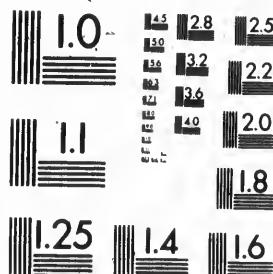
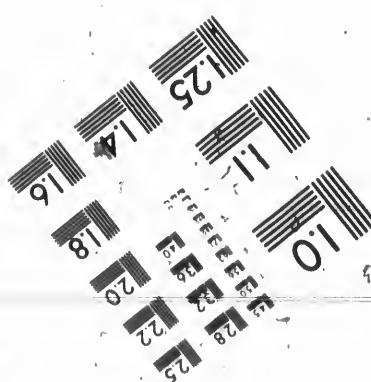
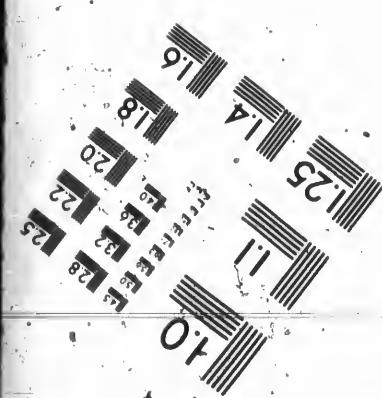


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



9"



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

0
FEEEEE
28
32
36
22
26
20
18
6

CIHM/ICMH
Microfiche
Series.

CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

C 1987

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

- Coloured covers/
Couverture de couleur,
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.
- Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata
slips, tissues, etc., have been refilmed to
ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement
obscures par un feuillet d'errata, une pelure,
etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X

14X

18X

22X

26X

30X

12X	13X	14X	15X	16X	17X	18X	19X	20X	21X	22X	23X	24X	25X	26X	27X	28X	29X	30X	31X	32X
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

exemplaire
Les détails
uniques du
vient modifier
exiger une
e de filmage

1/
es

xed/
piquées

1/
entaire

red by errata
filmed to

lement
ta, une pelure,
de façon à
ble.

OX

32X

The copy filmed here has been reproduced thanks
to the generosity of:

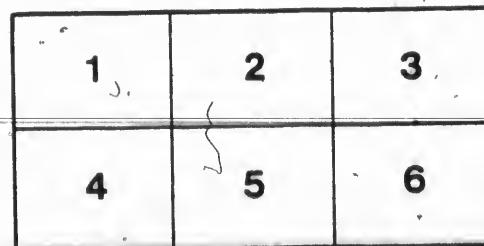
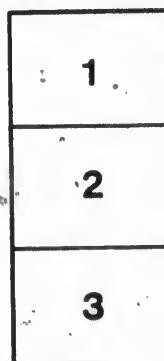
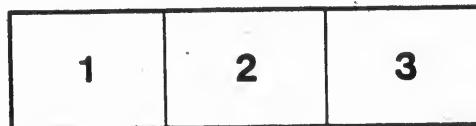
Seminary of Quebec
Library

The images appearing here are the best quality
possible considering the condition and legibility
of the original copy and in keeping with the
filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed
beginning with the front cover and ending on
the last page with a printed or illustrated impres-
sion, or the back cover when appropriate. All
other original copies are filmed beginning on the
first page with a printed or illustrated impres-
sion, and ending on the last page with a printed
or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche
shall contain the symbol → (meaning "CON-
TINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"),
whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at
different reduction ratios. Those too large to be
entirely included in one exposure are filmed
beginning in the upper left hand corner, left to
right and top to bottom, as many frames as
required. The following diagrams illustrate the
method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la
générosité de:

Séminaire de Québec
Bibliothèque

Les images suivantes ont été reproduites avec le
plus grand soin, compte tenu de la condition et
de la netteté de l'exemplaire filmé, et en
conformité avec les conditions du contrat de
filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en
papier est imprimée sont filmés en commençant par
le premier plat et en terminant soit par la
dernière page qui comporte une empreinte
d'impression ou d'illustration, soit par le second
plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires
originaux sont filmés en commençant par la
première page qui comporte une empreinte
d'impression ou d'illustration et en terminant par
la dernière page qui comporte une telle
empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la
dernière image de chaque microfiche, selon le
cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le
symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être
filmés à des taux de réduction différents.
Lorsque le document est trop grand pour être
reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir
de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite,
et de haut en bas, en prenant le nombre
d'images nécessaire. Les diagrammes suivants
illustrent la méthode.

Bibliothèque,
Le Séminaire de Québec,
3. rue de l'Université,
Québec 4. QUE.

18

LE

~~Almanach de la Société~~

PROCESSIONAL



A L'USAGE

DU DIOCÈSE DE QUÉBEC.



• A QUEBEC:

CHEZ JOHN NEILSON, IMPRIMEUR-LIBRAIRE;

N° 3, RUE LA MONTAGNE, 1801.

J-5

L
Le
Le
Le
Le
Le
Le.
Le
Le
Pro
Me
Pro
Pro

En
Du
En
En
En

On
Pr
Pr

Sé
M
S

TABLE DES MATIERES.

PROCESSIONS.

	Page.
LE jour de la Chandeleur	1.
Le Dimanche des Rameaux	7.
Le Jeudi Saint	14.
Le même jour au lavement des Pieds	16.
Le Vendredi Saint	21.
Le Samedi Saint	22.
Procession de S. Marc et des Rogations	28.
Messe des Rogations	37.
Procession du jour de la Fête-Dieu	43.
Procession du Dimanche dans l'Octave	48.

LITANIES.

En l'honneur de la Ste. Croix	81.
Du S. Nom de Jésus	83.
En l'honneur de la Ste. Vierge	86.
En l'honneur de Ste. Anne	89.
En l'honneur de S. François-Xavier	91.

EXTRAITS DU RITUEL DE QUEBEC.

Ordre des Prières qui se font pour des nécessités publiques	93.
Prières pour l'ouverture d'une Mission, d'un Ju- bilé, d'une Neuvaine, ou d'une Retraite	106.
Prières pour Actions de Grâces	108.

ORDRE DES SEPULTURES.

Sépultures des petits Enfants	111.
des Adultes	120.
Messes des Morts	124.
Sépultures des Prêtres	145.

Proc.

TABLE.

Ordre des Absoutes qui se font au 3e, 7e, 30e jour et aux Anniversaires Motets qu'on peut chanter à l'Elévation ou à la Communion pendant les Messes des Morts Ordre de la Visite Episcopale	156. 158. 163.
--	----------------------

BENEDICTIONS SOLEMNELLES.

D'une Croix nouvelle	
D'une Cloche	171.
De la première Pierre d'une Eglise	173.
D'une nouvelle Eglise ou d'un Oratoire	189.
Réconciliation d'une Eglise prophanée	196.
Bénédiction d'un nouveau Cimetière	201.
Réconciliation d'un Cimetière prophané	205. 208.

ORDRE DES SALUTS
DU SAINT SACREMENT.

Décembre.

Salut du Mois	
L'Immaculée Conception	211.
Solemnité de S. Thomas	216.
Le Jour de Noël	219.
— S. Etienne	221.
— S. Jean l'Evangéliste	226. 228.

Janvier.

Circoncision	
Le jour de l'Epiphanie	230.
— du S. Nom de Jésus	232.
Salut du Mois	235. 236.

Février.

Solemnité de la Purification	
Salut du Mois	238.
Solemnité de S. Matthias	241. 243.

Mars.

NEUVAIN DE S. FRANÇOIS-XAVIER.	
--------------------------------	--

unier jour	
cond jour	245.
aisième jour	250. 251.

T A B L E.

iij.

156.	Quatrième jour	•	•	•	•	253.
158.	Cinquième jour	•	•	•	•	254.
163.	Sixième jour	•	•	•	•	255.
	Septième jour	•	•	•	•	256.
	Huitième jour	•	•	•	•	258.
	Dernier jour	•	•	•	•	259.
171.	Salut du Mois	•	•	•	•	260.
173.	Solemnité de S. Joseph	•	•	•	•	261.
189.	Le jour de l'Annonciation	•	•	•	•	262.
196.	N. D. de Pitié	•	•	•	•	263.
201.	Le jour de Pâques	•	•	•	•	266.
205.	Le Lundi de Pâques	•	•	•	•	270.
208.	Le Mardi de Pâques	•	•	•	•	271.
	<i>Avril.</i>					
	Salut du Mois	•	•	•	•	272.
	Saint de S. Philippe et de S. Jacques	•	•	•	•	273.
	La fête de la Ste. Famille	•	•	•	•	273.
	Le Lundi dans l'Ostave	•	•	•	•	278.
211.	Le Mardi	•	•	•	•	279.
216.	Le Mercredi	•	•	•	•	281.
219.	Le Jeudi	•	•	•	•	283.
221.	Le Vendredi	•	•	•	•	289.
226.	Le Samedi	•	•	•	•	290.
228.	Le dernier jour de l'Ostave	•	•	•	•	292.
	<i>Mai.</i>					
230.	Le jour de l'Ascension	•	•	•	•	292.
232.	Le jour de la Pentecôte	•	•	•	•	293.
235.	Le Lundi de la Pentecôte	•	•	•	•	294.
236.	Le Mardi	•	•	•	•	295.
	Le jour de la Ste. Trinité	•	•	•	•	296.
	<i>Juin.</i>					
38.	Le jour de la fête du S. Sacrement	•	•	•	•	301.
41.	Le Vendredi dans l'Ostave	•	•	•	•	ibid.
43.	Le Samedi	•	•	•	•	302.
5.	Le Dimanche	•	•	•	•	303.
5.	Le Lundi	•	•	•	•	305.
5.	Le Mardi	•	•	•	•	ibid.
5.	Le Mercredi	•	•	•	•	ibid.
5.	Le dernier jour de l'Ostave	•	•	•	•	306.
5.	La Solemnité de S. Jean-Baptiste	•	•	•	•	307.

T A B L E.

Le jour de S. Pierre et de S. Paul		308.
<i>Juillet.</i>		
La Dédicace		309.
La Solemnité de S. Jacques		310.
Salut du Mois		311.
<i>Août.</i>		
Solemnité de S. Laurent		311.
de l'Assomption		313.
Salut du Mois		314.
S. Flavien et Ste. Félicité		ibid.
Le Lundi dans l'Octave		315.
Le Mardi		317.
Le Mercredi		318.
Le Jeudi		319.
Le Vendredi		320.
Le Samedi		321.
Le dernier jour		ibid.
<i>Septembre.</i>		
Salut du Mois		322.
Solemnité de la Nativité		323.
de S. Matthieu		324.
de S. Michel		325.
<i>Octobre.</i>		
Salut du Mois		327.
Solemnité de S. Simon et de S. Jude		ibid.
<i>Novembre.</i>		
Le jour de la Toussaint		328.
Salut du Mois		329.
Solemnité de S. André		ibid.
Antienne en l'honneur de la Ste. Vierge		333.
Méthode de Plain-Chant		335.
Manière de chanter les différentes parties de l'Office Divin		350.
Manière de chanter la Passion		362.
Intonation des Pseaumes et des Cantiques		368.

Fin de la Table des Matières.

308.

309.

310.

311.

311.

313.

314.

ibid.

315.

317.

318.

319.

320.

321.

ibid.

PROCESSIONAL

Le jour de la Fête ou Solemnité de la Purification de la Ste. Vierge ou Chandeleur.

Le Célébrant, après cinq Oraisons, ayant aspergé d'eau-bénite et encensé les Cierges, on chante au Chœur, pendant qu'ils se distribuent, l'Antienne et le Cantique suivans.

L U-men, ad re-ve-la-ti-o-nem gen-

ti-um, & glo-riam plebis tu æ
Deux Chantres

If- ra èl. g. N Unc dimitris

servum tuum, Do-mine, secundum ver-

bum tuum in pace. Le Chœur

Lumen, &c.

Proc.

A

2

Le jour de la Chandeleur.

*Les
Chantres*



Qui-a vi-derunt o-culi me-i

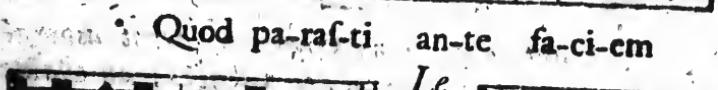
*Le
Chœur*

fa-lu-ta-re tuum.

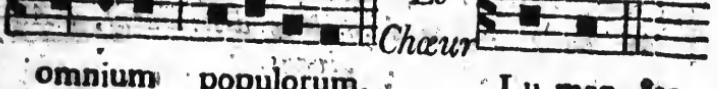
*Le
Chœur*

Lu-men, &c.

*Les
Chantres*

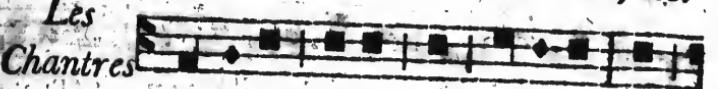


Quod pa-ras-ti an-te fa-ci-em



omnium popu-lorūm. Lu-men, &c.

*Les
Chantres*



Glo-ri-a Patri, & Fi-li-o, &



Spiri-tu-i Sancto.

Lu-men, &c.

*Les
Chantres*



Sicuf e-rat in prin-ci pi-o,



& nunc & semper, & in sæ-cula



sæcu-lorum. A-men.

Lu-men, &c.

Le jour de la Chandeleur.

Cette Antienne et ce Cantique se répètent jusqu'à ce que la distribution des Cierges soit finie. Après quoi, l'on chante immédiatement l'Antienne qui suit.

Ant.

E

Xurge, Domine, adjuva

nos, & libera nos

propter nomen tuum. Ps. Deus,

auribus nostris audi vimus: Patres

nostri annun-ti-a-ve-runt nobis.

V. Glo-ri-a Patri. Seculo-rum. A-men. 2.

On répète

l'Ant.

Xurge, Domine, &c.)

Le Célébrant ayant dit encore une Oraison, le Diacon tourné vers le peuple, chante :

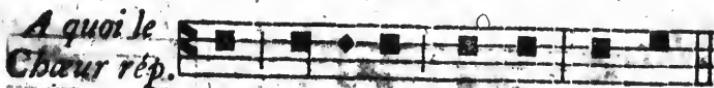
Proc.

A 3

4

Le jour de la Chandeleur.

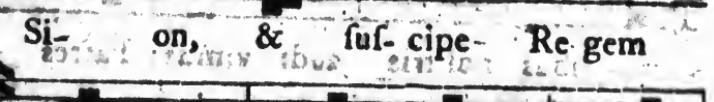
Pro-ce-damus in pa-ce.



*A quo le
Chœur rép.* In no-minē Chriſ-ti. A-men.

*Aussitôt commence la Procession, pendant laquelle
on chante, en allant, l'Antienne suivante.*

Ant.



ri-æ no-vi lu-minis:
A

Le jour de la Chandeleur.

5

sub-sis-tit Vir-go ad-ducen-s in ma-

nibus Fi-li-um an-te lu-ci-

ferum ge-nitum, quem ac-ci-pien-

Si-meon in ulnas su-as, pra-

di-ca-vit po-pu-lis, Do-mi-

num e-um ef-se vitæ

& mor-tis, & Sal-va-to-

sem mun-di. 6 ton.

En revenant, on chante le Répons qui suit.

Rép.

O B-tu-les runt pro .. Do-
Proc. A 3

mino par tur turum,

aut du os pul los co-

Aussitot en c

rum ba rum. * Si cut scrip-

tum est in le ge

Do mini. V. Postquam au-

tem imple ti sunt di es purga ti o-

nis Ma ri ae secundum le gem

Mo y si tu le runt Jefum in Je-

ru salem, ut sis terent e un

Le jour de la Chandeleur.

Do, mino. * Si-cut.

V. Glo- ri-a Pa-tri, & Fi- li-o,

& Spi-ri- tu-i Sanc-to.

* Si-cut. 8 ton.

Au retour, on commence immédiatement la Messe.

LE DIMANCHE DES RAMEAUX.

Le Diacon ayant chanté Procedamus &c. La Procession se met en marche et le Chœur chante l'Antienne suivante.

Ant.

Caum ap propinquaret Da-

minus Je-ro-so-mus lymam, mi-

fit ei du-los flex disci-pulis.

Le Dimanche des Rameaux.

fu-is, di- cens: I- te
in castellum quod con- trà vos
est, & in-veni-e- tis pul-lum
a- finæ al-li-ga- tum, super
quem nul-lus ho- minum se dit;
fol- vi-te, & ad-du- ci-te
mi-hi. Si quis vos in-terro-
ga- verit, di- si-té: o-pus
Do- mine est. Solven- tes

Le Dimanche des Rameaux

9

ad- dū-xe-tunt ad Je-sum, & im-

po-su- erupt il- li- vesti- menta

su-a, & se dit su-per e-um:

a-li-i expandebant vestimenta

su-a in vi- à: a- li-i

ra-mos de ar-bo- ribus ster-ne-bant,

& qui sequehan-tur, clamabant:

Ho san-na, be nedic-tus qui venit in

no- mine Do- mi ni: & be ne-

dic-tum regnum Patris nos-tri Da- vid:

Ho san-na in ex-cel-sis :

mi-se-re-re no-bis, fi-li-

Da- vid. 8 ton.

La procession étant hors de l'Eglise, deux ou quatre Chantres restés en dedans et tournés vers la porte fermée, chantent en tout ou en partie l'Hymne suivante. Le Célébrant et le reste du Clergé, à chaque Verset, répètent le premier.

Hym.

G

Lo- ri-a, laus & honor

ti-bi sit, Rex Christe Re-demptor,

cu-i pu-ç- ri-le de-cus prompti-

*Le
Clergé*

ho-sanna pi-um. Glo- ri-a.

S.M.E.

1964

II

Réminiscence de Québec

Le Dimanche des Rameaux

Les
Chan.

Is-raël es-tu Rex, Da-vid is-

& in-clyta proles, no-mine qui in-

Do-min-i, Rex be-ne-dic-te, ve-nis.

Le
Clergé.

Glo-ri-a, laus.

Les
Cb.

Coetus in ex-cel-sis te lau-dat

coe-li-tus om-nis, & morta-lis ho-

mo, & cunc-ta cre-a-ta si-mul.

Le
Clergé.

Glo-ri-a, laus.

Les
Cb.

Plebs Hebræa ti-bi cum pal-

mis ob-via ve nit: cum prece,

vo-to, hym-nis, ad-sumus ec-ce

*Le
Clergé.*

ti-bi. Glo-ri-a, laus.

*Les
Chantres*

Hi ti-bi pas-su-ro fol-ve-

hant mu-ni-a laudis: nos ti bi reg-

man-ti pangimus ec-ce melos.

*Le
Clergé.*

Glo-ri-a, laus.

*Les
Chantres*

Hi placu-re ti-bi, pla-ce-at

de-vo-ti-o nostra: Rex bo-ne, Rex

Le Dimanche des Rameaux.

13

cle-mens, cu-i bo-na cuncta pla-

cent. Le Ch. Glo-ri-a, laus. i ton.

L'Hymne finie, le Sous-Diacre frappe trois fois à la porte avec le bâton de la Croix, et l'on entre dans l'Église en chantant le Répons suivant.

Rép.

I Ngredi-ente Do- mino in

sanctam ci- vi- ta- tem,

Hebreo- rum pu- e-ri re-

surrec-ti-o- nem vi-tæ pro- nun-

ti- an- tes. * Cum ra-mis

Rex Pal-ma- rum, Ho-san-na cla-
Proc. B



ma- bant in ex- cel- sis.



v. Cùm au-dis set po pulys quòd



Jesus ve-ni ret Je-ro- so- lymam,



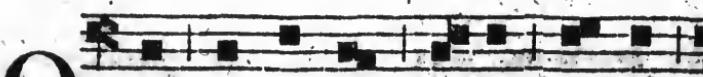
e- xi- e- runt ob- vi am



e- i. * Cùm ramis. i ton.
Puis on chante la Messe immédiatement.

Le Jeudi Saint.

Lorsque la bénédiction des Stes. Huiles a lieu, à chaque Verset d'une Hymne que les Chantres prennent au Pontifical, le Chœur répète le Verset suivant.



O Redemptor sume carmen



te-met con- cinen-tium. 2 ton.

Apr
le
su

Hy

F

po

ti

fruc

gen

No

Ex in

Et in

Spar

Sui m

Miro

IN

Recu

Obles

Cibis

Cibur

Le Jeudi Saint.

15

Après la Grand' Messe, le Célébrant ayant encensé le S. Sacrement, les Chantres entonnent l'Hymne suivante, que l'on continue en allant au Repoir.

Hym.

P

ANGE LINGUA, glori-o- si Cor-

poris myste- rium, Sanguinisque pre-

ti-o si quem in mundi pre-ti-um

fructus ventris ge-ne-rofi Rex ef-su-dit

gen-tium.

3 ton.

NOBIS datus, nobis natus
Ex intactâ Virgine,
Et in mundo conversatus,
Sparso verbi semine,
Sui moras incolatūs
Miro clausit ordine.

IN Supremæ nocte Cænæ,
Recumbens cum fratribus,
Oblervatâ legè plenè
Cibis in legalibus,
Cibum turbæ duodenæ

Proc.

B 2

Se dat suis manibus.

VERBUM tuum, panem verum
Verbo carnem efficit,
Fit que Sanguis Christi, merum,
Et si sensus deficit,
Ad firmandum cor sincerum
Sola fides sufficit.

TANTUM ERGO Sacramentum
Veneremur cernui,
Et antiquum documentum
Novo cedat ritui :
Præstet fides supplementum
Sensuum defectui.

GENITORI. Genito que
Laus et jubilatio,
Salus, honor, virtus quoque
Sit et benedictio ;
Procedenti ab utroque
Compar sit laudatio. Amen.

LE MEME JOUR.

Au Lavement des pieds.

On ne s'y rend en procession que quand il se fait hors du Chœur.

Le Diacre ayant fini l'Evangile et encensé le Célébrant, le Chœur chante ce qui suit, en tout ou en partie, jusqu'à ce que le Célébrant ait quitté le tablier et repris le pluvial.

Ant.

M

Andatum in agam de vobis ut

di-li-gatis in vicem si-cut di-le-xi

Le Jeudi Saint.

17

vos di cit Do-minus. *Pf. Be-a-ti,* et

imma-cu-la-ti in vi : Qui amai

bobant in le ge Do-mi-ni. 3 ton.
On répète Mandatum novum &c.

Ant.

P Ostquām surre-xit Do-minus à

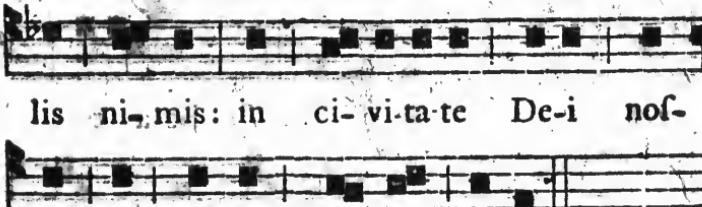
cæ. nā, mi-sit a- quam in

pel- vim et cæpit la va-re pe-

des dis-ci-pulo-rum fu- o-rum : hoc

ex-emplum re liquit e-is.

Pf. Magnus Do-minus et lau-da bi-
Prog. B 3.



tri, in monte Sanc-to e-jus. 4 ton.
On répète Postquam surrexit &c.

Ant.

MA-neant in vo-bis. fi-des,
spes, cha-ri-tas, tri-a hæc: major
au-tem ho-rum est cha-ritas. V. Nunc
au-tem manent fi-des, spes cha-ri-tas,
tri-a hæc: ma-jor ho rum est
cha-ri-tas. 7 ton.

Ant.

U-bi cha-ri-tas & a-mor,

Le Jeudi Saint.

19

nos-

4 ton.

des,

major

Junc

i-tas,

est

mor,

De-us i-bi est. *V.* Con-grega-vit

nos ia u- num Chrif-ti a-mor.

V. Exul-te mus & in ip-so ju-

cun-demur. *V.* Time-a-mus & a-me-

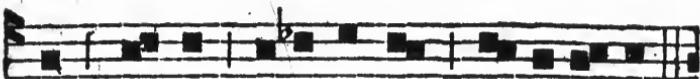
mus De-um vivum. *V.* Et ex cor-

de di-li-ga-mus nos fin- ce- ro.

Ant. U-bi cha- ritas & a- mor,

De-us i-bi est. *V.* Si-mul er- gò

cùm in u- num congregamur. *V.* Ne

Le Jeudi Saint.

nos mente di-vi da-mur, ca- ve-a- mus.



V. Cessent jur-gi-a ma-li- gna, cessent



li-tes. **V.** Et in me-dio nos-tri



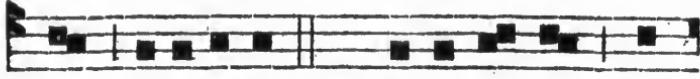
fit Christus De-us. **Ant.** U-bi



cha- ritas & a- mor, De-us i bi



est. **V.** Si-mul quo-que cum be-a-



tis vi-de-amus **V.** Glo-ri-an- tur vul-



tum, tu- um, Chris-te De-us. **V.** Gaudi-



um quod est immensum at-que pro-

Musical notation for the hymn "Sæcu la per in fi ni ta". The notation consists of two staves of square neumes on four-line staffs. The lyrics are: bum. V. Sæ-cu-la per in- fi- ni- ta
Sæ- cu lo- rum. A- men. 6 ton.

Le Vendredi Saint.

Le Célébrant ayant encensé le S. Sacrement dans la custode du Reposoir, les Chantres entonnent l'Hymne suivante, pendant la quelle on revient processionnellement au Chœur.

Hym.

V E-xil- la Re- gis pro- decent.
Fulget crucis myste- ri-um quo carne
car- nis con- di-tor suspen-sus est
pa-ti- bu-lo.
Quo vulneratus insuper
Mucrone diro lanceæ,
Ut nos lavaret crimine,
Manavit undâ et sanguine.

IMPLETA sunt quæ concinuit
David fideli carmine,
Dicens, in nationibus,
Regnavit à ligno Deus.

ARBOR decora et fulgida,
Ornata Regis purpurâ,
Electa digno stipite
Tam sancta membra tangere.

BEATA cujus brachiis
Sæcli p̄pendit pretium,
Statera facta corporis,
Prædamque tulit tartari.

O CRUX, AVE, Spes unica,
Hoc Passionis tempore,
Auge piis justitiam,
Reisque dona veniam.

Tè, Summa, Deus, Trinitas,
Collaudet omnis Spiritus:
Quos per Crucis mysterium
Salvas, rege par Sæcula. Amen.

Le Samedi Saint.

Après la douzième Prophecye, le Célébrant chante
l'Oraison, Omnipotens sempiterne Deus &c. laquelle étant finie, les Chantres entonnent le Trait suivant, pendant lequel on se rend processionnellement aux Fonts.

*Trait.***S**

I-cut cer-vus de-si-derat



ad fon-tes aqua- rum,
i- tâ dé- si- derat a- ni-
ma me- a ad te, De- us.
V. Si-ti- vit a- nima me-
a ad De-um vi- vum:
quan- do ve- niam, & ap-
pa- re- bo ante fa-
ci em De- i.? V. Fu- e-
runt mi-hi la-crymæ me-

æ pa-nes di-e ac noc-te,
 dum di-ci-tur mi-hi
 per sin-gu-los di-es:
 U-bi est De-us tuus?

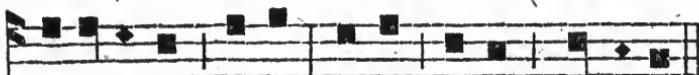
8 ton.

Après que le Célébant a fait l'infusion des Stés.
 Huiles dans l'Eau Baptismale, les Chantres en-
 tonnent les Litanies suivantes, et le Chœur ré-
 pond à chaque Verset sans le répéter.

K Y-ri-e, e-le-y-son. Chris-te, e-
 le-y-son. Ky-ri-e, e-le-y-son. Chris-te,
 au di nos. Chris-te, ex au-di nos. Pa-

ter de cælis, De-us.	Mise-re-re nobis.
Fili Redemptor mundi, Deus,	Miser. nobis.
Spiritus Sancte, Deus,	Miserere.
Sancta Trinitas, unus Deus,	Miserere.
Sancta Maria,	Ora pro nobis.
Sancte Dei Génitrix,	ora.
Sancte Virgo Virginum,	ora.
Sancte Michael,	ora.
Sancte Gabriel,	ora.
Sancte Raphael,	ora.
Omnes Sancti Angeli et Archangeli,	Orate pro.
Omnes Sancti Beatorum Spirituum	
Ordines,	orate.
Sancte Joannes Baptista,	ora.
Sancte Joseph,	ora.
Omnes Sancti Patriarchæ et Prophétæ,	orate.
Sancte Petre,	ora.
Sancte Paule,	ora.
Sancte Andréa,	ora.
Sancte Joannes,	ora.
Omnes Sancti Apostoli et Evangelistæ,	orate.
Omnes Sancti Discipuli Dómini,	orate.
Sancte Stéphane,	ora.
Sancte Laurenti,	ora.
Sancte Vincenti,	ora.
Omnes Sancti Mártires,	orate.
Sancte Silvester,	ora.
Sancte Gregóri,	ora.
Sancte Augustíne,	ora.
Omnes Sancti Pontifices et Confessores,	orate.
Omnes Sancti Doctóres,	orate.

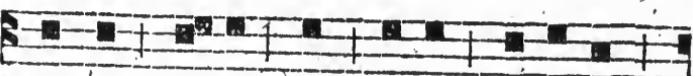
Sancte Antóni,	ora.
Sancte Benedicte,	ora.
Sancte Dominice,	ora.
Sancte Francisce,	ora.
Omnes Sancti Sacerdotes et Levitæ,	orate.
Omnes Sancti Monachi et Eremitæ,	orate.
Sancta Maria Magdaléna,	ora.
Sancta Agnes,	ora.
Sancta Coecilia,	ora.
Sancta Agatha,	ora.
Sancta Anastásia,	ora.
Omnes Sanctæ Virgines et Víduæ.	orate.
Omnes Sancti et Sanctæ Dei, intercéde pro nobis.	



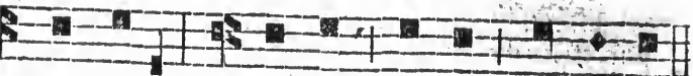
Propri-us es-to. Parce nobis, Do-mine.
 Propitius esto, Exaudi nos, Domine.
 Ab omni malo, libera nos, Domine.
 Ab omni pec-áto, libera.
 A morte perpétuâ, libera.
 Per mysterium Sanctæ Incarnatiónis tuæ, libera.
 Per Adventum tuum, libera.
 Per Nativitatem tuam, libera.
 Per Baptismum et sanctum jejunium tuum, libe.
 Per crucem et passionem tuam, libera.
 Per mortem et sepulturam tuam, libera.
 Per sanctam resurrectionem tuam, libera.
 Per admirabilem Ascensionem tuam, libera.
 Per adventum Spiritus Sancti Parácleti, libera.
 In die judíci, libera nos, Domine.



Pecca-to-res, Te roga-mus, au-di nos.
Ut nobis parcas, Te roga-mus, au-di nos.
Ut Ecclesiam tuam Sanctam regere et conserva-
re digneris, Te rogamus.
Ut Dominum Apostolicum et omnes ecclesiasti-
cos ordines in Sanctâ Religione conservare dig-
neleris, Te rogamus,
Ut inimicos Sanctae Ecclesiae humiliare dig-
neleris, Te rogamus.
Ut regibus et principibus christianis pacem et
veram concordiam donare digneris, Te rog.
Ut nos metipso in tuo sancto servitio confortare
et conservare digneris, Te rog.
Ut omnibus benefactoribus nostris sempiterna
bona retribuas, Te rog.
Ut fructus terrae dare et conservare digneris, Te.
Ut omnibus fidelibus defunctis requiem æter-
nam donare digneris, Te rog.
Ut nos exaudire digneris, Te rogamus, audi nos.



Ag-nus De-i, qui tol-lis pec-ca-ta
Ag-nus De-i, qui tol-lis pec-ca-ta
Ag-nus De-i, qui tol-lis pec-ca-ta



mun-di, Par ce no-bis, Do-mi-ne.
mun-di, Ex-au-di-nos, Do-mi-ne.
mun-di, Mi-se-re-re, no-bis.

Proc.

C 2



Christe, au-di nos. Christe, ex-au-di nos.

Puis on entonne tout de fuite le Kyrie solennel,
comme qu Graduel, page cxcv.

Aux Processions de S. Marc et des Rogations.

Le Clergé étant debout et découvert, on chante l'Antienne Exurge &c. avec le V. et Gloria Patri comme au jour de la Chandeleur, ci-dessus, page 3. Après quoi, deux Chantres entonnent les Litanies, le Clergé répondant à chaque Verset ou le répétant selon que la longueur du chemin l'exige.

La Procession étant arrivée à l'Eglise de la Station, on interrompt les Litanies pour chanter l'Antienne du S. Patron de la dite Eglise, et ensuite l'Introit Exaudivit &c. ci-après, page 37. La Messe finie, on reprend les Litanies à l'endroit où elles avoient été interrompues et l'on revient en les continuant. Si l'on arrête en chemin à quelqu'autre Eglise, on interrompt également, les Litanies pour y chanter l'Antienne, le Verset et l'Oraison du S. Patron, et, cela fait, on se remet immédiatement en marche.

K Y ri-e, e-le-i-son. Christe, e-le-

i-son. Ky ri-e, e-le-i-son.

Christe, au-di nos, Christe, ex-

au-di nos.

Pater de cælis, Deus, Miserere nobis.
 Fili Redemptor mundi, Deus, Miserere.
 Spiritus Sancte, Deus, Miserere.
 Sancta Trinitas, unus Deus, Miserere.

Sancta Ma-ri-a ora pro nobis.
 Sancta Dei Genitrix ora.
 Sancta Virgo Virginum, ora.

San-te Mi-cha-el, ora pro nobis.
 San-te Ga-bri-el, ora.
 San-te Ra-pha-el, ora.

Proc.

C 3



Omn̄es Sancti An-ge-li et Archange-



li, o-ra te pro nobis.



Omn̄es Sancti be-a-torum Spi-ri-tu-



um or-di-nes, o-ra te pro nobis.

Sancte Joannes Baptista, ora pro nobis.

Sancte Joseph, ora.

Omn̄es Sancti Patriarchæ et Prophetæ, orate.

Sancte Petre, ora.

Sancte Paule, ora.

Sancte Andréa, ora.

Sancte Jā-ōbe, ora.

Sancte Joannes, ora.

Sancte Thoma, ora.

Sancte Jacōbe, ora.

Sancte Philippe, ora.

Sancte Bartholomæe, ora.

Sancte Matthæe, ora.

Sancte Simon, ora.

Sancte Thaddæe, ora.

Sancte Matthia, ora.

Sancte Bár-naba, ora.

Sancte Luca, ora.

Sancte Marce, ora.

A la S. Marc et aux Rogations.

31

Omnes Sancti Apostoli et Evangelistæ,	orate.
Omnes Sancti Discipuli Domini,	orate.
Omnes Sancti Innocentes,	orate.
Sancte Stéphane,	ora.
Sancte Laurenti,	ora.
Sancte Vincenti,	ora.
Sancti Fabiane et Sebastiáne,	orate.
Sancti Joannes et Paule,	orate.
Sancti Cosma et Damiáne,	orate.
Sancti Gervasi et Protási,	orate.
Omnes Sancti Martyres,	orate.
Sancte Sylvester,	ora.
Sancte Gregóri,	ora.
Sancte Augustíne,	ora.
Sancte Hierónyme,	ora.
Sancte Martíne,	ora.
Sancte Nicoláe,	ora.
Omnes Sancti Pontifices et Confessóres,	orate.
Omnes Sancti Doctóres,	orate.
Sancte Antóni,	ora.
Sancte Benedicte,	ora.
Sancte Bernarde,	ora.
Sancte Domínice,	ora.
Sancte Francilice,	ora.
Omnes Sancti Sacerdotes et Levitæ,	orate.
Omnes Sancti Monachi et Eremitæ,	orate.
Sancta Maria Magdaléna,	ora.
Sancta Agatha,	ora.
Sancta Lúcia,	ora.
Sancta Agnes,	ora.
Sancta Cæcília,	ora.
Sancta Catharína,	ora.
Sancta Anastásia,	ora.
Omnes Sanctæ Virgines et Víduæ,	orate.
Omnes Sancti et Sanctæ Dei, intercéde pro no.	

78

6

28

1

5

2

4



28

3



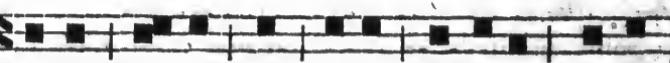


Pro-pi-ti-us es-to, Parce nobis, Domine.
 Pro-pi-ti-us es-to, Ex-aу-di nos, Domine.
 Ab om-ni malo, Li-be-ra nos, Domine.
 Ab omni peccáto, liberanos Domine.
 Ab irâ tuâ, liberanos.
 A subitaneâ et improvisâ morte, liber.
 Ab insidiis diaboli, liber.
 Ab irâ, et odio, et omni malâ voluntâte, liber.
 A spiritu fornicatiónis, liber.
 A fulgure et tempestâte, liber.
 A morte perpétuâ, liber.
 Per mysterium Sanctæ Incarnationis tuæ, liber.
 Per Adventum tuum, libera.
 Per Nativitatem tuam, libera.
 Per Baptismum et sanctum jejunium tuum, lib.
 Per Crucem et Passionem tuam, libera.
 Per Mortem et Sepulturam tuam, libera.
 Per sanctam Resurrectionem tuam, libera.
 Per admirabilem Ascensionem tuam, libera.
 Per Adventum Spiritus Sancti Paracleti, libera.
 In die Judicii, libera nos, Domine.



Pecca-to-res, Te ro-gamus, au-di nos.
 Ut nobis parcas, te rogamus.
 Ut nobis indúlgeas, te rogamus.
 Ut ad veram pénitentiam nos perducere dignérис, te rogamus.
 Ut Ecclesiam tuam sanctam regere et conservare dignérис, te rogamus.

Ut Domnum Apostolicum et omnes Ecclesiasticos Ordines in sanctâ religione conservare dignéris, te rogamus.
Ut inimicos Sanctæ Ecclesiæ humiliare dignéris, te rogamus.
Ut Regibus et Principibus Christianis pacem et veram concordiam donare dignéris, te roga.
Ut cuncto populo Christiano pacem et unitatem largíri dignéris, te rogamus.
Ut nosmetipsos in tuo sancto servitio confortare et conservare dignéris, te rogamus.
Ut mentes nostras ad cælestia desideria érigas, te.
Ut omnibus benefactoribus nostris sempiterna bona retríbuas, te rogamus.
Ut animas nostras, fratrum, propinquorum et benefactorum nostrorum ab æternâ damnatione erípias, te rogamus.
Ut fructus terræ dare et conservare dignéris, te.
Ut omnibus fidelibus defunctis requiem æternam donare dignéris, te rogamus.
Ut nos exaudire dignéris, terogamus.
Fili Dei, te rogamus, audi dos.



Agnus De-i, qui tollis pecca-ta mundi,
Agnus De-i, qui tollis pecca-ta mundi,
Agnus De-i, qui tollis pecca-ta mundi,



Par-ce no-bis, Do-mi-ne.
Ex-au-di-nos, Do-mi-ne.
Mi-se-re-re no-bis.

Christe, au-di nos. Christe, ex-au-di
nos. Ky-ri-e, e-le-i-son. Christe, e-le-i-
son. Ky-ri-e, e-le-i-son.

Pater noster, &c. et le reste tout bas jusqu'à ces mots :

V. Et ne nos inducas in temptationem.

R. Sed libera nos à malo.

Puis l'officiant commence et les deux côtés du chœur poursuivent alternativement et sans aucune inflection, les Versets du Pseaume suivant.

PSEAUME 69.

DEUS in adjutorium meum intende : * Do-mine, ad adjuvandum me festina.

Confundantur et revereantur, * qui quærunt animam meam.

Avertantur retrorsum et erubescant, * qui volunt mihi mala.

Avertantur statim erubescentes, * qui dicunt mihi: euge, euge.

Exultent et lætentur in te omnes qui quærunt te; * et dicant semper, magnificetur Dominus, qui diligunt salutare tuum.

Ego verò egenus et pauper sum: * Deus, ad-juva me.

Adjutor meus et liberator meus es tu: * Domine, ne morris.

Gloria Patri, et Filio, * et Spiritui Sancto.

Sicut erat in principio, et nunc, et semper: * et in saecula saeculorum. Amen.

V. Salvos fac servos tuos, R. Deus meus, sperantes in te.

V. Esto nobis, Domine, turris fortitudinis, R. A facie inimici.

V. Nihil proficiat inimicus in nobis; R. Et filius iniquitatis non apponat nocere nobis.

V. Domine, non secundum peccata nostra facias nobis. * R. Neque secundum iniquitates nostras retribuas nobis.

V. Oremus pro Pontifice nostro N. R. Dominus conservet eum, et vivificet eum, et beatum faciat eum in terrâ, et non tradat eum in animam inimicorum ejus.

V. Oremus pro benefactoribus nostris. R. Retribuere dignare, Domine, omnibus nobis bona facientibus, propter nomen tuum, vitam aeternam. Amen.

V. Oremus pro fidelibus defunctis. R. Requiem aeternam dona eis, Domine, et lux perpetua luceat eis.

V. Requiescant in pace. R. Amen.

V. Pro fratribus nostris absentibus. R. Salvos fac servos tuos, Deus meus, sperantes in te.

V. Mitte eis auxilium de Sancto. R. Et de Sion tuere eos.

V. Domine, exaudi orationem meam. R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Dominus vobiscum. R. Et cum spiritu tuo.

OREMUS.

DEUS cui proprium est misereri, semper et parcere: suscipe deprecationem nostram, ut nos et omnes famulos tuos, quos delictorum catena constringit, miseratio tuæ pietatis clementer absolutat.

FXAUDI, quæsumus, Domine, supplicum preces et confitentium tibi parce peccatis; ut pariter nobis indulgentiam tribuas benignus et pacem.

INeffabilem nobis, Domine, misericordiam tuam clementer ostende; ut simul nos et à peccatis omnibus exuas, et à pænis quas pro his meremur, eripias.

DEUS qui culpâ offenderis, pænitentiâ placaris; preces populi tui supplicantis propitiis respice, et flagella tuæ iracundiae, quæ pro peccatis nostris meremur, averte.

OMnipotens, sempiterne Deus, miserere famulo tuo Pontifici nostro N. et dirige eum, secundum clementiam tuam, in viam salutis æternæ, ut, te donante, tibi placita cupiat et totâ virtute perficiat.

DEUS, à quo sancta desideria, recta consilia et justa sunt opera, da servis tuis illam, quam mundus dare non potest, pacem; ut et corda nostra mandatis tuis dedita, et hostium sublatâ formidine, tempora sint tuâ protectione tranquilla.

URE igne Sancti Spiritûs renes nostros et cor nostrum, Domine; ut tibi casto corpore serviamus et mundo corde placeamus.

F
rum
ut i
supp

A
ut c
inci

O
que
esse
quib
vel p
futû
dent
men
sequ
tum
unita
sæcu
v.

v.
minu
v.
requi

Int.
E

Fidelium, Deus, omnium conditor et redemptor, animabus famulorum familiarumque tuarum remissionem cunctorum tribue peccatorum, ut indulgentiam, quam semper optaverunt, pliis supplicationibus consequantur.

ACTIONES nostras, quæsumus, Domine, aspirando præveni et adjuvando proséquere; ut cuncta nostra oratio et operatio à te semper incipiatur et per te cæpta finiatur.

OMNIPOTENS, sempiterne Deus, qui vivorum dominaris simul et mortuorum, omnium que misereris quos tuos, fide et opere futuros esse prænoscis; te supplices exoramus ut pro quibus effundere preces decretivimus, quoque vel præsens sæculum adhuc in carne retinet, vel futurum jam exutos corpore suscepit, intercedentibus omnibus sanctis tuis, pietatis tuæ clementia, omnium delictorum suorum veniam consequantur. Per Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti Deus, per omnia secula sæculorum. R. Amen.

V. Dominus vobiscum. R. Et cum spiritu tuo.

V. Exaudiat nos omnipotens et misericors Dominus R. Amen.

V. Et fideliūm animæ per misericordiam Dei requiescant in pace. R. Amen.

Messe des Rogations

Int.

Exaudi vit de tem plo sancto

Proc.

D

Messe des Rogations.

su- o vo- cem me- am, al-le-
 lu- ia: & cla- mor me- us
 in conspec- tu e- jus in tro-i-
 vit in au- res e- jus, al-le-
 lu- ia, al-le- lu- ia.
Pf. Di- li gam te, Do-mine, vir-tus
 me- a. Do-minus fir-ma-mentum me-
 um & re-su gium me-um & li-be-
 ra-tor me-us. **V.** Glo- ri- a Pa-tri,

al-le-
e- us
tro-i-
al-le-
ia.
vir-tus
m me-
li-bo
Pa-tri.

Sæcu-lorum. A-men. 4 ton.

K Y- ri-e, e- le-i-son. iij. Ky- ri-
e, e- le-i-son. iij. Ky- ri-e,
e- le-i-son. 1 ton.

A L-le-lu- ia. Sans répétition.

V. Con-fi-te-miní, Do- mino

quo-ni-am bo- nus, quo-ni-

am in sæ- culum mi-

Proc.

D 2

Messe des Rogations.

se-ri-cor-di-a e-jus. 8.

Un ne répète point Alleluia.

Off.

C

On-fi-te-bor Do-mino ni-

mis in o-re me-o; &

in me-di-o multo-rum lau-da-

bo-e-um qui af-ti-tit à dex-

tris pau-pe ris, ut sal-

vam fa-ceret à per sequen-

ti-bus a-nimam me-am, al-

le-lu-ia. San.

Messe des Rogations.

41

jus. 8.

ni-

&

lau-da.

à dex-

sal-

en-

n, al-

; son,

S

Anctus, Sanc-tus, Sanc-tus Do-

m̄inus De-us Sa-baoth. Ple-ni-

sunt cæ-li & ter-ra glo-ri-á

tu-â: Ho-san-na in ex-

cel-fis. Be-ne-dic-tus qui ve-

nit in no-mine Do-mi-ni:

Ho-san-na in ex-cel-

fis. 2 ton.

A

G-nus De-i, qui tol-

Prog.

D 3

Messe des Rogations.

lis pec-ca-ta mun-di, mi-se-re-
 re no-bis. Ag-nus De-i, qui
 tol-lis pec-ca-ta mun-di, mi-se-
 re no-bis. Ag-nus De-
 i, qui tol-lis pec-ca-ta mun-
 di, de-na no-bis pa-cem. I ton.
Com.
P E-ri-te, & ac-ci-pi-e-
 tis: quæ-rite, & in-ve-ni-e-
 pul-sau- te, & eu-a-pe-ri-e.

Messe des Rogations.

43

tur vo- bis : om- nis e- nim qui
pe-tit ac- cipit, & qui quæ-
rit in- ve-nit, & pulsan-
ti a pe- ri-e tur, al- le-
lu ia. 2 ton.

LE JOUR DE LA FETE-DIEU.

La Messe étant finie, on chante au Chœur l'Antienne suivante.

Ant.

C hristum Re- gem a-dor-
mus, do-mi- nan- tem gen- ti-
bus, qui sc man-du-can- ti bus

dat spi- ritūs pin- gue-
 di-nem. *Pf.* Ci- ba- vit nos ex a-
 di-pe frumen-ti; Et de pe-trâ,
 melle fa-tu-ra- vit nos. *V.* Glo- ri-â
 Pa-tri. sæ-cu-lo rum. A-men. 4 ton.

On répète l'Antienne Christum Regem.

Après cette Ant. les Chantres entonnent l'Hymne Pange lingua &c. ci-dessus, page 15. ou une des deux suivantes.

Hym.



S A-cris so-lém-ni-is junc-ta-
 fint gau-di-a, & ex præcordi-is fo-
 nent præ-co-ni-a! re-cedant ve-te-ra;

Le Jour de la Fête-Dieu.

45

no-va sint om- ni- a, cor- da, vo-
ces & o-pe-ra. i ton.

Noctis recolitur cæna novissima,
Quâ Christus creditur agnum et azyma
Leditse fratribus, juxta legitima
Priscis indulta patribus.

Post agnum typicum, expletis epulis,
Corpus Dominicum datum discipulis
Sic totum omnibus, quod totum singulis,
Ejus fatemur manibus.

DEDIT fragilibus corporis ferculum.
Dedit et tuisib[us] sanguinis poculum,
Dicens: accipite quod tradic vasculum.
Omnes ex eo bibite.

Sic sacrificium istud instituit,
Cujus officium committi voluit
Solis presbyteris quibus sic congruit
Ut sumant et dent cæteris.

PANIS ANGELICUS fit panis hominum:
Dat panis cælicus figuris terminum;
O res mirabilis! manducat Dominum
Pauper, servus et humilis.

TE, trina Deitas unaque, poscimus;
Sic nos tu visita, sicut te colimus:
Per tuas sentitas duc nos quò tendimus,
Ad lucem quam inhabitas. Amen.



— 8

✓

Hym.

V Er-bum su-per-num prodi-
 ens, Nec Pa-tris linquens dexteram, ad
 o-pus suum ex-i-ens, ve-nit ad
 vi-tæ ves-peram. 8 ton.

In mortem à discipulo
 Suis tradendus æmulis,
 Priùs in vitæ sacerculo
 Se tradidit discipulis.

Quibus sub binâ specie
 Carnem dedit et sanguinem,
 Ut duplicis substanciæ
 Totum cibaret hominem.

Se nascens dedit sōcium,
 Convescens in adulium;
 Se moriens in p̄tium,
 Se r̄gnans dat in p̄mūm.

O SALUTARIS hostia,
 Quæ cœli pandis ostium,
 Bella premant hostilia;
 Da robur, fer auxilium.

UNI trinoque Domino
 Sit sempiterna gloria,

Qui vitam sine termino
Nobis donet in patriâ. Amen.

L'Hymne finie et le Clergé de retour au Chœur, on chante un des Répons qu'on trouvera ci-près ou une des Antennes avec son Pseaume, puis le

V. Panem de cœlo præstisti eis, alleluia.

R. Omne delectamentum in se habentem alleluia.

(ou) V. Panem cæli dedit eis, alleluia.

R. Panem Angelorum manducavit homo, alleluia

(ou) V. Cibavit illos ex adipe frumenti, Alleluia.

R. Et de petrâ melle saturavit eos, alleluia.

(ou) V. Educas panem de terrâ, alleluia.

R. Et vinum lætificet cor hominis, alleluia

Le Célébrant : } V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

OREMUS.

DEUS qui nobis sub Sacramento mirabili Passionis tuæ memoriam reliquisti; tribue quæsumus, itâ nos corporis et sanguinis tui sacra mysteria venerari, ut redemptionis tuæ fructum in nobis jugiter sentiamus. Qui vivis et regnas in sæcula sæculorum. R. Amen.

Après la Bénédiction, on Chante le Pseaume Laudate Dominum omnes gentes &c. du premier ton, première finale.

Le Dimanche dans l'Octave du S. Sacrement.

La Procession Solemnelle de ce jour, commence, comme celle du jour de la Fête, par l'Antienne Christum Regem &c. ci-dessus, p. 43. Après laquelle on chante en tout ou en partie, selon la longueur du chemin, les Hymnes suivantes, ayant soin, à chaque strophe, de répéter la première. A la suite des Hymnes on trouvera ce qui doit être chanté dans les différens Repas.

*Prémière Hymne. Pange lingua gloriosi &c.
ci-dessus, page 15.*

Seconde Hymne. Sacris &c. ci-dessus, page 44.

Troisième Hymne. Verbum &c. ci-dessus, p. 46.

*Quatrième
Hymne.*

J E-su nostra redemp-ti-

o, A-mor & de-si-de-ri um, De-

us cre-a-tor om-ni-um, Ho-mo in

si-ne tem-po rum. 4 ton.

Quae te vicit clementia
Ut ferres nostra crimina,

Crudelem mortem patiens
Ut nos à morte tolleres?

Infernī claustra penetrans.
Tuos captivos redimens,
Victor triumpho nobili,
Ad dextram Patris resiles.

Ipsa te cogat pietas
Ut mala nostra superes,
Parcend'et voti compotes
Nos tuo vulnu saties.

Tu esto nostrum gaudium,
Qui es futurus præmium;
Sit nostra in te gloria
Per cuncta semper sæcula. Amen.

Cinquième.

Hymne.

A - ter - ne Rex al - tis - si me,

Redemptor & fi de - li - um, quo

mors so - lu - ta de - pe - rit, da - tur tri -

um - phus gra - ti - a. 8 tōn.

Scandens tribunal dexteræ
Patris, potestas omnium
Collata Jesu cælitùs,

Proc.

E

Quæ non erat humanitùs.

Ut trina rerum machina,
Cælestium, terrestrium
Et inferorum condita,
Flectat genu jam subdita.

Tremunt videntes Angeli,
Verâ vice mortalium.
Culpat caro, purgat caro,
Regnat Deus Dei caro.

Tu esto nostrum gaudium,
Manens Olympo pænium,
Mundi regis qui fabricam,
Mundana vincens gaudia.

Hinc te precantes quæsumus,
Ignote culpis omnibus,
Et corda iursum subleva
Ad te supernâ gratiâ.

Ut cùm repente cæpetis
Clarere nube Judicis,
Poenas repellas debitas,
Reddas coronas perditas.

Gloria tibi, Domine,
Qui natus es de Virgine,
Cum Patr' et Sancto Spiritu,
In sempiterna sæcula. Amen.

Si ces Hymnes sont insuffisantes pour la longueur du chemin, on peut y ajouter la Prose, les Pseaumes ou le Cantique qui suivent.

Prose

L Au-da, Sion, Salva-torem : lauda

ducem & Pas-to-rem, in hymnis &

can-ti-cis. Quan-tum potes, tan-tum

aude; qui-a major omni lau-de,

nec lauda-re suf-fi-cis. Laudis thema

spe-ci-a lis, pa-nis vivus & vita-

lis hodi-è proponitur. Quem in

sacræ mensæ cœ-næ, turbæ fratrum.

du-o-de næ, datum non am-bi-gi-tur.

Sit laus plena, sit so-nora, sit

Proc.

E 2

jucunda, sit. de-co-ra mentis. jubi-la-

ti-o. Di-es e- nim solemnis a-gitur,

in quâ men-sæ prima re-colitur hujus

in-s-ti-tu-ti o. In hâc mensâ no-vi

Re-gis, novum Pascha novæ le-gis,

pha-se ve-tus terminat. Vetus-ta-tem

no-vitas, umbram fu-gat ve- ri-tas

no-cet lux e-li-minat. Quod in

cœnâ Christus ges-fit, fa-ci-endum hoc

jubi-la-

expressit in su i memo-ri-am.

a-gitur,

Docti sa-cris inf-ti-tis, panem,

hujus

vinum in salutis consecramus hof-tiam.

no-vi

Dogma datur Christianis, quòd in

le-gis,

Carnem transit pa-nis, & vinum in

a-tem

Sangumem. Quod non ca-pis, quod

ri-tas

non vides, a-nimosa firmat fides

d in

præter rerum or-dinem. Sub diver-siss.

dum hoc

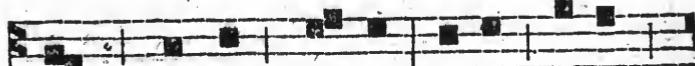
speci-e-bus, signis tantùm, & non.

Proc.

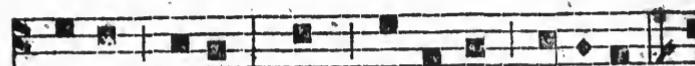
E 3



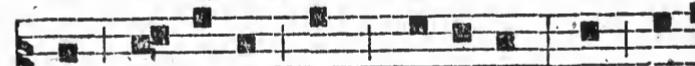
rebus, latent res eximiae. Carp, ci-



bus; Sanguis potus: manet tamen



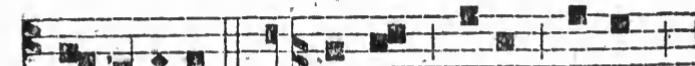
Christus totus sub utraque specie.



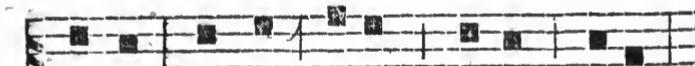
A sumente non concisus, non con-



fractus, non divisus, integrus



accipitur. Sumit unus, sumunt



mille, quantum isti, tantum ille:



nec sumptus consumitur. Sumunt boni,



sumunt maliti, forte tamen inaequa-

li, vi-tæ vel int̄e-ri-tūs. Mors est

ma-lis, vi-tæ bo-nis: vide paris

fumpti o-nis quām sit dīpar ex-i-tus.

Fracto demūm Sacramento, ne va-

les, sed memento tantūm esse sub

fragmento, quantūm to-to te-gitur.

Nulla re-i-fit scis-su-ra: sig-ni tan-

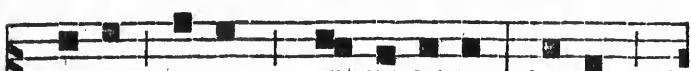
tūm fit fractu-rā, quā nec status,

nec sta-tu-ra sig-na-ti mi-nu-i-tur.


ECCE PANIS ANGELORUM, factus cibus

vi-a-torum: verè Panis fi-li-o-rum:

non mitte ad us ca-nibus. In figu-ris:

præsigna-tur, cùm I sa-ac immola-tur:

Agnus Paschæ de- pu-ta-tur, da tur

manna Pa-tribus. Bo-NE PASTOR Pa-nis

ve-re; Je-su, nos-tri mi-se- re-re:

tu nos pasce, nos tu-e-re: tu nos.

bona fac videre in ter-râ viventi-um.



PSEAUME, 148.

Du 7me ton, 4me finale.

LAUDATE Dominum de cœlis: * laudate eum in excelsis.

Laudate eum omnes Angeli ejus: * laudate eum, omnes virtutes ejus.

Laudate eum, sol et luna: * laudate, eum omnes stellæ et lumen.

Laudate eum, cœli cœlorum: * et aquæ omnes quæ super cœlos sunt, laudent nomen Domini.

Quia ipse dixit et facta sunt: * ipse mandavit et creata sunt.

Statuit ea in æternum et in seculum sæculi: * præceptum posuit et non pateribit.

Laudate Dominum de terrâ, * dracones et omnes abyssi.

Ignis, grando, nix, glacies, spiritus procellarum, * quæ faciunt verbum ejus.

Montes et omnes colles : * ligna fructifera et omnes cedri.

Beffæ et universa pecora. * serpentes et volucres pennatæ.

Reges terræ, et omnes populi : * principes et omnes judices terræ.

Juvenes et virgines, senes cum junioribus laudent nomen Domini : * quia exaltatum est nomen ejus solius.

Confessio ejus super cœlum et terram : * et exaltavit cornu populi sui.

Hymnus omnibus sanctis ejus : * filiis Israel populo appropinquanti sibi.

PSEAUME, 149.

CANTATE Domino canticum novum : * laus ejus in ecclesiâ sanctorum.

Lætetur Israel in eo qui fecit eum : * et filii Sion exultent in rege suo.

Laudent nomen ejus in choro : * in tympano et psalterio psallant ei.

Quia beneplacitum est Domino in populo suo : * et exaltabit mansuetos in salutem.

Exultabunt Sancti in gloriâ : * lætabuntur in cubilibus suis.

Exaltationes Dei in gutture eorum : * et gladii anticipites in manibus eorum.

Ad faciendam vindictam in nationibus ; * increpationes in populis.

Ad alligandos Reges eorum in compedibus ; * et nobiles eorum in manicis ferreis.

Ut faciant in eis judicium conscriptum : * gloria hæc est omnibus sanctis ejus.

PSAUME, 150.

LAUDATE Dominum in sanctis ejus : * laudate eum in firmamento virtutis ejus.

Laudate eum in virtutibus ejus ; * laudate eum secundum multitudinem magnitudinis ejus.

Laudate eum in sono tubæ : * laudate eum in psalterio et cytharâ.

Laudate eum in tympano et choro : * laudate eum in chordis et organo.

Laudate eum in cymbalis benesonantibus ; laudate eum in cymbalis jubilationis : * omnis spiritus laudet Dominum.

Gloria Patri, et Filio * et Spiritui Sancto.

Sicut erat in principio, et nunc et semper : * et in sæcula sæculorum. Amen.

Cantique des Trois Enfans. DAN. III.

Du 3me ton, Seconde finale.

BENEDICITE, omnia opera Domini, Domino : * Laudate et superexaltate eum in sæcula.

Benedicite, Angeli Domini, Domino : * benedicite, cæli, Domino.

Benedicite, aquæ omnes quæ super cælos sunt, Domino : * benedicite, omnes virtutes Domini, Domino.

Benedicite, sol et luna, Domino : * benedicite, stellæ cæli, Domino.

Beuedicite, omnis imber et ros, Domino : * benedicite, omnes spiritus Dei, Domino.

Benedicite, ignis et æstus, Domino : * benedi-

cite, frigus et æstus, Domino.

Benedicite, rores et pruina, Domino : * benedicite, gelu et frigus, Domino.

Benedicite, glacies et nives, Domino : * benedicite noctes et dies, Domino.

Benedicite lux et tenebræ, Domino : * benedicite, fulgura et nubes, Domino.

Benedicat terra Dominum : * laudet et superexaltet eum in sæcula.

Benedicite, montes et colles, Domino : * benedicte universa germinantia in terrâ, Domino.

Benedicite, fontes, Domino : * benedicite, maria et flumina, Domino.

Benedicite, cete et omnia quæ moventur in aquis, Domino : * benedicite, omnes volucres cœli, Domino.

Benedicite, omnes bestiæ et pecora, Domino : * benedicite, filii hominum Domino.

Benedicat Israel Dominum : * laudet et superexaltet eum in sæcula.

Benedicite sacerdotes Domini, Domino : * benedicite, servi Domini, Domino.

Benedicite, spiritus et animæ justorum Domino : * benedicite, sancti et humiles corde Domino.

Benedicite, Anania, Azaria, Misaël, Domino : * laudate et superexaltate eum in sæcula.

Benedicamus Patrem et Filium cum Sancto Spiritu : * laudemus et superexaltemus eum in sæcula.

Benedictus es, Domine, in firmamento cœli : * et laudabilis, et gloriolus, et superexaltatus in sæcula.

On ne dit point Gloria Patri à la fin de ce Cantique.

Hymne de S. Ambroise et de S. Augustin.

Sixième

Hymné.

T

E De um lau-da-mus, te

Dominum, con fi temūr. Te æ-ternum

Pa-trem omnis ter-ra ve-ne-ratur. Ti-

bi om-nés Ange-ли, ti-bi cœ-li &

u-ni-versæ po-testa tes. Ti-bi Che ru-

bim & Se-raphim, in-ces fa-bi-ji vo-

ce pro-cla-mant. Sanc-tus, Sanc-

tus, Sanc-tus Dominus De-us Sa-

Proc.

R

baoth. Ple-ni . sunt cæ-li & ter-ra,
 majes-ta-tis glo-ri-æ tu-æ. Te glo-
 ri-o-fus A-pos-to-lorum chorūs. Te
 Prophē-ta-rum lau-da-bi-lis nu-me-rus.
 Te Martyrum candi-da-tus lau-dat ex-
 er-ci-tus. Te per orbem ter-ra-rum
 fane-ta con-fi-te-tur Eccle-si-a. Pa-
 trena im-men-sæ ma-jes-ta-tis. Ve-nera-n-
 dum tu-um ve-rum et u-nicu-m Fi-li-

um. Sanctum quo-que Pa-ra-clitum

Spi-ri-tum. Tu Rex glo-ri-æ Chri-stæ

Tu Pa-tris sem-pi-ter-nus es Fi-li-us.

Tu ad li-berandum sul-cep-tu-rus ho-

minem, non horru-if- ti vir-gi-nis u-

terum. Tu de-victo mortis a-cu-le-o

a-pe-ru-if- ti cre-dentibus reg-na cæ-

lorum. Tu ad dex-teram De-i sedes

in glo-ri-â Patris. Judex cre-de-ris.

Quand on chante le Te Deum dans une Eglise, on s'asseoit à ventu-rus. genouille au verset suivant.

Te er-gò quæ sumus, fa-mulis tu-

is sub-ve-ni, quoꝝ pre ti-o-fo san-gui-

ne re-demif ti. h. Æ-ternâ fac cum

sanc-tis tu is in glo-ri-â nu-me-ra-

ti. Sal-vum fac po-pu-lum tu-um,

Do mi-ne, & be-ne-dic hæ re-di-ta-

tibî tu-ae. Et re-ge e-os, &

ex-tolle il-los usque in æ-ter-num.

Per sin-gu-los di-es be-ne-di-ci-mus

te. Et lau-da-mus no-men tu-um in

sæ-cu-lum, & in sæ-cu-lum sæ-cu-li.

Dig-na-re, Do-mi-ne, di-e if-to, si-ne

pec-ca-to nos cus-to-dire. Mi-se re-re

nostrî, Do-mi-ne, mi-le-re-re nostrî.

Fi-at mi-se-ri-cor-di-a tu-a, Do-mine,

su-per nos, quemadmodum spe-ra-vi-mus

in-te. In te, Do-mine, spe-ra-vi,

Proc.

F 3.

non con-fun-dar in æ-ter-num. 4.

AU PREMIER REPOSOIR,

On chante pour Salut ou le Répons Immolabit
 &c. ou l'Antenne Sicut novellæ avec le Pf.
 Beati omnes &c.

Dans ce Reposoir et dans les autres, un Motet, s'il
 avoit lieu, remplaceroit le Répons. Ba.

Rép.

I Mmo-la-bit hæ dum mul-

ti-tu do si li-o rum Is ra-

el ad ves pe-ram Pas chæ.

* Et e dent car nes &

a zy-mos pa nes. v. Pas-

cha nos-trum immo-la tus

um. 4.
Immolabit
avec le Pj.

Motet, s'il

n mul-
ra-
chæ.
&
s. v. Pas-
tus.

est Chilicus vi- taque e- pu-

lae mur in a- zy-mis fin ce ri-

ta- tis. & ve- ri- ta- tis.

* Et. V. Glo-ri a Pa-tri, &

Fili o, & Spi- ri-

tu i Sancto. * Et e- dient.

Ant.

Sicut no-vel-læ o- li- va-rum.

e cle si æ fili f sint in

cu- i-tu men-æ Do- mi ni.



æ ū o u a e. 4 ton.

PSEAUME, 127.

BEATI omnes qui timent Dominum; * qui ambulant in viis ejus.

Labores manuum tuarum quia manducabis,
* beatus es et benè tibi erit.

Uxor tua sicut vitis abundans * in lateribus domus tuæ.

Filii tui sicut novellæ olivarum, * in circuitu mensæ tuæ.

Ecce sic benedicetur homo * qui timet Dominum.

Benedicat tibi Dominus ex Sion: * et videoas bona Jerusalæ omnibus diebus vitæ tuæ

Et videoas filios filiorum tuorum: * pacem super Israël.

Gloria Patri &c.

Après le Répons ou le Pseaume.

V. Panem cœli dedit eis, alleluia.

R. Panem Angelorum manducavit homo, alleluia.

V. Dominus vobiscum. R. Et cum &c.

ORÉMUS.

Deus qui nobis &c. ci dessus, page 47.

AU SECOND REPOSOIR,

On chante le Répons Respexit Elias &c. ou l'Antienne Communione calicis &c. avec le Ps. Conserva me &c.

Rép.

R Ef-pe-xit E-li- as ad

cá-put su- um sub-ci-ne-ri

ci-um pa-nem: qui sur-gens cō-mē-

dit & bi-bit.

* Et ambu-la-vit in for-ti-

tu-di-ne ei-bit il-li-us

us- que ad mon- tem

De-i. V. Si quis man-

du-ca- ve-rit ex hoc pa-ne, vi-

Svet in æternum. * Et am-bu-
la-vit. V. Glo-ri-a Pa-
tri, & Fi-li-o, & Spi-ri-
tu-i Sanc-to. * Et ambu-la-vit. 3

Ant.

C Ommu-ni-o-ne ca-li-cis
quo Deus ip-se su-natur, non
vi-tu-torum san-gui-ne congre-ga-
vit nos Do-mi-nus. a u o u a e. 3.

PSEAUME, 15.

CONSERVA me, Domine, quoniam spe rāv
in te: * dixi Domino; Deus meus es tu

quoniam
Sa
omni
M
teā
N
guin
labia
D
* tu
Fu
hære
Be
lectu
erun
Pr
per:
vear.
Pr
tavit
cet i
Qu
infern
rupti
Ne
lætit
tuā u
V.
R.
W.

Deus

quoniam bonorum meorum non eges.

Sanctis qui sunt in terrâ ejus, * mirificavit omnes voluntates meas in eis.

Multiplicatæ sunt infirmitates eorum : * poterat acceleraverunt.

Non congregabò conventicula eorum de sanguinibus : * nec memor ero nominum eorum per labia mea.

Dominus pars hæreditatis meæ et calicis mei : * tu es qui restitues hæreditatem meam mihi.

Funes ceciderunt mihi in præclaris : * etenim hæreditas mea præclara est mihi.

Benedicam Dominum qui tribuit mihi intellectum : * insuper et usque ad noctem increpaverunt me renes mei.

Providebam Dominum in conspectu meo semper : * quoniam à destris est mihi ne commoverar.

Propter hoc lætatum est cor meum, et exultavit lingua mea : * insuper et pro mea requiescat in spe.

Quoniam non derelinques animam meam in inferno : * nec dabis Sanctum tuum videre corruptionem.

Notas mihi fecisti vias vitæ, adimplebis me lætitia cum vultu tuo : * delectationes in dexterâ tuâ usque in finem. Gloria Patri &c.

Après le Répons ou le Pseaume.

V. Cibavit illos ex adipे frumenti, alleluia.

R. Et de petrâ melle saturavit eos, alleluia.

V. Dominus vobiscum. R. Et cum &c.

OREMUS.

Deus qui nobis &c. ci-dessus, page 47.

Le Dim. dans l'Octave

AU TROISIEME REPOSOIR,

On chante le Répons Accepit Jesus &c. ou l'Antienne Qui pacem &c. avec le Pseaume Lauda Jerusalem &c.

Rép.

A

C. ce- pit Je- sus ca-

li-
cem post- quam cæ-na- vit, di-

cens: hic ca- lix no vum tes-

ta- men- tum est in me- o

San- guine. * Hoc fa-

ci-te in me- am comme-mo-ra-

ti-o- nem. V. Me-mo- ri-â me-

mor e- ro & ra-bef.

cet in me a- ni-ma me-

a. * Hoc fa- ci-te. V. Glo-

ri-a Pa- tri, & Fi-

li-o & Spi-ri- tu-i Sanc-

to. * Hoc fa- ci-te.

Ant.

Q ui pa- cem po- nit fi-nes

ec-cle- si-æ, fru- men-ti a- di-pe

fa- ti-at nos Do- minus. æ u

ou a e. 5 ton.

Proc. G

PSEAUME 147.

LAUDA, Jerusalem, Dominum: * lauda Deum tuum, Sion.

Quoniam confortavit feras portarum tuarum: * benedixit filiis tuis in te.

Qui posuit fines tuos pacem: * et adipe frumenti satiat te.

Qui emittit eloquium suum terrae: * velociter currit sermo ejus.

Qui dat nivem sicut lanam: * nebulam sicut cinerem spargit.

Mittit crystallum suam sicut buccellas: * ante faciem frigoris ejus quis sustinebit?

Emittet verbum suum, et liquefaciet ea: * flabit spiritus ejus, et fluent aquae.

Qui annuntiat verbum suum Jacob: * justicias & judicia sua Israël.

Non fecit taliter omni nationi: * et judicia sua non manifestavit eis.

Gloria Patri &c.

Après le Répons ou Psaume,

V. Educas Panem de terra, alleluia.

R. Et vinum lætificet cor hominjs, alleluia.

V. Dominus vobiscum. R. Et cum &c.

OREMUS.

Déus qui nobis &c. ci-devant, pag. 47.

AU QUATRIEME REPOSOIR,

On chante le Répons Homo quidam &c. ou l'Antienne Calicem &c. avec le Pseaume Credidi propter quod &c.

R  p.

H O-mo quidam fe-cit c  e-nam
 magnam & misit ser-vum su-um ho-
 r   co  n  e di-ce-re in-vi-ta-tis ut ve-
 ni-renti * Qui-a pa-ra-ta sunt
 om-ni-a. V. Ve ni-te,
 co-me-di-te pa-nem me-um, &
 bi bi-te vi-num quod mis-cu-j
 vo-bis. * Qui-a V. Glo-ri-a
 Pa-tri, & Fi-li-o, & Spi-ri-

Prec.

G?2

tu-i Sanc-to. * Qui-a.
Ant. C A-li-cem' fa-lu-ta-ri-s ac-ci-piam, & sa-cri-fi-ca-bo hof-ti-am lau-dis. æ u o u a c. 3 ton.

PSEAUME, 115.

CRREDIDI propter quod locutus sum: * ego autem humiliatus sum nimis.

Ego dixi in excessu meo: * omnis homo mendax.

Quid retribuam Domino, * pro omnibus quæ retribuit mihi?

Calicem salutaris accipiam; * et nomen Domini invocabo.

Vota mea Domino reddam coram omni populo ejus; * pretiosa in conspectu Domini mors Sanctorum ejus.

O Domine, quia ego servus tuus: * ego servus tuus, et filius ancillæ tue.

Ditupisti vincula mea: * tibi sacrificabo hostiam laudis et nomen Domini invocabo.

Vota mea Domino reddam in conspectu omnis populi ejus; * in atriis domus Domini, in

medio tuī, Jerusalēm,
Gloria Patri &c.

Après le Répons ou le Pseaume.

- V. Cor meum et caro mea, alleluia.
R. Exultaverunt in Deum vivum, alleluia.
V. Dominus vobiscum. R. Et cum &c.

OREMUS.

Deus qui nobis &c. ci-devant, pag. 47.

De retour dans l'Eglise d'où l'on est parti, on chante ou la Prose Ave verum ou l'Antienne O quam suavis, à la quelle on peut ajouter le Ps. Quam dilecta &c.

Prose.

A - ve ve-rum corpus na-tum

de Ma-ri-a Vir-gi-ne. Ve-re pas-

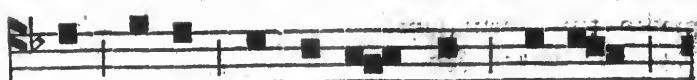
sum, immo la-tum in cru-ce pro

ho-mi-ne. Cu-jus la-tus per-fo-ra-

tum un-dâ flu-xit & san-gui-ne. Es-

Proc.

G 3



to nō-bis prægus-ta- tum mortis



in e-xa-mine. O dul-cis!



O pi-e! O Je-su, Fi-

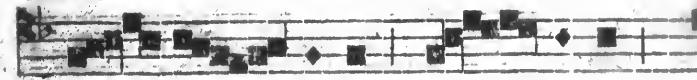


li Mari-æ! A-men. 6 ton.

Ant.



O quām su-a-vis est,



De-mi-né, spi-ri-tus



tu-us qui ut dul-ce-di-nem tu-



am-in fi-li os demonstra-res,



pa-nē su-a-vis si-ma de-

cæ- lo præf- ti-to e-su- ri-
en- tes re- ples bo-nis, fal- ti-di-o-
fos di- vi-tes di- mit-tens i-
na- nes. æ u. o u a. c. 6 ton.

PSEAUMB, 83.

Quam dilecta tabernacula tua, Domine virtutum! * concupiscit et deficit anima mea in atria Domini.

Cor meum et caro mea, * exultaverunt in Deum vivum.

Etenim passer invenit sibi domum; * et turritur nidum sibi ubi ponat pullos suos.

Altaria tua, Domine virtutum: * Rex meus et Deus meus.

Beati qui habitant in domo tua, Domine: * in sæcula sæculorum laudabunt te.

Beatus vir, cuius est auxilium abs te: * ascensiones in corde suo disposuit, in valle lacrymarum, in loco quem posuit.

Erenim benedictionem dabit legislator, ibunt de virtute in virtutem: * videbitur Deus Dcorum in Sion.

Dominie, Deus virtutum, exaudi orationem
meam: * auribus percipe, Deus Jacob.

Protector noster, aspice Deus: * et respice in
faciem Christi tui.

Quia melior est dies una in atriis tuis, * super
millia.

Elegi abjectus esse in domo Dei mei, * magis
quam habitare in tabernaculis peccatorum.

Quia misericordiam et veritatem diligit Deus:
* gratiam et gloriam dabit Dominus.

Non premitur bonis eos qui ambulant in inno-
centia: * Domine virtutum, beatus homo qui
sperat in te.

Gloria Patri &c.

V. Panem de cœlo præstisti eis alleluia.

R. Omne delectamentum in se habentem, alle-
luia.

V. Dominus vobiscum. **R.** Et cum &c.

OREMUS.

Deus qui nobis &c. *ci-devant page 47.*

Après la Bénédiction.

PSEAUME, 116.


L Au- da- te Do- minum om- nes
Quo- miam... mi- se- ri- cordi- a
Glo- ria Pa- tri &
Si- cut e- rat nunc &

orationem
respice in
uis, * super
ri, * magis
rum.
igit Deus:
nt in innov-
homo qui

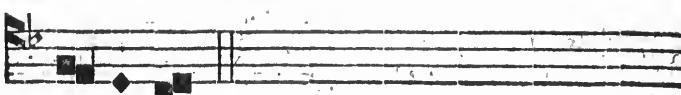
gentes : lau- da- te. e- um.
e- jus : & veritas Domini manet
Fi- lio : &. Spi- ri-
sem-per. & in sæcula sæcu-

om-nes po- pu- li.
in ae- ter- num.
tu- i Sanc- to.
lo- rum. A- men.

LITANIES QUI SONT EN USAGE DANS QUELQUES EGLISES.

LITANIES EN L'HONNEUR DE LA STE. CROIX.

K Y- ri-e, e-le-i-son. Chris- te,
e- le-i-son. O Crux Sanc-ta, porten-
tum jus-ti-ti-æ De-i Pa-tris. Au-ge
pi-is jus-ti- ti-am, re-isque do-na

 ve- ni-am.

O Crux Sancta, O Crux Sancta, O Crux Sancta,
 Desiderium Christi nascentis,
 Solium Christi amantis,
 Cathedra Christi docentis,
 Ara Christi se ipsum immolantis,
 Testamentum Christi morientis,
 Gloria Christi resurgentis,
 Tribunal Christi judicantis,
 Sceptrum Christi regnantis,
 Christi morte consecrata,
 Christi meritis ornata,
 Christi sanguine tincta,
 Christianæ Religionis fundamentum,
 Christianæ militiæ vexillum,
 Christianæ perfectionis incitamentum,
 Cunctis gentibus prædicanda,
 Totis viribus recolenda,
 Lignum vitæ,
 Via salutis,
 Clavis Paradisi,
 Consolatio pauperum,
 Fortitudo languentium,
 Medicamen infirmorum,
 Fons miraculorum,
 Sacramentorum condimentum,
 Solamen agonisantium,
 Ecclesiæ triumphantis decus,
 Ecclesiæ militantis gladius,
 Ecclesiæ patientis salus,
 Admiratio Cœlestium,
 Azylum terrestrium.

Auge piis iustitiam, reisque dona veniam. Auge piis iustitiam reisque

O Crux Sancta, O Crux,
 F T E S P
 L C G Pa
 D Co V.
 R. gnatus
 Crucifixoru
 dire m
 Christi K
 le- ite,

Litanies de la Croix.

83

dona veniam.

Auge.

Frænum infernorum,
Timor dæmonum,
Exultatio Angelorum,
Spes Patriarcharum,
Lumen Prophetarum,
Clypeus Apostolorum,
Galea Martyrum,
Palma Confessorum,
Diadema Virginum,
Corona Sanctorum omnium,
O Crux Sancta, O Crux.

V. Hoc signum Crucis erit in Cœlo;

R. Cùm Dominus ad judicandum venerit.

OREMUS.

DEUS qui Unigeniti tui Crucifixi pretiosa sanguine genüs humanum redimere dignatus es; concede propitius, ut qui ad vivificam Crucem adorandam adveniunt, à peccatorum suorum nexibus liberentur, et in die judicii audire mereantur, Venite Benedicti. Per eundem Christum Dominum nostrum. R. Amen.

LITANIES DU S. NÖM DE JESUS.

K Y-ri-e, ele- i-son, Chris-te, e-
le- i-son. Chris-te, au-di nos Chris-
te, e- xau- di nos.

Auge piis justitiam, reisque dona veniam. Auge piis justitiam reisque

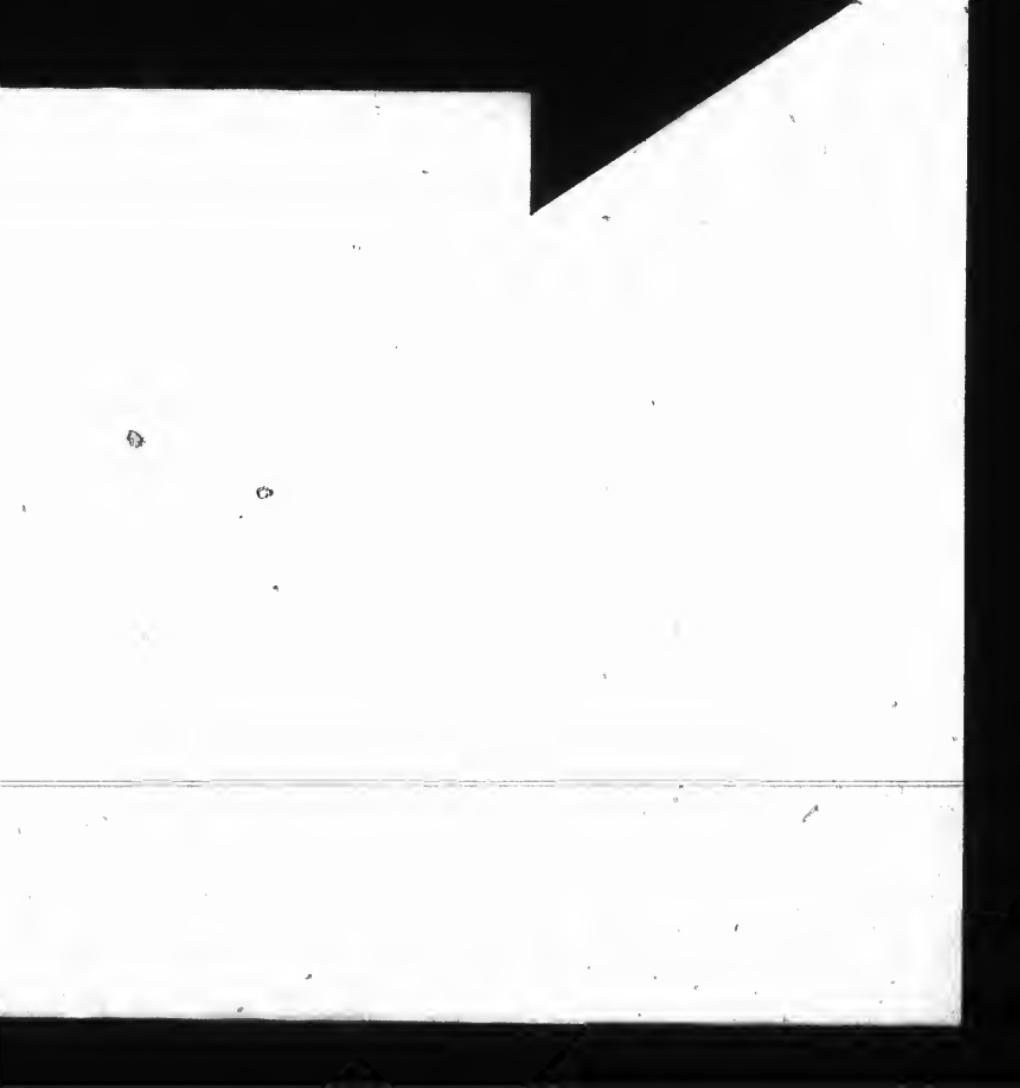
Pater de cæ lis, Deus,	Mis-cerere	no-bis.
Fili, Redemptor mundi, Deus,	miserere	
Spiritus sancte, Deus,	mif.	
Sancta Trinitas, unus Deus,	mif.	
Jesu Fili Dei vivi,	mif.	
Jesu splendor Patris,	mif.	
Jesu candor lucis æternæ,	mif.	
Jesu Rex gloriæ,	mif.	
Jesu Sol justitiae,	mif.	
Jesu Fili Mariæ Virginis,	mif.	
Jesu admirabilis,	mif.	
Jesu Deus fortis,	mif.	
Jesu Pater futuri sæculi,	mif.	
Jesu magni consilii Angelorum	mif.	
Jesu potentissime,	mif.	
Jesu patientissime,	mif.	
Jesu obedientissime,	mif.	
Jesu mitis et humilis corde,	mif.	
Jesu amator castitatis,	mif.	
Jesu amator noster,	mif.	
Jesu Deus pacis,	mif.	
Jesu auctor vitae,	mif.	
Jesu exemplar virtutum,	mif.	
Jesu zelator animarum,	mif.	
Jesu Deus noster,	mif.	
Jesu refugium nostrum,	mif.	
Jesu Pater pauperum,	mif.	
Jesu thesaurus fidelium,	mif.	
Jesu bone Pastor,	mif.	
Jesu lux vera,	mif.	
Jesu sapientia æterna,	mif.	
Jesu bonitas infinita,	mif.	

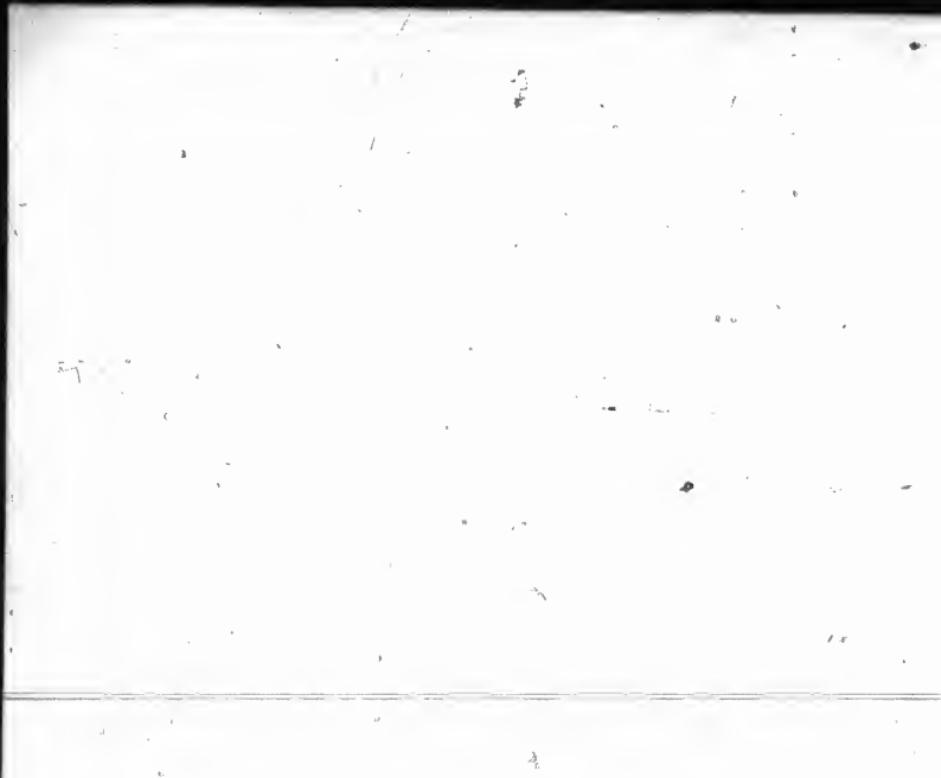
Jesu via et vita nostra,	mis.
Jesu gaudium Angelorum,	mis.
Jesu Rex Patriarcharum,	mis.
Jesu inspirator Prophetarum,	mis.
Jesu Magister Apostolorum,	mis.
Jesu Doctor Evangelistarum,	mis.
Jesu fortitudo Martyrum,	mis.
Jesu lumen Confessorum,	mis.
Jesu puritas Virginum,	mis.
Jesu corona Sanctorum omnium,	mis.

Pro-pi-ti-us es-to: Parce no-bis, Je-su.
 Pro pi-ti-us es-to: Ex-au-di nos, Je-su.
 Ab omni ma-lo, li-be-ra nos, Je-su.
 Ab omni peccato,
 Ab irâ tuâ,
 Ab insidiis diaboli,
 A spiritu fornicationis,
 A morte perpetuâ,
 A neglectu inspirationum tuarum,
 Per mysterium sanctæ Incarnationis tuæ,
 Per Nativitatem tuam,
 Per infantiam tuam,
 Per divinissimam vitam tuam,
 Per labores tuos,
 Per agoniam et Passionem tuam,
 Per languores tuos,
 Per Crucem et derelictionem tuam,
 Per mortem et sepulturam tuam,
 Per sanctam Resurrectionem tuam,
 Per admirabilem Ascensionem tuam,
 Per adventum Spiritus Sancti Paracleti,

libera.
libera.
lib.









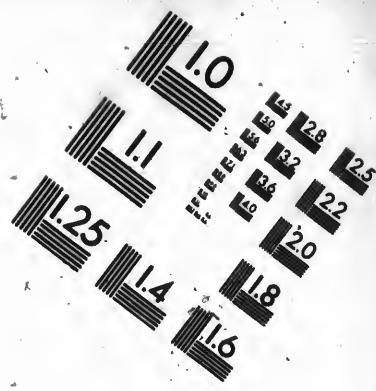
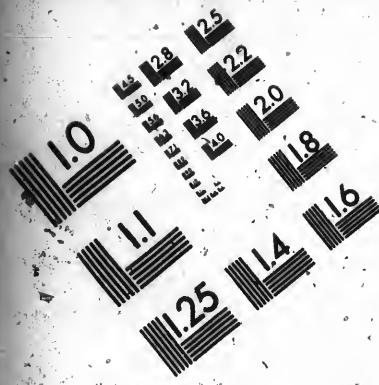
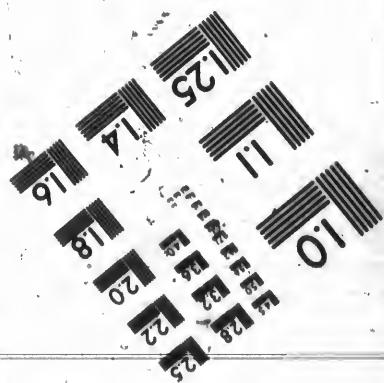
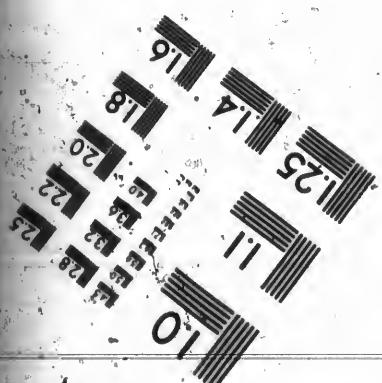
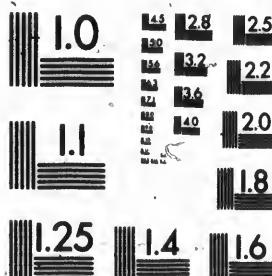


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503



Per gaudia tua,
Per gloriam tuam,

et lib. lib.

Agnus De-i, qui tollis peccata mundi,
Agnus De-i, qui tollis peccata mundi,
Agnus De-i, qui tollis peccata mundi,

Par ce no-bis, Je-su.
Ex au-di nos, Je-su.
Mi-se-re-re no-bis, Je-su.

Je-su, au-di nos. Je-su, ex-au-di nos.

V. Sit Nomen Domini benedicum.

R. Ex hoc nunc et usque in sæculum.

OREMUS.

Domine Jesu Christe, qui dixisti petisci et
accipietis, quærite et invenietis, pulsate
et aperietur vobis: da nobis, quæsumus, peren-
tibus divinissimi tui amoris affectum ut te roto
corde, ore et opere diligamus et à tuâ nihquam
laude cessemus. Qui vivis et regnas in sæcula
sæculorum. R. Amen.

LITANIES EN L'HONNEUR DE LA SAINTE VIERGE.

KYRIE eleison Christe,

Litanies de la Ste. Vierge.

87

Et ainsi de suite, changeant d'air à chaque verset.

Spiritus, sancte, Deus,	miserere.
Sancta Trinitas, unus Deus,	miserere.
Sancta Maria,	Ora pro nobis.
Sancta Dei Genitrix,	ora.
Sancta Virgo Virginum,	ora.
Mater Christi,	ora.
Mater divinæ gratiæ,	ora.
Mater purissima,	ora.
Mater castissimæ,	ora.
Mater inviolata,	ora.
Mater intemerata,	ora.
Mater amabilis,	ora.
Mater admirabilis,	ora.

Proc.

H 2

Mater Creatoris,	ora.
Mater Salvatoris,	ora.
Virgo prudentissima,	ora.
Virgo veneranda,	ora.
Virgo prædicanda,	ora.
Virgo potens,	ora.
Virgo clemens,	ora.
Virgo fidelis,	ora.
Speculum justitiae,	ora.
Sedes sapientiae,	ora.
Causa nostræ latitiae,	ora.
Vas spirituale,	ora.
Vas honorabile,	ora.
Vas insigne devotionis,	ora.
Rosa mystica,	ora.
Turris Davidica,	ora.
Turris eburnea,	ora.
Domus aurea,	ora.
Fœderis arca,	ora.
Janua cœli,	ora.
Stella matutina,	ora.
Salus infirmorum,	ora.
Refugium peccatorum,	ora.
Consolatrix afflictorum,	ora.
Auxilium Christianorum,	ora.
Regina Angelorum,	ora.
Regina Patriarcharum,	ora.
Regina Prophetarum,	ora.
Regina Apostolorum,	ora.
Regina Martyrum,	ora.
Regina Confessorum,	ora.
Regina Virginum,	ora.
Regina sanctorum omnium,	ora.
Agnus Dei qui tollis peccata mundi, Parce nobis	
Domine.	

Agnus Dei qui tollis peccata mundi, Exaudi nos
Domine.

Agnus Dei qui tollis peccata mundi, Miserere
nobis.



Christe, audi nos. Christe, exaudi nos.
V. Ora pro nobis, sancta Dei Genitrix.
R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

OREMUS.

Gratiam tuam, quæsumus, Domine, menti-
bus nostris infunde, ut qui, Angelo nunc-
tiante, Christi Filii tui Incarnationem cognovi-
mus, per Passionem ejus et Crucem ad Resurrec-
tionis gloriam perducamur. Per eumdem Chris-
tum Dominum nostrum. R. Amen.

LITANIES EN L'HONNEUR DE SAINTE ANNE.

K Y-ri-e e-le-i-son. Christe e.

le-i-son. Christe, au-di, nos. Christ-

te ex audi nos.

Pater de cælis, Deus, Miserere nobis.

Præc.

H 3

Fili, Redemptor mundi, Deus, miserere nobis.
 Spiritus sancte, Deus, mis.
 Sancta Trinitas, unus Deus, mis.
 Sancta Anna, ora pro nobis.
 Sancta Anna, avia Christi, ora.
 Sancta Anna, mater Mariæ Virginis, ora.
 Sancta Anna, sponsa Joachim, ora.
 Sancta Anna, soeur Joseph, ora.
 Sancta Anna, arbor bona, ora.
 Sancta Anna, vitis fructifera, ora.
 Sancta Anna, lætitia Angelorum, ora.
 Sancta Anna, proles Patriarcharum, ora.
 Sancta Anna, gloria Sacerdotum et Levitarum, ora.
 Sancta Anna, vas plenum gratiæ, ora.
 Sancta Anna, speculum obedientiæ, ora.
 Sancta Anna, speculum patientiæ, ora.
 Sancta Anna, speculum misericordiæ, ora.
 Sancta Anna, speculum devotionis, ora.
 Sancta Anna, propugnaculum Ecclesiæ, ora.
 Sancta Anna, refugium peccatorum, ora.
 Sancta Anna, auxilium Christianorum, ora.
 Sancta Anna, liberatio captivorum, ora.
 Sancta Anna, solatium conjugatorum, ora.
 Sancta Anna, mater viduarum, ora.
 Sancta Anna, via peregrinorum, ora.
 Sancta Anna, spes navigantium, ora.
 Sancta Anna, portus naufragantium, ora.
 Sancta Anna, anchora pereuntium, ora.
 Sancta Anna, medicina languentium, ora.
 Sancta Anna, baculus claudorum, ora.
 Sancta Anna, lingua mutorum, ora.
 Sancta Anna, auris surdorum, ora.
 Sancta Anna, consolatio afflictorum, ora.

Sanc
tiu
Agn
y.
R.

D
mater
jus (nem
mur.
trum.

LITAN

K

le-

te,

Pate
Fili, R
Spirit

Sancta Anna, auxiliatrix omnium ad te clamans.
tum, intercede pro nobis.
Agnus Dei &c.

V. Diffusa est gratia in labiis tuis.

R. Propterea benedixit te Deus in eternum:

OREMUS.

DEUS qui Beatæ Annæ gratiam conferre dignatus es ut Genitricis Unigeniti Filii tui mater effici mereretur: concede propitius ut cuius (solemnia celebramus) ou (commemoratiō nem colimus) ejus apud te patrocinii adjuverur. Per eundem Christum Dominum nostrum. R. Amen.

LITANIES EN L'HONNEUR DE SAINT FRANÇOIS-XAVIER.

K Y-ri-e, e- le-i-son. Christe, e-
le- i-son. Christe, au-di nos. Chris-
te, ex au- di nos.

Pater de cœlis, Deus Mise- rere no-bis.
Fili, Redemptor mundi, Deus, miserere nobis.
Spiritus Sancte, Deus, miserere nobis.

Sancta Trinitas, unus Deus, mis.
 Sancta Maria, Dæi Genitrix, ora pro nobis.
 Sancta Maria, Virgo Virginum, ora.
 Sancte Franciscæ, zelo ardentissime, ora.
 Sancte Franciscæ, crucifixo devotissime, ora.
 Laborantium cónsolator, ora.
 Triumphator dæmoniorum, ora.
 Pacis evángelista, ora.
 Suscitator mórtuorum, ora.
 Fidei propagator, ora.
 Expugnator infidelium, ora.
 Paupertatis obsérvantissime, ora.
 Castitatis amator, ora.
 Exemplar obédientiæ, ora.
 Virtutibus ornatissime, ora.
 Evangelicis volátibus angele, ora.
 Orientalium pátriarcha, ora.
 Gratiâ et spiritu propheta, ora.
 Laboribus et succelsu apostole, ora.
 Desiderio martyr, ora.
 Operé confessor, ora.
 Corpore et spiritu Virgo, ora.
 Sanctorum imitator omnium, ora.
 Agnus Dei qui tollis peccáta mundi. Parce nobis, Domine.
 Agnus &c. Exaudi nos, Domine.
 Agnus &c. Miserere nobis.



Christe, audi nos. Christe exaudi nos.

R. Ora pro nobis, Sancte Franciscæ Xaveri:
 R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi,

OREMUS.

DEUS, qui Indiarum gentes Beati Francisci prædicatione et miraculis Ecclesiæ tuæ aggregare voluisti: concede propitius, ut cujus gloria merita veneramur, virtutum quoque imitemur exempla. Per Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

ORDRE

DES PRIERES QUI SE FONT PROCESSIONNELLEMENT POUR DES NECESSITES PUBLIQUES.

(Extrait du Rituel de Québec.)

Le Clergé étant asssemblé ou Chœur, on commence par chanter l'Ant. Exurge &c. comme au soir de la Chandeleur, ci-devant page 3. Après l'Antienne répétée, l'Officiant revêtu d'un surplis et d'une étole violette, chante l'Oraison qui suit.

OREMUS.

MEntem familie tuæ, quæsumus, Domine, interveniente Beata Dei Genitrice Maria cum omnibus Sanctis, et munere compunctionis aperi, et largitate pietatis exaudi. Per eundem Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Cette Oraison finie, la procession se met aussitôt en marche. Cependant l'Officiant commence l'Antienne Intret &c. qui ne se double pas, et les

Chantres entonnent le Pseaume Domine ne in furore tuo &c. qui est suivi des autres Pseaumes pénitentiaux, comme ci-après.

Antienne.

In-tret o- ra- ti-o nostra. x u ou a e. 8

PSEAUME, 6.

Domine ne in furore tuo arguas me: * neque in irâ tuâ corripias me.

Miserere mei, Domine, quoniam infirmus sum: * sana me, Domine, quoniam conturbata sunt ossa mea.

Et anima mea turbata est valde: * sed tu Domine, usquequo?

Convertere, Domine, & eripe animam meam: * salvum me fac propter misericordiam tuam.

Quoniam non est in morte qui memor sit tui: * in inferno autem quis confitebitur tibi?

Labbravi in gemitu meo, lavabo per singulas noctes lectum meum: * lacrymis meis stratum meum rigabo.

Turbatus est à furore oculus meus: * inveteravi inter omnes inimicos meos.

Discedite a me, omnes qui operamini iniquitatem: * quoniam exaudivit Dominus vocem fletus mei.

Exaudivit Dominus deprecationem meam: * Dominus orationem meam suscepit.

Erubescant & conturbentur vehementer omnes inimici mei: * convertantur & erubescant valde velociter. Gloria Patri. &c.

PSEAUME 31.

BEATI quorum remissæ sunt iniquitates; * & quorum recta sunt peccata.

Beatus vir cui non imputavit Dominus peccatum: * nec est in spiritu ejus dolus.

Quoniam tacui, inveteraverunt ossa mea: * dum clamarem tota die.

Quoniam die ac nocte gravata est super me manus tua; * conversus sum in ærumnâ meâ, dum configitur spina.

Delictum meum cognitum tibi feci; * & injustiam meam non abscondi.

Dixi, confitebor adversum me injustiam meam Domino; * & tu remisisti impietatem peccati mei.

Pro hac orabit ad te omnis sanctus in tempore opportuno.

Verumtatem in diluvio aquarum multarum: * ad eum non approximabunt.

Tu es refugium meum à tribulatione, quæ circumdedit me; * exultatio mea crue me à circumstantibus meis.

Intellectum tibi dabo, & instruam te in via hæc quâ gradieris: firmabo super te oculos meos.

Nolite fieri sicut equus & mulus, * quibus non est intellectus;

In chamo & freno maxillas eorum constringe, * qui non approximant ad te.

Multa flagella peccatoris: * sperantem autem in Domino misericordia circumdabit.

Lætamini in Domino, & exultate, justi: * & gloriamini, omnes recti corde.

Gloria Patri, &c.

PSEAUME 37.

Domine, ne in furore tuo arguas me; * ne que in irâ tuâ corripias me.

Quoniam sagittæ infixæ sunt mihi; * & confirmasti super me manum tuam.

* Non est sanitas in carne meâ à facie iræ tute: * non est pax ossibus meis à facie peccatorum meorum.

Quoniam iniuriantes meæ supergressæ sunt caput meum: * & sicut onus gravis, gravatae sunt super me.

Putruerunt & corruptæ sunt cicatrices meæ; * à facie insipientiæ meæ.

Miser factus sum & curvatus sum usque in finem: * totâ die contristatus ingrediebar.

Quoniam lumbi mei impleti sunt illusionibus; * et non est sanitas in carne meâ.

Afflictus sum & humiliatus sum nimis: * rugiebam à gemitu cordis mei.

Domine, ante te omne desiderium meum; * & gemitus meus à te non est absconditus.

Cor meum conturbatum est, dereliquit me virtus mea: * et lumen oculorum meorum, et ipsum non est mecum.

Amici mei et proximi mei: * aduersum me appropinquaverunt et stetérunt.

Ut qui juxta me erant, de longè stetérunt: * et vni faciebant qui quærebant animam meam.

Et qui inquirebant mala mihi, locuti sunt vanitatis: * et dolos totâ dei meditabantur.

Ego autem tanquam surdus non audiebam: * et sicut mutus non aperiens os suum.

Et factus sum sicut homo non audiens, * et non habens in ore suo redargutiones.

Quoniam in te, Domine, speravi: * tu exaudiens me, Domine, Deus meus.

Quia dixi, nequando supergaudeant mihi inimici mei: * et dum commoventur pedes mei, super me magna locuti sunt.

Quoniam ego in flagella paratus sum. * & dolor meus in conspectu meo semper.

Quoniam iniquitatem meam annuntiabo, * & cogitabo pro peccato meo.

Inimici autem mei vivunt & confirmati sunt super me; * & multiplicati sunt qui oderunt me inique.

Qui retribuunt mala pro bonis, detrahebant mihi, * quonia[m] sequebar bonitatem.

Ne derelinquas me, Domine, Deus meus: * ne discesseris a me,

Intende in adjutorium meum, * Domine, Deus salutis meae.

Gloria Patri &c.

PSEAUME 50.

Miserere mei, Deus: * secundum magnam misericordiam tuam.

Et secundum multitudinem miserationum tuarum: * dele iniquitatem meam.

Amplius lava me ab iniquitate mea, * & a peccato meo munda me.

Quoniam iniquitatem meam ego cognosco; * et peccatum meum contraria me est semper.

Tibi soli peccavi, et malum coram te feci: * ut justificeris in sermonibus tuis, & vincas cum judicaris.

Eoce enim in iniquitatibus conceptus sum, * & in peccatis concepit me mater mea.

Ecce enim veritatem dilexisti: * incerta & occulta sapientiae tuæ manifestasti mihi.

Alperges me hyssopo & mundabor: * lavabis me, & super nivem dealbabor.

Auditui meo dabis gaudium & lætitiam; * & exultabunt ossa humiliata.

Averte faciem tuam à peccatis meis, * & omnes iniquitates meas dilece.

Cor meum crea in me, Deus; * & spiritum rectum innova in visceribus meis.

Ne projicias me à facie tuâ: * & spiritum sanctum tuum ne auferas à me.

Redde mihi lætitiam salutaris tui: * & spiritu principali confirma me.

Docebo iniquos vias tuas; * & impii ad te convertentur.

Libera me de sanguinibus, Deus, Deus salutis meæ; * & exultabit lingua mea justitiam tuam.

Quoniam si voluisses, sacrificium dedisse utique: * holocaustis non delectaberis.

Sacrificium Deo spiritus contribulatus: * cor contritum & humiliatum, Deus, non despicies.

Benigne fac, Domine, in bonâ voluntate tuâ Sion: * ut aedificant muri Jerusalem.

Tunc acceptabis sacrificium justitiae, oblationes & holocausta: * tunc imponent super altare tuum vitulos.

Gloria Patri &c.

PSEAUM 101.

Domine, exaudi orationem meam; * & clamor meus ad te veniat.

Non avertas faciem tuam à me: * in qualcumque die tribulor, inclina ad me aurem tuam.

In quâcumque die invocavero te; * velociter exaudi me.

Quia defecerunt sicut fumus dies mei; * & ossa mea sicut creinium aruerunt.

Percutius sum ut foenum, & aruit cor meum; * quia oblitus sum comedere panem meum.

A voce gemitus mei; * adhaesit os meum carni meæ.

Similis factus sum pellicano solitudinis: * factus sum sicut nycticorax in domicilio.

Vigilavi, * & factus sum sicut passer solitarius in tecto.

Totâ die reprobarunt mihi inimici mei; * & qui laudabant me, adversum me jurabant.

Quia cinerem tanquam panem manducabam, * & potum meum cum fletu miscebam.

A facie iræ & indignationis tuæ; * quia elevans allisisti me.

Dies mei sicut umbra declinaverunt; * & ego sicut foenum arui.

Tu autem, Domine, in æternum permanes; * & memoriale tuum in generationem & generationem.

Tu exurgens misereberis Sion * quia tempus miserendi ejus, quia venit tempus.

Quoniam placuerunt servi tuis lapides ejus, * & terræ ejus miserebuntur.

Et timebunt gentes nomen tuum, Domine, * & omnes reges terræ gloriam tuam.

Quia ædificavit Dominus Sion, * & videbitur in gloriâ suâ,

Respxit in orationem humilium, * & non sprexit precem eorum.

Scribantur hæc in generatione alterâ: * & po-

puls qui creabitur, laudabit Dominum.

*Quia prospexit de excelso sancto suo: * Dominus de cœlo in terram aspexit.*

Ut audiret gemitus compeditorum; * ut solveret filios interemptorum.

Ut annuntient in Sion nomen Domini; * & laudem ejus in Jerusalem.

In conveniendo populos in unum; * & reges, ut serviant Domino.

Respondit ei in viâ virtutis suæ: * paucitatem dierum meorum nuntia mihi.

Ne revokes me in dimidio dierum meorum; * in generationem & generationem anni tui.

Initio tu, Domine, terram fundasti: * & opera manuum tuarum sunt cœli.

Ipsi peribunt, tu autem permanes: * et omnes sicut vestimentum veterascent.

Et sicut operiorum mutabis eos, & mutabuntur; * tu autem idem ipse es, & anni tui non deficient.

Filiis servorum tuorum habitabunt; * & se men eorum in sæculum dirigetur.

Gloria Patri, &c,

PSAUME 129.

DE profundis clamavi ad te, Domine: * Domine, exaudi vocem meam.

Fiant aures tuæ intenderes, * in vocem deprecationis meæ.

Si iniquitates observaveris, Domine: * Domine, quis sustinebit?

*Quia apud te propitiatio est: * et propter legem tuam sustinui te, Domine.*

Sustinuit anima mea in verbo ejus: * speravit

anima mea in Domino.

A custodiā matutinā usque ad noctem, * speret
Israel in Domino.

Quia apud Dominum misericordia : * & copi-
osa apud eum redemptio.

Et ipse redimet Israel, * ex omnibus iniqui-
tatis ejus. Gloria Patri. &c.

PSEAUME, 142.

Domine, exaudi orationem meam, auribus
percipe obsecrationem meam in veritate tuā:
* exaudi me in tuā justitiā.

Et non intres in judicium cum servo tuo;
quia non justificabitur in conspectu tuo omnis
vivens.

Quia persecutus est inimicus animam meam:
* humiliavit in terrā vitam meam.

Collocavit me in obscuris sicut mortuos fæ-
culi, et anxiatus est super me spiritus meus : *
in me turbatum est cor meum.

Memor fui dierum antiquorum, meditatus sum
in omnibus operibus tuis; * in factis manuum
tuarum meditabar.

Expandi manus meas ad te : * anima mea si-
cuit terra fine aquā tibi.

Velociter exaudi me, Domine: * defecit spi-
ritus meus.

Non avertas faciem tuam à me: * et similis
ero descendantibus in lacum.

Auditam fac mihi manē misericordiam tuam :
* quia in te speravi.

Notam fac mihi viam in quā ambulem: * quia
ad te levavi animam meam.

Eripe me de inimicis meis, Domine, ad te

confugi: * doce me facere voluntatēm tuam;
quia Deus meus es tu.

Spiritus tuus bonus deducet me in terram rec-
tam: * propter nomen tuum, Domine, vivifica-
bis me in æquitate tuā.

Educes de tribulatione animam meam: * et
in misericordiā tuā disperdes inimicos meos.

* Et perdes omnes qui tribulant animam meam;
* quoniam ego servus tuus sum.

Gloria Patri &c.

Ant.

I N-tret o- ra- ti-o nostra in

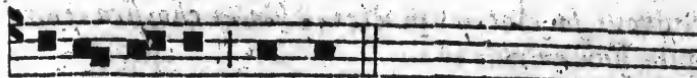
consp ectu tu- o, Do- mine: incli-na

au-rem tu- am ad pre-ces nostrar:

parce, Do- mine, parce po-pulo tu-

o, quem redemis- ti, Christe, san-

guine tuo, & ne in æ-ter- num



i-ras-ca-ris no-bis. 8 ton.

Si l'on célébre la Messe dans quelque Eglise, on choisit entre les Messes Votives celle qui convient à la nécessité pour laquelle on fait la Procession. En revenant, on chante les Litanies des Saints, comme aux Rogations, ci-dessus, p. 29.

Si c'est contre une disette que se fait la Procession, on dit trois fois Ut fructus terræ &c.

Si c'est contre quelque autre fléau, après avoir dit Ut omnibus fidelibus defunctis requiem alternam donare digneris, on ajoute trois fois un Verjet convenable à la calamité. Par exemple:

En temps de sécheresse. Ut congruentem pluviam fidelibus tuis concedere digneris; Te rogamus, audi nos.

En temps de pluie. Ut fidelibus tuis aëris ferentiam concedere digneris; Te rogamus, audi nos.

En temps de peste ou de maladie. Ut à morbo (ou) à pestilentiae flagello nos liberare digneris; Te rogamus audi nos.

En temps de guerre. Ut inimicos pacis humiliare digneris; Te rogamus, audi nos.

Puis on continue les Litanies, Ut nos exaudire digneris &c. ci-dessus, page 33. Jusqu'aux quatre premières Oraisons (page 36) inclusivement, auxquelles on ajoute, sous une même conclusion, celle qui convient à la nécessité pour la-

quelle se font les prières. On la choisira entre les suivantes.

Dans un temps de Schisme.

FAC, quæsumus, Domine, Deus pacis et dilectionis, ut non fint in nobis schismata, sed perfecti in eodem sensu et in eadem sententiâ id ipsum sapiamus omnes secundum Jesum Christum, et unanimes uno ore honorificemus te Patrem Domini nostri Jesu Christi qui tecum vivit &c.

Contre les Infidèles.

Omnipotens sempiterne Deus, in cuius manus sunt omnium potestates et omnium iura Regnorum; respice in auxilium Christianorum, ut gentes quæ in suâ feritate confidunt, dexteræ tuæ potentiam conterantur. Per Christum.

Pour ceux qui vont en Guerre.

DEUS qui conteris bella et impugnatores in te sperantium potentiam tuam defensionis expugnas; auxiliare famulis tuis implorantibus misericordiam tuam; ut inimicorum suorum feritate depressâ, incessibili te gratiarum actione laudemus.

Pour la Paix.

DEUS à quo sancta desideria, recta consilia, et justa sunt opera, da servis tuis illam, quam mundus dare non potest, pacem; ut et corda nostra mandatis tuis dedita et, hostium sublatâ formidine, tempora sint tuâ protectione tranquilla.

Dans un temps de Mortalité.

DEUS qui non mortem sed pænitentiam desideras peccatorum, populum tuum ad te revertentem propitius respice: ut dum tibi devotus existit, iracundiæ tuæ flagella ab eo clementer amoveas.

Pour les Malades.

OMnipotens, sempiterne Deus, salus æternæ credentium, exaudi nos pro infirmis famulis tuis pro quibus misericordiæ tuæ imploramus auxilium; ut, redditâ sibi sanitatem, gratiarum tibi in Ecclesiâ tuâ referant actiones.

Dans un temps de Famine.

DA nobis, quæsumus, Domine, piæ supplicationis effectum, et famem propitiatus averte; ut mortalium corda cognoscant et, te indignante, talia flagella prodire, et, te miserante, cessare.

Pour la conservation et maturité des Fruits.

EFfunde, quæsumus, Domine, Deus noster, benedictionem tuam super populum tuum et super omnes fructus terræ, ut collecti ad laudem et honorem sancti Nominis tui dispensentur.

Pour demander de la Pluie.

DEUS in quo vivimus, movemur et sumus, pluviam nobis tribue congruentem; ut præsentibus subsidiis sufficienter adjuti, sempiterna fiducialiùs appetamus.

Contre les Inondations.

DEUS qui in ministerio aquarum salutis tuæ nobis sacramenta sanxisti, jube terrores i-

nundantium cessare aquarum: ut qui se regenerantibus aquis gaudent rehatos, gaudeant his castigantibus esse correctos.

Pour demander du Beau-temps.

Ad te nos, Domine, clamantes exaudi, et aëris serenitatem nobis tribue supplicantibus: ut qui justè pro peccatis nostris affligimur, misericordia tuā præveniente, clementiam sentiamus.

Pour détourner les Orages.

Adomo tua, quæsumus Domine, spirituales nequitiae repellantur, & aërearum discedat malignitas tempestatiūm.

Contre la Maladie des Animaux.

Deus qui laboribus hominum etiam de animalibus solatia subrogasti; supplices te rogamus, ut sine quibus non alitur humana conditio, nostris facias usibus non perire.

Pour toute sorte de Nécessité.

Deus refugium nostrum et virtus; adesto piis Ecclesiæ tuæ precibus, autor ipse pietatis, et præsta ut quod fideliter petimus, efficaciter consequamur. Per Dominum nostrum Iesum Christum Filium tuum &c. R. Amen.

**PRIÈRES PUBLIQUES POUR L'OUVERTURE
D'UNE MISSION, D'UNE NEUVAINE, D'UN JU-
BILE OU D'UNE RETRAITE.**

Hym.

Veni cre- a-tor Spi- ri-tus,

mentes tu-o-rum vi. si-ta, im-ple
 su-pernâ gra-ti-â quæ tu ore af-
 ti pec-tô ra.

Qui paracletus diceris,
 Donum Dei Altissimi,
 Fons vivus, ignis, charitas,
 Et spiritualis unctio.

Tu septiformis munere,
 Dextræ Dei tu digitus,
 Tu ritè promissum Patris,
 Sermone ditans guttura.

Accende lumen sensibus,
 Infunde amorem cordibus,
 Infirma nostri corporis
 Virtute firmans perpeti.

Hostem repellas longius,
 Pacemque dones protinus,
 Ductore sic te prævio
 Vicemus omne noxiun.

Per te sciamus da Patrem,
 Noscamus atque Filium,
 Te utriusque Spiritum
 Credamus omni tempore.

Gloria Patri Domino,
 Natoque, qui à mortuis

Surrexit, ac Paraclito,
In sacerdorum sacerdula. Amen.

V. Emitte spiritum tuum, et creabuntur.

R. Et renovabis faciem terræ.

OREMUS.

Deus, qui corda fidelium Sancti Spiritus illustratione docuisti: da nobis in eodem Spiritu recta sapere, & de ejus semper consolacione gaudere. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

PRIERES POUR ACTIONS DE GRACES.

On chante i'Hymne Te Deum &c. ci-dessus,
page 61.

L'Hymne finie, on chante le Verset suivant.



V. Be-ne-di-camus Pa-trem et Fi-li-
R. Lau-denmus et super exaltemus



um cum sancto Spi-ri-tu.
cum in sacerdula.

Au tems Paschal on ajoute : Alleluia.

*L'Officiant : V. Dominus vobiscum. R. Et
cum &c.*

OREMUS.

Deus, cuius misericordiae non est numerus,
& bonitatis infinitus est thesaurus: plenissimæ majestati tue pro collatis donis gratias agi-

mus, tuam semper clementiam exorantes: ut qui
petentibus postulata concédis, eosdem non désen-
tis ad præmia futura disponas. Per Dominum
nostrum Iesum Christum, Filium tuum, qui
tecum vivit et regnat, &c. R. Amen.
V. Dominus vobiscum. R. Et cum &c.

Puis on chante au Coeur.

The musical notation consists of two staves. The top staff has four measures of music, followed by a repeat sign and another four measures. The lyrics 'Be-ne-di-camus' and 'Do-' are placed above the first measure, and 'De-' is placed below the second measure. The bottom staff has four measures of music, followed by a repeat sign and another four measures. The lyrics 'mi-no.' and 'gra-ti-as.' are placed above the first measure of the bottom staff.

Enfin le Célébrant dit, sans chanter, le

V. Divinum auxilium maneat semper nobiscum.
R. Amen.

Si l'on chante le Te Deum pour un bienfait qui
intéresse particulièrement l'Eglise ou le Pape
ou l'Evêque Diocésain, on doit à l'Oraison De-
us cuius misericordiae &c. ajouter, sous la
même conclusion, une des trois suivantes.

Pour l'Eglise.

ECCLESIAE tuæ, quælumus, Dómine, preces
placatus admitte: ut destructis adversitatibus
et erróribus universis, secúra tibi serviat li-
bertate. Per Dominum &c.

Pour le Pape.

DEUS omnium fidelium pastor et rector, fa-
mulum tuum N. quem Pastorem Ecclesiarum

Proc.

K

tuae præesse voluisti, proptius respice: da ei,
quæsumus, verbo et exemplo quibus præest pro-
ficeret, ut ad vitam unam cum grege sibi credito
perveniat sempiternam.) Per Dominum &c.

Pour l'Evêque.

DEUS qui populis tuis indulgentiam consulis
et amore dominaris, Pontifici nostro N.
cui dedisti regimen disciplinæ, da spiritum sa-
pientiae: ut de profectu sanctorum ovium fiant
gaudia æterna Pastoris.) Per Dominum nostrum
&c.

*Enfin, si l'on chante le Te Deum pour un bien-
fait qui regarde le Roi et l'Etat, comme pour
une Victoire; pour la Paix &c. On chantera
après l'Oraison Deus cuius misericordiae &c.
le Pseaume, le Verset et l'Oraison qui suivent.*

PSEAUME 19.

Exaudiatur Dominus in die tribulationis: *
protegat te nomen Dei Jacob,
Mittat tibi auxilium de sancto; * & de Sion
tueatur te.
Memor sit omnis sacrificii tui: * et holocau-
ustum tuum pingue fiat.

Tribuat tibi secundum cor tuum: * & omni
consilium tuum confirmet.

Lætabimur in salutari tuo: * & in nomine
Die nostri magnificabimur.

Implexus Dominus omnes petitiones tuas: *
nunc cognoscet quoniam salvum fecit Dominus
Christum tuum.

Exaudi et illum de cælo sancto suo: * In po-
tentatibus salus dexteræ ejus.

Bernardus Glazebrook

Hi in curribus, & hi in equis : * nos autem in nomine Domini Dei nostri invocabimus.

Ipsi obligati sunt et ceciderunt : * nos autem futremus, & erecti sumus.

Domine, salvum fac Regem : * & exaudi nos in die quâ invocaverimus te.

Gloria Patri et Filio, * et Spiritui Sancto.

Sicut erat in principio, et inunc et semper, * et in saecula saeculorum. Amen.

V. Fiat manus tua super virum dexteræ tuæ.

R. Et super filium hominis, quem confirmasti tibi.

OREMUS.

Quæsumus, Omnipotens Deus, ut famulus tuus **X** Rex noster, qui tuâ miseratione suscepit regni gubernacula, virtutum etiam omnium percipiat incrementa; quibus decenter ornatus vitiorum monstra devitare, hostes superare et ad te qui via, veritas et vita es, gratiosus valeat pervenire. Qui vivis et regnas Deus in saecula saeculorum. Amen.

ORDRE DES SEPULTURES.

(Extrait du Rituel de Québec.)

SEPULTURE DES PETITS ENFANS.

Le Prêtre revêtu d'un surplis et d'un étole blanche et précédé d'un Clerc portant une croix sans bâton, se rend à la maison du défunt, jette de l'eau bénite sur le corps, et dit :

V. Sinite parvulos venire ad me.

R. Talium est enim regnum cælorum.

Puis il entonne l'Antienne, Sit Nomen Domini,
sur le son de laquelle on chante le l'psaume sui-
vant, sans la doubler.

Antienne.



Sit nomen Do-min-i. æ u o u a e. 2.

PSEAUME 112,

Laudate, pueri, Dominum ; * laudate nomen
Domini.

Sit nomen Domini benedictum : * ex hoc
nunc, & usque in seculum.

A solis ortu usque ad occasum, * laudabile
nomen Domini.

Excelsus super omnes gentes Dominus, * &
super cœlos gloria ejus.

Quis sicut Dominus Deus noster, qui in altis
habitat, * & humilia respicit in cœlo & in
terrâ ?

Suscitans à terrâ inopem, * et de stercore eri-
gens pauperem.

Ut collocet eum cum principibus, * cum
principibus populi sui.

Qui habitare facit iterilem in domo, * matrem
filiorum lætantem.

Gloria Patri, et Filio, * et Spiritui Sancto,

Sicut erat in principio, et nunc et semper:
et in saecula saeculorum. Amen.

Ant.



Sit no-men Do-mi-ni be-nedic-



tum ex hoc nunc et usque in



sæcu-lum. 2 ton.

Le Prêtre.

- V. Me autem propter innocentiam suscepisti.
R. Et confirmasti me in conspectu tuo in æternum.
V. Domine exaudi orationem meam.
R. Et clamor meus ad te veniat.
V. Dominus vobiscum. R. Et cum &c.

OREMUS.

DEUS totius consolatiōnis, qui párvulis post Baptismi grātiā ex hoc sacerdote migranti-bus, innocētiāe præmia largīris æterna; concēde propitiū, ut quæ illis gaudia contulisti, éadem nos quaſi modò geniti infantes cónse-qui mereāimur. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

Le Prêtre jette de l'eau-bénite sur le corps, en di- fiant :

Accipiet benedictionem à Domino et misericordiam à Deo salutari suo.

Pendant qu'on porte le corps à l'Eglise, on chante les Pseaumes suivans.

PSEAUME, 118.



be-nedic-

BE-a-ti imma-cu-la-ti in vi-à, *

Proc.

K 3

qui ambulant in le-ge Do-mini.

Beati qui scrutantur testimonia ejus; * in toto corde exquirunt eum.

Non enim qui operantur iniquitatem : * in viis ejus ambulaverunt,

Tu mandasti: * mandata tua custodiri nimis.

Utinam dirigantur viæ meæ : * ad custodiendas justifications tuas !

Tunc non confundar: * cum perspexero in omnibus mandatis tuis.

Confitebor tibi in directione cordis : in eo quod didici judicia justitiae tuæ.

Justifications tuas custodiam : * non me derelinquas usque quaque.

In quo corrigit adolescentior viam suam: * in custodiendo sermones tuos.

In toto corde meo exquisivi te : * ne repellas me à mandatis tuis.

In corde meo abscondi eloquia tua: * ut non peccem tibi.

Benedictus es, Domine : * doce me justifications tuas.

In labiis meis pronuntiavi: * omnia judicia oris tui.

In viâ testimoniorum tuorum delectatus sum: * sicut in omnibus divitiis.

In mandatis tuis exercebor: * & considerabo vias tuas.

In justificationibus tuis meditabor: * non obliviscar sermones tuos.

Gloria Patri, &c.

PSEAUME 8.

Domine, Dominus noster: * quam admirabile est nomen tuum in universâ terrâ!

Quoniam elevata est magnificentia tua, * super cœlos.

Ex ore infantium et lactentium perfecisti laudem propter inimicos tuos; * ut destruas inimicum & ultiorem.

Quoniam videbo cœlos tuos, opera digitorum tuorum: * lunam & stellas, quæ tu fundasti

Quid est homo, quod memor es ejus: * aut filius hominis, quoniam visitas eum?

Minuisti eum paulò minus ab Angelis, gloriâ & honore coronasti eum: * & constituisti eum super opera manuum tuarum.

Omnia subjecisti sub pedibus ejus: * oves & boves universas, insuper et pecora campi,

Volucres cœli et pisces maris: * qui perambulant semitas maris.

Domine Dominus noster: * quam admirabile est nomen tuum in universâ terrâ!

Gloria Patri, &c.

Si ces Pseaumes ne suffissoient pas, on pourroit y ajouter le 18e: Cœli enarrant gloriam Dei &c.

Le Prêtre dit, en entrant dans l'Eglise:

Aperite mihi portas justitiae: ingressus in eas, confitebor Domino: hæc porta Domini, justi intrabunt in eam.

Fuis il entonne l'Antienne:



Hic ac-ci-pieſ. æ u o u a e. 6.

PSEAUME 23.

Domi*n*i est terra, & plenitudo ejus : * orbis terrarum, & universi qui habitant in eo.

Quia ipse super maria fundavit eum : * & super flumina præparavit eum.

Quis ascendet in montem Domini : * aut quis stabit in loco sancto ejus ?

Innocens manibus & mundo corde : * qui non accepit in vano animam suam, nec juravit in dolo proximo suo.

Hic accipiet benedictionem à Domino : * & misericordiam à Deo salutari suo.

Hæc est generatio quærentium eum : * quærentium faciem Dei Jacob.

Attollite portas, principes, vestras, & elevamini, portæ æternales : * & introibit Rex gloriæ.

Quis est iste Rex gloriæ ? * Dominus fortis & potens, Dominus potens in prælio.

Attollite portas, principes, vestras, et elevamini, portæ æternales : * & introibit Rex gloriæ.

Quis est iste Rex gloriæ ? * Dominus virtutum ipse est Rex gloriæ. Gloria Patri, &c.

Ant.

Hic ac-ci-pi et be-nedicti-o-



nem à Do-mino, et mi-se-ri-cor-di-

am à De-o fa-lu-ta-ri fu-o, qui-

a hæc est ge-ne-ra-ti-o quæ-ren-ti-

um Do-mi-num.

K Y-ri-e, e-le-i-son: Christe, e-le-

i-son. Ky-ri-e e-le-i-son.

Le

Piètre.

Pa-ter nos-ter. &c.

Pendant qu'on le récite sout bas, il jette de l'eau bénite sur le corps, et poursuit :

V. Et né nos inducas in tentationem.

R. sed libera nos à malo.

V. Me autem propter innocentem suscepisti.

R. Et confirmasti me in conspectu tuo in æternum.

V. Dominus vobiscum. R. Et cum &c.

OREMUS.

O Mnipotens et mitissime Deus, qui omnibus pàrvulis renatis fonte Baptismatis, dum migrant à seculo sine ullis éorum méritis vitam illicò largiris æternam, sicut animam hujus pàrvuli hodiè crédimus te fecisse : fac nos, quæsumus, Domine, per intercessionem Béatæ Ma-

riæ semper Vírginis et ónnium Sanctórum tuōrum hīc purificatis tibi mentibus famulári, et in Paradíso cum beátis párvulis perénniter sociári. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

C'est après cette Oraison qu'on célèbre la Messe, quand elle doit avoir lieu.

En allant au Cimetière, on chante, en tout ou en partie, sous l'Antienne suivante, qui ne se double pas, les Pseaumes Laudate Dominum de cœlis &c. Cantate Domino &c. Laudate Dominum in sanctis ejus &c. qui se trouvent ci-dessus, page 57 et suivv. et à la fin, Gloria Patri &c.

Ant.



4.

Le Prêtre jette de l'eau-bénite dans la fosse, et dès que le corps de l'enfant y est descendu, il jette de la terre dessus par trois fois, en disant: Revertitur pulvis in terram suam unde erat, et spiritus redit ad Deum qui dedit illum.

Puis ayant encore jeté de l'eau bénite sur le corps de l'enfant, il chante, sur le même air que ci-devant page 117.

Ky
Ch
Ky

V. E
R. S
V. S
R. T
V. E
R. P
V. D

O
ad cœ
digna
biscur
sancti
riæ se
rum,
et elec
vis et
Sancti

R.

En re
des
ci d
qui

Ant

B

Kyrie, eleison,
 Christe, eleison,
 Kyrie, eleison. Pater noster &c. tout bas.

- V. Et ne nos inducas in temptationem.
 R. Sed libera nos à malo.
 V. Sínite párvulos venire ad me.
 R. Talium est enim regnum cœlorum.
 V. Ex ore infantium et lactentium.
 R. Perfecisti laudem tuam, Domine:
 V. Dominus vobiscum. R. Et cum &c.

OREMUS.

OMnipotens sempiterne Deus, sanctæ puritatis amator, qui animam hujus párvuli ad cœlorum regnum hodiè misericorditer vocare dignatus es: digneris etiam, Dómine, ita nobiscum misericorditer agere, ut méritis tuæ sanctissimæ Passiónis, et intercessione Beatæ Márriæ semper Vírginis et ómnium sanctorum tuorum, in eodem regno nos cum ómnibus sanctis et electis tuis semper fáciás congaudere: qui vivis et regnas cum Deo Pátre in unitate Spíritus Sancti, Deus, Per ómnia fæcula sæculorum.

R. Amen.

En retournant à l'Eglise, on chante le Cantique des trois Enfans, Benedicite omnia opera &c. ci devant, page 59, sous l'Antienne suivante, qui ne se double pas.

Ant.

B

E-ne-di- ci-te Do minum, om-



Le Prêtre étant devant l'Autel, chante :

V. Dominus vobiscum. R. Et cum &c.

OREMUS.

DEUS qui miro órdine Angelórum ministéria hóminumque dispensas: concéde propítius, ut à quibus tibi ministrántibus in cælo semper assístitur, ab his in teírâ vita nostra mu-niátur. Per Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

Enfin il jette de l'eau-bénite, et dit :

Animæ omnium fidelium defunctorum per misericordiam Dei requiescant in pace.

R. Amen.

ORDRE

DE LA SÉPULTURE DES ADULTES.

Le Clergé précédé de la Croix et des acolythes, les cierges éteints, et suivi de l'Officiant en surplis et étole noire, se rend processionnellement et en silence à la maison du défunt où étant arrivé, l'Officiant jette de l'eau-bénite sur le corps, et dit :

Requiescat in pace. R. Amen.

Aussitôt on allume les tierges, et le Clergé chante ou récite alternativement le Psaume De profundis &c. ci-dessus, page 100. A la fin, Requiem aeternam dona eis, Domine: et lux perpetua luccat eis.

V. Requiescat in pace. R. Amen.

V. Domine exaudi orationem meam. R. Et clamor meus &c.

V. Dominus vobiscum. R. Et cum &c.

OREMUS.

Pour un Difunt.

Inclina, Domine, aurem tuam ad preces nostras quibus misericordiam tuam supplices deprecāmur, ut animam famuli tui N. quam de hoc saeculo migrare jussisti, in pacis ac lucis regione constitutas et sanctorum tuorum iubetas esse consortem. Per Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

Pour une Défunte.

QUÆSUMUS, Domine, pro tua pietate miserere animæ famulæ tuæ N. et à contagiosis mortalitatis exitam in æternæ salvationis partem restitue. Per Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

Après l'Oraison.

V. Requiescat in pace. R. Amen.

Sans changer de ton, l'Officiant, avant de sortir de la maison, dit :

Suscipiat te Christus qui vocavit te, et in snum Abrahæ Angeli deducant te. R. Amen.

Proc.

L

Le Clergé se met en marche, et dès que le corps a été levé de la maison, l'Officiant entonne sans aucune inflexion l'Antienne Exultabunt Dominus, et les Chantres prennent sur le même ton le Psalme Miserere mei Deus &c. ci-dessus, page 97, que le Clergé poursuit alternativement jusqu'à ce qu'on soit rendu à l'Eglise, et à la fin duquel on ajoute, Requiem aeternam dona eis, Domine: et lux perpetua luceat eis. Puis, ou répète l'Antienne, Exultabunt Dominus ossa humiliata.

Avant d'entrer dans l'Eglise, l'Officiant jette de l'eau-bénite sur le corps du défunt, en disant :

Aperi te mihi portas justitiae: ingressus in eas confitebor Domino: haec porta Domini; justi intrabunt in eam.

Le Clergé ayant fait la genuflexion vers l'Autel, se range des deux côtés du corps du défunt, l'Officiant aux pieds, et le Porte-Croix à la tête auprès de la porte de l'Eglise. Les Chantres entonnent et le Clergé poursuit le Répons suivant.

Rép.

The musical notation consists of three staves of square neumes on a four-line staff system. The first staff begins with a large capital 'S'. The lyrics for this staff are: "Ubve-ni-te, Sanc-ti De-i, oc". The second staff begins with a small 'b'. The lyrics for this staff are: "cur- ri-te, An-ge-li Do-mi". The third staff begins with a small 'n'. The lyrics for this staff are: "ni. * Suf-ci- pi-en-tes a-nimam e-".

que le corps
entonne sans
ultabunt. Do-
r le même ton
cc. ci-deffus,
alternative-
à l'Eglise, et
em æternam
ua luceat eis.
abunt Domi-

cient jette de
en disant :

gressus in eas
omini; justi-

vers l'Autel,
défunt, l'Of-
oix à la tête
Les Chantres
épons suivant.

e-i, oc-

Do-mi-

mam e-

jus, * Of-fe rentes c-am in conspec-
tu Al- til- si-mi. V. Sus ci-pi-
at te Christus qui vo-
ca- vit te, et in fi-num p A-bm
hæ An-ge-li-de- du- cang
te. * Sus ci- pi-entes. V. Re- quiem i
a-ter- nam do-na e- is,
Do-mi-ne ; et lux per-pe-tua lux
ce-at e- is. * Of-seren-

Proc.

L 2



tes e. à.m. 4 ton.

Dès que ce Répons est fini, on se rend au Chœur et l'on commence la Messe.

Messe des Morts.

Introït.

Ré quie- m' il æ- ter- na- do-
na- e-is, sub Do- mine: et
lux perpe- tu-a lu- ceat.
e-cto- is. *Pf.* Te de- cet hym-
nus, Deus, in Si-on: Et ti- bi
re dde- tur votum in Je-ru-salem:

ex-aу-di о-ra ti-o-nem meam, ad.

On récite Requiem jusqu'au P.

te omnis ca-ro ve-niet. 6 tom.

K Y- ri-e, e-le-i-son.

Chris-te, e-le-i-son.

Ky- ri-e, e-le-i-son.

Ky-ri-e, e-le-i-son. 6.
Grad.

R E- quiem æ-ter- na- nam do-
na- c-is, Do- mine.

& lux perpe-

78



i

26²

)

tu-ā. nūcōm̄. tu-ā. lu- ce-at

c- is. nūcōm̄. lu- ce-at

V. In me-mo-ri-ā æ-ter-

nâ e- rit juf-

tus; ab au-di-ti-o-ne ma-

di. in- di- si- non ti-

me- bit. 1. 2. son.

Trait.

A B-sol- ve, Do-mi-ne,

2. nîmas om-nium ru-fide-li um de-



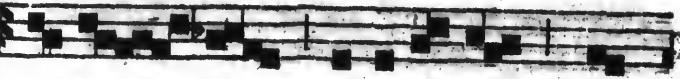
func-to ram ab om-ni-



vin-eulo de-lit-to num,



V. Et grati-a tu-a il-lis succurren-



te, me-re-an-tur e-



va-de-re judi-ci-um ul-i-ti-o-



nis. V. Ec lu-cis a-ter-



næ-que be-a-ti-tudine 8.



per-frui, 8.

Prose.



D i-es i-erz, di-es il-la, solvet

sæ-clum in fa-villâ: teste ut David
 scrip-
 cum Sy-billâ. Quan-tus tremor est
 con-
 futu-rus, quando ju-dex-i cît ventu-
 Jud
 rus, cuncta stricte discussu-rus.
 quid
 Tuba mi rum spar-gens sonum per
 ren
 se-pulchra re-gi-o-nam, coget om-
 didi
 nes ante thro num. Mors flu-pe-bit
 cùm
 & na-tu-ra, cùm re-surget crê-a-tura
 tre-
 judi- can- ti responsura. Li-be-
 das

scrip-tus pro-fe-re-tur, in quo to-tum

con-tine-tur, undè mundus judice-tur.

Judex er-go cùm se-de-bit, quid-

quid late-ti apparebit, nil in-ul-tum

reina-ne-bit, Quid sum mi-ser tunc

dictu-rus, quem pa-tro-num so-ga tu-rus,

cùm vix justus sit te cu-rus? Rex?

tre-mendæ ma-jesta-tis, qui fal-van-

dos salvas gra-tis, salva me fons

pi-e-tis. Re-cordare; Je-su pi-e,

quod sum causa tuæ viæ; ne me

per-das illâ di-e. Qua-rens me

se-dif-ti-las-sus: redemis-tri Crucem

passus, tantus la-bor non fit

cassus. Juste aju-dex ul-ti-o-nis,

do-num fac re-missi o-eunis an-te

diem ra-ti-o-nis. In-ge-misco

tan-quam re-us: cul-pa rubet

vultus me- us : supplicanti parce,

Déus Qui Ma-ri-am absolvisti,

& la- tro-nem exaudisti, mihi

quoque spem de dis-ti. Preces meæ

non sunt dignæ : sed, tu bo-nus,

fac benignè, ne per-en-ni cremer

ig-ne. In ter- ror o-yes lo-cum præsta,

& ab ho-dis me sequestra, sta-

tuens in parte adex-trâ. Confuta-

tis ma- le-dictis, flammis a-cribus
 addictis, voca me cum be-nedi&is.
 Oro sup-plex & accli- nis, cor
 contritum qua-si ci-nis, ge-re curam
 me i fi-nis. Lacrymo-sa di-es
 illa, quâ resurget ex fa-vil-la.
 Ju-dicandus ho-mo re-us, huic
 er-gò par- ce De-us Pi-c Je-su,
 Do-mi-ne, do-na u-cis ar-quietum.

A-men. 2 ton.

Off.

D

O-mi-ne Je-su Christe,

Rex glo- ri-æ, li-be-ra

a-nimas om-ni-um fide-li-um

de-functo-rum de-pœ-nis in-scr-

ni, & de profundo la-cu: li-bera

e-as de ore le-o-nis: ne

abso-be-at e-as tar-tarus, ne

ca-dant in obs-cu-rum: sed

Proc.

M

Messe des Morts.

sig- ni-fer sanctus Mi- chael

repræsen-tet c- as in

lu- cem lanc- tam. * Quam

o lim A- brahae promi-fisti, &

fe- mi-ni e- jus.

v. Hos- ti-as & pre- ces ti-bi-

Domine, lau- dis of fe- rimus:

tu- sus- cipe pro animabus

al-lis, qua- tum ho- di- è memo-

riam fa- cimus: fac e-as, Do-

mine, de morte tran-si-re ad

vi-tam * Quam o-lim 2.

S. Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus

De us Sa-baOTH, Pleni sunt coeli

& terra glo-ri-â tu-â. Ho-fanna

in excel-sis. Be-nedictus qui venit

in nomine Domini: Ho-fanna in

excelsis. 8 ton.

Proc. M 2

Messe des Morts.

A l'Élévation.

P

I. e. Je-su, Do-mine: Do-na
 e- is re-qui-em,

Par trois fois.

La dernière fois, on ajoute :

Sem-pi-ter-nam.

A

Gnus De-i, qui tol-lis pec-ca-
 ta mundi, do-na e-is requiem.

Ag-nus De-i, qui tollis pecca-ta

mun-di, dona e-is requiem. Agnus

De-i, qui tollis pecca-ta mundi,

do-na e-is requiem sempiter-nam. 8.

Com.

L UX æ-ter-na lu-ce-at e-is,

Do-mi-ne, * Cum Sanctis tu-is in

æ-ternum: qui-a pi-us es.

v. Requi-em æ-ternam dona e-is,

Domine: Et lux perpetua lu-

ce at e-is. * Cum Sanctis tu-is

in æ-ternum: qui-a pi-us es. 8.

Après la Messe, ou après le Répons Subveniens, si la Messe n'a pas lieu, le Clergé s'étant rangé autour du corps comme ci-devant, l'Officier vêtu du Pluvial ou, au moins, d'une étole noire, chante sur le ton férial l'Oraison suivante.

NON intres in judicium cum servo tuo, (ou cum ancillâ tuâ,) Dómine, quia nullus apud te justificábitur homo, nisi per te omnium peccatórum ei tribuábitur remissio. Non ergo eum, (ou eam,) quæsumus, tua judiciális sententia premat, quem (ou quam) tibi vera supplicatio fidéi Christiánæ commendat: sed, gratiâ tuâ illi succurrente, pereatur evadere judicium ultiōnis, qui (ou quæ) dum viveret, insignitus (ou insignita) est signaculo Sanctæ Trinitatis. Qui vivis et regnas in sæcula sæculorum.

R. Amen.

Aussiôt les Chantres entonnent et le Chœur poursuit le Répons suivant.

Rép.

Li-be-ra me, Do-mi-ne,
de mor-te æ-ter-nâ, in di-e
il-lâ tre-men-dâ:
li mo-vendi sunt & ter-re:

* Quandò cœ-

* Dum ve- ne-ris ju-di-ca-
 re sæ- culum per ignem. V. Tre-
 mens fac-tus sum e-go & ti- me-
 o dūm dis-cus-si-o ve- nerit, at-
 que ven- tu-ra i- * Quandò cœ-
 li. V. Di-es il-la, di-es i- ræ,
 ca la- mi-ta-tis & mi- se- ri-æ, di-
 es magna & a- mara val-dè.
 • Dum ve- ne-ris. V. Re-qui-em

1

2

3

4

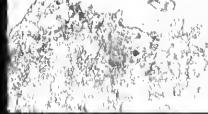
5

6

7

8

9



æ ter-nam do-na c-is, Do-mi-ne,
 & lux per-pe-tu-a lu-ce-at e-
 On répète.
 is. Li-be-ra &c.

*Les Chan-
tres.*

Ky-ri-e e-le-i-son.

Le Chœur.

Chris-te e-le-i-son.

*Les Chan-
tres.*

Ky-ri-e e-le-i-son

L'Officier.

Pa-ter nos-ter &c.

L'Officier qui a dû bénir l'encens, à la répétition du Libera, reçoit ici l'aspersoir et fait le tour du corps du défunt, jetant trois fois de l'eau benite de chaque côté du cercueil; puis ayant reçu l'encensoir, il fait un autre tour et encense le corps de la même manière, faisant les saluts com-

ven
AprV. Et
R. Sed
V. A
R. Eru
V. Rec
V. Dó
R. Et
V. DorD E
fámu
hódié
das eut
blivisc
gelis sú
quia in
fustine
ChristuPenda
ture,
pète
dema

Ant.

I

ge-li,

venables à l'Autel et à la Croix de la Procession.
Après avoir rendu l'encensoir, il poursuit :

- V. Et ne nos inducas in tentationem,
R. Sed libera nos à malo.
V. A portā inferi.
R. Erue, Dómine, ánima ejus.
V. Requiescat in pace. R. Amen.
V. Dómine, exaudi orationem meam.
R. Et clamor meus ad te véniat.
V. Dominus vobiscum. R. Et cum &c.

OREMUS.

DEUS cui próprium est miseréri semper et párcere, te súpplices exorámus pro ánima famuli tui (ou famulæ tuæ) N. quem (ou quam) hodiè de hoc sǽculo migráre jussisti, ut non tradas eum (ou eam) in manus inimici, neque obliviscáris in finem, sed ubreas eam à sanctis Angelis suscipi et ad pátriam Paradísi perduci; ut quia in te spéravit et crēdidit, non poenas inferni sustineat, sed gaúdia sempiterna possideat. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

Pendant qu'on porte le corps au lieu de la Sépulture, on chante l'Antienne suivante, qui se répète autant de fois que la longueur du chemin le demande.

Ant.

I
N Para-disum de-ducant te An-

ge-li, in tu-o ad-yen-tu sus-ci-pi-



ant te Mar-ty-res et perducant te



in ci-vi-ta-tem sanctam Je-ru-salem.



* Cho-rus An-ge-lo- rum te sus-ci-



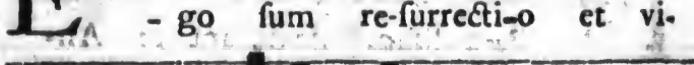
pi-at, et cum La-za-ro quondam.



paupe-re æ-ter-nam ha-beas re-quietum.

Il est d'usage en plusieurs Paroisses, conformément au Rituel Romain, qu'après cette Antienne l'Officiant entonne la suivante, sur le ton de laquelle on chante le Cantique Benedictus Dominus Deus Israël. l'Antienne ne se double pas.

Ant.



Ego sum re-surrectio et vi-



ta: qui cre-dit in me e-ti-am

si mortu-us fu-e-rit vi-vet; et
om-nis qui vi-vit et cre-dit in
me, non mor-i-etur in æ-ternum.

u-c-a-e-i 2 ton.

Cantique de Zacharie, Luc. 1.

BENEDICTUS Dominus Deus Israel: * quia visitavit, et fecit redemptionem plebis suæ. Et erexit cornu salutis nobis; * in domo David pueri sui.

Sicut locutus est per os sanctorum, * qui a saeculo sunt, Prophetarum ejus.

Salutem ex inimicis nostris: * et de manu omnium qui oderunt nos.

Ad faciendam misericordiam cum patribus nostris: * & memorari testamenti sui sancti.

Jusjurandum quod juravit ad Abraham patrem nostrum: * daturum se nobis.

Ut sine timore de manu inimicorum nostrorum liberati, * serviamus illi.

In sanctitate & justitia coram ipso, * omnibus diebus nostris:

Et tu, puer, Propheta Altissimi vocaberis; *

præibis enim ante faciem Domini parare vias ejus.

Ad dandam scientiam salutis plebi ejus ; * in remissionem peccatorum eorum.

Per viscera misericordiae Dei nostri, * in quibus visitavit nos oriens ex alto.

Illuminare his qui in tenebris & in umbrâ mortis sedent ; * ad dirigendos pedes nostros in viam pacis.

Requiem æternam * dona eis, Dómine.

Et lux perpétua * luceat eis.

En arrivant au lieu de la Sépulture, l'Officiant jette par trois fois de l'eau-bénite dans la fosse en forme de Croix. Mais si cette fosse a besoin d'être bénite, il dit, avant de l'asperger, l'Oraison suivante, sans chanter.

DEUS cujus miseratione animæ fidélium re-
quiescunt ; hunc tumulum benedicere dilig-
nare, eique Angelum tuum sanctum députa cul-
todem, et cujus corpus hic sepeliétur, animam
ab ejus omnibus absolve vinculis delictorum, ut
in te semper cum Sanctis tuis sine fine lætetur.
Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Le corps ayant été descendu dans la fosse, l'Officiant jette de la terre dessus par trois fois avec une pelle, en disant.

Revertitur pulvis in terram suam unde erat, et
spiritus reddit ad Deum qui dedit illum.

Puis il jette encore une fois de l'eau-bénite dessus
en forme de Croix, et chante d'un ton uni :

Kyrie, eleison. Christe, eleison.

Kyrie, eleison. Pater noster &c.

V. I
R. S
V. A
R. E
V. H
R. I
V. H
R. I
R. E

FAC
tud
factórū
qui s'ou
ut sicut
délium
ratio só
minum
V. Réq
R. Et l
V. Anir
funct
in pa
Le Cler
cite l
page

La levée
Adulte
l'Offic

Pro

- V. Et ne nos inducas in tentationem.
 R. Sed libera nos à malo.
 V. A portâ inferi.
 R. Erue, Dómine, ánimam ejus.
 V. Requiescat in pace. R. Amen.
 R. Dómine, exaudi orationem meam.
 V. Et clamor meus ad te véniat.
 R. Dóminus vobiscum. R. Et cum &c.

OREMUS.

FAC, quæsumus, Dómine, hanc cum seruo tuo (*ou* cum ancilla tuâ) misericordiam, ut factorum suorum in pænis non recipiat vicem qui (*ou* quæ) tuam in votis tenuit voluntatem; ut sicut hic eum (*ou* eam) vera fides junxit fidélium turmis, ità illuc eum (*ou* eam) tua miseratione societ Angelicis Choris. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

- V. Réquiem æternam donna ei, Domine.
 R. Et lux perpetua luceat ei.
 V. Anima ejus et animæ omnium fidélium defunctorum per misericordiam Dei requiescant in pace. R. Amen.

Le Clergé en revenant du lieu de la Sépulture, récite le Pseaume De profundis &c. ci dessus page 100, et à la fin Requiem æternam &c.

ORDRE

DE LA SÉPULTURE DES PRÊTRES.

La levée du corps se fait comme pour les autres Adultes, ci-dessus, page 120, excepté 1°. Que l'Officier est revêtu du Pluvial, ayant auprès de

Proc.

N

lui le Diacre en dalmatique, et que la Croix soit portée par le Sous-diacre en tunique. 2°. Qu'au lieu de l'Oraison Inclina, &c. ci-dessus, p. 121, on dis. Deus qui inter Apostolicos, &c. comme ci-après. 3°. Qu'en arrivant au Chœur, chacun se rend à sa place et que l'on commence immédiatement la Messe, ci-dessus, pag. 124, à moins qu'on ne change l'Office des Morts, 4°. Que le corps du Prêtre défunt est déposé, non dans la Nef mais dans le Chœur de l'Eglise, ayant les pieds tournés vers le peuple.

OREMUS.

DEUS qui inter Apostolicos Sacerdotes famulum tuum N. sacerdotali fecisti dignitate vigore; praesta ut eorum quoque perpetuo aggreditur consortio. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

La Messe finie, le Célébrant quitte la Chasuble et le Manipule, reçoit le Pluvial au bas de l'autel et va se placer à la tête du défunt. Le Diacre et le Sous-diacre ayant pareillement quitté leurs manipules, le premier se met à la droite du Célébrant; l'autre prend la Croix et se place à l'opposite, vers les pieds du défunt, entre les deux Acolythes. A la gauche du Célébrant se place le cérémoniaire ayant auprès de lui le subdiaconaire et un clerc qui porte le Bénitier. Les autres du Clergé se tiennent debout, tournés vers le défunt et formant un cercle autour de lui, si la disposition du lieu le permet. Toutes choses ainsi disposées, le Célébrant chante sur le son ferial. Non intres &c. comme ci-dessus, page 138. Cette Oraison finie, les chantres entonnent et le Chœur poursuit le répons qui suit.

Rép.

S

Ubye-ni-te, Sancti De-i:

oc-cur-ri-te, An ge-li Do-

mi ni. * Sus-ci-pi-en-tes a-nimam

e-jus, * Of-feren-tes e-am in

con-spectu Al- tis- fi-mi.

V. Gho-rus An-ge-lo-ram.

e-am sus-ci-pi-at, et in si-

nu A-brahæ e-am col-

lo-cet. * Sus-ci-pi-en-tes. V. Re-qui-

Proc.

N 2

em æ-ter-nam do-na
e- is, Do- mi-ne; et lux perpe-
tu-a lu- ce-at e- is.

* Of-fe-re-n-tes e-am. 4 ton.

Vers la fin du Répons, le Célébrant bénit l'encens; puis on chante Kyrie eleison &c. comme ci-dessus, page 140, le Célébrant ayant chanté Pater noster, fait le tour du corps avec l'aspergoir, puis avec l'encensoir comme il a été dit ci-dessus, p. 140, et de retour à sa place, chante les versets suivants.

- V. Et ne nos inducas in tentationem.
R. Sed libera nos à malo.
V. A portâ inferi.
R. Erue, Domine, animam ejus.
V. Rèquiescat in pace. R. Amen.
R. Domine, exaudi orationem meam. R. Et clamor &c.
V. Dominus vobiscum. R. Et cum &c.

OREMUS.

DEUS cui omnia vivunt et cui non pereunt corpora nostra moriendo, sed mutantur in

mélius: te supplices deprecámur ut ánimam fá-
muli tui N. suscipi júbeas per manus sanctórum
Angelórum deducendam in sinum amíci tui A-
brahæ Patriarchæ, restituendam suo córpori in
novissimo judicíi magni die, et quidquid vitió-
rum, Diábolo fallente, contraxit, tu pius et mi-
sericors abluas indulgendo. Per Christum Dó-
minum nostrum. R: Amen.

L'Oraison finie, on chante le

Rép.

Ui La-zarum ref-sus-ci-

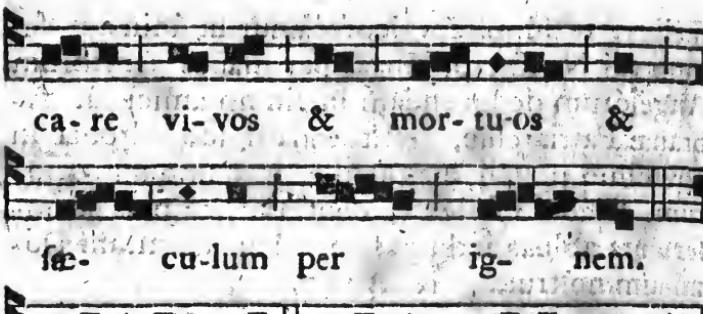
taf-ti à mo-nu-men-to.

fœ-ti-dum. Tu e- is, Do-

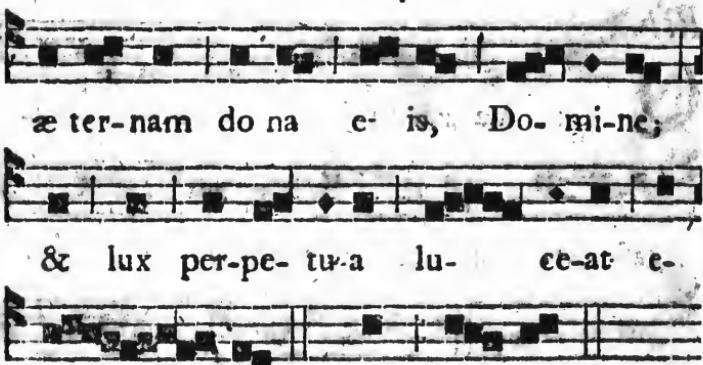
mi-ne do-na re- qui-em & lo-

cum in-dul- gen- ti-æ.

Qui ventu-rus es ju-di-



* Tu e- is. V. Re-quie-m



is. * Tu e- is. 4 ton.

*Le Répons fini, on chante comme à la fin du précédent, Kyrie eleison &c. Pater noster &c. et le Célébrant qui a bénit l'encens pendant le Répons, fait autour du Corps une seconde asper-
sion et un second encensement, puis il continue.*

V. Et ne nos inducas in tentationem.

R. Sed libera nos à malo.

V. A porta inferi.

R. Erue, Domine, animam ejus.

V. Requiescat in pace. R. Amen.

V. Domine exaudi &c. R. Et clamor &c.

V. Dominus vobiscum. R. Et cum &c.

OREMUS.

FAC, quæsumus, Dómine, hanc cum seruo tuo defuncto misericordiam, ut factorum suorum in pænis non recipiat vicem, qui tuam in votis tenuit voluntatem: ut sicut hic cum vera fides junxit fidélium turmis, ita illuc cum tua misératio sóciet Angélicis Choris. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

L'Oraison finie, on chante le Répons suivant.

Rép.

N E re-cor-de- ris pec-ca-

ta mi-ne-a, Do-mi-ne, * Dùm
ve-ne-ri-s ju-di-ca-re-s sae-cu-lum per ig-nem. V. Di-
ri-ge, Do-mi-ne, De-us me-us in conspec-tu-o-ni

vi-am me-am. * Dùm
 ve-ne-ris. V. Re-qui-em
 ter-nam do-na e-is, Do-mi-
 ne: et lux per-pe-tua lu-ce-
 at e-is. * Dùm
 ve-ne-ris. 6 ton.

Le Célébrant ayant encore bénii l'encens pendant ce Répons, on chante pour la troisième fois, Kyrie eleison &c. Pater noster &c. le Célébrant fait, comme ci dessus, l'asperson et l'encensement autour du Corps, puis continue:

- V. Et ne nos inducas &c. R. Sed libera &c.
- V. A portâ inferi. R. Erue, Domine &c.
- V. Requiescat in pace. R. Amen.
- V. Dómine, exaudi &c. R. Et clamor meus &c.
- V. Dóminus vobiscum. R. Et cum &c.

OREMUS.

DEBITUM humani corporis sepeliendi officium, fidelium more completes, suppli-
citer te, Domine, deprecamur, ut corpus famuli
tui N. sacerdotis fratris nostri, quod a nobis
in ignobilitate, infirmitate et corruptione sepe-
litur, in gloria, virtute et incorruptione resur-
gat. Per Christum Dominum nostrum.
R. Amen.

Pendant que l'on porte le corps à la Sépulture, le Clergé chante le Répons Libera me, Domine &c. ci-dessus, page 138, à la fin. Kyrie, eleison &c. Pater noster.

- V. Et ne nos inducas &c. R. Sed libera &c.
- V. Ne tradas bestiis animas confitentes tibi. R. Et animas pauperum tuorum ne obliviscaris in finem.
- V. Dic animae meae, Domine. R. Salus tua ego sum.
- V. Tu es spes mea. R. Portio mea in terra viuentium.

Le Clergé chante, sur le second ton, le Psautier De profundis &c. page 100, pendant lequel on couvre le visage du Prêtre défunt et le cercueil. Cependant le Célébrant jette de l'eau bénite dans la fosse, et après que le corps y est descendu, il l'asperge et l'encense trois fois et jette de la terre dessus en disant :

Revertitur pulvis in terram suam + unde erat, et spiritus ad Deum, qui dedit illum.

Les Prêtres ayant couvert de terre, les uns après les autres, le corps du défunt, le Célébrant chante :

V. Requiescat in pace. R. Amen.

V. Domine, exaudi &c. R. Et clamor &c.

V. Dominus vobiscum R. Et cum &c.

OREMUS.

OMNIPOTENS sempiterne Deus, qui humano corpori animam inspirare dignatus es; te supplices exoramus, ut dum, te jubente, pulvis in pulverem revertitur, tu imaginem tuam cum sanctis et electis tuis in aeternis sedibus jubeas sociari. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Le Célébrant jette de l'eau-bénite sur la fosse en forme de croix, disant:

V. Requiescat in pace. R. Amen.

Puis chacun des Ecclésiastiques jette de l'eau-bénite sur la fosse; et si la Sépulture s'est faite hors du Chœur, on chante, en y retournant, le Repens qui suit.

Rép.

Memento me- i, De-
us, qui-a ven-fus est vi-ta
me- a; * Nec af-pi- ci-at
me vi-fus ho- mi-nis.

V. De pro fun- dis cla-ma-vi ad-

te, Do- mi-ne: Do- mi-ne, ex- au-
di vo-cem me- am.

* Nec af- pi- ci-at. V. Re- quiem

æ-ter-nam do-na e- is, Do- mi-
ne: et lux per-pe-tu-a lu-

ce-at e- is. * Nec af- pi.

Le Célébrant au bas des degrés de l'Autel, chante:

V. Requiescat in pace. R. Amen.

OREMUS.

A BSOLVE, quæsumus, Dómine, ánimam
fáculi tui N. sacerdótis et ánimas ómni-
um fidélium defunctórum ab omni vínculo de-

lectóruin, ut in resurrectionis gloriâ inter Sanctos et Electos tuos resuſcitati respirent. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

ORDRE

Des Absoutes qui se font sans Sépulture, comme au 3e. 7e. 30e. jour du décès, et aux Anniversaires.

La Représentation se place comme on placeroit le corps s'il étoit présent, et le Clergé se range autour en la même manière. L'Officiant ne chante pas Non intres in Iudicium &c. mais dès que chacun a pris sa place, les Chantres entonnent le Libera &c. ci-deffus, page 138, pendant lequel on bénit l'encens. Après le Répons, Kyrie eleison &c. Pater noster &c. L'Officiant donne l'eau-bénite et l'encens à la Représentation, comme au corps quand il est présent, et continue :

- V. Et ne nos inducas in tentationem.
- R. Sed libera nos à malo.
- V. A portâ inferi.
- R. Erue, Dómine, ánimam ejus.
- V. Requiescat in pacé. R. Amen.
- V. Dómine exaudi orationem meam.
- R. Et clamor meus ad te véniat.
- V. Dóminus vobiscum. R. Et cum &c.

OREMUS.

ABSOLVE, quæsumus, Dómine, animam famuli tui N. (sacerdotis ou Pontificis) ou (famulae tuæ N.) ut defunctus (ou defuncta) seculo tibi vivat, et peccata quæ per fragilitatem carnis humana conversatione commisit, tu

vénia misericordissimæ pietatis absterge. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

Cette Oraison se dit le 3e. le 7e. et 30me jour après le décès. S'il s'agit de plusieurs défunts, on la met au pluriel ainsi que les Versets qui la précédent.

Au bout de l'an, on dit seulement l'Oraison suivante.

OREMUS.

DEUS indulgentiarum, Dómine, da animæ famuli tui N. (Pontificis ou sacerdotis) ou (famulæ tuæ N.) cujus anniversarium depositionis diem commemoramus, refrigérii sedem, quietis beatitudinem et lumen claritatem. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Si c'est le second ou autre anniversaire, l'Officiant ajoute à cette Oraison les deux suivantes.

Pour les Bienfaiteurs.

DEUS véniae largitor et humanae salutis amator, quæsumus clementiam tuam, ut nostræ Congregationis fratres, propinquos et benefactores, qui ex hoc sæculo transierunt, Beata Mariæ semper Virgine intercedente cum omnibus Sanctis tuis, ad perpetuæ beatitudinis confortium pervenire concédas.

Pour tous les Défunts.

FIDEIUM, Deus, omnium &c. ci-dessus, pag. 37. A la fin, Qui vivis et regnas, Deus, in sæcula sæculorum. R. Amen.

Cette Oraison est la seule qui se dise à l'Absoute que l'on fait le jour des Morts, 2 Novembre.

V. Requiem æternam dona eis, Dómine.
R. Et lux perpetua luceat eis.

Proc.

O

Les Chantres:



Re-qui-es-cant in pa-ce. R. A-men.

MOTETS.

que l'on peut chanter à l'Elevation ou à la Communion pendant les Messes des Morts.

Premier Motet.

O salu-ta-ris hos-ti-a fa-cra,
in-teger ho-mo, De-i-tas ve-ra,
Fons & ori-go prima salu-tis,
parce de-func-tis. Tu qui es
nos-tra u-nica fa-lus hominum,
qui-que, ô bo-ne-ssu-je-su, vi-tia

purgas atque remit-tis, parce de-

func-tis. Pre-ci-bus nos-tris at que

tu-o- rum omnium fle-xu, ô Je-su

pi-e, nostris ubi-que an-nue

vo-tis, parce defunc-tis. Re-quiem

cuncatis, quæ-sumus, do-na in te

defunctis, & lux a-ter-na mel-ritis

cle-men-s & pi-e-tati lu-ce-at

ce-is. Amen. 6 ton.

Proc.

O 2

Second Motet.

O me-ritum Pas-si-o-nis, summa
 mi-se-ra-ti-o-nis: O Pas-si-o-nis me-ri-
 tum, O Pas-si-o-nis me-ritum, umbram
 præbens contrà æstum Di-vi-na-lis,
 ul-ti-o-nis. O me-ri-tum Pas-si-o-nis.

Troisième Motet.

O UI La-za-rum res-sus-ci-ta-
 ti à mo-nu-men-to fæ-ti-dum
 Qui La-za-rum res-sus-ci-ta-ti

Motets pour les Messes des Morts. 161

mo-nu-men-to sœ-tidum. Tu e-
is, Do mi-ne, do-na, do-
na re- qui-em et lo-cum et
lo-cum in-dul-gen-tiæ.
Tu e-is, Do mi-ne, do-na,
do-na re- qui-em et lo-cum
et lo-cum in-dul-gen-tiæ.

Quatrième Motet.

M I-se-re-mi-ni, mi-se-re-mi-
Prec. O 3

162 Motets pour les Messes des Morts

ni me i, sal tem vos, a-mi-
ci me i qui a ma-nus Do mi-ni
te ti git me. P. De pro fun-dis cla-
ma vi ad te, Do-mi-ne: Do-minè,
ex au di vo cem me am.

On répète Miseremini &c. après chaque Verset du De profundis.

ORDRE
DE LA
VISITE EPISCOPALE
DANS LES PAROISSES.

(EXTRAIT DU RITUEL DE QUEBEC.)

L'Évêque ayant bâisé le Crucifix, les Chantres entonnent le Répons :

E C. ce Sa-cer-dos magnus,

qui in di-e bus su- is pla-cu-it

De- o. * I- de-ò

ju-re- ju- ran- do fe-cit il-lum

Do- minus cres-ce re in ple-

bem am. w. Be-ne-dic-

ti-o- nem om-ni-um gen- ti-
 um de- dit il- li, & tes ta-men-
 tum suum con-fir-ma-vit su-per
 ca- put e- jus I- de-
 ð. V. Glo. ri-a Pa-tri &
 Fi- li-o & Spi-ri- tu-i
 Sanc- to. * I de. ð. 8 ten.
 Antienne. S A-cer-dos & Pon- ti-fex
 & vir-tu tum o-pi-fex; Pas-tor bo-ne

in po- pulo, sic pla-cu-if- ti/

Do-mi-no. 1 ton.

L'Evêque s'étant mis à genoux devant l'Autel, le
Curé debout au coin de l'Épitre et tourné vers
l'Evêque, chante les Versets et Oraisons qui
suivent.

- V. Protector noster áspice Deus.
- R. Et résdice in fáciem Christi tui.
- V. Salvum fac servum tuum.
- R. Deus meus, sperantem in te.
- V. Míte ei, Dómine, auxílium de Sancto.
- R. Et de Sion tuére eum.
- V. Nihil proficiat inimicus in eo.
- R. Et filius iniquitatis non appónat nocére ei.
- V. Dómine, exaudi oratióne meam.
- R. Et clamor meus ad te véniat.
- V. Dóminus vobiscum.
- R. Et cum spíritu tuo.

Orémus,

D EUS humílium visitátor, qui eos paternâ
dilectione consoláris, prætende societati
nostræ grátiā tuam, ut per eos, in quibus há-
bitas, tuum in nobis sentiámus adventum.

D EUS ómnium Fidélium Pastor & Rector, fá-
mulum tuum N. Pontíficem nostrum, quem
Pastórem Ecclesiæ tuæ præesse voluisti, propi-
tius réspicere: da ei, quæsumus, verbo et exem-

plo quibus præest proficere, ut ad vitam unam
cum grege sibi crèdito pervéniat sempiternam:
Per Christum Dóminum nostrum. R. Amén.

L'Evêque monte à l'Autel, le baise et se rend auprès du Missel au coin de l'Epître. Cependant on chante au Chœur l'Antienne et le Verset du S. Patron de la Paroisse. L'Evêque après avoir chanté l'Oraison, revient au milieu de l'Autel qu'il baise une seconde fois, quitte le Pluvial, fait une exhortation et donne la bénédiction.

A l'heure et au jour indiqués pour la visite du cimetière, l'Evêque s'étant revêtu d'ornemens noirs s'y rend processionnellement. En y allant on chante le Répons Qui Lazarum &c. ci-dessous page 149.

Mais s'il y a des corps enterrés dans l'Eglise, on étend un drap mortuaire sur le pavé du Sanctuaire ; le porte-croix et les acolythes restent au balustre, tournés vers l'Autel, et l'Evêque faisant face au peuple et ayant reçu la mitre, commence de dessus le marchepied de l'Autel, l'Antienne suivante, du 8me ton.

Les
Chantres

Si i- ni-quita-tes. Pf. D E pro.
fun-dis &c. Domine: vocem meam.
Fi-ant aures &c.

A la fin
l'Ant

Si

Do- m
Pendant
cens i
Aprè

K
e-le- j

Pa-ter
Et on lu
l'aspe
sortir
sur le
qui ii

V. Et n
R. Sed
V. In m

A la fin Requiem æternam &c puis on répète l'Antienne :

Si i-ni-qui-ta-tes ob-ser-va-ve-ri-s

Do-mi-ne ; Do-mine quis suf-ti-ne-bit?
Pendant le De profundis, le Curé fait bénir l'en-cens par l'Evêque.

Après l'Antienne répétée, l'Evêque chante :

K Y-ri-e e-le i-son. Christe
L'E-vêque. Ky-ri-e e-le-i-son.

Pa-ter nos ter &c.

Et on lui ôte la mitre. Cependant le Curé présente l'aspersoir et l'encensoir à l'Evêque, lequel sans sortir de sa place jette trois fois de l'eau bénite sur le drap mortuaire et l'encense trois fois, après quoi il continue :

V. Et né nos iudicas in tentationem.

R. Sed libera nos à malo.

V. In memoriâ æternâ erunt justi.

R. Ab auditioñe malâ non timébunt.

V. A poitâ inferi.

R. Erue, Dómine, ánimas eorum.

V. Dómine, exaudi oratióne meam.

R. Et clamor meus ad te véniat.

V. Dóminus vobiscum.

R. Et cum spíritu tuo.

Oremus.

DEUS, qui inter Apóstolicos sacerdótes famulos tuos sacerdotálí fecisti dignitatē vi- gérē; præsta, quæsumus, ut ebrum quoque per- pétuo aggregentur consortio. Per Christum Dó- minum nostrum. R. Amen.

S'il n'y a point eu de prêtres enterrés dans l'Eglise, on chante, au lieu de cette Oraison, la suivante:

FIdélium, Deus, omnium conditor et Redemp- tor, animabus famulórum famularum que- tuárum remissióne cunctórum tridue peccató- rum; ut indulgentiam quam semper optavérunt pñis supplicationibus consequantur. Qui vivis & regnas in sæculórum. R. Amen.

Puis on se rend au Cimetière. Le Porse-croix y prend place entre les Asclythes au pied de la grande Croix, ayant la face tournée vers l'Occident. L'Evéque se place à son opposité, et les autres du Clerge des deux côtés face à face.

Tout étant ainsi disposé, et le Répons Qui Lazarum fini, on chante le Libera comme ci dessus, page 138.

Pendant ce Répons, le Curé fait bénir l'encens par l'Evéque, lequel ayant dit Pater noster, jette trois fois de l'eau bénite devant lui dans le Cimetière et l'encense trois fois, puis continue:

1. Et
2. Sec
3. In
4. Ab
5. A
6. Er
7. Dó
8. Et
9. Dó

D
stræ
factore
riâ fe
Sancti
perver

D
nibus
propri
atibus
Christ

V. Re

R. Et

V. Re

R. A

L'Ev

de-e
ties
cess
sistâ

I

- V. Et ne nos inducas in tentationem.
 R. Sed libera nos à malo.
 V. In memoriâ æternâ erunt justi.
 R. Ab auditioñe malâ non timébunt.
 V. A portâ inferi.
 R. Erue, Dómine, ánimas eórum.
 V. Dómine exaudi oratióne meam.
 R. Et clamor meus ad te véniat.
 V. Dóminus vobiscum. R. Et cum &c.

Orémus.

DEUS, veniæ largitor & humánæ salutis a-
 dílator ; quæsumus clementiam tuam ut nos-
 stræ congregatiōnis fratres, propinquos & bene-
 factores qui ex hoc sæculo transiérunt, Beátâ Ma-
 riâ semper Virgine intercedente, cum omnibus
 Sanctis tuis, ad perpétuæ beatitudinis consortium
 pervenire concedas.

DEUS, cujus misericordiâ ánime Fidélium
 requiescunt : famulis et famulâbus tuis omnibus
 hic et ubique in Christo quiescentibus da
 propitius véniam peccatorum, ut à cunctis re-
 atibus absolti, tecum sine fine lætentur. Per
 Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

- V. Requiem æternam dona eis Dómine.
 R. Et lux perpétua luceat eis.

Les Châtres:

- V. Requiescant in pace.
 R. Amen.

L'Evêque, sans sortir de sa place, fait quatre signes
 de croix sur le cimetière vers les quatre par-
 ties du monde, reprend la mitre et retourne pro-
 cessionnellement à l'Eglise en récitant avec ses as-
 sistans le Pseautre Miserere &c.

Prot.

P

Arrivé au pied de l'Autel, il dit les Versets suivans.

V. Kyrié eleison.

R. Christe eleison.

V. Kyrie eleison. Pater noster &c.

V. Et ne nos inducas in tentationem,

R. Sed libera nos à malo.

V. A portâ inferi.

R. Erue, Dómine, ánimas eórum.

V. Dómine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te véniat.

V. Dóminus vobiscum.

R. Et cum spíritu tuo.

Orémus.

Absolve, quæsumus, Dómine, ánimas famularum quæ tuárum ab omni vinculo delictórum; ut in resurrectionis gloriâ inter sanctos et electos tuos resuscitati respírent. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

L'Evêque quitte les ornemens noirs.

Avant la Bénédition du S. Sacrement, il dit l'Oraison suivante.

Oremus.

DEUS, qui nobis sub Sacramento mirabili Passiónis tuæ memóriam reliquisti: trübue, quæsumus, ità nos Corporis et Sanguinis tui sacra Mysteria venerári, ut redemptionis tuae fructum in nobis júgiter sentiámus; Qui vivis et regnas, Deus, in sæcula sæculorum. R. Amen.

SO

Le Prêtre
rend
vêtu
compa-
plis,
formé
chanter
qui fu-

V. Adju-
R. Qui
V. Dóm-
R. Et c

ROG
ni
dicere
tenebran-
tare
gén-
tus bon
protéctio-
rum.

R. A

P

BÉNÉDICTIONS SOLEMNELLES.

(EXTRAIT DU RITUEL DE QUEBEC.)

BÉNÉDICTION D'UNE CROIX NOUVELLE.

Le Prêtre chargé de faire cette Bénédiction se rend au lieu où la Croix doit être plantée, revêtu d'un surplis et d'une étole blanche et accompagné de quelques clercs aussi revêtus de surplis, l'un desquels porte le bénitier. Ayant formé sur lui-même le Signe de la Croix, il chante, sur le ton férial, les Versets et Oraisons qui suivent.

V. Adiutorium nostrum in nomine Domini.

R. Qui fecit cælum et terram.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

OREMUS.

ROGRAMUS te, Domine sancte, Pater omnipotens, æterne Deus ut digneris bene + dicere hoc signum Crucis, ut sit Potestatibus tenebrarum in terrorem, et in remedium Ialutare generi humano; sit soliditas fidei, prosecutus bonorum operum, redemptio animarum, protectio ac tutela contra saeva jacula inimicorum. Per Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

OREMUS.

BENE + dic, Domine, hanc Crucem tuam, per quam eripuisti mundum a potestate Dæmonum, ac superasti Passione tuâ suggestorem peccati, qui gaudebat in prævaricatione primi hominis per ligni vêtitum sumptionem: (ici le Prêtre fait l'asperzion de l'eau-bénite sur la Croix) sanctifica, Domine, istud signaculum Passonis tue, ut sit inimicis tuis obstaculum, et credentibus in te perpetuum perfice vexillum. Sanctificetur hoc signum Crucis in nomine Patris +, et Filii +, et Spiritus + Sancti, ut qui coram illâ prostrati Christum in Cruce exaltatum adoraverint, percipiant corporis et animæ sanitatem. Qui vivis et regnas in saecula saeculorum. R. Amen.

Pendant que l'on plante la Croix, le Prêtre entonne et le Clergé poursuit l'Hymne, Vexilla Regis prodeunt &c. ci dessus, page 21.

Si c'est en un autre temps que celui de la Passion, on dit: O crux ave, spes unica, in hac triumphi gloriâ. Si c'est au temps Pascal: in hoc Paschali gaudio.

Dès que la Croix est en place, le Prêtre, le Clergé et le peuple vont successivement la baisser à genoux.

V. Adoramus te, Christe, et benedicimus tibi.
R. Quia per Crucem tuam redemisti mundum.

OREMUS.

DEUS, qui Unigeniti Filii tui Domini nostri Iesu Christi pretioso sanguine humatum genus redimere dignatus es: concede propitiatus, ut qui ad vivificant Crucem adorandam

adveniu
rentur.
trum.

BÉN

Tout éta
revêt
pluvia
bénéf
Aussi
du 22
assis
Pseaum
page

Deus

Deus
cipe ver
Quoniam
fortes q
posueru
Ecce
sulcepto
Averro
tus dispe
Volunt
mini tue
Quoniam
& super
Gloria
Pr

advéniunt, à peccatórum suórum nexib⁹ libe-
rentur. Per eundem Christum Dóminum nos-
trum. Rx. Amen.



BÉNÉDICTION D'UNE CLOCHE.

Tout étant préparé pour cette Cérémonie, l'Officiant revêtu de l'amit, de l'aube, de l'étole et d'un pluvial blanc, se rend au lieu où se doit faire la bénédiction, accompagné du Clergé en surplis. Aussitôt on chante au Chœur les Pseaumes suivans, du 2me ton, pendant lesquels chacun se tient assis et couvert.

Psaume 50. Miserere mei, Deus &c. *ci-dessus,*
page 97.

PSEAUME 53.

Deus, in nomine tuo salvum me fac; * & in
virtute tua judica me.

Deus, exaudi orationem meam: * auribus per-
cipe verba oris mei.

Quoniam alieni insurrexerunt adversum me, &
fortes quæsierunt animam meam: * & non pro-
pulerunt Deum antè conspectum suum.

Ecce enim Deus adjuvat me; * & Dominus
succèptor est animæ meæ.

Averte mala inimicis meis; * & in veritate
tu disperde illos.

Voluntariè sacrificabo tibi, & confitebor ne-
mini tuo, Domine: * quoniam bonum est.

Quoniam ex omni tribulatione eripuisti me; *
& super inimicos meos despexit oculus meus.

Gloria Patri &c.

PSEAUME 56.

Miserere mei, Deus, miserere mei: * quoniam in te confidit anima mea.
Et in umbra alarum tuarum sperabo, * donec transeat iniquitas.

Clamabo ad Deum altissimum: * Deum qui benefecit mihi.

Misit de cœlo, et liberavit me: * dedit in opprobrium concubantes me.

Misit Deus misericordiam suam et veritatem suam, et eripuit animam meam de medio catulorum leonum: * dormivi conturbatus.

Fili hominum, dentes eorum arma et sagittæ: et lingua eorum gladius acutus.

Exaltare super cœlos, Deus; * et in omnem terram gloria tua.

Laqueum paraverunt pedibus meis; * et incurvaverunt animam meam.

Foderunt ante faciem meam foveam; * et inciderunt in eam.

Paratum cor meum, Deus, paratum cor meum: * cantabo et psalmum dicam.

Exurge, gloria mea; exurge, psalterium et cithara: * exurgam diluculo.

Confitebor tibi in populis Domine: * et psalmum dicam tibi in gentibus.

Quoniam magnificata est usque ad cœlos misericordia tua; * et usque ad nubes veritas tua.

Exaltare super cœlos Deus; * et super omnem terram gloria tua. Gloria Patri &c.

PSEAUME 66.

Deus misereatur nostri, & benedic nobis: * illuminet vultum suum super nos, & misereatur nostri.

Ut cognoscamus in terrâ viam tuam, * in omnibus gentibus salutare tuum.

Confiteantur tibi populi, Deus, * confiteantur tibi populi omnes.

Lætentur & exultent gentes, * quoniam judicas populos in æquitate, & gentes in terrâ diriges,

Confiteantur tibi populi, Deus, confiteantur tibi populi omnes: * terra dedit fructum suum.

Benedicat nos Deus, Deus noster, benedicat nos Deus; * et metuant eum omnes fines terræ.

Gloria Patri &c.

Pseaume 69. Deus in adjutorum meum intende
&c. ci-deffus, page 34.

PSEAUME 85.

Inclina, Domine aurem tuam, & exaudi me, *
quoniam inops & pauper sum ego.

Custodi animam meam, quoniam sanctus sum:
* salvum fac servum tuum, Deus meus, sperantem in te.

Miserere mei, Domine, quoniam ad te clama-
mavi totâ die: * lætifica animam servi tui, quoni-
am ad te, Domine, animam meam levavi.

Quoniam tu, Domine, suavis & mitis: * &
multæ misericordiæ omnibus invocantibus te.

Auribus percipe, Domine, orationem meam: *
& intende voci deprecationis meæ.

In die tribulationis meæ clamavi ad te, * quia
exaudisti me.

Non est similis tui in diis, Domine: * & non
est secundum opera tua.

Omnes gentes, quascumque fecisti, venient &

adorabunt coram te, Domine : * & glorificabunt nomen tuum.

Quoniam magnus es tu, & faciens mirabilia ; * tu es Deus solus.

Deduc me, Domine, in viâ tuâ, & ingrediar in veritate tuâ : * lætetur cor meum, ut timeat nos men tuum.

Confitebor tibi, Domine, Deus meus, in toto corde meo ; * & glorificabo nomen tuum in æternum.

Quia misericordia tua magna est super me : * & eruisti animam meam ex inferno inferiori.

Deus, iniqui insurrexerunt super me, & synagoga potentium quætierunt animam meam ; * & non proposuerunt te in conspectu iuq.

Et tu, Domine Deus, miserator & misericors : * patiens, & multæ misericordiæ & verax.

Respice in me, & miterere mei : * da imperium tuum puero tuo, & salvum fac filium ancillæ tuæ.

Fac mecum signum in bonum, ut videant qui oderunt me, & confundantur ; * quoniam tu Domine, adjuvisti me & consolatus es me.

Gloria Patri &c.

Les Pseaumes finis, l'Officiant se lève et fait, sans chanter, la Bénédiction du Sel et de l'Eau en la manière suivante.

V. Adjutorium nostrum in nomine Domini.

R. Qui fecit cælum et terram.

V. Sit nomen Domini benedictum.

R. Ex hoc nunc et usque in sæculum.

Exorcisme du Sel.

E XORCIZO te, creatura salis, per Deum † vivum, per Deum † verum, per Deum †

Sanctu
phéta
rilitas
lûtem
sânitatis
cédat
phantâ
fraudis
per eu
tuos et

I MM
æte
creatû
tribuif
etâte d
tas âni
tum v
ditiâ, q
tiæ. I
Filiu

E XC
Jesu C
tûte +
ad effu
ipsum
cum A
dem D
est judi
num.

Sanctum: per Deum qui te per Elisæum prophétam in aquam mitti jussit, ut sanaréetur sterilitas aquæ; ut efficiáris tal exorcizátum in salutem credentium, et sis omnibus te sumentibus sánitas animæ et cōporis, et effugiat atque discedat ab eo loco, in quo aspersum fueris, omnis phantásia et nequitia, vel versútia diabólicæ fraudis, omnisque spíritus immundus adjurátus, per eum qui venturus est judicáre vivos et mortuos et sacerdolum per ignem. R. Amen.

*Bénédiction du Sel.**Oremus.*

IMMENSAM clemétiām tuam, omnípotens Æterne Deus, humíliter implorámus, ut hanc creatúram salis, quam in usu generis humani tribuisti, bene + dicere et sancti + facié tuā pietate dignéris; ut sit omnibus sumentibus sánitas animæ et cōporis, et quidquid ex eo tactum vél respersum fuerit, cárēat omni immunitati, omnique impugnatiōne spirituális. nequitiae. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Filium tuum &c. R. Amen.

Exorcisme de l'Eau.

EXORCIZO te, creatura aquæ, ip nōmine Dei + Patris omnipotentis, et in nōmine + Jesu Christi Filii ejus Dómini nostri, et in virtute + Spíritus Sancti; ut fias aqua exorcizata ad effugandam omnem potestatēm iniuncti, et ipsum inimicum eradicare et explantare valeas cum Angelis suis apostaticis; per virtutem ejusdem Dómini nostri Jesu Christi, qui venturus est judicare vivos et mortuos et sacerdolum per ignem. R. Amen.

Bénédiction de l'Eau.

OREMUS.

DEUS, qui ad salutem humani generis maxima quæque sacramenta in aquarum substantiâ condidiisti, adesto propitius invocationibus nostris, et elemento huic multimodis purificationibus præparato virtutem tuæ bene + dictioñis infunde, ut creatura tuæ mysteriis tuis serviens ad abigendos dæmones morbosque pellendos divinæ gratiæ tuæ sumat effectum, ut quidquid in domibus vel in locis fidelium haec unda resperserit, cäreat omni immunditiâ, liberetur à noxâ; non illic resideat spiritus pestilens, non aura corrupiens; discendant omnes insidiæ latentes inimici; et si quid est quod aut incolunt habitantium invidet aut quieti, aspersione hujus aquæ effugiat; ut salubritas per invocationem sancti tui nominis expedita, ab omnibus sit impugnationibus defensa. Per Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum &c.

R. Amen.

L'Officier, avant de mettre le Sel dans l'eau, tenant la main droite étendue sur le Vaissseau, prononce l'Oraison suivante.

BENEDIC, Domine, hanc aquam benedictione + cœlesti, et assistat super eam virtus Spiritus Sancti: ut cum hoc Vasculum ad invitandos filios sanctæ Ecclesiæ præparatum, in eâ fuerit tintillum, ubicumque sonuerit hoc Tintinnabulum, longè recedat virtus inimicorum, umbra phantasmatum, incurso turbinum, percussio fulminum, læsio tonitruum, calamitas tempestatum, omnisque spiritus procellarum: et cum clangorem illius audierint filii Christiano-

rum, fiat in eis devotio[n]is augmentum, ut ad piæ Matris Eccl[esi]æ gr[ati]e festinantes, cantent tibi humiliter et devotè in Eccl[esi]â sanctorum canticum novum, deferentes in sono præcōnium tubæ, modulatiōnem psaltriæ, exultatiōnem organi, suavitatēm tympani, jucunditatem cymbali: quātenus in templo sancto gloriæ tuæ tuis obséquiis et præcibus invitare valeant multitudinem exercitū Angelorū. Per Dóminum nostrum Iesum Christum &c.

R. Amen.

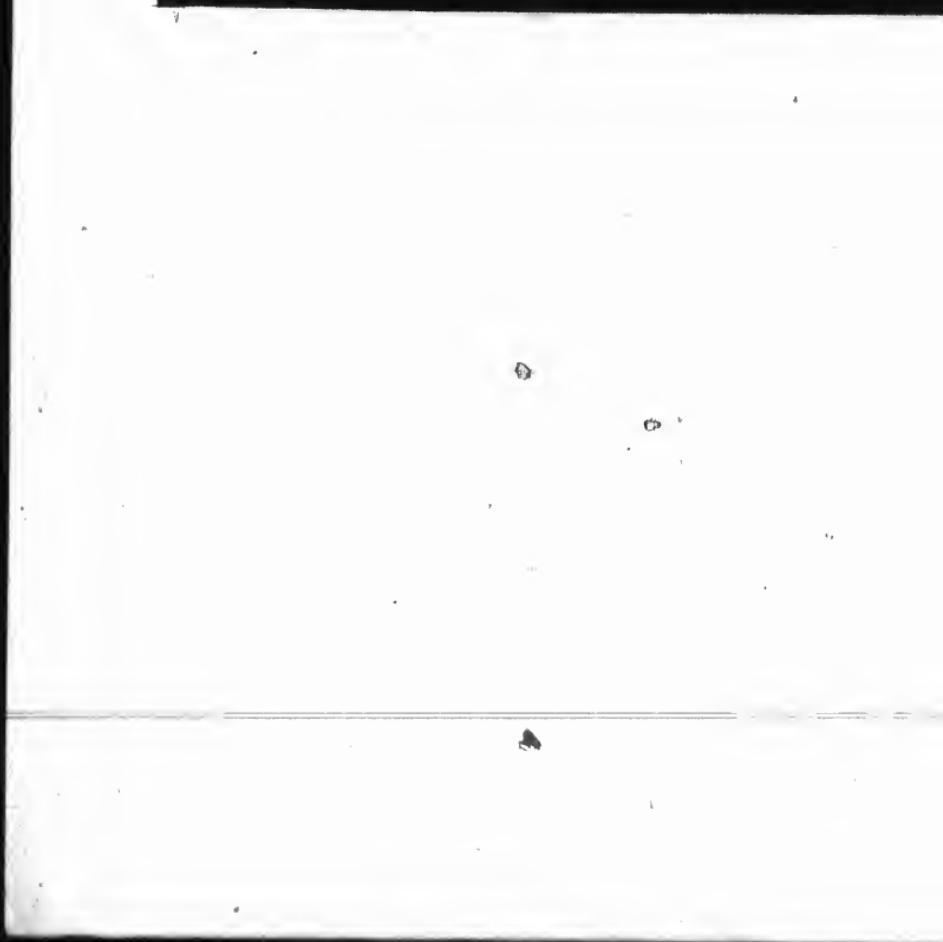
L'Officiant met le Sel dans l'eau en faisant trois signes de Croix et disant :

HÆC commixtio salis et aquæ p[ro]r[em]iter fiat in nōmine Patris +, et Filiī +, et Sp[irit]ū + Sancti. R. Amen.

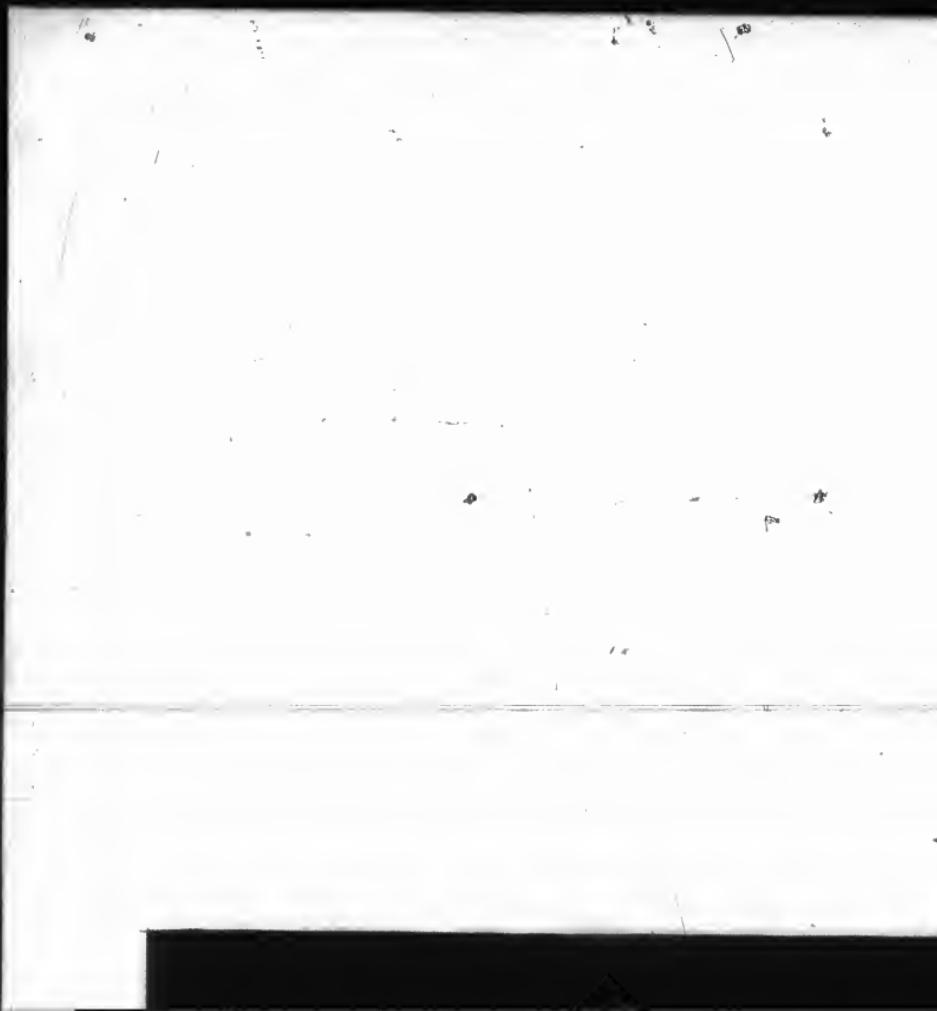
V. Dóminus vobiscum. R. Et cum &c.

OREMUS.

DEUS invictæ virtutis autor, et insuperabilis impérii Rex, ac semper magnificus triumphator, qui adversæ dominatiōnis vires réprimis, qui inimici rugientis fœvitiam superas, qui hostiles nequitias potenter expugnas; te, Dómine, trementes et supplices deprecāmur ac p[ro]timus, ut hanc creaturam salis et aquæ dignanter aspicias, benignus illustres, pietatis tuæ rore sanctisices, ut ubicumque fuerit aspersa, per invocationem Sancti tui Nominis omnis infestatio immundi Spiritus abigatur, terrorque venenosi serpentis procul pellatur, et præsentia Sancti Spiritus nobis misericordiam tuam poscentibus ubique adesse dignetur. Per Dóminum nostrum Iesum Christum &c. R. Amen.

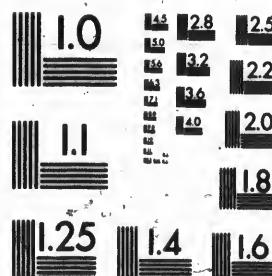








**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**

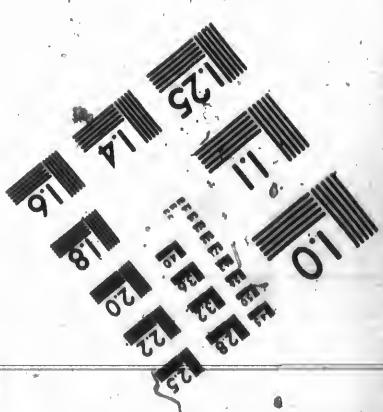


6"



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503



25
22

Cette Oraison achevée, l'Officiant trempe l'Aspergoir dans l'eau qu'il vient de bénir et commence à laver la Cloche, ce que les ministres continuent de faire, la lavant entièrement en dedans et en dehors, et l'essuyant ensuite avec des linges. Cependant on chante au Chœur les Pseaumes suivans, du 1er. ton, seconde finale, pendant lesquels chacun se tient assis et couvert.

PSEAUME, 145.

LAUDA, áнима mea, Dominum, laudabo
Dominum in vitâ meâ; * psallam Deo meo
quamdiù fuero.

Nolite confidere in principibus: * in filiis hominum, in quibus non est salus.

Exhibit spiritus ejus, et revertetur in terram suam: * in illâ dic peribunt omnes cogitationes eorum.

Beatus cuius Deus Jacob adjutor ejus, spes ejus in Domino Deo ipsius: * qui fecit cœlum et terram, mare et omnia quæ in eis sunt.

Qui custodit veritatem in seculum, facit iudicium injuriam patientibus, * dat escam elusentibus.

* Dominus solvit compeditos: * Dominus illuminat cœcos.

Dominus erigit elisos: * Dominus diligit justos.
Dominus custodit advenas, pupillum et viduam suscipiet; * et vias peccatorum disperdet.

Regnabit Dominus in secula; * Deus tuus, Sion, in generationem et generationem.

Gloria Patri &c.

PSEAUME, 146.

LAUDATE Dominum, quoniam bonus est
psalmus: * Deo nostro sit iucunda decora-
tus laudatio.

Ædificans Jerusalem Dominus: * dispersiones
Israelis congregabit.

Qui sanat contritos corde, * et alligat contri-
tiones eorum.

Qui numerat multititudinem stellarum, * et om-
nibus eis nomina vocat.

Magnus Dominus noster, et magna virtus e-
jus: * et sapientia ejus non est numerus.

Suscipiens mansuetos Dominus: * humilians
autem peccatores usque ad terram.

Præcinitate Domino in confessione: * psallite
Deo nostro in citharâ.

Qui operit cœlum nubibus, * & parat terræ
pluviam.

Qui producit in montibus fœnum, * & herbam
servituti hominum.

Qui dat jumentis escam ipsorum, * & pullis
corvorum invocantibus eum.

Non in fortitudine equi voluntatem habebit,
nec in tibiis viri beneplacitum erit ei.

Beneplacitum est Domino super timentes eum
& in eis qui sperant super misericordia ejus.

Gloria Patri &c.

Pf. 147. Lauda Jerusalem &c. *ci-dessus*, p. 74.

Pf. 148. Laudate Dominum de-
cælis &c. ————— p. 57.

Pf. 149. Cantate Domino can-
ticum novum &c. ————— p. 58.

Pf. 150. Laudate Dominum in
sanctis ejus &c. ————— p. 59.

Gloria Patri et filio &c.

Ces Pseaumes finis, l'Officiant prend avec le poing de la main droite de l'Huile des infirmes, dont il fait une Croix sur la Cloche, au dehors vers le milieu, puis il dit l'Oraison suivante, les mains jointes.

OREMUS:

DEUS, qui per Moysem legiferum famulorum tuum, tubas argenteas fieri præcepisti, quas dum Levitæ tempore sacrificii clangerent, sonitu dulcedinis populus monitus ad te orandum fieret præparatus et ad celebranda sacrificia conveniret, quarumque clangore hortatus ad bellum, molimina prostraret adversantium: præsta, quæsumus, ut hoc Vasculum sanctæ tuzæ Ecclesiæ præparatum, à tuo Sancto Spiritu per nostræ humilitatis servitium sancti + facetur, ut per illius tactum et sonum Fideles invitentur ad sanctam matrem Ecclesiam et ad præmium supernum; et cum melodia illius auribus insonuerit populorum, crescat in eis devotio fiduci et amor spirituæ: procul pellantur omnes insidiae inimici, fragor grandium, procella turbinum, impetus tempestatum: temperentur infesta tonitrua; ventorum flastra fiant salubriter ac moderate suspensa: profernat aeras tempestates dexteræ tuzæ virtutis; ut hoc audientes Tintinnabulum tremiscant et fugiant ante sanctæ Crucis in eo depictum vexillum qui flectitur omne genu cœlestium, terrætrium et infernorum: quod ipse Deus noster Jesus Christus præstare dignetur; qui absorpsa morte per passus crucis, regnat in gloria Dei Patris, cum eodem Patre et Spiritu Sancto per omnia sæcula sæculorum. R. Amen.

L'Officiant effuse avec du coton l'endroit de la Cloche où il a fait l'onction, puis entonne l'Ave-tienne suivante.

Ant.

Vox Domini super aquas
multas, Deus manifestatio in-to-
nu-it. Dominus super aquas
multas. e u o u a e. 8 ton.

PSEAUME 28.

Afferte Domino filii Dei : * afferte Domino filios arietum.

Afferte Domino gloriam & honorem ; afferte Domino gloriam nomini ejus ; * adorate Dominum in atrio sancto ejus.

Vox Domini super aquas, Deus majestatis intonuit : * Dominus super aquas multas.

Vox Domini in virtute : * vox Domini in magnificentiâ.

Vox Domini confringentis cedros ; * & confringet Dominus cedros Libani.

Et comminuet cas tanquam vitulum Libani ; * & dilectus quemadmodum filius unicornium.

Proc.

Q 3

Vox Domini intercidentis flammam ignis, vox
Domini concutientis desertum ; * & commovebit
Dominus desertum Cades.

Vox Domini præparantis cervos, & revelabit
condensia : * & in templo ejus omnes dicent glo-
riam.

Dominus diluvium inhabitare facit : * & se-
debit Dominus Rex ih æternum.

Dominus virtutem populo suo dabit : * Domi-
nus benedicet populo suo in pace.

Gloria Patri &c.

On répète l'Antienne, Vox Domini. Cependant
l'Officiant prend de l'Huile des infirmes et en fait
sept croix au dehors de la Cloche, à égale dis-
tance, quatre en bas et trois en haut. Puis avec
le S. Chrême il en fait quatre autres au dedans
de la Cloche, vers le bas, aussi à distance égale. A
chacune de ces onze onctions il dit :

CONSE + crétur + Sancti + sicétur, Domine,
signum istud in nomine Patris, et Fili, et
Spiritū + Sancti, in honorem Sancti N. (ici
il nomme le Saint dont la Cloche doit porter le
nom.) Pax tibi.

Les onctions faites et le Psœaume et l'Antienne ac-
hievée, l'Officiant debout et découvert dit :

OREMUS.

Omnipotens sempiterne Deus, qui ante arcum
foederis per clangorem tubarum muros la-
psidos, quibus cingebatur adversantium exercitus
cadere fecisti ; tu hoc Tintinnabulum coeli be-
neficiatione perfundere, puri + sicare, sancti +
sicare et consecrare digneris, ut ante sonitum ejus

effugia-
num, in
interro-
quod si
actis flu-
est terr-
solidan-
quarun-
sed nor-
diam tu-
réliqua-
oleo sa-
cetur,
sieri di-
quicun-
nibus in-
et à pra-
temper-
tur, at-
mereat-
nu coe-
cum Pa-
in sœu-

L'Offic
pasti
trois
l'enc
la fu-
et le
et co-

Ant.

D

P

ignis, vox
immovebit
revelabit
cent glo-
* & le-
Domi-

Cependant
es et en fait
égale dis-
Puis avec
au dedans
ce égale. A

Domine,
et Fili,
ti N. / ici
porter le

intienne a-
dit :

ntè arcam
muros la.
n exérctus
celesti bē-
sancti +
nictum ejus

effugiant ignita jacula inimici, percussio fulmineum, impetus lapidum, læsio tempestatum, ad interrogatiōnem prophēticām, quid est tibi māre quod fugisti, suis motibus cum Jordānico retroactis fluento, respondeant. A facie Dōmini morta est terra, a facie Dei Jacob, qui convertit petram solidam in stagnum aquæ et rupem in fontes aquarum. Non ergo nobis, Dōmine, non nobis, sed nōmini tuo da gloriā secundūm misericordiam tuam, ut cūm præsens hoc Vasculum, sicut reliqua Altaris vasa sacro Chrismate tangitur, et oleo sancto ungitur, tuā bene + dictiōne lāctificetur, et quod arte aut metalli sp̄cie non potest fieri dignum, fiat tuā benedictiōne persulsum, ut quicumque ad sonitum ejus convenerint, ab omnibus inimici tentatiōnib̄ liberentur in corpore et à pravis cogitationib̄ mundentur in mente, semper que Fidei Catholice documenta sectentur, atque tuā consolationis grātiam percipere mereantur, Salvator mundi, cui flēctitur omne genus coelestium, terrestrium et internōrum, qui cum Patre et Spiritu Sancto vivis et regnas Deus in sēcula sēculōrum. Rx Amen.

L'Officiant met dans l'encensoir de l'encens, de la pastille et de la myrrhe, ou au moins un de ces trois parfums; après quoi, le thuriféraire met l'encensoir sous la Cloche pour qu'elle en reçoive la fumée. Puis on chante au Chœur l'Antenne et le Pseaume qui suivent, chacun se tenant assis et couvert.

Ant.

D

E-us in Sanc-ro vi-a

Proc.

Q 3

as quis De-us mag-nus si-cum De-
us nos-ter. x u o u a e, 8 ton.

Du Psalme 76.

VIDERUNT te aquæ, Deus, vidérunt te aquæ : * et timuerunt et turbatæ sunt abyssi.

Multitudo soniūs aquarum : * vocem dederunt nubes!

Etenim sagittæ tuæ transcutunt : * vox tonitruis tui in rotâ.

Illuxerunt coruscationes tuæ orbi terræ : * commota est et contremuit terra.

In mari via tua, & semitæ tuae in aquis multis : * et vestigia tua non cognoscentur.

Deduxisti sicut oves populum tuum, * in manu Moysi & Aaron.

Gloria Patri &c.

Après qu'on a répété l'Antienne, le Chœur se lève et l'Officiant dit l'Oraison suivante.

Oramus.

Omnipotens dominator Christe, quo secundum carnis assumptionem dormiente in nave, et dum oborta tempestas maria turbasset, prout excitato et imperante dissipavit, tu necessitatibus populi tui benignus succurre ; tu hoc Tintinnabulum Spiritus Sancti rore perfunde, ut ante sonitum illius semper fugiat bonorum inimicus ;

invitati
terreat
lud pôp
vidican
Spiritu
in holoc
aurarum
hujus V
fæ tua
fruges
protect
cum D
Spiritu
rum.

L'Offici
de la
fait a
mâna
pagn
naire
qui /

Y. Don
Y. Seq

M

R. Glô

JN ille
I cut
Occide
Ubicun
er aqui
diéi um
dabit lu
virtutes

invitetur ad fidem populus Christianus; hostilis terreatur exercitus; confortetur in Domino per illum populus tuus convocatus, atque sicut per Davidicam cytharam delectatus despicer descendat Spiritus Sanctus, et ut Samuèle agnum mactante in holocaustum tuum, Rex aeterni Imperii, frigor aurarum turbam repulit adversantium: ita dum hujus Vasculi sonitus transierit per nubila, Ecclesia tuae conventum manus conservet Angelica, fruges credentium, mentes, corpora que salvet protectione sempiterna; Per te, Iesu Christe, qui cum Deo Patre vivis et regnas in unitate ejusdem Spiritus Sancti, Deus, per omnia saecula saeculorum. R. Amen.

L'Officiant ayant effuyé avec du coton, les endroits de la Cloche où il a fait les onctions, le Diacre fait bénir l'encens, dit Munda cor meum, demande la bénédiction de l'Officiant et accompagné des officiers accoutumés, va au lieu ordinaire des Messes solennelles chanter l'Evangile qui suit.

V. Dominus vobiscum. R. Et cum tecum.

V. Sequentia Sancti Evangelii galilie secundum Matthaeum. Chap. 24. V. 27.

R. Gloria tibi, Domine.

IN illo tempore, dixit Jesus discipulis suis: si cut fulgor exiret ab Oriente et pareret usque in Occidentem, ita erit et adventus filii hominis. Ubicumque fuerit corpus, illuc congregabuntur et aquilæ. Statim autem post tribulationem dieum illorum, sol obscurabitur, et luna non dabit lumen suum, et stellæ cadent de celo, et virtutes Coelorum commovebuntur; et tunc pa-

rébit signum Filiū hōminis in cœlo. Et tunc plan-
gent omnes tribus terræ; et vidēbunt Filiū hō-
minis venientem in nūribus cœli cum virtute
multā et majestate. Et mittet Angelos suos cum
lubâ et voce magnâ; et congregabunt electos ejus
à quatuor ventis, à summis cœlorum usque ad
terminos cōrum.

L'Officiant ayant baissé le livre et été encensé par
le Diacon, se tourne vers la Cloche, la touche de
la main droite et demande à ceux qui la doivent
nommer :

Quel nom voulez-vous donner à cette Cloche?

Des qu'ils ont répondu, il prend le battant et en
touche trois fois la Cloche, l'appelant par son
nom. Ceux qui l'ont nommée, font la même
chose.

V. Adjutorium nostrum in nōmine Dōmini.

R. Qui fecit cælum et terram.

V. Dōminus vobiscum. R. Et cum &c.

OREMUS.

BENEDICTIO Dei omnipotentis Patris, et
Filiī, et Spiritus + Sancti descendat super
hanc Campânam, et maneat semper in sœcula
sœculorum. R. Amen.

Un Chantre entonne le Te Deum, ci-dessus, page
61. Après quoi, l'Officiant revêt la Cloche
d'un linge blanc, auquel ceux qui l'ont nommée,
peuvent ajouter quelque étoffe de prix, si telle est
leur dévotion.

PIE

L'Officier
et d'
cessio
rava
tien

Sig-

Puis il
que l
ci-de

Ant.

S

Do-

co

BÉNÉDICTION

DE LA PREMIÈRE

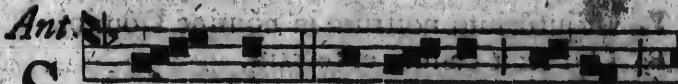
PIERRE D'UNE ÉGLISE.

L'Officier revêtu de l'amit, de l'aube, d'une étole et d'un pluvial de couleur blanche, se rend processionnellement au lieu où la Croix a été auparavant plantée, et entonne, en y arrivant, l'Antienne suivante, qui ne se double pas.



Sig. num. x u o u a c. 1 son.

Puis il asperge le lieu où est posée la Croix, pendant que l'on chante le Ps. 83. Quam dilecta &c. ci-dessus, page 79.



Ig. num sa-lu- tis po-ne,



co if-to, et non permit-tas in-

tro-i-re An-ge-lum per-cu-ti-en-tem.

L'Officier tourné vers la Croix, chante.

OREMUS

Domine Deus, qui licet cœlo et terrâ non capiāris, domum tamen dignāris habēre in terris, ubi nomen tuum jūgiter invocētur: locum hunc, quæsumus, Beatiæ Mariæ Semper Virginis et Beati N. (il faut nommer ici le S. Patron de l'Eglise que doit être bâtie) omniumque sanctórum intercedēntibus méritis, sereno pietatis tuæ intuito visita, et per infusióne grátiæ tuæ ab omni inquinamento purifica, purificatumque conserva, ut qui dilecti tui David devotíonem in filii tui Salomonis opere complevisti, in hoc opere desideria nostra perficere digneris, effugiantque omnes nequitiæ spirituales. Per Dóminum nostrum Iesum Christum Filium tuum &c. R. Amen.

Puis il bénit la Première Pierre, en disant :

- V. Adjutorium nostrum in nōmine Dómini.
R. Qui fecit cælum et terram.
- V. Sit nomen Dómini Benedictum,
R. Ex hoc nunc et usque in sæculum.
- V. Lapidem quem reprobaverunt ædificantes.
R. Hic factus est in caput anguli.
- V. Tu es Petrus.
R. Et super hanc Petram ædificabo Ecclesiæ meam.
- V. Glória Patri &c.
R. Sicut erat in principio &c.

Dom
rus
eterni P
nis de mo
le fundar
uo nōm
finis, in c
uercávi
mentum
ad laude
cum Patr
per omni

Il jette
nant u
sur cha
Patris
R. Am

Bene
præ
nis, ut qu
dam pur
nitatem
Christum
Ici l'Offic
tans, 1
nies da
Oraison
avec to
ut ne

OREMUS.

Domine Iesu Christe, Fili Dei vivi, qui es verus omnipotens Deus, splendor et imago eterni Patris et vita æterna; qui es lapis angularius de monte sine manib[us] abscissus, et immutabile fundamentum; hunc lapidem collocandum in tuo nomine confirma; et tu, qui es principium et finis, in quo principio Deus Pater ab initio cuncta creavit; sis, quæsumus, principium, et incrementum et consummatio ipsius operis quod debet ad laudem et gloriam tui nominis inchoari; qui cum Patre et Spiritu Sancto vivis et regnas, Deus, per omnia saecula saeculorum. R. Amen.

*Il jette de l'eau-bénite sur la Pierre; puis prenant un poinçon, il grave six Croix autour, une sur chaque face, disant à chacune: In nomine Patris +, et Filii +, et Spiritus + Sancti.
R. Amen.*

OREMUS.

Benedic, Domine, creaturam istam lapidis, et praesta per invocationem Sancti tui Nominis, ut quicumque ad hanc Ecclesiam sedificant pura mente auxilium deiderint, corporis sanitatem et animæ medelam percipiant. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Ici l'Officiant se met à genoux avec tous les Assitans, puis tourné vers la Croix, récite les Litanies des Saints (ci-dessus, page 29.) jusqu'aux Oraisons exclusivement. Après quoi il se lève avec tout le Clergé et entonne l'Antienne suivante,



Ma-nè surgens Ja-cob. æ u o u a e.

PSEAUME 126.

Nisi Dominus ædificaverit domum, * in vanum laboraverunt qui ædificant eam.

Nisi Dominus custodierit civitatem : * frustrè vigilat qui custodit eam.

Vanum est vobis ante lucem surgere : * surgito postquam sederitis, qui manducatis panem doloris.

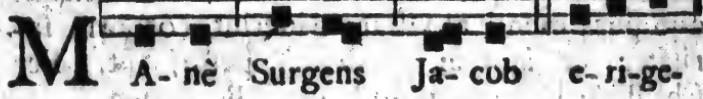
Cum dederit dilectis suis somnum : * ecce hæreditas Domini, filii, merees fructus ventris.

Sicut sagittæ in manu potentis ; * ità filii excusorum.

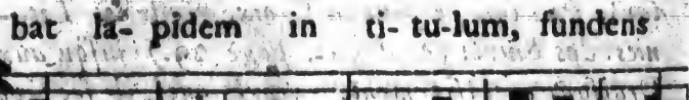
Beatus vir qui implevit desiderium suum ex ipliis : * non confundetur, cum loquetur inimicis suis in portâ.

Gloria Patri &c.

Ant.



M A-nè Surgens Ja-cob e-ri-ge-



bat la-pidem in ti-tu-lum, fundens

o-le-um de-su-per; vo-tum vo-vit Do-

mi-no:

est,

L'Officia
demen

IN fide
prim
Patriis,
vera fide
et sit hic
candum
nostrī Je
Sancto v
seculoru

Après q
l'Offici

A Sper

Puis il e
Pseaum
page c
fin, G

Après le
que ne
ter le
va asp
revieni

Pro



L'Officiant touche la Pierre et la met dans les fondemens, disant :

IN fide Jesu Christi collocámus lápidem istum primárium in hoc fundamento, in nōmine Patris, et Fílli, et Spíritus † Sancti, ut vigeat vera fides hic et timor Dei, fraternaque diléctio; et sit hic locus destinátus oratióni, et ad invocandum et laudandum nomen ejusdem Dómini nostri Jesu Christi, qui cum Patre et Spíritu Sancto vivit et regnat Deus, per ómnia sǽcula sǽculórum. R. Amen.

Après qu'un maçon a assuré et cimenté la pierre, l'Officiant jette de l'eau-bénite dessus, et dit :

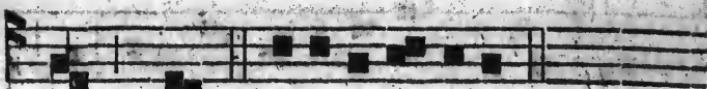
ASperges me, Dómine, hyssopo et mundábor: lavábis me, et super nivem dealbábor.

Puis il entonne (sur le 7me ton, 1ere finale) le Pseaume Miserere méi, Deus, &c. ci-dessus, page 97, que le Clergé poursuit ajoutant à la fin, Gloria Patri &c.

Après le Pseaume, il entonne l'Antienne suivante, que ne se double pas; et laissant le Chœur chanter le Pseaume Fundamenta et l'Antienne, il va asperger tous les fondemens de l'Eglise et revient à sa place.

Proc.

R



O quām. æ u o u a e. 6 ton.

PSEAUME 86.

Fundamenta ejus in montibus sanctis : * dili-
git Dominus portas Sion super omnia ta-
bernacula Jacob.

Gloriosa dicta sunt de te, * civitas Dei.

Memor ero Rahab & Babylonis, * scientium
me.

Ecce alienigenæ & Tyrus, & populus Æthio-
pum ; * hi fuerunt illic.

Numquid Sion dicet, Homo et homo natus est
in eâ : * & ipse fundavit eam Altissimus ?

Dominus narrabit in scripturis populorum &
principum, * horum qui fuerunt in eâ.

Sicut lætantium * omnium habitatio est in
te. Gloria Patri &c.

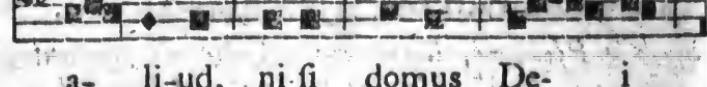
Ant.



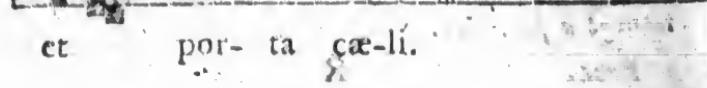
O quām me-tu-endus est lo-



cus is-te: ve-re non est hic



a-li-ud, ni-si domus De-i



et por-ta cæ-li.

Le Dia-
nua.

Le Sous-

O M
ti
tulisti,
tèque at
mus im
modò vi
nedictur
humilita
tis, fug
Per Chr

D EU
tó
bitáculu
lestia, u
perficiát
B. Ar

Cette Or
tourne

Flectámu

Diman
aussi ou

Pro

OREMUS.

Le Diacre ou Premier Assistant. Flectamus gé-
nua.

Le Sous-Diacre ou Second Assistant. Leváte.

OMnipotens et misericors Deus, qui sacerdó-
tibus tuis tantam præ cæteris gratiæ con-
culisti, ut quidquid in tuo nōmine dignè perfec-
tèque ab eis agitur, à te fieri credatur: quæsu-
mus immensam clementiam tuam, ut quidquid
modò visitatūri sumus, vísites, et quidquid be-
neditūri sumus, benedicas; sit que ad nostræ
humilitatis intrōitum, Sanctórum tuórum méritis,
fuga Dæmonum, Angeli pacis ingressus.
Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

DEUS, qui ex omnium cohabitatiōne Sanc-
tórum, æternum Majestati tuæ condis ha-
bitaculum; da ædificatiōni tuæ incrementum cæ-
lestia, ut quod te jubente fundatur, te largiente
perficiatur. Per Christum Dóminum nostrum.
R. Amen.

Cette Oraison finie, l'Officiant et le Clergé s'en re-
tournent processionnellement et en silence.

Flectamus génuæ et Leváte, ne se disent point le
Dimanche ni au Temps Paschal: ce qu'il faut
aussi observer pour les Bénédictions suivantes.

BÉNÉDICTION D'UNE NOUVELLE ÉGLISE OU D'UN ORATOIRE.

L'Officiant revêtu comme il a été dit ci-dessus, page 189, se rend processionnellement à la porte de la nouvelle Eglise, où le Porte-croix s'arrête et se place du côté droit avec les Acolythes; les autres du Clergé se partageant des deux côtés. L'Officiant découvert et tourné vers la Porte, chante:

ACTIONES nostras, quæsumus, Domine,
Aspirando præveni et adjuvando prosequere, ut cuncta nostra oratio et operatio à te semper incipiat et per te cæpta finiatur. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Puis il entonne l'Antienne suivante, que le Chœur continue.

An.

The musical notation consists of three staves of neumes on square neume staves. The first staff begins with a large 'A' and continues with 'Surges me, Domine'. The second staff begins with 'hys-fo-po' and ends with 'mun-da- bor: la-'. The third staff begins with 'va- bis me, et' and ends with 'su-per ni-yem'.

de- a
Pendant Misere
le Port
tous d
gauche
de l'O
perso
les mu

A SPE
dal
bábor.

Le Psea
gé de r
l'Offici
vers la

Le Diac
Le Sous-
Domine
L'Oratio
tanies
lesquel
met à
Les
marche
noux a
Après qu
bus de
le même

Pro



de- al ba- bor. æ u o u a e. 7 ton.

Pendant que le Chœur chanter tout au long le Ps. Miserere mei, Deus, &c. ci-devant, page 97, le Porte-croix, les Acolythes et le reste du Clergé, tous découverts, laissant la grande porte à leur gauche, font posément le tour de l'Eglise, suivis de l'Officiant aussi découvert qui, avec un aspergo fait d'hyssope, jette de l'eau-bénite sur les murs en haut et en bas, disant :

A SPERGES me, Dómine, hyssópo et mancabor: lavábis me, et super nivem dealbabor.

Le Pseaume fini et l'Antienne répétée, et le Clergé de retour à la même place d'où il étoit parti, l'Officiant toujours découvert et encore tourné vers la porte, dit :

OREMUS.

Le Diacre ou 1er. Assistant: Flectámus genua.

Le Sous-Diacre ou 2d. Assistant: Leváte.

Dómine Deus, &c. comme ci-dessus, page 190.

L'Oraison achevée, les Chantres entonnent les Litanies des Saints, ci-dessus, page 29, pendant lesquelles tout le Clergé entre dans l'Eglise et se met à genoux dans le Chœur ou Sancuaire. Les Acolythes posent leurs chandeliers sur le marchepied de l'Autel et l'Officiant se met à genoux au milieu.

Après qu'on a dit le Verset, Ut ómnibus fidélibus defunctis &c. l'Officiant se lève et dit sur le même ton:

UT hanc Ecclesiam et Altare ad honorem tuum et in nomine Sancti tui (ou) Sanctæ tuæ N. purgare et bene dicere digneris.

R. Te rogamus, audi nos.

Puis il se remet à genoux, et l'on achève les Litanies.

Après le dernier Kyrie eleison, tous se lèvent et l'Officiant dit, comme ci-dessus:

OREMUS.

Flectamus genua. Leváte.

PRÆVENIAT nos, quæsumus, Dómine, misericordia tua, et, intercedéntibus omnibus Sanctis tuis, voces nostras cleméntia tuæ propitiatiōnis anticipet. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

Tous se mettent à genoux, et l'Officiant faisant sur lui-même le signe de la Croix, chante:

V. Deus in adjutorium meum intende, et il se lève. Le Clergé répond:

R. Dómine, ad adjuvandum me festina.

L'Officiant : Glória Patri, et Filio, et Spirítui Sancto.

Le Clergé : Sicut erat &c. et in sœcula sœculorum. Amen.

L'Officiant : Orémus.

Le Diacre : Flectamus génuas.

Le Sous-Diacre : Leváte.

Omnípotens et misericors Deus, qui sacerdóibus &c. ci-dessus, page 195.

L'Officiant entonne l'Antienne suivante.

Ant.



PSEAUME 119.

AD Dominum cum tribularer, clamavi, * & exaudivit me.

Domine, libera animam meam labiis iniquis, * & linguâ dolosâ.

Quid detur tibi, aut quid apponatur tibi, * ad linguam dolosam?

Agittae potentis acutæ, * cum carbonibus desolatoriis.

Hei mihi quia incolatus meus prolongatus est, habiravi cum habitantibus Cedar: * multum incola fuit anima mea.

Cum his qui oderunt pacem, eram pacificus: * cum loquebar illis, impugnabant me gratis.

Gloria Patri &c.

PSEAUME 120.

IEVA VI oculos meos in montes, * undè veniet auxilium mihi.

Auxilium meum à Domino: * qui fecit cælum et terram.

Non det in commotionem pedem tuum: * neque dormitet qui custodit te.

Ecce non dormitabit neque dormiet, * qui custodit Israel.

Dominus custodit te, Dominus protectio tua: * super manum dexteram tuam.

Per diem sol non uret te, * neque luna per noctem.

Dominus custodit te ab omni malo: * custodiatur animam tuam Dominus.

Dominus custodiat introitum tuum et exitum tuum, * ex hoc nunc, et usque in saeculum.

Gloria Patri &c.

PSEAUME 121.

Lætatus sum in his quæ dicta sunt mihi, * in domum Domini ibimus.

Stantes erant pedes nostri, * in atriis tuis Jerusalem.

Jerusalem quæ ædificatur ut civitas: * cuius participatio ejus in idipsum.

Illuc enim ascenderunt tribus, tribus Domini: * testimonium Israel, ad confitendum nomini Domini.

Quia illic sederunt sedes in judicio: * sedes super domum David.

Rogate quæ ad pacem sunt Jerusalem; * & abundantia diligentibus te.

Fiat pax in virtute tua, * & abundantia in turibus tuis.

Propter fratres meos, & proximos meos, * loquebar pacem de te.

Propter domum Domini Dei nostri, * quæsivi bona tibi. Gloria Patri &c.

Et on répète l'Antienne.

Pendant
soir
vane
bénie
il a

A
SI
bábor.
L'Offic

Le Dia
Le Sou

D
f
gratian
invocá
tur. 1
Filiu
Cette O
Meff

ÉG
L'Offic
préce
proce
glise

Pendant ces Pseaumes, l'Officiant reprend l'asper-
soir d'hyssope, et commençant par le côté de l'E-
vangile, fait le tour de l'Eglise et jette de l'eau-
bénite en haut et en bas des murs au dedans comme
il a fait debors, disant également.

A SPERGES me, Dómine, hyssópo et mun-
dábor : lavábis me, et super nivem deal-
bábor.

L'Officiant de retour à sa place dit :

OREMUS.

Le Diacre : Flectámus génuas.

Le Sous-Diacre : Leváte.

DEUS, qui loca nómini tuo dicanda sanctí-
ficas, effunde super hanc orationis domum
gratiā tuam, ut ab omnibus hic nomen tuum
invocántibus auxiliū tuæ misericordiæ sentiá-
tur. Per Dóminum nostrum Iesum Christum
Filiū tuum, qui tecum &c. R: Amen.

Cette Oraison finie, on pare l'Autel et on chante la
Messe du jour, ou celle du S. Patron de l'Eglise.

RÉCONCILIATION

D'UNE

ÉGLISE PROFANÉE

L'Officiant revêtu comme ci-dessus, page 189 et
précédé de la Croix et des Acolytes, se rend
processionnellement à la porte principale de l'E-
glise qui doit être réconciliée, où étant devant

découvert et tourné vers la porte, il ensonne l'Antienne Asperges me, &c. ci-dessus, page 196, et les Chantres le Ps. Misericorde &c. 97 avec Gloria Patri à la fin et répétition de l'Antienne.

Cependant l'Officiant fait le tour de l'Eglise comme il a été dit ci-dessus, page 197, jetant de l'eau bénite sur les murs et sur les cimetières, s'il est contigu, et principalement vers les endroits de l'Eglise qui ont été profanés.

Revenu à sa place, il dit :

OREMUS.

Omnipotens et misericors Deus, qui sacerdó-tibus, &c. ci-dessus, page 195.

Puis on commence les Litanies des Saints, ci-dessus page 29, pendant lesquelles il entre dans l'Eglise avec le Clergé et s'agenouille devant le Grand Autel.

Après le Verset Ut ómnibus fidélibus defunctis &c. l'Officiant se lève et dit à haute voix :

UT hanc Ecclésiam, hoc Altare et Coemeté-rium purgare + et reconciliare digneris.
R: Te rogámus, audi nos.

Et il se remet à genoux jusqu'à la fin des Litanies. Puis tous s'étant relevés, il dit :

OREMUS.

Le Diacre ou 1er. Assistant : Electámus génua.
Le Sous-Diacre ou 2d. Assistant : Leváte.

PRÆVENIAT nos, quæsumus, Dómine, mi-sericordia tua, et, intercedentibus omnibus Sanctis, voces nostras cleméntia tuæ propitiati-

ónis anticipet. Per Christum Dóminum nos-trum. Rx. Amen.

Tous se remettent à genoux, et l'Officiant faisant sur soi le signe de la Croix, dit :

V. Deus in adjutórium meum intende.

Tous se relèvent et le Chœur répond :

R. Dómine ad adjuvandum me festina.

V. Glória Patri, et Filio, et Spirítui Sancto.

R. Sicut erat &c. sæculórum. Amen.

L'Officiant entonne et le Chœur poursuit l'Antienne suivante.

Ant.

Exurgat Deus et dissipatur
 inimici eius, et fugient
 qui o-dec-runt eum
 facie eum. 7 ton.

Du PSEAUME, 67.

IN Ecclesiis benedicite Deo Domino, * de fon-tibus Israel.

On répète l'*Ant.* Exurgat Deus &c.

Ibi Benjamin adolescentulus: * in mentis excessu.

On répète l'Ant. Exurgat &c.

Principes Iuda, duces eorum: * principes Zabulon, principes Nephtali.

Exurgat &c.

Manda, Deus, virtuti tuae: * confirma hoc, Deus, quod operatus es in nobis.

Exurgat &c.

A templo tuo in Jerusalem: * tibi offerent reges munera.

Exurgat &c.

Increpa feras arundinis, congregatio taurorum in vaccis populorum: * ut excludant eos qui probati sunt argento.

Exurgat &c.

Dissipa gentes quae bella volunt, venient legati ex Aegypto: * Aethiopia præveniet manus ejus Deo.

Exurgat &c.

Regna terræ, cantate Deo: * psallite Domino.

Exurgat &c.

Psallite Deo, qui ascendit super cælum cæli: * ad Orientem.

Exurgat &c.

Ecce dabit voci suæ vocem virtutis, date gloriam Deo super Israel: * magnificentia ejus, et virtus ejus in nubibus.

Exurgat &c.

Mirabilis Deus, sanctis suis: Deus Israel, ipse dabit virginitatem et fortitudinem plebi suæ: * benedictus Deus.

On ne
coxe

Pendre

l'Egl

princ

fanés

l'Orat

DEU

audi no

inviolá

tui mûr

supplici

Dominu

On d

NOU

qui e

homme

soutien

mité d

Au déve

de ba

au som

Pro

On ne dit point Gloria Patri, mais on répète encore une fois l'Ant. Exurgat Deus &c.

Pendant le Pseaume, l'Officiant fait le tour de l'Eglise, par dedans et y jette de l'eau-bénite, principalement sur les endroits qui ont été profanés; puis étant revêtu devant l'Autel, il dit l'Oraison suivante.

DEUS, qui in omni loco dominationis tuae clemens et benignus purificator assistis, exaudi nos, quæsumus, et concéde ut in posterum inviolabilis hujus loci permaneat benedictio; et tui munieris beneficia universitas fidelium, quæ supplicat, percipere mereatur. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

On dit la Messe du jour.

BÉNÉDICTION

D'UN

NOUVEAU CIMETIÈRE.

Il faut planter le jour précédent dans le Cimetière qui est à benir, une croix de la hauteur d'un homme, avec une cheville au haut, capable de soutenir un cierge, et une semblable sur l'extrémité de chaque bras.

Au devant de cette croix, un pieu de quelques pieds de haut, avec trois branches ou trois chevilles au sommet.

Proc.

S

Le moment de la bénédiction étant arrivé, l'Officiant revêtu comme il a été dit ci-dessus et accompagné au moins de trois Clercs dont l'un porte trois cierges éteints, le second le bénitier, et le troisième l'encensoir, se rend avec eux auprès de la Croix, vers laquelle il dit, debout et découvert, l'Oraison suivante, au commencement de laquelle le premier Clerc allume les trois cierges et les met sur le pieu.

OREMUS

OMnipotens Deus, qui es custos animarum, et tutela salutis, et fides credentium; respice propitiatus ad nostrae servitutis officium, ut ad introitum nostrum purgetur, benedictetur et Sancti fitetur hoc Cemetérium; ut humana corpora hic post vitæ cursum quiescentia, in magnio judicii die simul cum felicibus animabus mereantur adipisci vitæ perennis gaudia. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Tous s'étant mis à genoux devant la Croix du Cimetière (l'Officiant sur un tapis) les Chantres commencent les Litanies, ci-dessus, page 29, auxquelles le Chœur répond.

Après qu'on a dit: Ut omnibus fidelibus defunctis &c. L'Officiant se lève, et dit d'une voix intelligible, en formant le signe de la Croix sur le Cimetière.

UT hoc Cemetérium purgare et benedicere digneris. R. Te rogamus, audi nos.

Puis il se remet à genoux et l'on achève les Litanies jusqu'à Kyrie eleison inclasivement.

l'Officiant
et accom-
l'un porte-
bier, et le
eux auprès
ut et décou-
ncement de
trois cierges

animárum,
tium; réf-
fficium, ut
eneditcatur
ut humána
scéntia, in
animábus
udia. Per
men.

Croix du Ci-
es Chantres
age 29, aux.

ibus de de-
et dit d'une
de la Crois

benédicere
di nos.
ve les Lita-
ment.

Tous s'étant levés, l'Officiant entonne Asperge me &c. ci-dessus, page 196, que le Chœur continuo. Puis on chante tout au long le Pseaume Miserere mei, Deus &c. page 97, avec Gloria Patri, et à la fin l'Antienne se répète.

Pendant ce Pseaume, l'Officiant asperge d'eau-bénite d'abord la Croix, puis le Cimetière dont il fait le tour, commençant par sa droite; et revenu devant la Croix il dit :

OREMUS.

DEUS, qui es totius orbis conditor, et humáni generis redemptor, cunctarum que creaturarum visibilium et invisibilium perfectus dispository: te supplici voce ac toto corde expóscimus, ut hoc Cæmetérium, in quo famulorum famularumque tuarum corpora quiéscere debent post curriculum hujus vitæ labentis, purgare, benedicere et sancti + facere digneris, quique remissionem omnium peccatorum per tuam magnam misericordiam in te confidéntibus præstasti, corporibus quoque eorum in hoc Cæmetério quiescentibus et tubam Archángeli exspectantibus, consolationem perpetuam largiter impertire. Per Christum Dóminum nostrum.

B. Amen.

Après cette Oraison, l'Officiant prend les trois cierges allumés, pose le premier au baut de la Croix, le second sur le bras qui est à sa gauche et le troisième sur celui qui est à sa droite, bénit l'encens, encense trois fois la Croix et l'asperge de même; et tous se retirent dans le même ordre qu'ils sont venus.

RÉCONCILIATION D'UN CIMETIÈRE PROFANÉ. LORSQUE L'ÉGLISE NE LA PAS ÉTÉ.

L'Officiant s'y rend revêtu et accompagné comme il a été dit pour la Bénédiction du Cimetière, excepté qu'il n'y a point d'encens, et se met à genoux sur un tapis préparé devant la Croix. Ceux qui l'accompagnent s'agenouillent aussi. Les Chanteurs commencent les Litanies, ci-dessus, page 29, et le Chœur répond.

Après qu'on a dit Ut omnibus fidelibus defunctis &c. l'Officiant se lève et dit, en formant le signe de la Croix sur le Cimetière:

UT hoc Cæmetérium reconciliare + et sanctificare digneris. R. Te rogamus; audinos.

Il se remet à genoux. On achève les Litanies. Tous se relèvent. On chante Aperges me &c. et le Ps. Misericorde comme ci-dessus, page 196, pendant lequel l'Officiant, commençant par son côté droit, fait le tour du Cimetière en l'aspergeant d'eau-bénite, particulièrement les endroits qui ont été profanés.

On ne dit point Gloria Patri à la fin du Pseaume, mais l'Antienne se répète.

L'Officiant de retour devant la Croix, dit ou chante:

OREMUS.

Le Premier Assistant : Flectamus genua.

Le Second Assistant : Leváte.

Dómine Jesu-Christe, qui agrum siguli prétio sanguinis tui in sepultúram peregrinórum comparári voluisti; quæsumus, dignanter remiscere clementissimi hujus Mysterii tui: tu es enim, Dómine, sigulus noster; tu quietis nostræ ager; tu agri hujus prétium; tu dedisti étiam et suscepisti; tu de prétio tui vivifici sanguinis nos requiéscere donasti. Tu ergo, Dómine, quies offensionis nostræ clementissimus indultor, expectantissimus judicátor, judicii tui superabundantissimus miserátor, judicium tuæ justissimæ severitatis abscondens; post miserationem tuæ pia redemptiónis, adesto exaudítor, et effectum nostræ reconciliatióis hocque Cæmetérium peregrinórum tuorum, cælestis patriæ incolátum expectantium benignus purifica et reconcilia; et hic tumulatórum et turbulandórum córpora de potentiâ et pietate tuæ resurrectionis, ad gloriām incorruptionis, non damnans sed glorificans ressuscita: Qui venturus es judicare vivos et mórtuos et sæculum per ignem. R. Amen.



où tout intérêt pour la liturgie.

mais dans l'ordre de la messe.

l'autel et le tabernacle.

Si l'on fait au moins une partie de

l'office à l'autel.

Il suffit d'un

AVERTISSEMENT.

N'Y ayant rien de prescrit dans ce Diocèse touchant les pièces de chant qui doivent trouver place dans les différens Saluts de l'année, on ne prétend rien faire de plus ici qu'exposer l'Ordre qu'on suit à la Cathédrale, et fournir un nombre suffisant d'Antennes, de Répons, d'Hymnes, de Proses d'Invitatoires &c. laissant à chaque Eglise particulière le choix et l'arrangement des pièces qui lui conviennent.

Si l'on est surpris de voir presque tous les Saluts marqués ci-après, commencer par une Antienne de la Ste. Vierge, on voudra bien se rappeler que les Saluts de la Cathédrale étant toujours précédés de Complies les jours de Dimanches et de Fêtes ; l'Antienne de la Ste. Vierge qui termine cet Office, sera naturellement d'ouverture au Salut, sans qu'il soit nécessaire d'en ajouter une autre avant *Domine salvum fac Regem*, comme on le fait dans les autres Eglises.

L'usage est de ne pas faire mémoire au Salut, de la Fête ou du Saint dont on célèbre la solemnité, lorsqu'on en a fait ou l'Office ou mémoire à Vêpres.

Les Saluts marqués pour l'Octavé de la Ste. Famille et pour celle des Martyrs S. Flavien et Ste. Félicite, sont tout à fait particuliers à la Cathédrale et ne peuvent autoriser une autre Eglise à excéder le droit commun du Diocèse qui ne permet de donner le salut du S. Sacrement qu'aux Fêtes et Solemnités de première et seconde Classe et, de plus, un Dimanche par mois, au choix du Curé.

Hors le temps de la Septuagésime, on ajoute toujours *Alleluia* au verset *Panem de Calo &c.* Au contraire, on ne l'ajoute jamais, pas même au Temps Pascal, au Verset *Deus iudicium tuum Regi da.* Tel est là dessus l'usage de la Cathédrale.

ORDRE
DES SALUTS DU
SAINT SACREMENT.

Salut du Mois,
pour le 1er. Dim. de Décembre.

Ant.

A

L-

ma Re-

deimpto-ris Ma- ter, quæ per- vi-a

Cœ- li por- ta ma- nes,

& stel- la ma- ris, succur-

re caden-ti, surgere qui cu- rat,

po-pu-lo: Tu quæ ge- nu-if- ti,

natu- râ miran-te, tuum sanctum
 Ge- nitorem. Kir- go pri- ûs
 ac pof. te-ri- ûs, Gabrie- ilis
 ab o- re sumens il- lud A-
 ve, pecca-torum misé- rere. 5.
Ant.
S A- pi-en- ti-a æ- di-fi- ca-
 vit fi- bi do- mum, mif- eu-it
 vi- num, et po- su-it men- sam,
 al-le- lu ia. I ton.

D

et ex

ca-ve

Le Chœu

Les Cha- ritui S

Le Chœu tempe

Solus.

R

nubes

Le Chœu

Solus.

D O-mi-ne, sal-vum faç Re-gem:
 et ex au-di nos iñ di-e quâ in-vo-
 ca-ve-ri-mus te. 6 ton.



Le Chœur répète : Domine Salvum &c.

*Les Chantres : Gloria Patri, et Filio, * et Spiritui Sancto.*

Le Chœur : Sicut erat in principio, et nunc, et Semper; et in saecula saeculorum Amen.

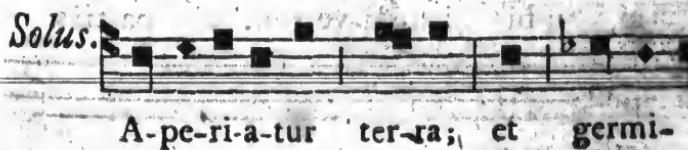
Cantique de l'Avent.

Solus. R O-ra-te, cæ-lis, de-su-per; et
 nubes plu-ant jus-tum.



Le Chœur répète : Rorate &c.

Solus. A-pe-ri-a-tur ter-ra; et germi-



nat Sal-va-to-rem.
Le Chœur. Rorate &c.

Solus

Ne i-ra-fa-ca-ris Do-mi-ne; ne

ul-trà me-mi-ne-ris i-niqui-ta-tis. Ec-

ce ci-vi-tas Sanc-ti fac-ta est de-ser-

ta, Si-on de-ser-ta fac-ta est: Je-ru-

sa-lem de-so-la-ta est: do-mus sanc-

ti-fi-ca-ti-o-nis tu-æ et glo-ri-æ tu-

æ, u-bi lau-da-ve-runt te pa-tres

noſ-tri.

On répè
Solus.

tanq

mus

i-ni

abſ-t

um

nōs
On rép

V. Pan
R Om
V. An

On répète. Rorate &c.

Solus.

Pec-ca-vimus, et fac-ti su-mus
tanquàm immundi nos et ce-ci-di-
mus qua-si fo-li-um u-ni-ver-si; et
i-ni-quita-tes nos-træ qua-si vén-tus
ab-su-le-runt nos: a-ver-tif-ti fa-ci-
um tū-am à no-bis et al-li-sif-ti
nos in ma-nu i-ni-qui-ta-tis nostræ.

On répète. Rorate &c.

Verfets.

V. Panem de cœlo prestitisti eis, alleluia.

R. Omne delectamentum in se habentem, alleluia.

V. Angelus Dómini nuntiavit Mariæ.

216. Salut du mois de Décembre.

R. Et concépit de Spíitu Sancto.

V. Deus, judicium tuum Regi da.

R. Et justitiam tuam filio Regis.

V. Dominus vobiscum. R. Et cum. &c.

Oraisons, OREMUS.

Du S. Sacrement. Deus qui nobis sub Sacramento &c. pag. 47.

De la Ste. Vierge.

GRATIAM tuam, quæsumus, Dómine, mén-tibus nostris infunde; ut qui, Angelo nuntiante, Christi Filii tui incarnationem cognó-vimus, per Passiónem ejus et Crucem ad Resur-rectiónis glóriam perducámur.

Pour le Pape. Deus ómnium fidélium p. 109.

Pour l'Evêque. Deus qui pópulis tuis p. 110.

Pour le Roi. Quæsumus, omnipotens p. 111.

Pseaume, Laudate Dominum omnes gentes &c.

3e. ton. Iere. finale.

Pour la Fête de l'immaculée Conception.

Ant. Alma Redemptoris ci-dessus, p. 211.

Ant.

A N-ge-lo- rum es- cā nu- tri-
vis-ti po- pulum tu- um, et



Salu-

S -

pa -

e - i

Domine

Cantiqu

com

Verset

V

pu- li

rus

to-re

ad m

Pr



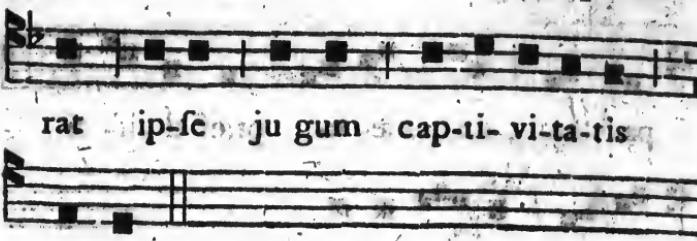
Domine salvum fac &c. 1er. ton, 1ere. finale.

*Cantique de l'Avent, Rorate, cœli, desuper &c.
comme ci-dessus, page 213, en y ajoutant le
Verset suivant.*



Proc.

T



On répète. Rorate &c.

Versets.

- V. Panem de cælo præstisti eis, alleluia.
- R. Omne delectamentum in se habentem, allel.
- V. Concéptio est hodie Sanctæ Mariæ Virginis.
- R. Cujus vita inclyta cunctas illustrat ecclésias.
- V. Deus, judicium tuum Regi da.
- R. Et justitiam tuam filio Regis.
- V. Dominus vobiscum &c.

Oraisons, OREMUS.

Deus qui nobis Sacramento &c. *ci-deffus*, p. 47.

FAMULIS tuis, quæsumus, Dómine, cælestis gratiæ munus impertire; ut quibus Beatae Virginis partus extitit salutis exordium, Conceptionis ejus votiva solennitas pacis tribuat incrementum.

Deus omnium Fidélium &c. . page 109.

Deus qui populis tuis &c. . 110.

Quæsumus, omnipotens &c. . 111.

*P*saume. Laudáte Dominum omnes gentes &c.
3e. ton, 2e. finale.

Pour la Solemnité de S. Thomas.

Ant. Alma Redemptoris &c. ci-dessus, p. 211.

Hymn. Panis angelicus &c. page 45.

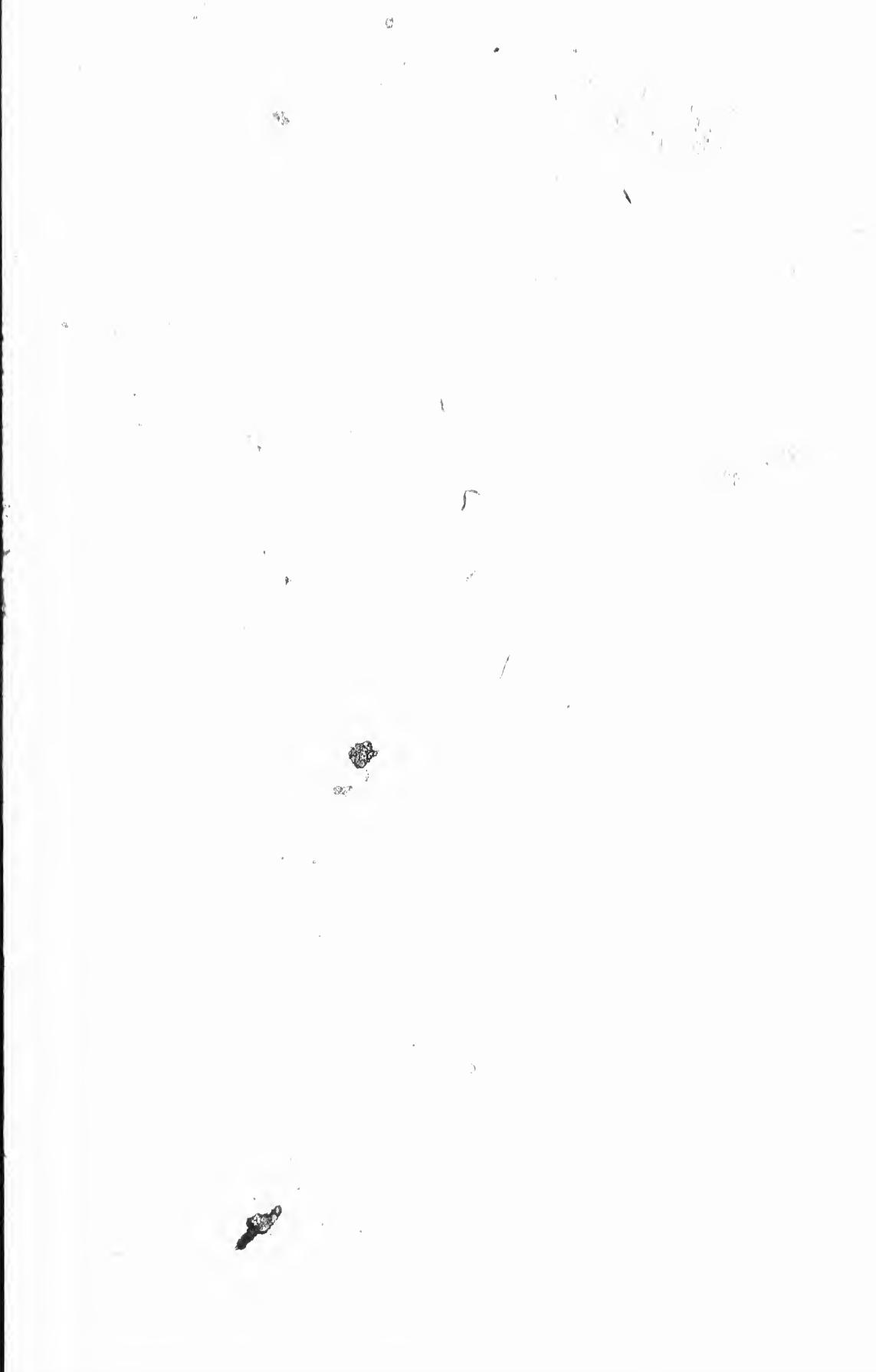
(*Si l'on n'a pas fait de St. Thomas à Vépres*)

Ant.

Q Uia vi-di-s-ti me, Thoma, cre-
di-di-s-ti ; be-a-ti qui non vi-de-runt,
et crediderant, alle-luia.

Domine Salvum fac &c. comme ci-dessus, p. 213.
Le Cantique de l'Avent. Rorate &c. ibid.
en y ajoutant le Verset, *Vide Domine &c. page 217, et celui qui suit.*

C On so-la-mi-ni, con-so-la-mi-ni Po-
pu-le me-us : ci-tò ve-ni-et sa-lus
a tu-a : qua-re mæ-ro-re con-su-meris
Proc. T 2



220 Salut pour la Solemnité de S. Thomas.

qui-a in-novavit te do-lor? Salvabo
te; no-li ti-mere; e-go e-nim sum.
Do-minus De-us tu-us, Sanctus, I-sa-
el, redemptor tu-us.

On répète. Rorate &c.

Versets.

- V. Panem de cælo præstisti eis, alleluia.
- R. Omne delectamentum in se habentem, allel.
- V. Angelus Dómini nuntiavit Mariæ.
- R. Et concépit de Spíitu Sancto.
- (V. Annuntiavérunt ópera Dei.
- R. Et facta ejus intellexérunt.)
- V. Deus judícum tuum Regi da.
- R. Et justitiam tuam filio Regis.
- V. Dóminus vobiscum &c.

Oraisons. OREMUS.

Deus qui nobis sub Sacramento &c. page 47.
Gratiā tuam, &c. — 216.

Da nobis, quæsumus, Dómine, beáti Apóstoli tui Thomæ solemnitatibus gloriari: ut ejus semper patrocinii sublevémur, et fidem congruā devotione sc̄tēmur.)

bomas.



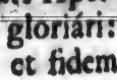
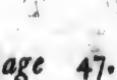
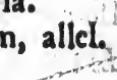
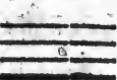
vabo



sum



lif-ra-



Salut pour le Jour de Noël.

221

Deus ómnium Fidélium &c. page 109.

Deus qui pópulis tuis &c. 110.

Quæsumus, omnipotens Deus &c. III.

Pseaume, Laudate Dominum omnes gentes &c.
3e. ton, 3e. finale.

Pour le Jour de Noël.

Ant. Alma Redemptoris &c. ci dessus, p. 211.

Ant.

P In-guis est pa-nis Christi,

er-præ-be-bit de-li-ci-as Re-

gi-bus, al-le lu-ia. 3 ton.

Domine salvum fac &c. 3e. ton, 1ere. finale.

Prose de Noël.

V O tis pa-ter an-nuit: Juf-tum plu-

unt si-de-ra: Sal va-to-re-m ge-nu-is

Proc.

T. 3

in-tac-ta pu-er-pe-ra: Ho-mo De-us

pas-ci-tur. Su-pe-rûm concen-ti-bus

Pan-di-tur mys-te-ri-um: Nos juncti

pas-to-ri-bus, Cin-ga-mus præ-se-pi-um

in quo Chris-tus ster-ni-tur. Tu lu-

men de lu-mi-ne, An-te fo-lem fun-de-

r-is; Tu nu-men de nu-mi-ne, Ab æ-ter-

no gi-gne-tis, Pa-tri par proge-ni-es.

Tan-tus es! et su-pe-ris, Quæ te pre-

mit

Ut s

ja-ce

ceus

ve-ra

ces ju

Sta-

im-p

Sic t

mit ca- ri-tas! Se-di-bus de-la-be-ri-s:

Ut sur-gat in-firmi-tas, In-sir-mus humi-

ja-ces. Quæ nocens de-bu- e-ram, In-no-

cens ex-e que-ri-s: Tu le-gi quam spre-

ve-ram, Le-gi fer sub-ji- ce-ri-s: Sic do-

ces jus ti-ti-am. Cælum cu- i re- gi- a,

Sta-bu-lum non ref-pu-is. Qui do-nas

im-pe- ri-a, Ser-vi formam in-du-is:

Sic te-ri-s su-per-blam, No-bis ul-trà si -

milem. Te præbes in omni-bus, De-
 bi-li- bus de bi-lem, Morta-lem morta-
 li-bus: His tra his nos vin-cu-lis. Cum
 ægris con-fun-de-ris, Morbi la-bem nef-
 ci-ens, Pro pec-ca-to pa-te-ris, Pecca-
 tum non fa-ci-ens: Hoc u no dis-fi-
 lis, Sum-me Pa-ter, Fi-li-um Qui
 mit-tis ad ho-mi-nem; Gra-ti-æ prin-
 ci-pi-um, Sa-lu-tis o-ri-gi-nem, Da-

Je- su

li-tus

me Sp

Da J

V. Pan
 R. Om
 V. Post
 R. Dei
 V. Deu
 R. Et ju
 V. Dón

Deus qu
 page

D Eus
 præstitit
 bis inter
 autorem
 Christum

De-
morta-
Cum
nes-
Pecca-
mi-
Qui
prin-
Da.

Je-sum cog-nos-cere. Cu-jus ig-ne cæ-
li-tùs Ca-ri-tas ac-cen-di tur, A-des al-
me Spi-ri-tus: Qui pro no-bis naſ-ci-tur,
Da Je-sum di-li-ge-re. A-men. 5.

Versets.

- V. Panem de Cœlo præstitisti eis, alleluia.
- R. Omne delectamentum in ſe habentem, allel.
- V. Post partum Virgo inviolata permansisti.
- R. Dei Génitrix, intercéde pro nobis.
- V. Deus, judicium tuum Regi'da.
- R. Et justitiam tuam Filio Regis.
- V. Dóminus vobis cum &c.

Oraisons, OREMUS.

Deus qui nobis sub Sacramento &c., ci-deffus,
page 47.

Deus qui ſalutis æternæ, beatæ Mariæ Virgi-
nitate fœcunda, humano generi præmia
præstitisti: trübue, quæſumus, ut ipsam pro no-
bis intercédere ſentiāmus, per quam merūimus
autorem vitæ fuſcipere Dominum noſtrum Jesu
Chriſtum Filium tuum.

- Deus ómnium Fidélium &c. *ci-dessus*, p. 109.
 Deus qui pópolis tuis &c. p. 110.
 Quælumus, omnípotens Deus &c. . . . p. 111.
 Pseaume, Laudate Dominum omnes gentes &c.
 6e ton Parisien.
-
-

Pour la Fête de Saint Etienne.

Ant. Alma Redemptoris &c. *ci-dessus*, p. 211.

Ant.

V In-cen-ti-da-bo man-na
 abs-con-di-tum et no-men
 no-vum, ak-le-lu-ia.

Domine salvum fac Regem &c. 5e. ton, finale
 Parisienne:

Hymne de Noël.

A de-te, fi-de-les, be-læti, tri-um-
 phantes; ve-ni-te, ve-ni-te in-

p. 109.

p. 110.

p. 111.

entes &c.

ne.

p. 211.

n na

en

5 ton. .

n, finale

le-em. * Natum vi-de-te Re-gem

An ge lo rum. Ve-ni-te, a-do-re-mus.

Ve-ni-te, a-do-re mus. Ve-ni-te, a-do-

re. mus Do-minum.

Le Chœur répète : Natum videte &c. jusqu'à
Dominum.

Deum de Deo, lumen de lumine
Gestant pueræ viscera.

* Deum verum, genitum, non factum,
Venite, adoremus. Venite, adorémus.
Venite, adoremus Dominum.

Le Chœur répète : Deum verum &c.

Cantet nunc io, chorus Angelorum,
Cantet nunc aula cœlestium :
* Gloria, gloria in excelsis Deo.
Venite, adoremus. Venite, adoremus.
Venite, adoremus Dominum.

Le Chœur : Gloria &c.

Ergo, qui natus die hodiernâ,

Jesu, tibi sit gloria.

• Patris æterni Verbum carnem factum

Venite, adoremus. Venite, adoremus.

Venite, adoremus Dominum.

Le Chœur: Patris æterni &c.

Les Versets et Oraisons, comme au salut de Noël.

P.S. Laudate Dominum &c. 1er. ton, 2e. finale.

Pour la Fête de St. Jean l'Evang.

Ant. Alma Redemptoris &c. ci-dessus, p. 211.

Ant.

fa- crum con-vi-vi-um, in
 quo Chris-tus su- mitur, re-
 co- litur me- mo- ri-a pas-
 si-o- nis e- jus: mens im-
 ple- tur gra- ti-â, et fu- tu-

rae glo- riæ no-bis pig-
nus da-tur, al-le-
lu ia. 5 ton.

Domine salvum fac Regem &c. comme ci-dessous, page 213.

Invitatoire.

C Hrif-tus na-tus cft no-
bis. Ve nü- te, do-re-
mus. 4 ton.

Les Versets et Oraisons comme au Salut de Noël,
page 225.

Psaume, Laudate Dominum, omnes gentes &c.
1er. ton, 3er finale.

Proc.

U.

Pour la Fête de la Circoncision.

Ant. Alma Redemptoris &c. page 211.

Ant.

Sacerdotes Sancti in-

cen-sum et pa-nes of-fe-

runt De-o, al-le lu-ia. 4 ton.

Dominus salvum fac Regem &c. 4e. ton, iere.
finale.

ton 4e au Hymnen 2e. 4th

Tantum ergo sa-cra-men-tum
Genito-ri, ge-ni-to-que

Vene-re-mur cer-nu-i: Et an-til-
Laus et be-ne-dic-tio: Sa-lu-tis, ho-
uum do-cu-men-tum No-vo cedat
nor vir-tus quo que Sit et be-ne-

ri-tu-i: Præs-tet fi-des sup-ple-dics tico: Pro-ce-den-ti ab Au-

men-tum Sen-su-um de-fec-tu-i tro-que Com-par-fit lau-da-ti-o.

Præs-tet fi-des sup-ple-men-tum
Pro-ce-den-ti ab u-tro-que

Sen-su-um de-fec-tu-i
Com-par-fit lau-da-ti-o.

A-

men,

A

Les Versets et Oraisons comme au jour de Noël, ci-dessus, page 225.

*Psaume. Laudate Dominum omnes gentes &c.
1er. ton, 3e. finale.*

Proc; U 2

Le Jour de l'Epiphanie.

Ant. Alma Redemptoris &c. *ai-deffus p. 211.*

Invitatoire.

Chris-tus ap-pa-re-ru-it up no
bis. Ve-ni- te, fa-do-re-

mus. 4 ton.

Domine salvum fac Regem &c. 4e. ton, 1ere.
finale.

Prose.

Ad Jesum ac-cur-ri-te, Cor-da

vestra sub-di-te, Re-gi no-vo gen-tium.

Stella foris præ-dicat, Intus fides in-dicat

Redempto-rem om-ni-um. Huc af-fer-te

munc
ne-ra
Sal-va
um. si
auf-te
Rex
turs,
gaude
tectu
P

mune-ra Vo-lun-ta-te libe-rà, Séd mu-

ne-ra cor-di-um. Haec e-rit gratissima

Sal va-to- ri vic-ti ma, Menti's sa crifi-ci-

um. Offert aurum ca-ri tas, Et myrrham

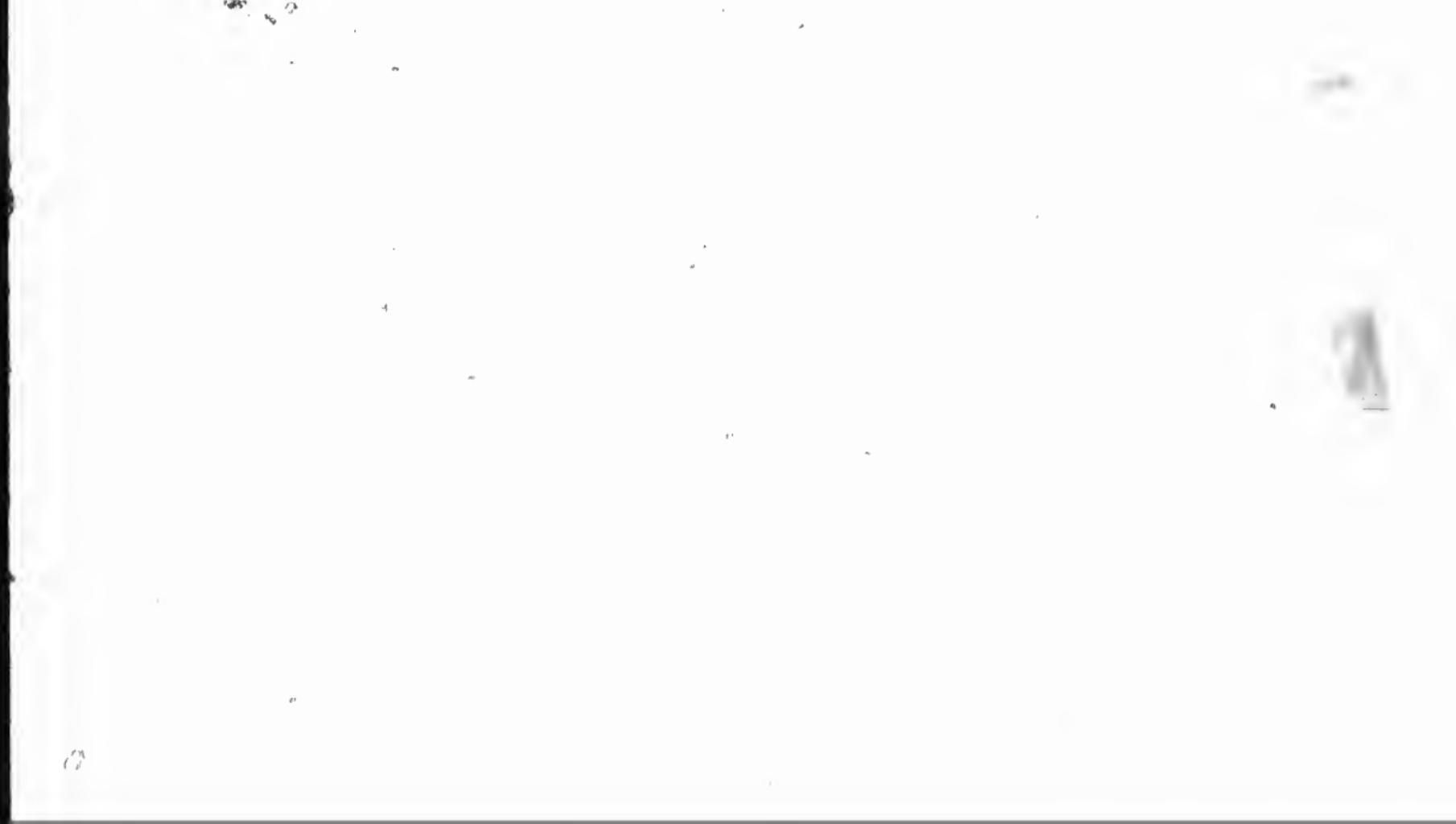
auf-te-ri tas, Et thus de si-de rium. Auro

Rex ag nos ci-tur, Homo myrrâ co-li-

tur, Thure Dc us gen ti um. Juddæa,

gauden-ti bus non in vi de gen ti bus Re-

rectum myste- rium. Post custo des o-



$\approx \theta$

0

0

0

0

α_i



a

vi-um, Se Magi Fi-de-lium Jungunt
in con-sor-ti um. Qui Judæ os ad-vo-
cat, Christus gen- tes con-vocat In u-
num tu-gu-rium. Beth- le-em fit ho-
di-e To ti-us Eccle- siæ Na-scentis
ex-or-dium. Reg-net Christus cor-di-
bus, vic-tis re-bell-i-bus, Pro se- rat
im-pe- ri-um. A- men. I son.

*Les Versets et Oraisons comme au jour de Noël,
et dessus, page 225.*

*Psaume, Laudate Dominum omnes gentes &c.
comme il est noté à la page 80.*

Le Jour du S. Nom de Jésus.

Ans. Alma Redemptoris &c. page 211.

Ant.

E go fum pa nis vi.

vus, qui de cælo des cen-

di: fi quis mandu ca ve rit ex

hoc pa ne, vi vet in æ ter-

num, alle lu ia. *I ton.*

Domine, salvum fac Regem, &c. ci-dessus, p. 213.

Profe. Ecce panis Angelorum &c. page 56.

*Les Versets et Oraisons comme au jour de Noël,
page 225.*

*Psaume, Laudate Dominum omnes gentes &c.
1er. ton, 4e. finale.*

Pour le 3^e. Dimanche de Janvier.

Salut du Mois.

Ant. Alma Redemptoris &c. page 211.

Ant.

A fruc-tu frumen-ti et vi-

ni mul-ti-pli- ca ti fi-de-les in pa-
ce Chri-sti re-qui-es-cunt. à ton.

Domine salvum &c. page 213.

Hymne.

A do-ro te de-vo-te, latens

De-si-tas, Quæ sub his fi-gu-ris ve-
re la-ti-tas: Ti-bi se cor me-um
totum subji-cit, Qui-a te contemplans

to, tum de-ficit.

Visus, tactus, gustus in te fallitur;
Sed auditu solo tutò creditur.
Credo quidquid dixit Dei Filius:
Nil hoc veritatis verbo verius.

In cruce latébat sola Déitas:
At hic latet simul et humánitas.
Ambo tamen credens atque cónfiteens,
Peto quod petivit latro pænitens.

PLAGAS sicut Thomas non intúcor:
Déum tamen meum te confúcor.
Fac me tibi semper magis crédere,
In te spem habere, te diligere.

O Memoriále mortis Dómini!
Panis vivus vitam præstans hómini!
Præsta meæ menti de te vivere,
Et te illi semper dulce sáperet.

Pie pellicáne, Jesu Dómine,
Me immundum munda tuo sanguine,
Cujus una stilla salvum sacerere
Totum quit ab omni mundum scélere.

JESU, quem velatum nunc aspicio,
Oro, fiat istud quod tam sitio,
Ut te revelatæ cernens facie,
Visu sim beatus tuæ glorie. Amen.

N. B. — On peut s'en tenir à la première et à la dernière Strophe, quand on ne veut pas chanter l'Hymne entière.

Versets.

- V. Panem de cælo præstisti eis. (alleluja.)
 Rx. Omne dñe delectam̄tum in se habentem̄ salvi
 V. Post partum virgo inviolata perman̄isti.
 Rx. Dei Génitrix, intercede pro nobis.
 V. Deus, judicium tuum Regi da.
 Rx. Et justitiam tuam filio Regis.
 V. Dominus vobiscum &c.

OREMUS.

Les Oraisons comme au jour de Noël, page 225.

*Psaume, Laudate Dominum omnes gentes &c.
1er. ton, 5e. finale.*

Pour la Solemnité de la Purification.

*Si c'est avant le 2. Février, Ant. Alma Redemp-
toris &c. page 211.*

*Si c'est après, ou le jour même, on chante l'An-
tiennes suivante.*

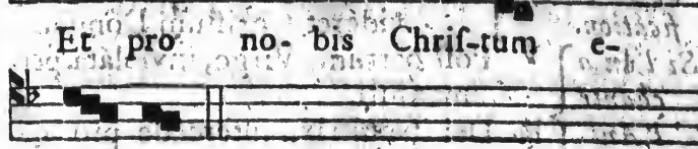
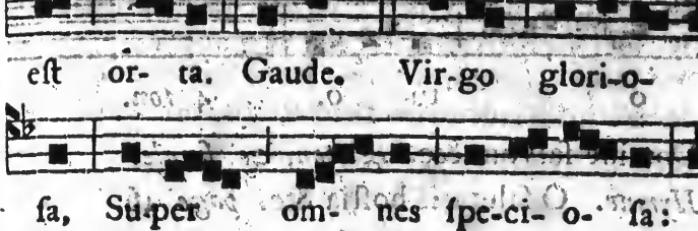
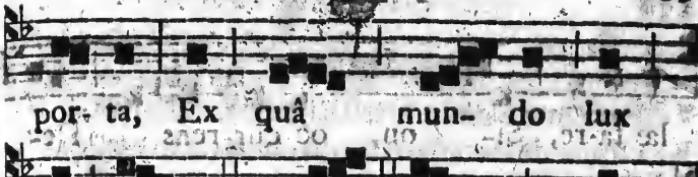
Ant.

A

ve. Re-gi-na Cœ-lo-

rum: A- serve, Do-mina An-ge-lo-

rum: Sal- ve ra- dix; fal- ve



lae ia-re, Si- on, oc cur-rens De-

o tu- o. 4 ton.

Domine salvum &c. 4e. ton, 2e. finale.

Hymne. O salutaris hostia &c. page 46.

Versets.

V. Panem de cælo præstisti eis. (alleluia.)

R. Omne delectamentum in se habentem. (all.)

Si les Vêpres } n'ont pas été V. Responsum accépit Simeon à
de la Puri- R. Non visurum se mortem, nisi
fication. vidéret Christum Dómini.

Si l'on a } V. Post partum, Virgo, inviolata per-
chanté R. Dei Génitrix, intercéde pro no-
Alma. bis.

Si l'on a } V. Dignare me laudare te, Virgo sa-
chanté A- crata.

ve Regi- } R. Da mihi virtutem contrâ hostes
na &c. tuos.

V. Deus, judicium tuum Regi da.

R. Et justitiam tuam filio Regis.

V. Dominus vobiscum &c.

OREMUS.

Deus qui nobis sub Sacramento &c. page 47.

*Si les Vêpres n'ont pas été de la Purification, on
ajoute l'Oraison suivante.*

Mnipotens sempiterne Deus, majestatem tuam suppliciter exoramus, ut sicut unigenitus Filius tuus hodiernâ die cum nostræ carnis substanciali in templo est præsentatus, ita nos facias purificatis tibi mentibus præsentari.

Si l'on a chanté Alma Redemptoris, on dit ici l'Oraison Deus qui salutis æternæ &c. p. 225.

Si l'on a chanté Ave Regina cælorum, au lieu de cette Oraison, on dit la suivante.

Concede, misericors Deus, fragilitati nostræ præsidium: ut qui sanctæ Dei Genitricis memoriæ agimus, intercessionis ejus auxilio à nostris iniquitatibus resurgamus.

Chanson de la Memoria de la Vierge.
Pour le Pape. Deus, omnium &c. page 109.

Pour l'Evêque. Deus qui populis &c. 110.

Pour le Roi. Quæsumus, omnipotens &c. 111.

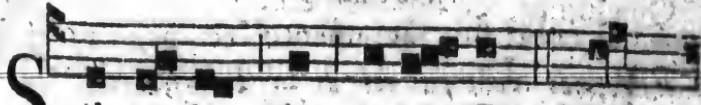
Psaume, Laudate dominum omnes gentes &c.
1er. ton, 6e. finale.

Pour le 2d. ou 3e. Dim. de Février.

Salut du Mois.

Ant. Ave Regina cælorum &c. page 238.

Antienne.



Sacerdos in æternum Chris-

Proc.

X

tus Do-minus secun-dum or-
dinem Melchi sedech, panem & vi-
num ob-tu-lit. I. ton.

Domine salvum fac &c. comme ci-dessus, p. 213.
Répons. Homo quidam &c. ci-dessus, page 75.

Versets.

- V. Panem de cælo præstisti eis.
- R. Omne delectamentum in se habente.
- V. Dignare me laudare te, Virgo sacrata.
- R. Da mihi virtutem contrà hostes tuos.
- V. Deus judicium tuum Regi da.
- R. Et justitiā tuam Filio Regin.
- V. Dominus vobiscum &c.

Oraisons. OREMUS.

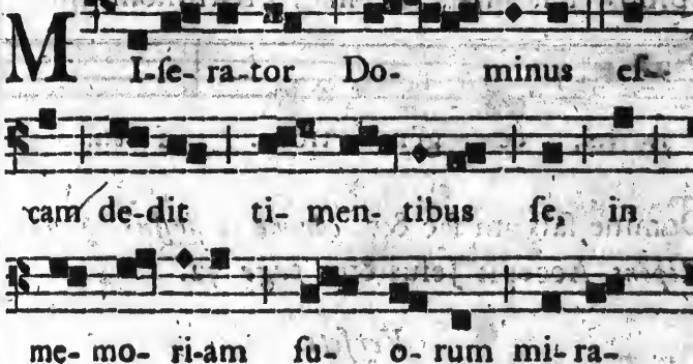
Deus qui nobis sub Sacramento &c.	page	47.
Concéde, misericors Deus &c.		241.
Deus, omnium Fidélium &c.		109.
Deus, qui populis tuis &c.		110.
Quoniam tu es, omnipotens &c.		111.

Psaume, Laudate Dominum omnes gentes &c.
Ter. ton, finale Parisienne.

Pour la Solemnité de S. Matthias
Apôtre.

Ant. Ave, Regina Cælorum &c. page 238.

Ant.



bi-li-um. *(Si l'on n'a pas fait de S. Matthias à Vépres)*

Ant.



Proc.

X 2



Domine salvum fac &c. comme ci-dessus, p. 213.
Répons Accepit Jesus &c. page 72.

Versets.

- V. Panem de cælo præstisti eis.
R. Omne delectamentum in se habentem.
V. Dignare me laudare te, Virgo sacrata.
R. Da mihi virtutem contrà hostes tuos.
(V. In omnem terram exivit sonus eorum.
R. Et in fines orbis terræ verba eorum.)
V. Deus, judicium tuum Regi da.
R. Et justitiam tuam filio Regis.
V. Dominus vobiscum &c.

Oraisons, OREMUS.

Deus qui nobis sub Sacramento &c. page 47.
Concede misericors Deus &c. — 241.

Deus, qui beatum Matthiam Apostolorum
tuorum collegio sociasti; tribue, quæsu-

mus, ut ejus interventiōne, tuæ circa nos pietatis
tis temper, viscera sentiamus.)

Deus omnium Fidélium &c. — page 109.

Deus, qui populis tuis &c. — 110.

Quæsumus, omnipotens &c. — 111.

P/ Laudate Dominum omnes gentes &c. 2d. ton.

Saluts pour la Neuvaïne de St. François-Xavier.

N. B. 1. Ces Saluts n'ont lieu que dans les Eglises où la Neuvaïne est autorisée.

1. Les Litanies du Saint, qui se chantent, chaque foir, à la suite des prières de la Neuvaïne, servent d'ouverture au Salut, et tiennent lieu de l'Antienne qu'on chanteroît en son honneur.

Premier jour de la Neuvaïne.

Après les Litanies qui se trouvent ci-dessus, p. 91.

Ant. Calicem salutaris &c. — 76.

Prose.



la o-ri-gi-na lis non est in te.
 Et ma-cu-la o-ri-gi-na-lis non est
 in te. Tu glo-ri-a Je-ru-sa-lem.
 Tu læ-ti-ti-a Is-ra-el. Tu ho-no-ri-
 fi-cen-ti-a po-puli nos-tri. Tu ad-vo-
 ca ta pecca-torum. O Ma-ri-a. O
 Ma-ri-a. Virgo pruden-ti-si-ma, Vir-
 go cle-mentis si-ma. O-ra pro no-
 bis. In-tercede pro no-bis ad Do-mi-

num Je-lum Chrif-tum. A-men. I.

Domine salvum fac Regem &c. ci-deffus p. 213.

Trait

D O-mi-ne, non fe-

cundūm pēc-ca-ta nos-tra

quæ fe-cimus nos, ne que se-

cun-dūm i-ni qui-ta-tes nos-tras

re-tri-bu-as no-bis.

V. Do-mi-ne né memi-

ne-ris i-ni qui-ta-tum nos.

tra-rum an-ti-qua-rum: ci- tò

an-ti- cipent nos mi-se-ri-cor di æ tu-

æ qui à pau- pe-re-s fac-

ti su mu's ni mis. V. Ad-

ju-va nos, De-us, fa-lu- ta-ris

nos- ter, et propter glo-ri-am

no- minis tu-i, Do-mine, li-be-ra

nos, et pro-pi-ti-us es- to

pec- ca-tis nos tri, prop-

V. Pan
R. Om
V. Dig
R. Da
V. Ora
R. Ut
V. Ost
R. Et
V. Deu
R. Et
V.

Deus q
Concéd
Deus,
Deus,
Deus,
Deus,
Deus,
Quælu
Psealm
se. 1

ter nō men tu- um.

2 ton.

Versets.

- V. Panem de cælo præstisti eis.
R. Omne delectamentum in se habentem.
V. Dignare me laudare te Virgo sacrata.
R. Da mihi virtutem contraria hostes tuos.
V. Ora pro nobis, Sancte Francisci Xaveri.
R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.
V. Ostende nobis, Domine misericordiam tuam.
R. Et salutare tuum da nobis.
V. Deus, judicium tuum Regi da.
R. Et justitiam tuam filio Regis.
V. Dominus vobiscum &c.

Oraisons, OREMUS.

Deus qui nobis sub Sacramento &c.	page	47.
Concede misericors Deus &c.		— 241.
Deus, qui in diarum gentes &c.		— 93.
Deus, cui proprium est &c.		— 36.
Deus, omnium Fidelium &c.		— 109.
Deus, qui populis tuis &c.		— 110.
Quælumus, omnipotens &c.		— 111.

Pseaume, Laudate Dominum omnes gentes &c.
se. ton, 1ere. finale.

Le Second jour de la Neuaine.

Les Litanies, comme ci dessus, page 91.

Ant.

F Ruc-tum fa-lu- ti- fe-rum
 gus- tan-dum de-dit Do- minus
 mor- tis su- æ tem- po re. i.

Ant.

B E-a-ta De-i Ge-nitrix, Ma-ri-
 a, Vir-go per-pe- tu-a, templum Do-
 mi-ni, sa-cra- ri-um Spi- ri-tus Sanc-
 ti, so-la si-ne ex-em-plo pla-eu-if-
 ti Do-mi-no nos-tro Je-su Chris-

to. O- ra pro po- pu-lo, in- ter-

ye ni pro cle-ro, in-ter- ce- de

pro de-vo- to fæ- mi- ne-o sc-xu. 8.

Domine salvum fac &c. comme ci-deffus, p. 213.
Trait. Domine non secundum &c. — 247.

Les Versets et Oraisons comme le Premier jour,
page 249.

Pſ. Laudate Dominum omnes gentes &c. 6. ton.

Le Troisième jour de la Neuvaine.

Les Litanies, comme ci-deffus, page 91.

Ant. Sicut novellæ &c. — 67.

Hymne.

A

Ve, ma-ris stel- la,

De-i Ma-ter alma,



Atque semper Virgo,

Fœ-lix cœ-li porta.

Sumens illud Ave
Gabrielis ore,
Funda nos in pace,
Mutans Evæ nomen.

Solve vincla reis,
Profer lumen cæcis,
Mala nostra pelle,
Bona cuncta posce.

Monstra te esse Matrem,
Sumat per te preces,
Qui pro nobis natus
Tulit esse tuus.

Virgo singularis,
Inter omnes mitis,
Nos culpis solutos,
Mites fac & castos.

Vitam præsta puram,
Iter para tutum,
Ut videntes Jesum,
Semper collætemur.

Sit laus Deo Patri,
Summo Christo decus,
Spiritui sancto,
Trinus honor unus. Amen.

Domin
Trait,
Les Ver
poge
Pf. Lau

Le Q
Les Lite
Prosc,
Antienne

S
re
la.
O-
ve-i

pro
Pr

Domine salvum fac Regem &c. ci-dessus, p. 213.

Trait, Domine non secundum &c. . . — 247.

Les Versets et Oraisons comme au Premier jour,
page 49.

Ps. Laudate Dominum &c. ye ton, iere finale.

Le Quatrième jour de la Neuvaine.

Les Litanies, comme ci-dessus, page 91.

Prose, Ave verum &c. . . — 77.

Antienne.

S Anc-ta Ma-ri-a, suc-cur-

re mi se-ris, ju va pu fil-

la nimes, re fo-ve fle bi-les,

o ra pro po polo, in-ter-

ve-ni pro cle ro, in-terce de

pro de vo to fœ mi ne o se

Prose.

Y

xu: sen- ti-ant omnes tu-um ju-
va-men, quicunque ce- lebrant tu-am
sanc-tam commemo-ra-ti- o-nem. 4^e ton.

Domine salvum fac &c. comme ci-dessus, p. 213.

Trait. Domine non recundum &c. . . 247.

Les Verbes et Oraisons comme au Premier jour,
page 249.

Psaume, Laudate Dominum omnes gentes &c.
7^e ton, 2^{me} finale.

Le Cinquième jour de la Neuviaine.

Les Litanies, comme ci-dessus, page 91.

Ant. Sicut novellæ &c. — 67.

Hym.

O glo ri-o sa Do-mína, Ex-cel-
sa su-per si-de-ra: Qui te crea-
vit pro-vidè, La-tas-ti sa-cro u-bera.

Quod Eva tristis abstulit,
Tu reddis almo germine.
Intrent ut astra flebiles,
Cæli fenestra facta es.

Tu Regis alti jānua,
Et porta lucis fulgida.
Vitam datam per Virginem,
Gentes redemptæ plaudite.

Gloria tibi, Domine,
Qui carus es de Virgine,
Cum Patre, et Sancto Spiritu,
In sempiterna fæcula. Amen.

Domine salvum fac Regem &c. ci-deffus, p. 213.
Trait, Domine non secundum &c. — 247.

Les Versets et Oraisons, comme au Premier jour,
page 249.
Psaume, Laudate Dominum omnes gentes &c.
7e ton, 3e finale.

Le Sixième jour de la Neuaine.

Les Litanies, comme ci-deffus, page 91.

Prose, Ecce panis &c. — 56.

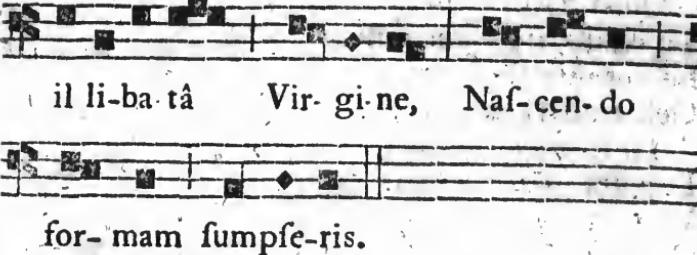
Hym.

M E-men-te sa-lu-tis auctor,

Quod nostri quoniam corporis, Ex

Proc.

Y 2



MARIA, mater gratiæ,
Mater misericordiæ,
Tū nos ab hoste protege,
Et horâ mortis suscipe.

Gloria tibi, Domine,
Qui natus es de Virgine,
Cum Patre et Sancto Spiritu,
In sempiterna sœcula. Amen.

Domine, salvum fac &c. comme ci-dessus, p. 213.
Trait: Domine non secundum &c. — 247.

Les Versets et Oraisons comme au Premier jour,
page 249.

Psaume, Laudate Dominum, omnes gentes &c.
7enton, 4e fineate.

Le Septième jour de la Neuaine.

Les Litanies comme ci-dessus, page 91.

Hymne, Panis Angelicus &c. — 45.

Prose



Ma-

porta

sima.

Quæ

ora.

cor-p

Nobi

O b

sola

F

Ma-ri-a. Quæ es effecta fulgida cœli

porta. O Mater alma Christi charis-

sima. Suscipe pi-a laudum præco-ni a.

Quæ nunc devota flagitant corda &

ora. Nostra ut pura pectora fint &

cor-pora. Tu-a per precata dul-cifona.

Nobis concedas veniam per secula.

O benigna ! O Regina ! O Ma-ri-a ! Quæ

sola invi-o-lata per-man-sif- ti. 6.

- D**omine, salvum fac Regem &c. ci dessus, p. 213.
Trait. Domine, non secundum &c. — 247.
Les Versets et Oraisons communes au Premier jour, 249.
Pseaume, Laudate Dominum omnes gentes &c.
7^e ton, 5^e finale.
-

Le Huitième jour de la Neuviaine.

Les Litanies comme ci-dessus, page 91.

Ant. Qui pacem &c. — 73.

Cantique, 5^e. ton, Finale Parisienne.

Magnificat * anima mea Dominum.
 Et exultavit spiritus meus : * in Deo salutari meo.

Quia respexit humilitatem ancillæ suæ : * ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes.

Quia fecit mihi magna qui potens est, * & sanctum Nomen ejus.

Et misericordia ejus à progenie in progenies : * timentibus eum.

Fecit potentiam in brachio suo : * dispersit turbos mente cordis sui.

Deposuit potentes de sede, * et exaltavit humiles.

Elurientes implevit bonis : * et divites dimisit inanes.

Suscepit Israël puerum suum, * recordatus misericordie sue.

Sicut locutus est ad Patres nostros : * Abraham et semini ejus in saecula. Gloria Patri &c.

de S

Domine

Trait. D

Les Ver

Pseaume

8^e ton

Le D

Les Lita

Aut. O

Ant.

B

Vir- g

di,

R

Do-

Domine

Trait. I

Les Ora

Après l

um c

p. 213.
— 247.
ur, 249.
tes &c.

Domine, salvum fac &c. comme ci-dessus, p. 213.
Trait. Domine, non secundum &c. — 247.
Les Versets et Oraisons comme au 1er. jour, 249.
Psaume, Laudate Dominum omnes gentes &c.
8e ton, 1ere finale.

Le Dernier jour de la Neuvaine.

Les Litanies. comme ci-dessus, page 91.

Aut. O quam suavis &c. — 78.

Ant.

B E-a-ta Ma-ter, & in-tacta
Vir-go, glo-ri-o-sa Re-gi-na mun-
di, interce-de pro no-bis ad

Do-mi-num. 2. ton.

Domine, salvum &c. comme ci-dessus, page 213.

Trait. Domine non secundum &c. — 247.

Les Oraisons et Versets comme au 1er. jour, 249.

Après les Oraisons, l'Officiant entonne le Te Deum ci-dessus, page 61, et fait les autres prières

d'Action de Grâces, telles que marquées ci-dessus, page 108, jusqu'à *Divinum auxilium &c.* (page 109) inclusivement.

Après la Bénédiction du S. Sacrement, on chante au Chœur, sur le 1er ton, 1ere finale, le Cantique:

Nunc dimittis servum tuum, Domine: * secundum verbum tuum in pace.
Quia viderunt oculi mei * salutare tuum.
Quod parasti * ante faciem omnium populo-
rum.

Lumen ad revelationem gentium: * et glo-
riam plebis tuae Israël. Gloria Patri. &c.

Le Second Dimanche de Mars.

Salut du Mois.

Ant. Ave, Regina Cælorum &c. ci-dessus, p. 238.

Ant.

Memento sit Dominus Sacramenti nostri fratrum holocaustum nostrum primogenie fiat. 4 ton.

Domine, salvum &c. comme ci-dessus, p. 213.

Répons. Respexit Elias &c.

— 68.

Les Versets et Oraisons, comme au Salut du mois de Février, page 242.

Psaume
8e. ton

Pou

Ant. Av
Hymne.

(St)

Ant.

E

que
m

fa-mi

Domine

Profe.

V. Pan

R. Omn

V. Dign

R. Da

V. Glò

R. Et ju

Salut pour la Sol. de S. Joseph. 261

Pseaume, Laudate Dominum omnes gentes &c.
8e. ton. 2me finale.

Pour la Solemnité de S. Joseph.

Ant. Ave, Regina Cælorum &c. *ci-deffus*, p. 238.
Hymne. O salutaris hostia &c. — 46.

(Si les Vêpres n'ont pas été de S. Joseph)

Ant.

Ecce fide-lis servus & pru-dens,
quem con-sti-tuit Do-mi-nus su-per
fa-mi-li-am su-am. 6 ton.

Domine salvum &c. comme *ci-deffus*, p. 213.
Prose. Bone pastor &c. — 56.

Versets.

- V. Panem de cælo præstitisti eis.
R. Omne delectamentum in se habentem.
- V. Dignare me laudare te Virgo sacrata.
R. Da mihi virtutem contrà hostes tuos.
- (V. Glória et divitiae in domo ejus.
R. Et justitia ejus manet in sæculum sæculi.)

V. Deus, iudicium tuum Regi da.
R. Et justitiam tuam filio Regis.
V. Dóminus vobiscum &c.

Oraisons. OREMUS.

Deus qui nobis sub Sacramento &c. page 47.
Concéde misericors Deus &c. — 241.

(**S**anctissimæ Genitricis tuæ Sponfi, quæsumus,
Dómine, méritis adjuvémur; ut quod pos-
sibilitas nostra non obtinet, ejus nobis interces-
sione donétur.)

Deus, ómnium Fidélium &c. — 105.
Deus, qui pópolis tuis &c. — 110.
Quæsumus, omnípotens &c. — 111.

Pseaume, Laudate Dominum omnes gentes &c.
8e ton irrégulier.

Pour la Fête de l'Annonciation.

Ant. Ave Regina &c. ci-dessus, page 23.
Répons. Immolabit hædum &c. — 66.
Domine, salvum fac Régem &c. — 213.
Hymne. Adoro te devotè &c. — 236.

Versets.

V. Panem de cælo præstisti eis.
R. Omne dælectamentum in se habentem.
V. Angelus Dómini nuntiavit Marie.
R. Et concépit de Spíritu Sancto.

V. Deus
R. Et ju
V.

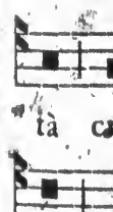
Deus qu
D Eu
fuscipera
verè eam
intercessi

Deus ón
Deus, q
Quæsum
Pseaume
ter 10

Pou

Ant. Go
Prose,

S



tà ca

bat

V. Deus, judicium tuum Regi da.

R. Et justitiam tuam filio Regis.

V. Dóminus vobisçum &c.

Oraisons, OREMUS.

Deus qui nobis sub Sacramento &c. page 47.

Deus, qui de beatæ Mariæ Virginis utero,
Verbum tuum, Angelo nuntiante, carnem
suscipere voluisti : præsta supplícibus tuis, ut qui
verè eam genitricem Dei crédimus, ejus apud te
intercessióibus adjuvémur.

Deus ómnium Fidélium &c. page 109.

Deus, qui populis tuis &c. — 110.

Quæsumus, omnípotens &c. — 111.

Pseaume. Laudate Dominum omnes gentes &c.
Ter-ton, 2e finale.

Pour la Fête de N. D. de Pitié.

Ant. Communion calicis &c. ci dessus, page 70.

Prose.

STABAT ma-ter do-lo-rofa, Jux-
ta crucem lacry-mo-sa, Dom pen-de-
bat Fi-li-us.

Cujus animam gementem,
Contristatam et dolentem
Pertransivit gladius.

O quām tristis et afflēta
Fuit illa benedicta
Mater Unigeniti !

Quæ mōerebat & dolebat,
Et tremebat, cūm videbat
Nati pœnas inclyti.

Quis est homo qui non fleret,
Christi Matrem si videret
In tanto supplicio ?

Quis posset non contristari,
Piam Matrem contemplari
Dolentem cum Filio ?

Pro peccatis suæ gentis,
Vidit Jesum in tormentis,
Et flagellis subditum.

Vidit suūm dulcem Natum
Moriendo, desolatum,
Dum emisit spiritum.

Eia, Mater, fons amoris,
Me sentire vim doloris
Fac, ut tecum lugeam..

Fac ut ardeat cor meum
In amando Christum Deum,
Ut sibi complaceam.

Sancta Mater, istud agas,
Crucifixi figē plagas
Cordi meo validē.

Tui nati vulnerati,
Tam dignati pro me pati,
Pœnas mecum divide.

Fac
Crucifix
Donec
Juxta
Te liber
In plan
Virgo
Mihi ja
Fac me
Fac u
Passioni
Et plag
Fac r
Cruce h
Ob amo
Inflam
Per te,
In die j
Fac r
Morte
Confova
Quar
Fac ut a
Paradisi
Dominic
Ant. Q
V. Pan
R. Om
V. Ora
U. De
V. Deu

Pr

Fac me verè tecum flere,
Crucifixo condolere,
Donec ego vixero.

Juxta Crucem tecum stare,
Te libenter sociare
In planctu desidero.

Virgo Virginum præclara,
Mihi jam non sis amara,
Fac me tecum plangere.

Fac ut portem Christi mortem,
Passionis ejus sortem,
Et plagas recolere.

Fac me plagis vulnerari,
Cruce hâc inebriari,
Ob amorem Filii.

Inflammatus & accensus,
Per te, Virgo, sim defensus
In die judicii.

Fac me Cruce custodiri,
Morte Christi præmuniri,
Confoveri gratiâ.

Quando corpus morietur,
Fac ut animæ donetur
Paradisi gloria. Amen.

Domine salvum &c. comme ci-dessus, p. 212.
Ant. Qui pacem &c.

73.

Versels.

V. Panem de cœlo præstisti eis.

R. Omne delectamentum in se habentem.

V. Ora pro nobis, Virgo dolorosissima.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

V. Deus, judicium tuum Regi da.

R. Et justitiam tuam filio Regis.

V. Dominus vobis cum &c.

Oraisons. OREMUS.

Deus, qui nobis sub sacramento &c. page 47.

DEUS, in cujus passione, secundum Siméon prophétiam, dulcissimam animam gloriæ Virginis et Matris Mariæ doloris gladius pertransivit: concéde propitijs, ut qui Transfixionem ejus et Passióinem venerando recólimus, gloriósis méritis et præcibus omnium Sanctórum Crucis fidéliter astántium intercedéntibus, Passiónis tuæ effectum felicem consequámur.

Deus, omnium Fidélium &c. page 109.

Deus, qui populis tuis &c. — 110.

Quæsumus, omnipotens &c. — 111.

Pf. Laudate Dominum &c. 1er ton, 3e finale.

Pour le Saint Jour de Pâques.

Ant.

R E-gi-na Cœ-li, læ-ta-
re, al-lé- lu-ia: Quia quem
me-ru-is-ti por-ta-re, al-

le- lu- ia: Resurre- xit, sicut

di-xit, al- le- lu- ia: Ora pro

no- bis De- umi, al-le-

lu- ia. 6 ton.

Ant. Sapientia ædificavit &c. page 212.

Domine salvum &c. 1er ton, 1ere finale.

Cantique joyeux.

Les

Chantres.

A L-le-lu-ia, al-le- lu-ia, al-le-lu-ia.

Le Chœur répète Alleluia &c.

Les

Chantres.

O fi- li- i et fi- li- æ, Rex

cæ-lestis, Rex glo- ri- æ, Morte sur- re-

xit ho-di- è. Al-le-lu-ia.

Proc.

Z 2

Le Chœur répète: Alleluia &c.

Et mane primâ Sabbati,
Ad ostium monumenti
Accesserunt discipuli. Alleluia.

Le Chœur: Alleluia &c.

Et María Magdaléne,
Et Jacóbi, et Sálome
Venerunt corpus ungere. Alleluia.

Le Chœur: Alleluia &c.

In albis sedens Angelus
Prædixit mulieribus,
In Galilæa Dóminus. Alleluia.

Le Chœur: Alleluia &c.

Et Joannes Apóstolus
Cucurrit Petro cito.
Monumento venit prius. Alleluia.

Le Chœur: Alleluia &c.

Discipulis astantibus,
In medio stetit Christus,
Dicens, pax vobis omnibus. Alleluia.

Le Chœur: Alleluia &c.

Versets.

V. Panem de cælo præstisti eis, alleluia.

R. Omne delectamentum in te habentem, allel.

V. Gaude et lætare, Virgo María, alleluia.

R. Quia surrexit Dóminus verè, alleluia.

V. Deus, judicium tuum Regi da.

R. Et justitiam tuam filio Regis.

V. Dóminus vobiscum &c.

DEUS
Pas
quæsumu
ra My
fructu*m*

DEUS
min
re dignat
Genitrix
mus gau

DEUS
fam
siæ tuæ p
ei, quæst
proficer
dito per

DEUS
et a
cui dedi
pientiae,
gaudia æ

Q UA
luc
suscipit
niuum pe
natu*z*, vi

Pro

Orations. ORÉMUS.

Du S. Sacrement.

DEUS, qui nobis sub Sacramento mirabili Passiónis tuæ memóriam reliquisti: tribue, quæsumus, ità nos Córporis et Sanguinis tui sacra Mysteria venerari, ut Redemptiónis tuæ fructuā in nobis júgiter sentiámus.

De la Ste. Vierge.

DEUS, qui per Resurrectiōnem Filii tui Dómini nostri Jesu Christi mundum lètificare dignátus es: præsta, quæsumus, ut per ejus Genitricem Vírginem Mariam perpétuæ capiamus gaudia vitæ.

Pour le Pape.

DEUS, ómnium Fidélium Pastor et Rector, fámulum tuum N. quem Pasiorem Ecclésiæ tuæ præesse voluisti, propitius respice: da ei, quæsumus, verbo et exemplo quibus præst proficere, ut ad vitam unā cum grege sibi crérito pervéniat sempiternam.

Pour l'Évêque.

DEUS, qui pópulis tuis indulgentiā cónsulis et amóre dominaris, Pontifici nostro N. cui dedisti régimen disciplinæ, da spíritum sapientiæ, ut de profectu sanctarum óvium fiant gaudia æterna Pastoris.

Pour le Roi.

QUÆSUMUS, Omnipotens Deus, ut famulū tuū N. Rex noster qui tuā miseratione suscepit Regni gubernacula, virtutum éiam ómnium percipiat incrementa, quibus decenter ornatus, vitiórum monstra devitare, hostes supe-

râte, et ad te qui via, véritas et vita es, gratio-
sé véleat pervenire. Qui vivis et regnas, Deus,
in saecula saeculorum: R. Amen.

*Pseaume, Laudate Dominum omnes gentes &c.
5e ton, finale Parisienne.*

Pour le Lundi de Pâques.

Ant. Regina cæli &c. ci-dessus, page 266.

Ant. Sacerdotes &c. — 230.

Domine salvum &c. 4e ton, 1ere finale.

Cantique joyeux.

Les Chantres : A Alleluia, alleluia, alleluia.

Le Chœur répète : Alleluia &c.

Ut intellexit Dydimus
Qua surrexerat Jesus,
Remansit ferè dubius. Alleluia.

Le Chœur : Alleluia &c.

Vide, Thoma, vide latus,
Vide pedes, vide manus:
Noli esse incredulus. Alleluia.

Le Chœur : Alleluia &c.

Quandò Thomas vidit Christum,
Pedes, manus, latus suum,
Dixit, tu es Deus meus. Alleluia.

Le Chœur : Alleluia &c.

Beati qui non vidérunt
Et firmiter credidérunt,

Vitam æternam habebunt. Alleluia.

Le Chœur: Alleluia &c.

In hoc Festo sanctissimo

Sit laus et jubilatio;

Benedicamus Domino. Alleluia.

Le Chœur: Alleluia &c.

Ex quibus nos humilimas,

Devotas atque debitas

Deo dicamus gratias. Alleluia.

Le Chœur: Alleluia &c.

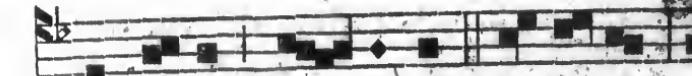
Les Versets et Oraisons comme au Salut précédent.

Pf. Laudate Dominum &c 6e ton. Parisien.

Pour le Mardi de Pâques.

Ant. Regina Cæli &c: ci-deffus, page 266.

Invitatoire.



S Ur-re-xit Do-minus ve-rè,



al-le-lu-ia.

Domine salvum &c. 5e ton, 1ere finale.



E xi-citò in pla-teas & vi-

cos civi-tatis : & pauperes ac
de-bi-les, ca-cos & claudos com-
pel-le in-tra-re, ut imple-a-tur
do-mus me-a, al-le-luia. i ton.

*Les Versets et Oraisons comme au Jour de Pâques.
Psaume, Laudate Dominum &c. tel qu'il est
noté ci-dessus, page 80.*

Pour le Dimanche de Quasimodo.

Salut du Mois d'Avril.

Ant. Regina Cæli &c. ci-dessus, page 266.

*Ant. Ego sum &c. — 235.
Domine salvum &c. — 213.*

Hymne.

T Antum ergo Sa-cramentum
Ve-ne-re mur cer-nu i, Et an-ti quum

do cu-
i: F
su-ur

Gen
Laus e
Salus,
Sit et
Proced
Compa

Les Ve
page
Cantiq
1ere
N. B.
Ma
Ps. L

P

Ant.
Ant.

do cu-men-tum No vo ce dat ri-tu-
i.: Præf-tet fi-des supple-men-tum Sen-
su-um de-fec-tu i.

Genitóri Genito que
Laus et jubilatio:
Salus, honor, virtus quoque
Sit et benedictio:
Procedenti ab utróque
Compar sit laudatio. Amen.

*Les Versets et Oraisons comme au jour de Pâques,
page 268.*

*Cantique, Nunc dimittis &c. page 260, 1er ton,
1ere finale.*

N. B. *Le même Salut peut servir pour la St.
Marc, quand cette fête arrive le Dimanche.*

Psf. Laudate Dominum &c. 1er ton, 6e finale.

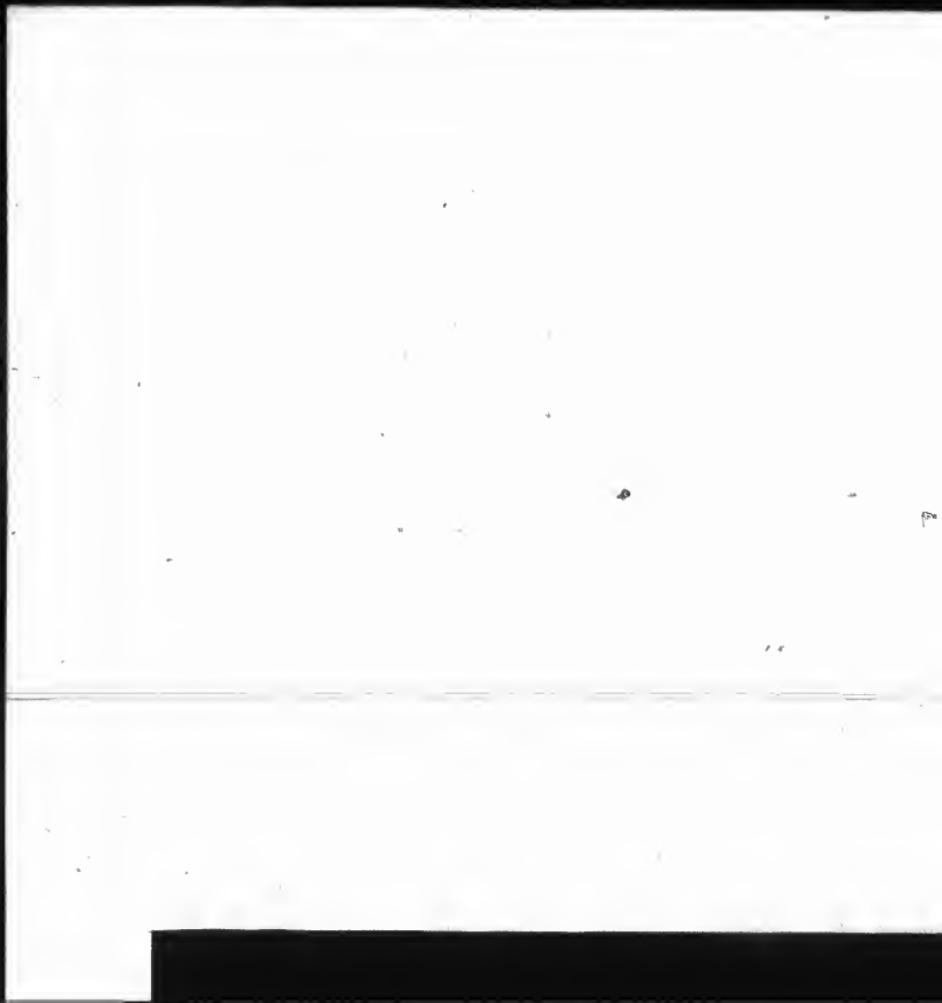
**Pour la Solemnité des Apôtres
S. Philippe et S. Jacques.**

Ant. Regina Cæli &c. ci dessus, page 266.

Ant. Angelorum cælā &c. — 216.









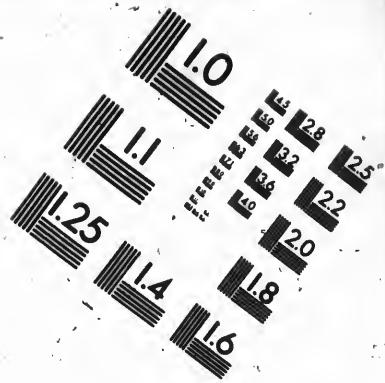
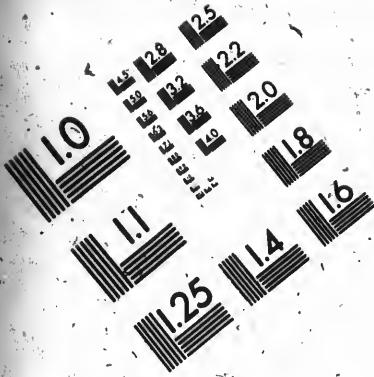
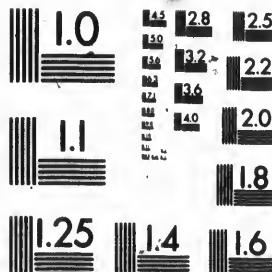
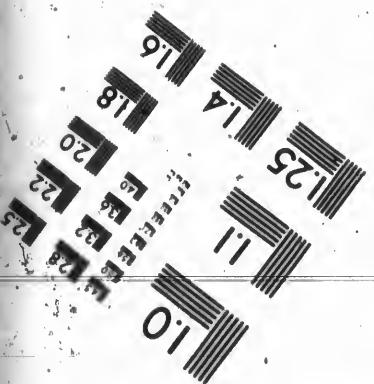


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



6"



Photographic
Sciences
Corporation

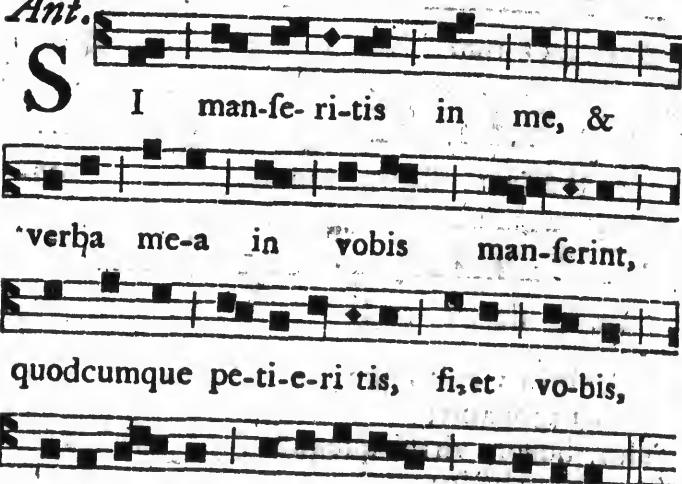
23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 672-4303

EEEF
28
32
36
40
22
20
18

IT
10
11
12
13

(Si l'on n'a point fait de S.S. Apôtres à Vépres.)

Ant.

S

Domine salvum &c. 7e ton, 4e finale.

Hymne, Panis Angelicus &c. page 45.

Versets.

V. Panem de cælo præstisti eis, alleluia.

R. Omne delectamentum in se habentem, allel.

V. Gaude et lætare Virgo Maria, alleluia.

R. Quia surrexit Dóminus verè, alleluia.

(V. Pretiosa in conspectu Dómini, alleluia.

R. Mors Sanctórum ejus, alleluia.)

V. Deus, judicium tuum Regi da.

R. Et justitiam tuam filio Regis.

V. Dóminus vobiscum &c.

Oraisons. OREMUS.

Deus qui nobis sub Sacramento &c. page 269.

Deus qui per resurrectionem &c.

— 269.



DEUS, qui nos annuā Apostolórum tuórum
Philippi & Jacóbi solemnítate lætíficas;
præsta, quæsumus, ut quorum gaudēmus mé-
ritis, instruámur exemplis.

Deus, ómnium Fidélium &c. — 269.

Deus, qui pópolis tuis &c. — ibid.

Quælumus, omnípotens &c. — ibid.

Pf. Laudate Dominum &c. Je ton, se finale.

N. B. Le même Salut peut servir pour la Fête de
l'Invention de la Croix, lorsqu'elle arrive le Di-
manche, en retranchant l'Antienne Si manseri-
tis &c. avec le Verset et l'Oraison qui lui cor-
respondent.

Pour la Fête de la Sainte Famille.

Ant. Regina Cæli &c. ci-dessus, page 266.

Invitatoire.

A L- le-lu-ia. Je-sum An-

ge-lo-rum Do-mi-num pa-ren- ti-bus

sub-di-tum; ve- ni-te, a-do-re- mus.

Al-le-lu-ia. 5 ton.

Domine salvum &c. 5e ton, 1ere finale.

Hymne.

Les

Chantres.

* P A-nis an-ge-li-cus fit pa-
* Te, tri-na De-i-tas u-na.

nis ho-mi-num: Dat pa-nis ca-
que pos-ci-mus: Sic nos tu vi-

li-cus fi-gu-ris ter-mi-num.
si-ta, si-cut te co-li-m-

Le
Chœur.

Pa-nis an-ge-li-cus.
Te tri-na De-i-tas.

Les
Chantres:

* O res mi-ra-bilis man-du-
* Per tu-as se-mitas duc nos

cat Do-minum. Pau-per, pau-
quò ten-dimus, Ad lucem, ad

per
lu-

Le
Chœur.

V. Pane
R. Omn
V. Ador
R. Univ
V. Deus
R. Et ju
V.

Deus, qui

D e U
Fa
gêneri p
in quâ vi
vimus, p

Deus ôm
Deus qu
Quæsum

N. B. D
pas m
trouve
Pf. Laud
Pro

per ser-vus et hu-mi-lis.
lu-cem quam in-ha-bi-tas.

Le Chœur.

O res mi-ra-bi-lis.
Per-tu-as se-mitas. A-men.

Versets.

- V. Panem de cælo præstisti eis, alleluia.
- R. Omne delectamentum in se habentem, allel.
- V. Adorabunt in conspectu ejus, alleluia.
- R. Universæ familiæ gentium, alleluia.
- V. Deus, judicium tuum Regi da.
- R. Et justitiam tuam filio Regis.
- V. Dóminus vobiscum &c.

Oraisons. OREMUS.

Deus qui nobis sub Sacramento &c. *page 269.*

DeUS qui salutis æternæ per Sanctissimam Familiam Jesu Mariæ, JOSEPH, humano generi præmia præstisti; tribue, quæsumus, ut in quâ vitæ autórem nobis similem foris agnóvimus, per eam intus reformari mereámur.

Deus ómnium Fidélium &c. *page 269.*

Deus qui pôpulis tuis &c. — *ibid.*
Quæsumus, omnipotens Deus &c. *ibid.*

N. B. *Dans les Saluts de cette Octave, on ne fait pas mémoire de la Ste. Vierge, parce qu'elle se trouve comprise dans l'Oraison de la Fête.*

Pf. Laudate Dominum &c. 3e ton, 3e finale.

Proc.

A a

Le Lundi dans l'Octave de la Ste.
Famille.

*Ant. Angelorum escâ &c. ci dessus, page 216.
Hymne.*

N A-tum pi-an-do cri-mi-ni
 Mis-su-rus in ter-ras De-us, Na-to-
 que Ma-trem Vir-ginem, Spon-sum
 que Ma-tri pro-vi-det.

Hæc illa mortalis Trias
 Adumbrat æternam, piis
 Et æmulans honóribus,
 Sanctâ refert concordiâ.
 Edicta Regis exeunt :
 Tunc, Summe Regnantûm, puer,
 Migras parentum nomine,
 Cen-sendus instar subditi.
 Sub noctis inclemétiâ,
 Rigente, natum, frigore,
 Strigit puella fasciis ;
 Joseph adorat Princepem.

Præsé
 Lux fulg
 Labens
 Et pasto
 Illic p
 Quid no
 Intùs son
 Quali mi
 Legal
 Ultò pr
 Jesum ve
 In templ
 Ægypt
 Reddis q
 Quos, Cl
 Non fors
 Sit lau
 Sit par,
 Quem C
 Simul D
 Les Verf
 page 2
 Pf. Lau
 Le Ma
 Ant. Pi
 Domine
 Hym.
 V
 Pro

Præsepe, quem tu contines!
Lux fulget, ales, gaudia,
Labens Olympo nuntiat;
Et pastor, et currit magus.

Illuc parentes excubant:
Quid non, tacendo, servidis
Intus sonant affectibus!
Quali ministrant ordine!

Legale dum cultrum ferens,
Ulro profundis sanguinem,
Jesum vocant; mox victimam
In templo ritè deferunt.

Ægypte, servas hospites,
Reddis que dum cœlum monet:
Quos, Christe, præsens rôboras,
Non fors acerba concutit.

Sit laus Patri, laus Filio,
Sit par, tibi, laus, Spiritus,
Quem Christus affluébat puer
Simul Deus, parentibus. Amen,

*Les Versets et Oraisons comme au Salut précédent
page 277.*

Pf. Laudate Dominum &c. 3e ton, 1ere finale.

Le Mardi dans l'Octave de la Ste.
Famille.

Ant. Pinguis est &c. comme ci-dessus. p. 221.
Domine salvum &c. p. 213.

Hym.



Er-bum vir-gi-ne-o te ge-ni,

Proc.

A a 2

tum si-nu; Te Chri-sti ca-ni-mus
 Vir-go pu-er-pe-ra; Te, Jo-sephe, fa-
 cram proge ni-en re-gens cu-jus di-
 ci-ris et pa-ter.

Regnátor rutilo lapsus ab æthere,
 Tranquillus superis quæ penetralibus
 Pacis regna tenet, condere tūm venit
 Imis quas habitat plagis.

Fortunáta domus, quam Deus incolit
 Ac cælestis amor, fons quoque luminis!
 Quam nullis agitat cæcus amor malis,
 Nec discordia dividit.

Simplex pauperies hanc decorat domum:
 His et deliciæ finibus exulant;
 Illic tota Deo gloria perfaci,
 Mundum spernere, despici.

O vos, castra Dei, quò celer advolat
 Cohors aligerum laudibus æmulis
 Circum tecta sonans, nutibus obsequens!
 O cœlo domus altior!

Non te servitio, legifer, eximis;
 Non divina negas membra laboribus:

Altorum
 Lign
 Sacris
 Excent
 Imples, C
 Exc
 Quæ v
 Qualis m
 Quæ mor
 Prog
 Per Ch
 Per Matr
 Per spont
 Per

Les Verse
 page 2
 Ps. Laud

Le Me

Ant. Ego
 Domine f

P
Er-

bis C
Pro

Astrorum que faber sis licet, artifex,
 Lignis vilibus incubas.
 Sacris verba Dei vatibus edita
 Excent animos: candida veritas,
 Imples, Christe: jubar, nube, parentibus,
 Excusâ, patet obvium.

Quæ virtus radiat! quæ sapientia!
 Qualis mellifluis gratia vocibus!
 Quæ morum gravitas! Quam venerabilis
 Progressus Hominis-Dei!

Per Christum puerum maxima laus Patri:
 Per Matrem proprio maxima Filio:
 Per sponsum tibi laus maxima, Spiritus:
 Per tres gloria sit tribus. Amen.

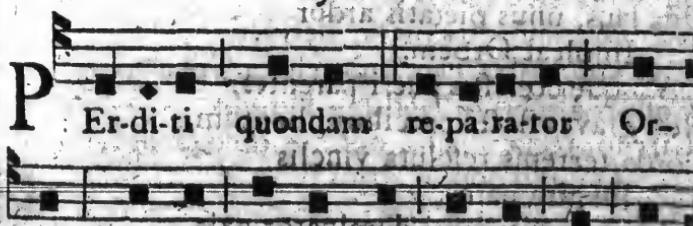
Les Versets et Oraisons comme au jour de la Fête,
page 277.
Pſ. Laudate Dominum &c. 4e ton. 2de finale.

Le Mercredi dans l'Octave de la Ste Famille.

Ant. Ego sum &c. ci-deffus, page 235.
Domine salvum &c. — 213. —

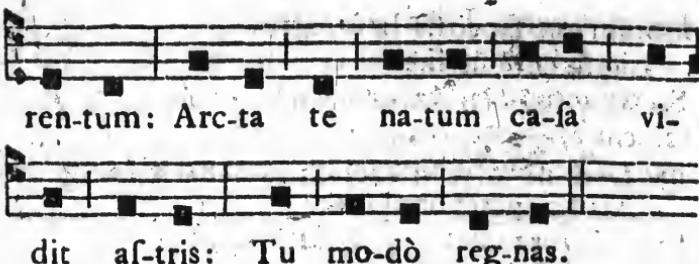
Hymne.

P Er-di-ti quondam re-pa-ra-to-r Or-
 bis Christe sa-vo-rum de-cus et pa-



Proc.

A a 3



Qui priùs blandis resupinus ulnis,
Laete materno labra proluebas;
Nunc Dei Patris gremio receptus,
Gaudia potas.

Quin, voluptatis rapido supernæ
Mergis illapsu proceres Olympi,
Et triumphantes tua, Rèx, per arma,
Luce coronas.

Hâc parens virgo modò fulget aulâ,
Hic priùs pauper, spoliis abundat:
Grande Reginam diadema cingit,
Quæ modò vilis.

Qui sub obscurâ latitabat arte,
Principes Jofeph micat inter altos:
Quanta sacratas tibi, Christe, curas
Præmja pensant!

Nos tuam serva, puer alme, prolem:
Sparge per cunctas tua regna gentes:
Una laus, unus pietatis ardor
Impleat Orbem.

Vosque coelestis pueri parentes,
Non graves flecti precibus clientum,
Corda terrenis resoluta vincitis
Jungite nato.

Laus tibi, summi dominator axis,
In tribus regnans super astra numen;

Fac et in terrâ Triadis creatæ
Gloria crescat. Amen,

*Les Versets et Oraisons comme au jour de la Fête,
ci-dessus, page 277.*

Pſ. Domine salvum &c. 4e ton, 1ere finale.

Le Jeudi dans l'Octave de la Sainte Famille

Ant. Sacerdotes &c. ci-dessus, page 230.

Domine salvum &c. — 213.

Prose.

Sacræ Fa-mi-li-æ fæ-lix specta-cu-

lum, Nascentis grati-æ dulce cu-na-bulum

Se no-bis re-le-rat. Quis na-tum co-

gi-tet in-tactæ vir-ginis! Vi-sum ne ter-

ri-tet sol pu-ri lu-minis Nu-be se

tem-pe-rat. Cal-tis vi-ce-ribus quis flos

Saluts pour l'Octave

e-gre-ditur! Pannis ter-ref-tribus De-us
 in-vol-vitur, Cu-nis-et ac-cu-bat. Re-rum
 princi-pi-um ca-ro fit te-ne-ra; Rex
 do-mi-nan-ti-um pendet ad u-be-ra,
 In ul-nis-re-cu-bat. Af-tra re-ful-
 geant, tel-lus re-fllo-re-at; Cœ-li-sies stu-pe-
 ant, morta-lis gau-de-at; En sa-lus na-fci-
 tur, Pa-to-res pro-perant no-vo sub sy-
 de-re, Se ma-gi præ-pa-rant, in tri-no

mu-he-re Cultus ex-primitur. Pa-ter

in æthere, quem ti-bi si-mi-lem

Non ces-sas gigne-re, trans-cribis hu-mi-

lem Josepho fi-li-um; O dul-cis u-

ni-tas cor-di-bus in ti-mis! Q tri um

sancti-tas! O pu-ri-s victi-mis Splendens

præse-pi-um! Primo nos san-gui-ne, pon-

ti-sex, e-lu-is,) In vi-tæ eli-mi-ne

pa-ti non re-nu-is; Tem-plo stas hof-

ti- a. Ter-ris Rex su- perum e- xu-las
 pro-pri-is, Fun-da-tor sy-de-rum ful-ci-
 ris bra-chi-is, E-ges cu-sto-di-â.
 Immén-sus, cor-po-re cres-cis & vi- ri-
 bus, Æ-ternus tem-po-re san-ci-tis le-
 gi-bus Te, Princeps, al-li-gas. Tem-
 pla te re ti-nent, quis do- lor vir-gi-
 nis! Par est quæ per-ti-nent ad cul-
 tum Nu-mi-nis Fi- li- us di-li-gas.

Paren- tes, sub- di- tus se-qui non def- pi-

cis; La-tes in-cog-ni-tus, o- pe- ra cor-

fi- cis; A- mas vi-les- ce- re. Quàm

tres of- fi- ci- is cer tant u-na- ni mes!

Dis- cant ob-sequi- is, Christe, quo^s re-di-

mes Se cuïque subde- re. Hoc vi-tæ

spe-cu-lum, hæc vi-a glo-ri-æ, Fi-gat

hic o-culum quis-quis juf- ti- ti- æ Fes-

ti- nat, stu-di- o. Sic reg-net ca- ri- tas,

sic a-mor flam-me-us; Sic con corspi-
 e-tas, pu-dor vir-gi- ne us, Conf-tans re-
 li gi-o. Je- su la-bo- ri- bus di-cans
 in-fan-ti-am, Spon-sis vir-gi-ni-bus con-
 dens fa- mi- li-am, Munda nos cor-di-bus.

 Tu cum nu tri-ti- o, spi-ri-tu parvu-
 los Ma- ter nos Fi- li- o con- se- cra
 servu-los Per-fectos sen-si-bus. A-

 men. I ton.

Les Ver
ci-de

Pf. La

Le V

Ant. V
DominSur l'a
fur a

O P

Mulce

D

Hic

Fletu

Vagitu

P

Lib

Exciso

Natali

S

Tu

Quid v

Altâ

P

Qu

Sponsa

Alto

C

P

*Les Versets et Ordinations comme au jour de la Fête,
ci-dessus, page 279.
Ps. Laudate Dominum &c. 6e ton.*

Le Vendredi dans l'Octave de la Ste. Famille.

*Ant. Vincenti &c. ci-dessus, page 226.
Domine salvum &c. — 213.*

Hymne.

*Sur l'air de Verbum Virgineo &c. page 279, ou
sur celui de Sacris Solemnis &c. page 44.*

O par ingenito, Christe Deus, Patri !
Infans, quem teneris conjugé cum sacro
Mulcet Virgo parens et colit osculis,
Da cunas propè fistere.
Hic diræ meditans supplicium crucis,
Fletu nostra tuo crimina diluis,
Vagitu misero flectis et æthera;
Pænas excipis innocens.

Libas purpureum, corpore, sanguinem,
Exciso, Solymæ fata præoccupas;
Natali que solo non pudet ejici :

Sic ægros medicus pias,
Tu mater penetrans grande sacrarium,
Quid vindex scelerum, quid Deus exigat
Altâ mente vides, jamque tuum ferox
Pectus lancea vulnerat.

Quo te cùmque, senex, iussa ferant Poli,
Sponsam cum puerō, nec morā, dirigis:
Alto tu que mones, Christe, silentio
Quid natos decet in Patres.

Proc.

Bb

Insudas operi pauper et indigus,
 Templo, qui proceres, Sermo Patris, doces:
 Tot secreta tegis fronte modestiae,
 Quæsitor, licet arbiter.

Per Christum puërum maxima laus Patri:
 Per Matrem proprio maxima Filio:
 Per Sponsum, tibi, laus maxima, Spiritus:
 Per tres gloria sit tribus. Amen.

Les Versets et Oraisons comme au jour de la Fête,
page 277.

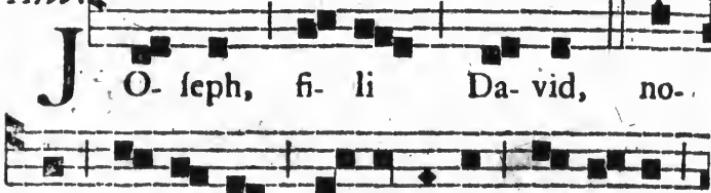
Pſ. Laudate Dominum &c. 7e ton, 1ere finale.

Le Samedi dans l'Octave de la Ste. Famille.

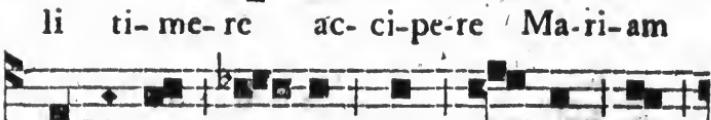
Hymne Adoro te &c. page 236.

Ant.

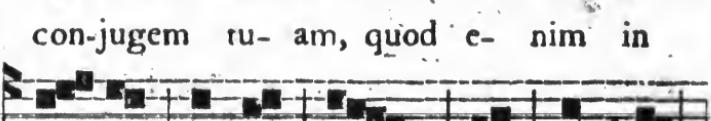
J O-seph, fi-li Da-vid, no-



li ti-me-re ac-ci-pe-re Ma-ri-am



con-jugem tu-am, quod e-nim in



e- à na-tum est, de Spi-ri-tu

Sancto
li-um,
futin,
Cantique
L'Antie
Dominie
Hym.
O
Per q
ta pl
præ-
Glori
Qui nat
Cum Pa
Pr

Sancto est: pa-ri-et au-tem Fi-

li-um, et vo-ca-bis no-men ei-jus Je-

sum, al-le- lu-ia. æ u o u a e. i ton.

Cantique Magnificat &c. ci-deffus, page 258.

L'Antienne ne se répète point après le Cantique.

Domine salvum &c. ci-deffus, page 213.

Hym.

O ve-re dig-na hos-ti-a,

Per quam frac-ta sunt tar-ta-ra, Redemp-

ta plebs cap-ti-va-ta, Red-di-ta vi-tæ

præ-mi-a.

Gloria tibi, Domine,

Qui natus es de Virgine,

Cum Patr'et Sancto Spiritu,

Proc.

B b 2

In sempiterna sæcula. Amen.

Les Versets et Oraisons, comme au jour de la Fête,
page 277.

Pf. Laudate Dominum &c. 7e ton, 3e finale.

Le dernier jour de l'Octave de la Ste. Famille.

Ant. Regina Cœli &c. ci-deffus, page 266.

Invitatoire Alleluia. Jesum &c. — 275.

Domine salvum fac Régem &c. — 213.

Ant. O lacrum &c. — 228.

Les Versets et Oraisons, comme au jour de la Fête,
page 277.

Cantique. Nunc dimittis &c. page 260. 7e ton,
2e finale.

Pour la Fête de l'Ascension de N.S.

Ant. Regina cœli &c. ci-deffus, page 266.
Invitatoire.

A musical score for the Invitatory 'Alleluia. Christum'. It consists of two staves. The first staff begins with a large capital letter 'A' followed by 'L-le-lu-ia.' The second staff begins with 'Chris-tum'. The music is written in a simple harmonic style with square note heads on a four-line staff.

Do-minum af-cen-dentem in cœlum,

ve-ni-te a-do-re-mus, al-le- lu-



ia. Domine salvum fac &c. 5 ton.

Hymne Tantum ergo &c. comme il est noté à la page 272.

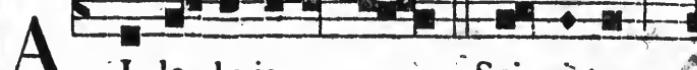
Les Versets et Oraisons comme au jour de Pâques, page 268.

Pf. Laudate Dominum &c. 7e ton, 4e finale.

Pour le Jour de la Pentecôte.

Ant. Regina Cœli &c. ci-dessus, page 266.

Invitatoire.



A L-le-lu-ia. Spi-ri-tus



Do-mi-ni re-ple-vit or-bem ter-ra-rum.



Ve-ni-te, a-do-re-mus, al-le-



lu- ia. Domine salvum &c. 5 ton.

O Salutaris hostia &c. tel qu'il est noté ci-après au Salut pour le jour de la Toussaint.

Les Versets et Oraisons comme au jour de Pâques, page 268.

Pf. Laudate Dominum &c. 7e ton, 5e finale.

Proc.

B b 3

Pour le Lundi de la Pentecôte.*Ant. Regina Cœli &c. page 266.**Ant.*

R E-qui-es- cet su-per e- um Spi-
 ri-tus, Do- mi-ni, Spi-ri-tus sa-pi-
 en- ti-æ et in- tel-lec-tūs, Spi-ri-tus
 con-fi- li- i et for- ti-tu- di-nis, Spi-
 ri-tus sci-en- ti-æ et pi-e-ta- tis
 et re-plebit e- um Spi-ri-tus Do-mi-
 ni, al- le- lu- ia. Domine salvum &c. 6.

*Ant. Sapientia ædificavit &c. page 212.**Les Versets et Oraisons comme au jour de Pâques,
page 268.**Pf. Laudate Dominum &c. 8e ton, 1ere finale.**Ant.**Ant***O****ma****tr****tis,****tu-****Don****Hym****au****Les****pa**

Le Mardi de la Pentecôte.

Ant. Regina Cœli &c. ci-dessus, page 266.

Ant.

O

cor Je-su, a-mo-ri-s vic-ti-

ma, sis mi-hi fa-lus in tem-pore

tri-bu-la-ti-o-nis et in ho-râ mor-

tis, et dic a-ni-mæ me-æ fa-lus

tu-a e-go sum, al-le lu ia. 6 ton.

Domine salvum &c. 6e ton, parifien.

Hymne Adoro te &c. tel qu'il est noté ci-après
au Salut pour la Solemnité de St. André.

Les Versets et Oraisons comme au jour de Pâques,
page 268.

Pſ. Laudate Dominum &c. 8e ton, 2e finale.

Pour la Fête de la Ste. Trinité.

Ant.

S

Al-i-ve, Re-gi-na, Mater

mise-ricor-di-æ, vi-ta, dul-

ce-do, & spes nostra, fal-

ve. Ad te clama-mus, e-xu-

les fi-li-i E-væ. Ad te

suf pi-ra-mus, gemen-tes &

fien-tes in hac la-cryma-rum

val-le. E-ia ergò advo-ca-ta

nos-tri

cor-

nos

sum

tu-

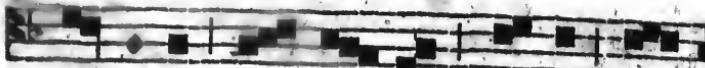
e-

ó

Ant.

P

nos-trà, il-lòs tu- os mi-se- ri
 cor- des o- culos ad
 nos con-ver- te. Et Je-
 sum be-ne- dic-tum fructum ventris
 tu- i no- bis post hòc
 e- xi- li-um of. ten-de. O
 cle- mens, ô pi- a,
 ô dul-cis Virgo Ma-ri- a! I.
Ant.
P A- ra- tur no-bis men- sa Do-



mi-ni ad- ver-sùs om-nes qui



tri- bu-lant nos. 5. ton.

Domine salvum &c. page 213.

Répons



D U-o Se- rá-phim cla-



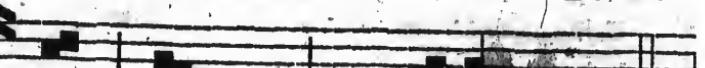
ma-bant al- ter ad al- te-



rum: * Sanc- tus, Sanc-



tus, Sanc- tus Do-mi-



nus De-us Sa- Sabao-th.



Ple-na est om- nis ter-



ra glo- ri-â e- jus.



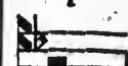
v. Tr



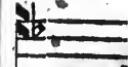
danc



Spi-



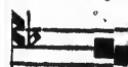
u, mu



v. G



li-o,



* Sanc



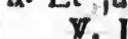
v. Paner



R. Omne



v. Ora p



R. Ut di



v. Deus



R. Et ju

v. I

V. Tres sunt qui testimoniūm

Dant in cælo, Pa-ter, Verbum, et

Spi-ri-tus Sanc-tus, et hi tres

u-num sunt * Sanc-tus.

V. Glo-ri-a Pa-tri, et Fi-

li-o, et Spi-ri-tu-i Sanc-to.

* Sanc-tus. I ton.

Versets.

V. Panem de cœlo præstisti eis, alleluia.

R. Omne delectamentum in se habentem, allel.

V. Ora pro nobis, sancta Dei génitrix.

R. Ut digni efficiámur promissióibus Christi.

V. Deus iudicium tuum Regi da.

R. Et justitiam tuam filio Regis.

V. Dóminus vobiscum &c.

*Salut pour la Fête**Oraisons. OREMUS.**Du S. Sacrement.*

DEUS qui nobis sub Sacramento mirabili Pas-
sionis tuæ memóriam reliquisti ; tríbue, quæ-
sumus, ità nos Cörporis et Sanguinis tui sacra
Mystéria venerári, ut redemptiónis tuæ fructum
in nobis júgiter fentíamus :

De la Ste. Vierge.

Omnipotens sempiterne Deus, qui gloriósæ
Vírginis matris Maríæ corpus et ánimam,
ut dignum Filii tui habitaculum effici mererétur,
Spíritu Sancto cooperante, præparasti ; da ut cu-
jus commémoratiōne læfámur, ejus piâ intercessi-
ónē ab instantibus malis et à morte perpétuâ libe-
rémur.

Pour le Pape.

DEUS omnium Fidélium pastor et rector, fá-
mulum tuum N. quem Pastórem Ecclésiae
tuæ præesse voluisti propitius respice : da ei,
quæsumus, verbo et exemplo quibus præest pro-
ficere, ut ad vitam unā cum grege sibi crédito per-
véniat sempiternam.

Pour l'Evêque.

DEUS qui pópulis tuis indulgentiâ cónsulis et
amore domináris ; Pontífici nostro N. cui
dedisti régimen disciplinæ, da spíritum sapiéntiæ,
ut de proœctu sanctarum óvium fiant gaúdia æter-
na Pastoris.

Pour le Roi.

Quæsumus, omnipotens Deus, ut famulus tu-
us N. Rex noster, qui tuâ miseratione sus-
cépit regni gubernacula, virtútum etiam omnium
percipiat incrementa, quibus decenter ornatus,

vitiórum
te qui vi
venire.
culórum
Pseqüente
Parisi

Pour

Ant. Sal

Ant.

I

re-
sâ

Répons. H

Les Verse

té, page

Ps. Laud

Le Vend

Ant.

I

Proc.

vitiōrum monstra devitare, hostes superare, et ad te qui via, veritas et vita es, gratiosus valeat pervenire. Qui vivis et regnas, Deus, in saecula saeculorum, R. Amen.

*Pseguime Laudate Dominum &c. 8e ton, finale
Parisienne.*

Pour le Jour de la Fête du S. Sacrement.

Ant. Salve Regina &c. ci-dessus, page 296.

Ant.

The musical notation consists of three staves of square neumes on a four-line staff system. The first staff begins with a large 'I' and ends with 'N'. The second staff begins with a small 'I' and ends with 're-sonent'. The third staff begins with a small 'I' and ends with 'in-men-'. The lyrics are: In nomine exultantis on the first staff; resonent e-pu-lan-tes on the second staff; and in men- on the third staff.

sâ Do-mi-ni. Domine salvum &c. 6.

Repons. Respexit Elias &c. ci-dessus, page 68.

Les Versets et Oraisons comme au jour de la Trinité, page 299.

Pf. Laudate Dominum &c. 8e ton irrégulier.

Le Vendredi dans l'Oct. du St. Sacrement.

Ant.

The musical notation consists of three staves of square neumes on a four-line staff system. The first staff begins with a large 'I' and ends with 'N'. The second staff begins with a small 'I' and ends with 'tro-i-bo'. The third staff begins with a small 'I' and ends with 'al-ta-re Deo'. The lyrics are: Introibo ad altare Deo on the first staff; tro-i-bo on the second staff; and al-ta-re Deo on the third staff.

i, su-mam Christum qui re-

novat ju-ven-tu-tem me-am. 7.

Hymne. O glorio-sa Domina &c. page 254.
Domine salvum &c. — 213.

Ant.

E x al-ta-ri tu-o, Do- mi-né

Chris-tum lu-mi-mus, in quem

cor et ca-ro nos-trá ex-

ul-tant. 6 ton.

Les Versets et Oraisons comme au jour de la Trinité, page 299.
Pf. Laudate Dominum &c. 1er ton, 2e finale.

Le Samedi dans l'Octave du S. Sacrement

Ant.

C I-st bá-vit nos Do-minus ex

re-

a- di pe fru- mén- ti;

254.
213.

et de pe-trâ mel-le sa-tu-ra-

vit nos. 8. Cantique Magnificat
&c. ci-dessus, page 258.

Domine, salvum &c. ci-dessus pag. 213.

Ant. Ego sum &c. — 235.

Les Versets et Oraisons, comme au jour de la Tri-
nité, page 299.

Ps. Laudate Dominum &c. 1er ton, 3e finale.

Le Dimanche dans l'Oct. du S. Sacrement.

Ant. Salve, Regina, &c. ci-dessus, pag. 296.

Invitatoire, Ecce venit &c. — 239.

Domine salvum &c. 4e. ton, 1ere. finale.

Ant.

O in-te-ri-o-ra Sanc-ta! O bo-
 ni-tas in-fin-i-ta! O cha-ri-tas im-
 men-sa! O dul-ce-do, in ef-fa-bilis!

Proc.

Cc 2

O i-mago Pa tris perfec-tis- si-ma!

O a-mor semper u-rens! ca-pe nos,

vi-vi-fica nos, ab-for- be nos, transfor-

ma nos, con-summa nos, ut in

te sem-per vi-va-mus, mo- ve- a-

mur et si-mus ad glo-ri-am De-

i, al-le-lu- ia, al-le- lu- ia. 5 ton.

Les Versets et Oraifons, comme au jour de la Trinité, pag. 299.

Pf. Laudate Dominum &c, 1er ton, 4^e finale.

N. B. Quand la Procession de fondation a lieu ce jour là dans la Cathédrale; après l'Ant. Salve, Regina, au lieu de l'Invitatoire Ecce venit, on

chante
Hymne
norab
du Sa

Le Lun

Ant. Fru
Prose. T
Domine
Répons.

Les Ver
nité,
Pf. Lau

Le Mar

Prose. L
Ant. Be
Domine
Ant. A

Les Ver
nité,
Pf. Lau

Le Mer

Prose A
Ant.

S U
Pr

chante Christum Regem pag. 43. avec une des Hymnes qui le suivent; après quoi l'Amende Honorable, puis Domine salvum &c. le reste du Salut comme ci dessus.

Le Lundi dans l'Octave du S. Sacrement.

Ant. Fructum salutiferum &c. ci-dessus,	p. 250.
Prose. Tota pulchra es &c.	— 245.
Domine salvum &c.	— 213.
Répons. Homo quidam &c.	— 75.

Les Versets et Oraisons, comme au jour de la Trinité, page 299.

Pf. Laudate Dominum &c. 1er ton, 5e finale.

Le Mardi dans l'Octave du S. Sacrement.

Prose. Lauda, Sion &c.	ci-dessus, pag. 50.
Ant. Beata mater &c.	— 259.
Domine salvum &c.	— 213.
Ant. A fructu &c.	— 236.

Les Versets et Oraisons, comme au jour de la Trinité, page 299.

Pf. Laudate Dominum &c. 1er ton, 6e finale.

Le Mercredi dans l'Octave du S. Sacrement.

Prose Ave verum &c. ci-dessus, pag. 77.

Ant.

S Ub tu um præ si di um cō su

Proc.

Cc 3

gimus, Sancta De-i Ge-nitrix: nos-tras
 depre-ca-ti-o-nes ne def-pi-ci-as in
 ne ces-si-ta-ti-bus: * Sed à pe-ri-cu-lis.
 cunctis li-be-râ nos sem-per, Virgo
 glo-ri-o-sa et be-nedic-ta. * Sed
 à pe ri-cu-lis.

Domine salvum &c. comme ci-dessus, page 213.
 Ant. Memor fit &c: — 260.

Les Versets et Oraisons, comme au jour de la Trinité, pag. 299.

Psaume Laudate Dominum &c. ter bon, finale
 Parisienne.

Le dernier jour dans l'Oct. du S. Sacrement.

Répons. Immolabit hædum &c. ci-dessus, p. 66.
 Hymne. Memento, salutis auctor &c. — 255.

Domini
 Hymne
 Les V
 nité
 Cantiq
 1ere

Pour

Ant. S
 Ant. (Si r
 Vép

Ant.

P

plusq

S
 de

tos

Joan
 Domi

Domine, salvum fac Regem &c. — 213.
Hymne. Tantum ergo &c. — 230.

Les Versets et Oraisons, comme au jour de la Trinité, page 299.

Cantique, Nunc dimittis &c. page 260. 1er ton, 1ere finale.

Pour la Solemnité de Saint Jean-Baptiste.

Ant. Salve, Regina &c. ci-dessus, page 296.

Ant. Paratur nobis &c. — 297.

(Si l'on n'a point fait mémoire de St. Jean à Vêpres)

Ant.

Puer qui natus est nobis,

plusquam Propheta est: hic est enim

de quo Salva-tor a-it: Inter na-

tos mulie-rum non surrexit major

Joan-ne Baptista. 7 ton.

Domine salvum &c. comme ci-dessus, page 213.

Hymne O Salutaris hostia &c. comme il est noté ci-après, au Salut de la Toussaint.

Versets.

- V. Panem de cœlo præstisti eis, alleluia.
 Rx. Omne delectamentum in se habentem, alleluia.
 V. Ora pro nobis, sancta Dei Génitrix.
 Rx. Ut digni efficiámur promissióibus Christi.
 (V. Iste puer magnus coram Dómino.
 Rx. Nam et manus ejus cum ipso est.)
 V. Deus, judicium tuum Regi da.
 Rx. Et iustitiam tuam filio Regis.
 V. Dóminus vobiscum &c.

Oraisons. OREMUS.

Deus qui nobis sub Sacramento &c. page 300.
 Omnipotens sempiterne Deus &c. — ibid.

(D)eus, qui præsentem diem honorabilem nobis in beati Joannis Nativitate fecisti: da populis tuis spirituálium grátiam gaudiórum, & ómnium fidélium mentes dirige in viam salútis æternæ.)

Deus ómnium Fidélium &c. page 300.

Deus qui populis tuis &c. — ibid.

Quæsumus, omnipotens &c. — ibid.

Pf. Laudate Dominum &c. 2d ton.

**Pour la Fête des Apôtres S. Pierre
et S. Paul.**

*Ant. Salve Regina &c. comme ci-dessus, p. 296.
Invitatoire.*

R

E gem A-pos-to-lo rum Do-

Domin
Prose I
Les Ver
nité,
Pf. Lau
Note.
creme
Fête-
de la
après
toire
Regel
des H
mend
reste

P

Ant. Sa
Hymne.
Domin
Hymne
au 8a
Les Ver
nité,
Pf. Lau

minum, ve-ni- te,

a- do- re- mus 3 ton.

Domine salvum &c. 3e ton, 2e finale.

Prose Ecce panis &c. ci dessus, page 56.

Les Versets et Oraisons comme au jour de la Trinité, page 299.

Ps. Laudate Dominum &c. 4e ton, 2e finale.

Note. Lorsque la Procession solennelle du S. Sacrement a lieu le Dimanche dans l'Octave de la Fête Dieu, celle de fondation est remise au jour de la Fête des Apôtres S. Pierre et S. Paul après Vêpres; auquel cas on substitue à l'invitatoire Regem Apostolorum &c. le Christum Regem avec le Verset &c. pag. 43. Puis une des Hymnes qui le suivent: après l'Hymne, l'Amende honorable, puis Domine salvum et le reste du Salut comme ci-dessus.

Pour la Fête de la Dédicace.

Ant. Salve Regina &c. ci-dessus, page 299.

Hymne. Panis Angelicus &c. — 451

Domine salvum &c. 3e ton, 1ere finale.

Hymne Adorate &c. sur l'air marqué ci-après au Salut de la Solennité de S. André.

Les Versets et Oraisons comme au Jour de la Trinité, page 299.

Ps. Laudate Dominum &c. 4e ton, 2e finale.

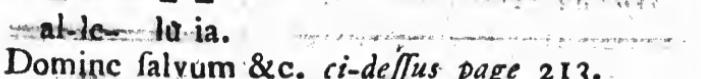
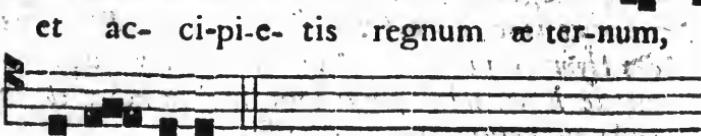
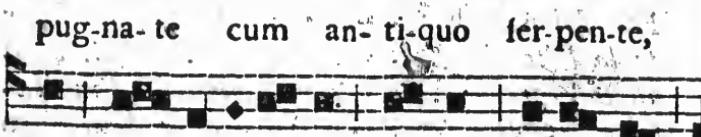
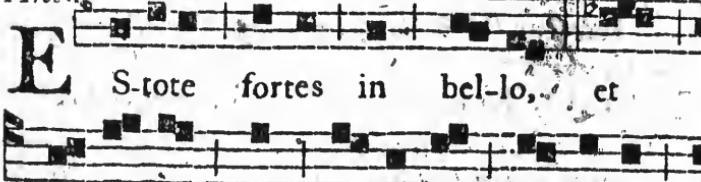
Pour la Solemnité de S. Jacques
Apôtre.

Ane. Salve Regina &c. ci-dessus, pag. 296.

Ant. Communione calicis &c. — 70.

(Si l'on n'a point fait de S. Jacques à Vépres)

Ant.



Domine salvum &c. ci-dessus page 213.

Ant. In voce exultationis &c. — 301.

Versets.

V. Panem de cœlo præstitisti eis, alleluia.

R. Omne delectamentum in se habentem, alle.

V. Ora pro nobis, sancta Dei Génitrix.

R. Ut digni efficiámur promissionibus Christi.

(V. Annuntiavérunt ópera Dei.)

R. Et facta ejus intellexérunt.)

R. Deus judicium tuum Regi da.

R. Et iustitiam tuam filio Regis.

V. Dominus vobiscum &c.

Oraisons. OREMUS.

Deus qui nobis sub Sacramento &c. page 300.
Omnipotens sempiterne Deus &c. — ibid.

(**E**STO, Domine, plebi tuae sanctificator et
custos; ut Apostoli tui Jacobi munera praesi-
diis, & conversatione tibi placeat; & secu-
mente deserviat.)

Deus omnium &c. et les deux suivantes, p. 300.

Pf. Laudate Dominum &c. 3^e ton, 3^e finale.

Le dernier Dimanche de Juillet,
Salut du Mois.

Ant. Salve, Regina &c. ci-dessus, page 296.

Ant. Introibo &c. — 301.

Domine, salvum &c. — 213.

Répons. Acepit Jesus &c. — 72.

Les Versets et Oraisons comme au jour de la Tri-
nité, page 299.

Pf. Laudate Dominum &c. 4^e ton, 3^e finale.

Pour la Solemnité de S. Laurent
Martyr.

Ant. Salve, Regina &c. ci-dessus, page 296.

Ant. Ex altari tuo &c. — 302.

(Si l'on n'a pas fait de S. Laurent à Vépres)

Ant.

B

E-a-tus Lau-ren-ti-us, dum, in

cra-ticulâ super-positus u-reretur, ad
 impi-is-simum ty-rannum dixit: Af-ia-
 tum ēst, jam ver sa, & mandu-ca;
 nam facultates Ecclesi-æ quas re-
 quiris, in cæles-tes the-sauros manus
 pauperum depor-taverunt.

Domine salvum &c. ci-deffus, page 213.
 Ant. Cibavit nos &c. — 302.

Versets.

- V. Panem de cælo præstitisti eis, alleluia.
- R. Omne delectamentum in se habentem, allel.
- V. Ora pro nobis, Sancta Dei Génitrix.
- R. Ut digni efficiámur promissiónibus Christi.
- (V. Levita Lauréntius bonum opus operátus est.
- R. Qui per signum Crucis cæcos illuminávit.)
- V. Deus, judicium tuum Regi da.

R. Et
V.

Deus qu
page

D A
tibi
béato
incendi

Deus or
Pf. Lat

Pour

Ant. Sa
Ant. Ci

Domine

Ant. Eg

V. Pan

R. Om

V. Exal

R. Sup

V. Deus

R. Et ju

v.

Deus qu

F AM
mir

Pro

B. Et justitiam tuam filio Regis.
V. Dóminus vobiscum &c. in festis suis.

Oraisons. OREMUS.

Deus qui nobis &c. Omnipotens sempiterne &c.
page 300.

DA nobis, quæsumus, omnipotens Deus, vi-
tiórum nostrórum flamas extínguere: qui
béato Lauréntio tribústi tormentórum suórum
incéndia superáre.

Deus omnium &c. et les deux Oraisons suivantes.

Ps. Laudate Dominum &c. 5e ton, 1ère finale.

Pour la Solemnité de l'Assomption de la Ste. Vierge,

Ant. Salve Regina &c. ci-dessus, page 296.

Ant. Cibavit nos &c. — 302.

Domine salvum &c. 8e ton, 1ère finale.

Ant. Ego sum &c. comme ci-dessus, p. 235.

Versets.

- V. Panem de cœlo præstisti eis, alleluia:
- R. Omne delectamentum in se habentem, alleluia.
- V. Exaltata est Sancta Dei Génitrix.
- R. Super choros Angelórum ad cœlestia regna.
- V. Deus, judicium tuum Regi da.
- R. Et justitiam tuam filio Regis.
- V. Dóminus vobiscum &c.

Oraisons. OREMUS.

Deus qui nobis sub Sacramento &c. page 300.

FAMULORUM tuorum, quæsumus, Dómi-
mine, delictis ignosce: ut qui tibi placére

Proc.

D d.

72

1000
1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

367



314 Salut pour l'Octave des Martyrs

de actibus nostris nob̄ valēmus, Genitricis Filii
tui Domini nostri intercessiōne salvēmur.

Deus omnīnum &c. et les deux suivantes.

Pf. Laudate Dominum &c. 5^e ton, finale Pa-
risienne.

Pour le 3^e ou 4^e Dimanche d'Août.
Salut du Mois.

Ant. Salve Regina &c. ci-dessus, page 296.

Ant. Sacerdos in æternum &c. — 241.

Domine salvum &c. — 213.

Hymne O salutaris &c. — 46.

Les Versets et Oraisons comme au jour de la Tri-
nité, page 300.

Pf. Laudate Dominum &c. 6^e ton.

**Le Jour de la Tranflation des Re-
lique de St. Flavien et Ste Félicite
Martyrs dans la Cathédrale.**

1^{er} Dimanche de Septembre.

Ant. Salve, Regina &c. ci-dessus, page 296.

Invitatoire.

R

E- gem Mar- tyrum Do-

R

mi-num,

Ve- ni- te,

do-

Ant. I.

V. Par

R. On

V. Ora

R. Ut

V. Ex

R. La

V. De

R. Et

Deus c
us &

D

lætific
mus m

Deus

sum

Pf. L

Le

Ant. C

Ant. S

Hym

A

P

do-re-mus. 3. Domine salvum &c.
Ant. Miserator Dominus &c. *ci-dessus*, p. 243.

Versets.

- V. Panem de cœlo præstisti eis, alleluia.
R. Omne delectamentum in te habentem, allel.
V. Ora pro nobis, Sancta Dei genitrix.
R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.
V. Exultabunt Sancti in gloriâ.
R. Lætabuntur in cubilibus suis.
V. Deus, judicium tuum Regi da.
R. Et justitiam tuam Filio Regis.
V. Dóminus vobiscum.

Oraisons. Oremus.

Deus qui nobis &c. Omnipotens sempiterne Deus &c. page 300.

DEUS, qui nos annuâ Sanctorum Martyrum tuorum Flaviâni et Felicitæ solemnitate lætificas; concéde propitijs ut quorum gaudemus méritis, instruamus exemplis.
Deus omnium &c. Deus qui populis &c. Quæsumus omnipotens Deus &c. *Hymnus à*
Pf. Laudate Dominum &c. 6e ton Parisien.

Le Lundi dans l'Oct. des S.S. Martyrs.

- Ant. Calicem salutaris &c. *ci-dessus*, page 76.
Ant. Sub tuum præsidium &c. *ci-dessus*, page 305.

Hym.

AE-ter-na-Christi-mun-e-ra,
Proc. D d 2



Terrore victo sæculi,
Pœnisque spretis corporis,
Mortis sacræ compendio,
Vitam beatam possident.

Traduntur igni Martyres,
Et bestiarum dentibus:
Armata sævit ungulis
Tortoris insanii manus.

Nodata pendent viscera:
Sanguis sacratus funditur:
Sed permanent immobiles
Vitæ perennis gloriâ.

Te nunc, Redemptor, quæsumus
Ut Martyrum consortio
Jungas precantes servulos
In sempiterna sæcula. Amen.

Domine salvum &c. ci-dessus, page 213.
Ant: Sicut novellæ &c. — 67.

Les Versets et Oraisons, comme au jour de la Fête,
page 315.

Pſ. Laudate Dominum &c. 7e ton, 1re finale.

Le M
Ant. C
Ant. S
Hym
R
Co-ro
ref-p
ad
Aure
Appon
Troph
Ignosc
Tu v
Parcenc
Tu vinci
Donanc
Deo
Ejusqu
Cum S
Et num
Domin
Ant. C
Pſ.

Le Mardi dans l'Octave des S. S. Martyrs.

Ant. Qui pacem &c. ci-dessus page 73.

Ant. Sancta Maria &c. — 253.

Hym.

R

Ex glo- ri- o se Mar-ty-rum,

Co-ro- na con-fi- ten- ti-um, Qui

ref-pu-en-tes ter- re a, Perdu-cis

ad cœ- lef-ti-a.

Aurem benignam protinūs

Appone nostris precibus :

Trophæa sacra pandimus :

Ignosce culpis omnibus.

Tu vincis in Martyribus,

Parcendo Confessoribus :

Tu vince nostra crimina,

Donando indulgentiam.

Deo Patri sit gloria

Ejusque soli Filio,

Cum Spíritu Paraclito,

Et nunc &c. in perpetuum. Amen.

Domine salvum &c. ci-dessus, page 213.

Ant. O quam suavis &c. — 78.

Proc.

D d 3

Les Versets, et Oraisons comme au jour de la Fête,
page 315.

Pf. Laudate Dominum &c. 7e ton, 2e finale.

Le Mercredi dans l'Octave des S.S. Martyrs.

Hymne. O salutaris &c. ci-deffus, pag. 46.

Ant. Beata Mater &c. — 259.

Hym.

Sanc-to-rum me-ri-tis in-cly-ta
gau-di-a Pan-ga-mus, fo-ci-i, ges-ta-
que for-ti-a, Nam glis-cit a ni-mus
pro-mere can-ti bus Victo-rum ge-nus
op-ti-mum.

Hi sunt quos retinens mundus inhorruit;
Ipsum nam sterili flore peraridum
Sprevēre penitus, teque secuti sunt,
Rex Christe bone cælitum.

Hi pro te furias atque ferocia
Calcārunt hominum sævaque verbera;

S. F.

His cel-

N.

CÆD.

Non mi-

Sed cor-

Co-

QUA

Quæ tu-

Rubri

D

Te,

Ut cul-

Des pa-

Pe

Domin

Ant. Sa

Les Ver

page

Pf. La

Le Je

Prose.

Hymne.

Ant

V

SE

nu-

His cessit lacerans fortiter ungula,
Nec carpit penetralia.

CÆDUNTUR gladiis, more bidentium;
Non murmur resonat, non querimonia,
Sed corde tacito mens benè conscia
Conservat patientiam.

QUÆ vox, quæ poterit lingua retexere
Quæ tu Martyribus munera præparas?
Rubri nam fluido sanguine, laureis
Ditantur benè fulgidis.

TE, summa Deitas unaque, poscimus
Ut culpas abluas, noxia subtrahas,
Des pacem famulis, nos quoque gloriam
Per cuncta tibi sæcula. Amen.

Domine salvum &c: *ci-deffus*, pag. 213.
Ant. Sapientia ædificavit &c. — 212.

Les Versets et Oraisons comme au jour de la Fête.
page 315.

Pf. Laudate Dominum &c. 7e ton, 3e finale.

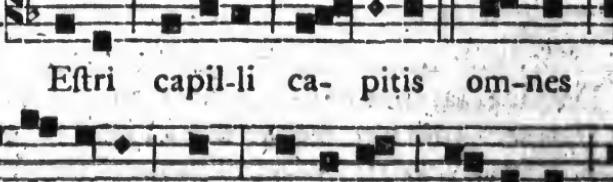
Le Jeudi dans l'Octave des S. S. Martyrs.

Prose. Ave Verum &c, *ci-deffus*, pag. 77.

Hymne. O gloriosa Domina &c. — 254.

Ant

V



Estri capilli capitatis omnes

The musical notation consists of two staves. The top staff is in common time (indicated by 'C') and has a soprano vocal line with square note heads. The bottom staff is also in common time and has an organ or accompaniment line with square note heads. The lyrics 'Estri capilli capitatis omnes' are written below the notes.

nu-me-ra-ti sunt: no-li-te ti-me-re,



multis paſſe-ribus me li-o-res es tis vos 5
Domine salvum &c. 5e ton, iere finale.

Prose Ecce panis Angelorum &c. pag. 56.

*Les Versets et Oraisons comme au jour de la Fête,
page 315.*

Pf. Laudate Dominum &c. 7e. ton, 4e finale.

Le Vendredi dans l'Oct. des S.S. Martyrs.

Hymne. Panis Angelicus &c. ci-deſſus pag. 45.

Proſe. Tota pulchra es &c. — 245.

Ant.



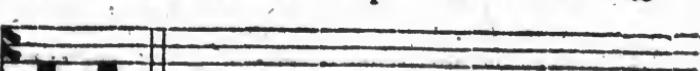
T An-quām au-rum in for-na-ce pro-



ba-vit e-lec-tos Do-minus, et qua-fi



ho-lo-cauſ-ta ac-ce-pit e-os in æ-



ter-num. 7 ton.

Domine salvum &c. 7e ton, 5e finale.

Hymne. Adoro te &c. ci-deſſus, pag. 236.

*Les Versets et Oraisons comme au jour de la Fête,
page 315.*

Pf. Laudate Dominum 8e ton; iere finale.

Le Sa

Ant. O

Ant. A

I

lo-re

mund

regi

in

Cantiqu

Domin

Hymne.

Les Ve

page

Pf. La

Le De

Ant. Sa

Ant. A

Le Samedi dans l'Octave des S.S. Martyrs,

Ant. O sacrum &c. ci-dessus, pag. 228.

Ant.

The musical notation consists of four staves of square neumes on a four-line staff system. The first three staves are in common time, while the fourth staff begins with a sharp sign indicating a change in key or mode. The lyrics are written below each staff.

I S. to-rum est e-nim regnum cœlo-rum, qui contempse-runt vitam mundi, & perve-nerunt ad præ-mia reg-ni, & la-verunt stolas su-as in san- guine Ag-ni.

Cantique. Magnificat &c. pag. 258.

Dominum salvum &c. — 213.

Hymne. Tantum ergo &c. — 272.

Les Versets et Oraisons comme au jour de la Fête,
page 315.

Pf. Laudate Dominum &c. 8^e ton, 2^e finale.

Le Dernier Jour de l'Oct. des S.S. Martyrs.

Ant. Salve Regina &c. ci-dessus, pag. 296.

Ant. Angelorum esca &c. — 216.

Ant.

S

Anc-ti qui spe-rant in Do-
 mi-no, ha-be-bunt for-ti-tu- di-nem, af-
 su-ment pen-nas ut a- qui-læ, vo-
 la-bunt et non de- fi-ci ent. Domine

salvum, 8 ton.

Ant. Exicitò in plateas &c. ci-deffus, pag. 271.

Les Versets et Oraisons, comme au jour de la Fête,
page 315.Cantique. Nunc dimittis &c. (pag. 260.) 8e ton,
irrégulier.Pour les Eglises qui ne font pas la Fête des S.S.
Martyrs.Le Premier Dim. de Septembre.
Salut du Mois.

Ant. Salve Regina &c. ci-def. pag. 296.

Ant. Pinguis est &c. — 225.

Domine salvum &c. — 213.

Hymne. Adoro te &c. — 236.

Les Ver
Trinn
Pf. Lau

Pour l

Ant. Sal

Ant. Sac

Domine

Ant. Eg

V. Pan

R. Om

V. Nat

R. Cuj

V. Deus

R. Et ju

V. D

Deus qr

FAM

grá

Virginis

tatis eju

mentum

Deus óm

page,

Pf. Lau

Les Versets et Oraisons, comme au jour de la Ste.
Trinité, page 300.

Pf. Laudate Dominum &c. 1er ton, 2e finale.

Pour la Solemnité de la Nativité de la Ste. Vierge.

Ant. Salve Regina &c. ci dessus, pag. 296.

Ant. Sacerdotes &c. — 230.

Domine salvum &c. — 213.

Ant. Ego sum panis &c. — 235.

Versets.

V. Panem de cœlo præstisti eis, alleluia.

R. Omne delectamentum in se habentem, allel.

V. Nativitas est hodiè sanctæ Mariæ Virginis.

R. Cujus vita inclyta cunctas illustrat Ecclésias.

V. Deus, judicium tuum Regi da.

R. Et justitiam tuam filio Regis.

V. Dóminus vobiscum &c.

Oraisons. OREMUS.

Deus qui nobis &c. page, 269.

FAMULIS tuis, quæsumus, Dómine, cœlestis
gratiæ munus impertire; ut quibus Beátæ
Virginis partus éxitit salutis exordium, Nativi-
tatis ejus votiva solémnitas pacis tribuat incre-
mentum.

Deus ómnium Fidélium &c. et les deux suivantes,

page, 269.

Pf. Laudate Dominum &c. 1er ton, 2e finale.

Pour la Solemnité de S. Matthieu
Apôtre et Evangéliste.

Ant. Salve Regina &c. ci-dessus, page 296.

Ant. Vincenti dabo &c. — 226.

(*Si l'on n'a pas fait de S. Matthieu à Vêpres*)

Ant. Tradent enim vos &c. — 243.

Domine salvum &c. — 213.

Hymne. Panis Angelicus &c. — 276.

Versets.

V. Panem de cœlo præstitisti eis, alleluia.

R. Omne delectamentum in se habentem, alleluia.

V. Ora pro nobis, sancta Dei Génitrix.

R. Ut digni efficiámur promissónibus Christi.

(*V. In omnem terram exívit sonus eórum.*)

R. Et in fines orbis terræ verba eórum.)

V. Deus, judicium tuum Regi da.

R. Et iustitiam tuam filio Regis.

V. Dóminus vobiscum &c.

Oraifons. OREMUS.

Deus qui nobis &c. ci-dessus, pag. 269.

Omnipotens sempiterne Deus &c. — ibid.

BEATI Apóstoli & Evangelistæ Mátthei,
Dómine, précibus adjuvémur: ut quod possi-
bilitas nostra non óbtinet, ejus nobis intercessió-
ne doné:ur.

*Deus omnium Fidélium &c. et les deux suivan-
tes page 269.*

Pf. Laudáte Dóminum &c. 1er ton, 3e finale.

Pour

Ant. Sa

Ant. Fr

(*Sil*)

Hym.

T



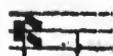
Vi-



In



Voti



Alt



Me.l

Colla

Omnes

Sed pra

Pr

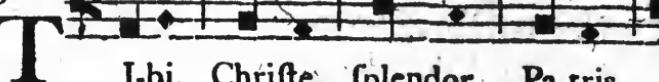
Pour la Solemnité de St. Michel Ar-
change.

Ant. Salve Regina &c. ci dessus, pag. 296.

Ant. Fructum salutiferum &c. — 250.

(Si l'on n'a pas fait de S. Michel à Vépres.)

Hym.



I-bi, Christe, splendor Pa-tris,



Vi-ta, vir-tus cor-di-um,



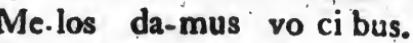
In conspectu An-ge-lo rum,



Votis, vo-ce psal-li-mus,



Al-ternantes con-crepan-do,



Me-los da-mus vo-ci bus.

Colaudamus vénéran tes

Omnes Cœli milites,

Sed præcipue primatem

Proc.

E.c.

Cœlestis exercitūs,
Michaëlem in virtute
Conterentem Zabulum.

Quo custode procūl pelle,
Rex Christe piissime,
Omne nefas initimi,
Mundos corde & corpore,
Paradiso redde tuo
Nos solā clementiā.

Gloriam Patri melodis,
Personemus vocibus ;
Gloriam Christo canamus,
Gloriam Paraclito,
Qui trinus & unus Deus,
Extat ante sœcula. Amen.

Domine salvum &c. 1er ton, 4e finale.

Ant. Miserator Dóminus &c. ci-dessus, p. 243.

Versets.

- V. Panem de cœlo præstisti eis, alleluia.
- R. Omne delectamentum in se habentem, alle.
- V. Ora pro nobis, sancta Dei Génitrix.
- R. Ut digni efficiámur promissionibus Christi.
- (V. In conspectu Angelorum psallam tibi, Deus meus.
- R. Adorábo ad templum sanctum tuum, et confitebor nōmini tuo.)
- V. Deus judicium tuum Regi da.
- R. Et justitiam tuam filio Régis.
- V. Dominus vobiscum &c.

Oraisons. OREMUS.

Deus qui nobis sub sacramento &c. pag. 269.
Omnipotens sempiterne Deus &c. pag. — 269.

DEUS, qui miro órdine Angelórum ministéria hóminumque dispensas; concéde propitius, ut à quibus tibi ministrántibus in cœlo semper assístitur, ab his in terrâ vita nostra muniátur. Deus ómnium Fidélium &c. et les deux suivantes.
Pſ. Laudate Dominum &c. 2d ton.

Pour le 1er ou 2d Dim. d'Octobre.

Salut du Mois.

Ant. Salve Regina &c. ci-dessus,	pag. 296.	R
Ant. A fructu &c.	— 236.	
Domine salvum &c.	— 213.	
Repons. Respxit Elias &c.	— 68.	
Les Verfets et Oraisons comme au jour de la Trinité. page 300.		
Pſ. Laudate Dominum &c. 1er ton, 5e finale.		

Pour la Fête de S. Lucy quand elle arrive le Dimanche, même Salut que celui du mois de Septembre, ci-dessus, page 322.

Pour la Solemnité des Apôtres S. Simon et S. Jude.

Même Salut que pour la Solemnité de S. Jacques, page 310, excepté l'Oraison qui suit.

DEUS, qui nos per beatos Apóstolos tuos Simonem & Judam, ad agnitionem tui Nominis venire tribuisti: da nobis eorum gloriam sempiternam, & proficiendo celebrare, et celebrando proficere.

Pſ. Laudate Dominum &c. 1er ton, 6e finale.

6

7

H

9

A

0

0

0

0

✓



Pour la Fête de tous les Saints.

N. B. Ce Salut n'a lieu que quand cette Fête arrive le Samedi.

Ant. Salve Regina &c. ci-dessus, page 296.

Invitatoire.

R

E-gem Re-gum Do-minum

ve-ni-te a-do-re-mus, qui à

ip-se est co-ro-na

Sanc-to-rum om-ni-um. 2 ton.

Domine salvum &c. 4e ton, 1ere finale.

*Hym.***O**fa-lu-ta-ris hos-ti-a,
U-ni-tri-no que Do-mi-noQuæ cœ-li pan-dis of-ti-um, Bel-la
Sit sem-pi-ter-na glo-ri-a, Qui vi-prem
tam

au-in

Les Verj

Trini

Ps. Lau

à la p

Le

Ant. Sa

Ant. In

Domine

Répons

Les Verj

Trini

Ps. Lau

Pour

Ant. Sa

Ant. M

Ant.

C

Pr



premunt hos- ti-di-a, Da ta-bar, fer-
tam si- nè termi-no Nobis do- net



au- xi- li-um.

in pa- tri- à. A- men. 5 ton.

Les Versets et Oraisons comme au jour de la Ste.

Trinité, page 300.

*Pf. Laudate Dominum &c. comme il est noté à
la page 80.*

Le Second Dim. de Novembre.

Salut du Mois.

Ant. Salve Regina &c. ci-deffus, page 296.

Ant. Introibo &c. — 301.

Domine salvum &c. — 213.

Répons Duo Séraphim &c. — 298.

Les Versets et Oraisons comme au jour de la Ste.

Trinité, page 300.

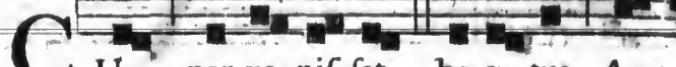
Pf. Laudate Dominum &c. 3e ton, 2e finale.

Pour la Solemn. de S. André, Apôt.

Ant. Salve Regina &c. ci-deffus, page 296.

Ant. Memor sit &c. — 260.

Ant.



C Um per-ve-ni-set be-a-tus An-

Proc. E e 3

dre-as ad lo-cum u-bi Crux pa-
 ra-ta e-rat ex clama-vit, et di- xit:
 O bo-na Crux, di-ù de- si-de- rata,
 et jam con cupiscen ti a- ni-mo
 præ-pa-ra- ta: se-cu-rus et gau- dens
 ve-ni-o ad te, i- tà et tu
 e- xul-tans sus- ci- pi- as me dis ci-
 pu lum e- jus qui pe-pen- dit
 in te. . . i ton.

*Hymne.**Les Chantres.*

A do-ro-te de-votè la-tens



De-i-tas, Quæ sub his fi-gu-ris ve-



rè la-ti-tas: Ti-bi se cor me-um



to-tum sub-ji-cit, Qui-à te contem-



plans to tum de-fi-cit.

*Le
Chœur.*

A-ve, Je-su, pas-tor fi-de-li-



um, Ad-au-ge fi-dem om-ni-um in



te cre-den-ti-um.

332. Salut pour la Solemn. de S. A. A.

On peut ainsi chanter toute l'Hymne qui se trouve ci-dessus, page 236, en répétant à chaque strophé Ave Jesu &c.

Les
Chantres.

Vi-sus, tac-tus, gus-tus in &c.

Le
Chœur.

A-ve, Je-su, pas-tor &c.

Versets.

- V. Panem de cœlo præstisti eis, alleluia.
R. Omne delectamentum in se habentem, allel.
V. Ora pro nobis, Sancta Dei Génitrix,
R. Ut digni efficiámur promissionibus Christi.
V. Anq[ue]ntiavérunt ópera Dei.
R. Et facta ejus intellexérunt.
V. Deus, judicium tuum Regi da.
R. Et justitiam tuam filio Regis.
V. Dóminus vobiscum &c.

Oraisons. OREMUS.

Deus qui nobis sub Sacramento &c. Omnipotens sempiterne Deus &c. ci-dessus, page 300.

M Aiestátem tuam, Dómine, suppliciter exorámus: ut sicut Ecclesiæ tue beatus Andréas Apóstolus éxitit prædicátor et rector; ita apud te sit pro nobis perpétuus intercessor.

Deus, ómnium Fidélium &c. et les deux suivantes, page 300.

Pf. Laudate Dominum &c. 8e ton, 2de finale.

ANTIENNE

*En l'honneur de la Ste. Vierge, qui peut se chanter
dans tous les temps de l'année.*

H E C est præclarum vas
 pa-racli ti Spi-ri tūs Sanc-ti: hæc
 est glo-ri, o-fa ci-vi-tas De-i:
 hæc est mu-li-er vir-tu-tis quæ
 con-tri-vit ca-put ser-pe-
 nis: hæc
 est so le spè-ci-o-si or, lu-nā pul-
 chrior, au-ro-rā ru-ti-lan- ti-or, et
 stel-lis præ-cla- ri-or: Hanc pœ-ca-

to-res de-votè a- de-a-mus, re-a
 pec-to-ra tun-da- mus, di-
 cen- tes: Sanc-ta, Sanc-ta Sanc-
 ta, Ma-ri-a, cle-mens et pi-a,
 Do- mi-na nos- tra, fac nos tu-
 is pre- ci-bus con-sor-tes coe- lef-
 tis glo- riæ. 5. ton.



DE
 Nous
 ici l'élog
 Le choix
 tion de
 ment. L
 bien il de
 qu'il est
 plus, n'a
 borneron
 claire et
 afin d'en
 firent s'y

Le Pla
 nes et de
 qui fait b
 trois cho

On dif
 différens,
 au-dessus
 ment par
 voudroit
 tions prè
 l'oreille r
 à ces sept
 Fa, Sol,

MÉTHODE DE PLAIN-CHANT.

NOUS ne nous mettons pas en devoir de faire ici l'éloge du *Plain-Chant* ou *Chant Grégorien*. Le choix que l'Eglise en a fait pour la célébration de ses Offices, doit l'accréditer suffisamment. D'ailleurs, l'expérience démontre combien il donne de majesté au service Divin, lorsqu'il est bien exécuté. Ce que nous dirions de plus, n'ajouteroit rien à son mérite. Nous nous bornerons donc à en donner la Méthode la plus claire et la plus exacte qu'il nous sera possible, afin d'en procurer la connoissance à ceux qui désirerent s'y exercer.

Le *Plain-Chant* est composé de notes, de signes et de figures. Celui-là fait le *Plain-Chant*, qui fait bien faire l'usage et l'application de ces trois choses.

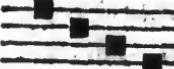
DES NOTES.

On distingue dans la voix humaine sept sons différens. Ceux que l'on forme au dessous ou au-dessus de ces sept sons, n'en sont, à proprement parler, que la répétition. Ceux que l'on voudroit placer entre ces sept, à quelques exceptions près, ne seroient que des sons faux dont l'oreille ne pourroit s'accommoder. On donne à ces sept sons les noms des syllabes *Ut, Re, Mi, Fa, Sol, La, Si*, qui en marquent la teneur, l'or-

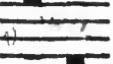
dre et la suite. On les peint par des caractères qui s'appellent *Notes*. De sorte que comme il n'y a que sept sons, il n'y a aussi proprement que sept notes, que l'on peut répéter autant que de besoin, soit en montant, soit en descendant.

Les notes se placent sur une bande de quatre lignes, rarement de cinq. Elle est ainsi formée.

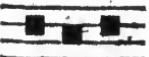
Les notes y trouvent leurs places

ou sur les lignes, comme  ou entre

les lignes, comme  ou hors des lignes

comme 

Les notes sont ou brèves, comme 

ou quarrées comme 

ou longues,

comme 

Cette distinction sert à régler la lenteur ou la vitesse du Chant. On doit demeurer une demi-fois plus de temps sur une note quarrée que sur une brève, et une demi-fois plus sur une longue que sur une quarrée.

Les noms des syllabes *ut, re, mi, &c.* s'appliquent diversement aux notes, suivant la place qu'elles occupent dans la bande, et suivant la disposition de la Clef qui les régit.

Il y
barres

On a
appliqu
marqué
Or com
a aussi
grande

La p

bande,
prendre
autres.

La g
largeur

indique
pond ou
trouve e
dinaire
points o
Hymnes
d'un ve
fin des T
droit où
ver le v
dans l'in
sépare la

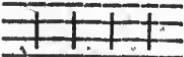
Pr

DES SIGNES.

Il y en a de deux sortes: les uns s'appellent *barres* et les autres *clefs*.

DES BARRES.

On appelle *barres*, des lignes perpendiculaires appliquées sur la bande, et dont l'usage est de marquer les pauses qu'il faut faire en chantant. Or comme il y a plusieurs sortes de pauses, il y a aussi plusieurs sortes de barres: la petite, la grande, la double.

La petite barre n'occupe qu'une partie de la bande, comme:  et sert à faire prendre haleine, en séparant les mots les uns des autres.

La grande barre est celle qui couvre toute la largeur de la bande, comme:  Elle

indique une pause double de la petite, et correspond ou à la fin d'une phrase, ou à l'espace qui se trouve entre deux membres de phrase; espace ordinairement désigné dans une pièce, par deux points ou par un point et une virgule. Dans les Hymnes et les Proses, elle sert à séparer la fin d'un vers, du commencement de l'autre. A la fin des Traits, des Graduels &c. elle indique l'endroit où tout le Chœur doit se réunir pour achever le verset. Dans les Versets des Introits et dans l'intonation des Pseaumes et Cantiques, elle sépare la médiane de la terminaison.

La barre double

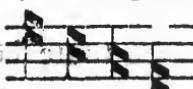


annonce la fin

d'une strophe, d'une pièce, d'un verset &c. Elle servit encore dans les intonations de toutes sortes de pièces, à marquer l'endroit où doivent s'arrêter ceux qui entonnent, pour laisser le chœur poursuivre.

DES CLEFS.

Les notes en quelque lieu de la bande qu'elles soient placées, n'ont par elles-mêmes ni nom ni valeur, si l'on n'a recours à quelques signes qui puissent leur en donner. C'est pour cette fin que l'on a imaginé deux clefs dont l'une appelée *clef d'Ut*, peut trouver place sur chacune des quatre lignes de la bande. En voici un exemple.



L'autre nommée *clef de Fa*, trouve le plus souvent place sur la seconde ligne, quelque fois sur la première, jamais sur les deux autres. En voici la forme:



Au moyen de ces deux clefs on donne aux notes leurs noms et on connaît leur valeur. Lorsqu'une pièce est régie par la clef d'*Ut*, la note placée sur la ligne qui passe entre les deux dents de la clef, se nomme toujours *Ut*. Si, au contraire, la pièce est régie par la clef de *Fa*, les notes placées sur la ligne qui passe entre les dents de la clef, s'appellent *Fa*. Par là même, on connaît les noms et la valeur de toutes les notes suivantes, en observant que si elles montent, on doit

les nom
La, Si ;
vre l'o
Ut. C
tendue,
vantes ;
cendant
ter et se

Les
qu'elles

Mais
leur do
rens, su

Ut, re,

Fa, sol,

L'usa
fois co
sur des
On app
de note
noms s

Pi

les nommer dans cet ordre, *Ut, Re, Mi, Fa, Sol, La, Si*; et que si elles descendant, on doit suivre l'ordre contraire: *Si, La, Sol, Fa, Mi, Re, Ut*. Que si la pièce a plus de sept notes d'étendue, on redonne les mêmes noms aux suivantes; en montant *Ut, Re, Mi &c.* En descendant, *Si, La, Sol &c.* Ce qui peut se répéter et se poursuivre jusqu'à l'infini.

Les notes suivantes ne signifient rien, parce qu'elles ne sont régies par aucune clef:



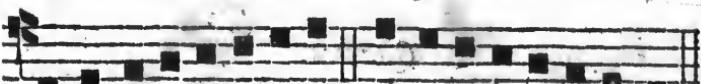
Mais en les faisant précéder d'une clef, on leur donne des noms et une valeur qui sont différents, suivant la nature et la position de la clef.

Exemple par la clef d'Ut.



Ut, re, mi, fa, sol, la, si, ut. Ut, si, la, sol, fa, mi, re, ut.

Exemple par la clef de Fa.



Fa, sol, la, si, ut, re, mi, fa.. Fa, mi, re, ut, si, la, sol, fa.

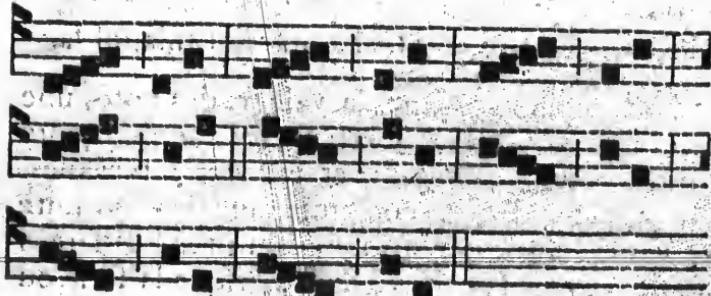
L'usage des clefs et la valeur des notes une fois connus, il faut exercer les commençants sur des degrés conjoints et sur des intervalles. On appelle degrés conjoints, une série ou suite de notes sans interruption, qui prend différents noms suivant son étendue. Lorsque la série ou

suite de notes ne consiste qu'en trois, c'est une tierce. Si elle est de quatre notes, c'est une quarte. Si de cinq, c'est une quinte ; si de six, c'est une sixième ; si de huit, c'est une octave. On ne connoit point de septième dans le Plain-Chant. Si au lieu de chanter ces notes de suite, on ne chante que la première et la dernière ; cela s'appelle chanter par intervalles. Des exercices suivans expliqueront mieux la chose.

Degrés conjoints et intervalles de Tierces.



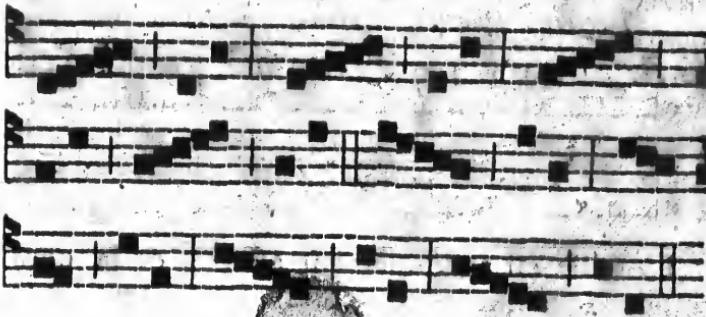
Quartes.



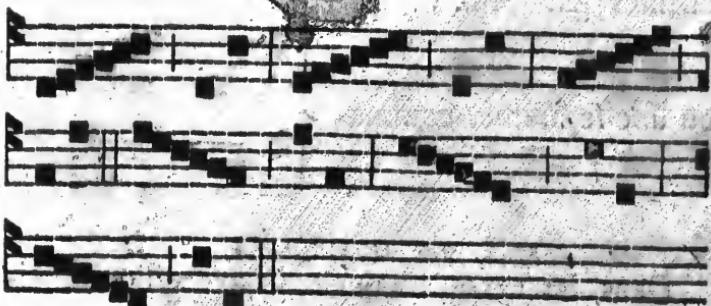
N. B.
pour p
tre deu
tent o
pièce,
même
tierce,
d'une si

Pi

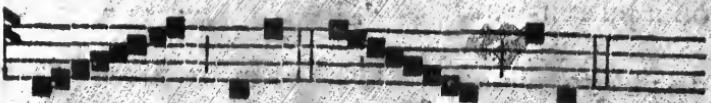
Quintes.



Sixtes.



Octaves.



N. B. Il faut observer ici, en passant, que pour produire la consonance ou l'harmonie entre deux voix ou deux instrumens qui chantent ou jouent diverses parties d'une même pièce, il faut que les sons qu'ils rendent en même temps, soient distans l'un de l'autre d'une tierce, ou d'une quarte, ou d'une quinte, ou d'une sixième, ou enfin d'une octave.

EXEMPLE.

Tierces. Quartes. Quintes. Sixièmes. Octaves.

Pre-mière voix.

Secondo voix.

L'oreille est agréablement affectée de la correspondance que ces différentes notes ont l'une avec l'autre. Mais elle serait bleslée d'entendre chanter par deux voix différentes une seconde

ou une septième, comme



DU GUIDON.

Dans les exemples que nous avons donné ci-dessus, des dégrés conjoints et des intervalles, on a pu remarquer ce signe  placé à la fin de plusieurs bandes. C'est ce qu'on appelle dans le Plain-Chant un *Guidon*, c'est à dire un signe qui indique par quelle note commencera la bande suivante. On l'emploie encore dans le cours de la bande, lorsqu'il y a changement de clef. Nous en mettrons ici quelques exemples.

sol, la, ut, ut, si, la, fa, sol, la, si, re, fa,

Octaves.

a cor-
t l'une
ntendre
econdenné ci-
rvalles,

la fin

le dans
n signe
la ban-
e cours
le clef.

re, fa,



ini,re,ut, sol,fa,mi,

DES FIGURES.

Il y en a deux: l'une s'appelle *b mol* et se présente ainsi:

l'autre *b quarre*, et à cette forme

Mais pour connoître l'usage de l'un et de l'autre; il faut savoir ce qu'on entend par *ton* et par *demi-ton*.

On appelle *ton* l'espace qui se trouve entre deux notes qui se suivent, ou le chemin que fait la voix humaine pour passer d'une note à la note suivante. Ainsi, en montant, il y a un ton de l'*ut* au *re*, du *re* au *mi*, du *fa* au *sol*, du *sol* au *la*, du *la* au *si*. Pareillement, en descendant, il y a un ton du *si* au *la*, du *la* au *sol*, du *sol* au *fa*, du *mi* au *re*, du *re* à l'*ut*. Mais en montant du *mi* au *fa* et du *si* à l'*ut*, il n'y a qu'un demi-ton. Pareillement, il n'y a qu'un demi-ton en descendant de l'*ut* au *si* et du *fa* au *mi*. C'est de quoi l'oreille peut se rendre compte à elle-même avec un peu d'observation.

Cela posé, on appelle chanter par *b quarre*, lorsque le *si* et le *mi* conservent toute leur rudesse, en sorte que le demi ton se maintienne, en montant, du *mi* au *fa* et du *si* à l'*ut*, et en descendant, de l'*ut* au *si* et du *fa* au *mi*. Mais si le *si* ou le *mi* sont précédés du *b mol*, ils changent leurs noms en celui de *z*, et alors le demi-ton

change de place, c'est à dire qu'au lieu d'être en montant entre le *si* et l'*ut*, il se trouve entre le *la* et le *si* ou *za*; et, en descendant, au lieu d'être de l'*ut* au *si*, il se trouve entre le *si* ou *za* et le *la*; l'effet du *b mol* étant d'affoiblir le *si*, et de le rapprocher du *la*. La même chose a lieu par rapport au *mi*, lequel étant précédé du *b mol* s'affoiblit et s'éloigne d'un demi-ton du *fa*, pour se rapprocher d'un demi-ton du *re*. Voici des exemples qui éclairciront ce principe.



re, mi, fa, sol, la, si, ut, si, ut, la, si, sol, fa.



re, za, fa, sol, la, za, ut, za, ut, la, za, sol, fa.

Il est très rare dans le Plain-chant que le *b mol* affecte le *mi*. Mais rien n'est plus commun que de voir affecter le *si*.

Le *b mol* est ou passager, ou accidentel, ou essentiel. Nous appelons *b mol* passager, celui qu'on rencontre dans le cours d'une bande et qui, pour l'ordinaire, n'affecte que les notes d'un seul mot. Son effet se borne là, tellement que dans les mots qui suivent, le *si* reprend son nom et sa force ordinaire.

Le *b mol* accidentel, est celui qui se trouve placé au commencement d'une bande; et celui-là conserve son effet jusqu'à la fin de la bande, à moins qu'il ne soit interrompu par le *b quarre* qui remet le *si* dans son ordre naturel, jusqu'à ce

qu'un a

Enfin
comme
ruption
pluspar
partie c

Ch
est ee
trouve
le char
des non
re au l
de za 8
sur tell
ton, p
dessus,
sous la
le *b mo*

De l'ap

Pour
quelque
par syll
solfier,
de lui f



Sol, la



ut, l

qu'un autre *b mol* vienne l'en retirer de nouveau.

Enfin le *b mol* essentiel est celui qui, règne du commencement à la fin d'une pièce, sans interruption. C'est ainsi qu'on le trouve dans la plupart des pièces du sixième ton et dans une partie de celle du cinquième.

Chanter une pièce affectée d'un *b mol* essentiel, est ce qu'on appelle chanter par *b mol*. On y trouve l'avantage de se raffermir beaucoup dans le chant par le changement que l'on peut faire des noms des notes, en *solfiant ut* au lieu de *fa*, *re* au lieu de *sol*, *mi* au lieu de *la*, *fa* au lieu de *za* &c. C'est de quoi on peut faire l'épreuve sur telle Antienne que l'on voudra du sixième ton, par exemple sur *O quam suavis est Eccl. cidelus*, page 78. Note. Dans les pièces qui sont sous la clef de *fa*, le *solfis* toujours *za*, quoique le *b mol* ne soit point exprimé.

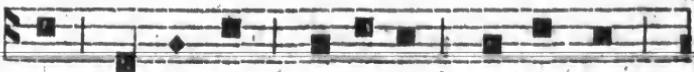
De l'application ou substitution de la lettre à la note.

Pour y parvenir, il faut d'abord s'exercer sur quelque pièce de Chant où il n'y ait qu'une note par syllabe, et même prendre la précaution de *solfier*, ou chanter la note de chaque mot, avant de lui substituer la lettre.

Exemple:



Sol, la, Tan-quàm: sol, fa, Sponsus: fa, la,



ut, Do-minus: la, ut, si, pro-ce-dens:



la fa, la, la, de tha-la-mo: sol, sol, su-o.

On peut ensuite s'exercer sur quelque pièce un peu moins simple, par exemple, sur l'Antienne suivante:

N On po-test ar-bor bo-na fruc-

tus ma- los fa-ce-re; nec ar-bor

ma-la fructus bonos fa-ce-re. Om-

nis ar-bor quæ non fa-cit fruc-tum

bo num, ex-ci-de-tur et in ig-nem

mit-te-tur, al-le lu-ia.

Enfin de cette pièce ou de quelque autre semblable, on peut passer à de plus difficiles et s'accoutumer graduellement à avoir toujours la note

présen-
caf la-
les Ch-
ne ren-
suivan-
cendre

Le
per qu-
deux e-
peut é-
de la p-
venir,
dans le
impair
cinqui-
dessus
pièces
tre tor-
que le
portée
appart-
cond, a-
mande
les mo-
cender
second

Mais
de cha-
et de l-
finit pa-
second
sième
cinqui-

présente à l'oreille quand on chante les syllabes ; car la plupart des cacophonies qui arrivent dans les Chœurs, viennent de ce qu'un grand nombre ne rendent des sons qu'au hazard et à peu près, suivant que le chant leur paroît monter ou descendre.

De la manière d'Entonner.

Le vice de beaucoup de Chantres est d'entonner quelquefois trop haut, quelquefois trop bas ; deux excès également désagréables, et qu'on ne peut éviter à moins de bien connoître l'étendue de la pièce qu'il s'agit de chanter. Pour y parvenir, il faut savoir que l'on distingue huit tons dans le Plain-Chant régulier ; ces huit tons, les impairs, c'est à dire, le premier, le troisième, le cinquième et le septième s'élèvent beaucoup au dessus de la finale, et que par conséquent, les pièces qui appartiennent à quelqu'un de ces quatre tons, demandent à être entonnées bas, afin que leur étendue ascendante n'excède point la portée de la voix. Au contraire, les pièces qui appartiennent aux tons pairs, c'est à dire au second, au quatrième, au sixième et au huitième, demandent à être entonnées plus haut, parce qu'elles montent peu au dessus de leurs finales et descendent beaucoup au dessous, surtout celles du second ton.

Mais comment savoir de quel ton est une pièce de chant ? Par la connoissance de la note finale et de la dominante. Lorsqu'une pièce de chant finit par *re*, elle appartient ou au premier ou au second ton. Si elle finit par *mi*, elle est du troisième ou du quatrième ; si par *fa*, elle est du cinquième ou du sixième ; enfin si elle finit par

sol, elle est du septième ou du huitième. La table suivante réunissant dans un même point de vue les finales et les dominantes de tous les tons, donnera plus de clarté à la chose.

	Dominantes.	Finales.
Premier ton	la	
Second ton	fa } - -	re.
Troisième ton	ut	
Quatrième ton	la }	- - mi.
Cinquième ton	ut }	
Sixième ton	la }	- - fa.
Septième ton	re }	
Huitième ton	ut }	- - sol.

Supposons que *re* soit la note finale d'une pièce quelconque; il faut que cette pièce soit ou du premier ou du second ton. Elle sera du premier, si *la* est sa dominante, et du second si c'est *fa* qui domine. Si c'est un Graduel, un Répons, un Introit, la dominante se reconnaîtra aisément dans le verset, parce qu'elle y est la plus souvent répétée. Mais elle n'est pas aisée à reconnaître dans les pièces sans versets, telles que sont les Antennes, les Communions, les Offertoires. On n'a alors pour ressource que d'examiner si le chant s'étend en haut ou en bas. S'il s'étend en haut, la pièce est du ton impair comme nous avons dit ci-dessus, c'est à dire du premier ton dans l'exemple que nous citons. Si au contraire la pièce a son étendue en descendante, elle est du ton pair, c'est à dire du second. La même méthode peut être employée dans tous les cas semblables.

Il fa
nes, te
fex, do
parce c
tant q
que qu
et d'au

Au
tonné
voix d
effort;
minant

Il con
domina
l'on ch
de Noe
le Deu
le moy
minant
prise su
rism, et
au *fa* C
et que
près le
nante la
re de la
sol qui
antienn
me l'ex

D

P,

La ta-
int de
es tons.
Male-
re.
ma.
fa.
fol.
e pièce
ou du
u pre-
si c'est
épons,
sément
ouvent
noître
nt les
toires.
er si le
end en
nous
er ton
utraire
est du
e mé-
sem-

Il faut néanmoins avouer qu'il y a des Antennes, telles que *Salve Regina. Sacerdos et Pontifex*, dont il est très difficile de découvrir le ton, parce qu'elles montent au-dessus de la finale, autant qu'elles baissent au dessous. De là vient que quelques livres les attribuent au second ton et d'autres au premier.

Au reste, on sera toujours assuré d'avoir en-tonné régulièrement, lorsque le commun des voix du Chœur où l'on chante, pourra, sans effort, s'élever à trois notes au-dessus de la dominante.

De l'Unisson.

Il consiste à ramener à un même point toutes les dominantes des différentes parties de l'Office que l'on chante. Par exemple, aux seconde Vêpres de Noël, si l'Officiant prend sur un ton convenable le *Deus in adjutorium* dont la dominante est *ut*, le moyen de conserver l'unisson, sera que la dominante *la* de l'antienne *Tecum principium* soit prise sur le même ton que l'*ut* de *Deus in adjutorium*, et que de cette dominante *la*, on descende au *fa* qui est la première note de cette antienne; et que quand cette antienne aura été répétée après le Psaume, on mette sur le ton de la dominante *la* de cette première antienne, la dominante *re* de la seconde, et que de ce *re* on descende au *sol* qui est la note par où commence la seconde antienne *Redemptionem*, et ainsi des autres; comme l'exemple suivant le fera mieux comprendre.

D E-us in ad-ju-to ri-um. Al-le-lu-
Proc. G g

ia. la, la. Te-cum prin ci- pi-um.
ge-nu-i te. re, re. Redempti-o-
nem. tes-ta-men-tum su-um. re, re. Ex-
or tum est. Justus Do-minus. la,
la. A-pud Do-mi-num.

**DE LA MANIERE DE CHANTER LES DIFFERENTES
PARTIES DE L'OFFICE DIVIN.**

A Matines.

Domi-ne, la-bi-a me-a a-pe-
ri es: Et os me-um an-nun-ti-a-bit
lau-dem tu-am. De-us in ad-ju-to-ri-

um me-um in-ten-de: Do-mi-ne ad ad-
juvan-dum me fes-ti na. Glo-ri-a Pa-
tri &c. Sæ-cu-lorum, a-men. Al-le-lu-ia.

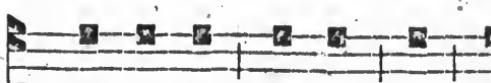
Après la Septuagîme, au lieu d'Alleluia, on dit:

Laus ti-bi, Do-mi ne, Rex æ-ter-næ
glo-ri-æ.

Deus in adjutorium se chante de la même manière à toutes les heures de l'Office.

Le Verset qui termine chaque Nocturne, se chante comme suit :

*A Ténèbres et
à l'Office des
Morts.*



V. Au-di- vi vo-cem de
Rx. Be- a- ti mor-tui qui
V. In pa-ce
Rx. Dor- mi- am

cas- lo- di- cen-tem mi- hi.
 un Do- mino mo- ri- un- tur.
 in id- ip- sum.
 et re- qui- es- cam.

Dans les Offices
Sémidoublés.

V. Exal- ta- re, Do-
 Rx. Canta- bi-mus et

mi- ne, in vir- tu- te tu- à.
 psal- le- mus vir- tu- tès tu- es.

C'est sur cet air que se chantent les Versets des Com-
 memoraisons et suffrages à Laudes et à Vépres ;
 ceux des Saluts et ceux qui suivent les Antien-
 nes de la Ste. Vierge comme Regina Cœli. Alma
 Redemptoris &c. Enfin ceux qui suivent les
 Repas Brefs aux petites heures.

Aux Matines
Solemnelles.

V. Os- i- juf- ti me- di- ta-
 Et lin- gua e- jus lo-

bi- tur - sa- pi- en- ti- am.
 que- tur- ju- di- ci- um.

Ainsi f
fice
set q
de m

Après
set de
Noëtu

V. Et
Rx. Sed

Absolut

Chris

mi- fe

Spi- ri

sæ- cul

P

Ainsi se chante à Laudes et à Vépres, tant à l'Office Solemnel qu'au Sémidouble et Ferial, le Ver-
set qui suit immédiatement l'Hymne. Il en est de même du Verset Custodi nos &c. à Complies.

Après le Ver-
set de chaque
Nocturne. 
le reste tout
bas.
Pa-ter - nos-ter &c.

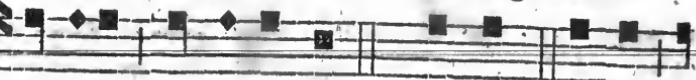
Do-
et

V. Et ne nos inducas in tenta-ti-o-nem.
R. Sed li-be-ra nos à ma-lo.

Absolution. 
E X-au-di, Do-mine, Je-su

Christe, preces fer-vorum tu-o-rum, et

mi-se-re-re no-bis, qui cum Pa-tre et

Spi-ri-tu Sancto vi-vis et reg-nas in


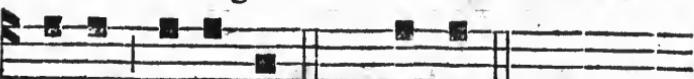
sæ-cula sæ-cu-lorum. R. A-men. Ju-be,
Proc. G g 3



Domne, be-ne-di ce re. Be nedic-



ti o-ne per-pe-tu-â be-ne-di-cat nos
E-van-ge-li-ca lec-tio-sit no-bis

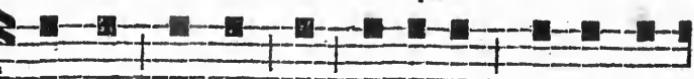


Pa-ter æ-ter-nus. Rx. A-men.
fa-lus et protec-tio. Rx. A-men.

Ainsi se chantent toutes les Bénédictions en quelque heure de l'office qu'elles se trouvent.



D E. Ac-ti-bus A pos to-lo-rum.



Pe-trus au-tem et Jo-an-nes af-cen-de-



bant in templa-um ad ho ram o-ra-ti-o-



nis no-nam. Lec-ti-o Sanc ti. E-vange-



li-i se-cundùm Lu-cam. In il-lo

tempo-re: Descendens Je-sus de mon-

te, et Si-do-nis, Et Re li-qua. Ho-

mi lia Sancti Ambro-si-i E-pis-co-

pi (ou) Sancti Gre-go-ri-i Pa-pæ.

Sancti E-van-ge-li-i, Fra-tres, ca-rif-

si mi, a-per-ta vo-bis est lec-ti-o re-

ci-ta-ta. Tu au-tem, Do-mine, mi se-

re-re no-bis, De-o gra-ti-as.

S'il faut faire un point sur un monosyllabe, ou sur un mot indeclinable, on le fait de la sorte:



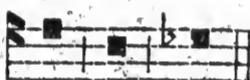
Si au lieu d'un point, il

Ref-pi-ce in nos.

y en avoit deux, on chanteroit ainsi:



Ref-pi-



S'il y a un point d'interro-

ce in nos:



gation:

Fe-ce-ri-mus hunc am bu-la-re?

Ainsi se chantent les Prophéties et leçons de la de la Semaine Sainte et de l'office des morts; exceptées que la dernière phrase finit par cette modulation.



Qui ta-li-a scrutan-do de-se-cis-ti.



Ab u-ni-verso o-pe-re quod pa-trâ-



rat. Spes me-a in si-nu me-o.

Les Jérémiales ou lamentations de Jérémie se

chantent sur un air particulier que l'on trouvera noté dans l'Antiphonaire.

A LA MESSE. Là comme dans les autres endroits de l'Office, le *Verset Dominus vobiscum* devant ou après les Oraisons, se chante toujours uniquement et sans inflexion.

Les Oraisons dans l'Office et aux Messes de la Fête et des morts, se chantent aussi sans inflexion, d'un bout à l'autre, excepté cette chute qu'on fait

à la fin.

Per omnia sae-cu-la sae-cu-lo-

rum. Rx. A-men.

Dans les Messes et Offices Solemnels, doubles et même sémidoubles, on peut faire une inflexion lorsqu'on rencontre deux points, ou un point joint à une virgule, afin de prendre haleine. La terminaison diffère aussi de la fériale, comme on le peut voir dans l'exemple qui suit.

- re-mus. Ex-a-di nos, De us

Ia-lu-ta-ris nôs-ter: ut si-cut de be-a

tæ Pra-xe-dis Vir gi-nis tu-æ ses-ti-

vi-ta-te gau-de-mus; i tà pi-æ de-
vo-ti-o-nis e-ru-di- a-mur af sec tu.
Per Do-mi-num nostrum &c. per om-ni-
a fæ-cu-la fæ-cu-lo-rum. R. A-men.

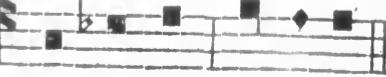
L'Oraison de l'Asperzion, celle de Complies et des autres petites heures, se chantent toujours sur le ton feriale en quelque temps de l'année, et dans quelque fête que ce soit.

Lorsqu'avant une Collecte il y a Flectamus genua, le Célébrant chante:

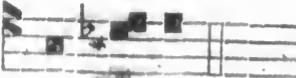


Le

O re-mus.

Diacre:  *Le Sous-*

Flec-ta-mus ge-nu-a.

Diacre (et non le Chœur.)  *Le Chœur.*

A
tournéPro-
pond:ava-
dans le
OrémuHu-
Le ChaL'E
est com-
des deu
une sy
quand
trois sy
n'y a p
et cinq,

vo-bis

A la Chandeleur et aux Rameaux, le Diacre tourné vers le peuple, chante avant la procession:



Pro-ce-da-mus in pa-ce.



In no mi-ne Christi, A-men.

Avant l'Oraison Super populum, qui a lieu dans les féries du Carême, le Célébrant ayant chanté Orémus, le Diacre chante:



Hu-mi-li-a-te cá-pi-ta ves-tra De-o.

Le Chœur ne répond rien.

L'Epître et l'Evangile ont une inflexion qui leur est commune; c'est celle que l'on fait à la rencontre des deux points. Elle doit toujours se faire sur une syllabe longue, et être placée de manière que quand la voix est remontée à la dominante, il reste trois syllabes avant d'arriver aux deux points. Il n'y a pas d'inconvénient à en laisser jusqu'à quatre et cinq, par exemple:



Quod et tra-di-di.



vo-bis: In il-lo tem-po-re.

roit une faute de n'en laisser que deux, par exemple, de chanter  *il faut*

Et fac-tum est.

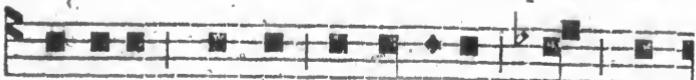
dire en ce cas,  *Le point,*

Et fac-tum est:

tant dans le titre que dans le cours de l'Epitre,

se fait comme suit: 

Lec-ti-o e- piſ-to-læ



Be-a-ti Pau-li A-poſ-to li ad Co-



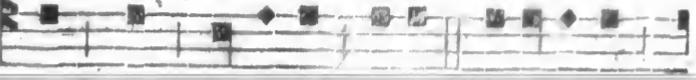
rin-thios. In me-am comme-mo-ra-ti-



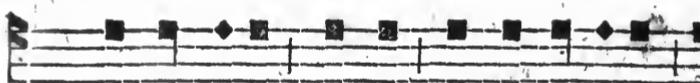
o-nem. Co-ram ip-so mi-nif-tra-vi.

Pour l'Evangile. 

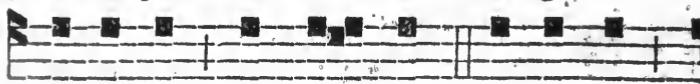
Do mi-nus vo bif-cum.



Et cum ſpi-ri-tu tu-o. I-ni-ti-um



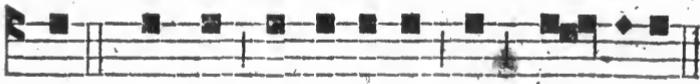
(ou) Se-quen-ti-a Sancti E-van-ge-li-i



se-cundūm Mat-thæ- um. Se-cundūm



Lu-cam. Donec fermentatum est to-



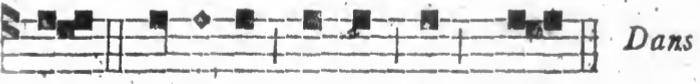
tum. Quandò re-ver-ta-tur à nup- ti-is.

Si une phrase de l'Evangile est terminée par un monosyllabe ou par un mot indeclinable, c'est sur ce mot que se fait l'infexion.

Exemples.



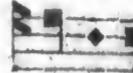
E-van-ge-li-za-re pau-pe-ri-bus mi-sit



me. Ge-nu-it O-bed ex Ruth.

l'Epitre et dans l'Evangile le point interrogatif se fait comme dans les leçons, ci-dessus, page 356.

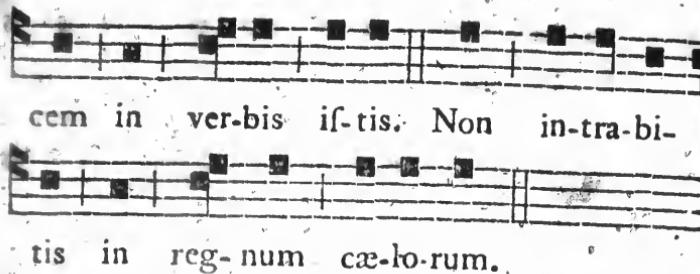
L'une et l'autre se terminent comme suit.



Invi-

Proc.

H h

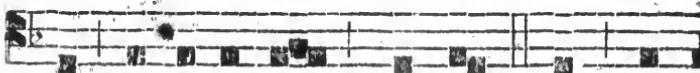


L'air sur lequel on doit chanter la Passion, se reconnoitra aisement par ce qui suit.

P Af-si-o Do-mi-ni nos-tri Je-su
Chrif-ti se-cundūm Matthæ- um. In
il-lo tem po-re. Sic ter-mi-nan-tur du-
o punc-ta: Sic au-tem punc-tum. Sic
vox mo-no-syl-la-ba ant in-de-cli-na-bi-
lis an tè punc-tum. Sic in-di-ca-tur

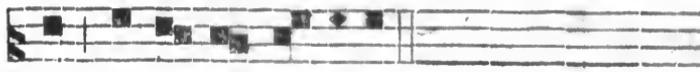

 ra-bi-
 Chrif-to. Et in-cli-na-to ca-pi-te tra-

 di-dit Spi- ri-tum. + E- go

 sum. Sic mo-dulan-tur du-o punc-ta:

 Sic mo-du-la-tur punc-tum. Sic ve-

 rò in-ter-ro-ga- tur? Sic tan-dem fi-

 ni- tur. S. Sic mo-du-lan-tur du-

 o punc-ta: Sic au-tem punc-tum. Sic

 fit in-ter-ro- ga- ti-o?

DE L'INTONATION &C. DES PSEAUMES.

*Les Pseaumes se chantent diversement suivant
ceui des huit tons auquel ils appartiennent. Leurs*

Prec.

H h 2

différentes intonations sont exprimées par les quatre vers qui suivent :

Primus cum Sexto Fa Sol La semper habeto.
Ternus et Octavus Sol La Ut, Ut Re Fa se-
cundus.

La Sol La Quartus, Fa La Ut Quintus habe-
bit.

Septimus Ut Si Ui Re. Cunctos sic incipe can-
tus.

Il suit de là que l'intonation du premier et du sixième ton est la même. Il n'en est pas ainsi de celles du troisième et du huitième, quoique toutes deux aient sol la ut. La différence consiste en ce que ces trois notes répondent à trois syllabes dans le huitième ton, comme



au lieu

Be-a-tus

que dans le troisième ton, elles ne répondent qu'à deux; exemple.



Ceux qui ne

Be-a-tus.

saufifsent pas cette différence, sont sujets à confondre les médiantes de ces deux tons, dont les exemples suivans font sentir la différence.

Se ton.



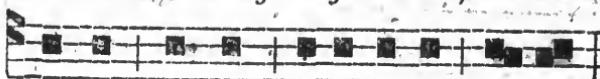
Vir qui ti-met Do-minum:

3e ton.



Vir qui ti-met Do-minum.

Plusieurs se trompent aussi dans la médiante du premier et du sixième ton, en y mettant un sol ou même deux, au lieu de la faire sur le la sans variation.



Do nec po-nam i-ni-mi-cos tu-os :
il faudroit chanter :

Do-nec po-nam i-ni-mi-cos tu-os :

Au moyen de quoi, on éviteroit la dissonance qui résulte inévitablement dans un Chœur, lorsqu'une partie chantent sol, tandis que les autres font la, deux notes qui ne sont éloignées qu'e d'une seconde l'une de l'autre.

La médiante du 2d, du 4e, du 5e et du 8e ton tant régulier qu'irrégulier varie quelquefois, et cela arrive lorsqu'elle tombe sur un mot indéclinable ou monosyllabe. En ce cas, au lieu d'élever la pénultième comme on le fait dans les mots ordinaires, on fait l'élévation de la voix sur la dernière syllabe de ce mot.

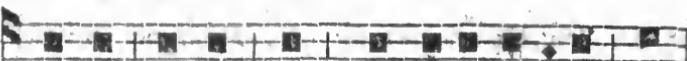
Exemples.

2d ton.



In convertendo &c. capti-yi-ta-tem Si on :

4e ton.



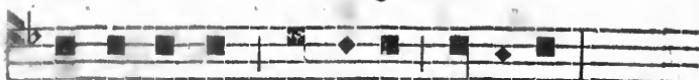
Qui-à a-pud te qui-ri-pi-ti-a-ti-o est :

Proc.

H. 3

5e et 8e ton:

*Ec-cè au-di-vi-mus e-am in Ephra-ta:
8^e irrégul.*



Be-ne-di-xit do mu-i If-ra-cl:

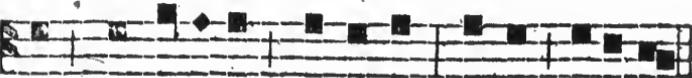
Pour psalmodier régulièrement, il faut avoir fini, autant qu'on le peut, de n'élever la voix sur la dernière syllabe d'aucun mot déclinable, soit à la médiane, soit à la conclusion ou finale d'un verset de Pseaume, quoique le ton semble le demander. Mais on élève en sa place la multième, et si cette pénultième étoit brève, on leveroit la précédente.

Ainsi, au lieu de



In splendoribus Sanctorum: pedum tu-orum.

il faut chanter

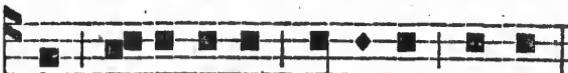


In splendoribus Sanctorum: pedum tu-orum.

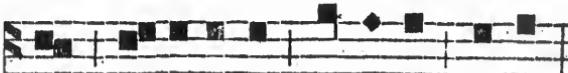
L'intonation solennelle des Pseaumes n'a lieu qu'au premier verset, les autres commençant tout uniment sur la dominante du premier.

Dans les Offices simples et sémi-doubles, ainsi qu'aux petites beures et à Complies pendant toute l'année, on entonne les Pseaumes absolument par la dominante, ou, comme l'on dit, *recto tono*. Mais cela ne change rien à la médiane ni à la finale ou conclusion. On prend toujours celle qui est indiquée.

Les Cantiques suivent la règle des Pseaumes. On en excepte seulement les Cantiques Evangéliques, c'est à dire, *Benedictus*, *Magnificat* et *Nunc dimittis*, dont l'intonation est toujours solennelle, même aux simples et sémi-doubles. Dans les simples et sémi-doubles, le premier Verset de ces Cantiques étant chanté, les autres commencent par la dominante de l'intonation, comme on l'a dit des Pseaumes. Mais dans les Offices doubles, on entonne chaque verset de ces Cantiques comme le premier. Exemple.

1^{er} ton.

Et ex-ul-ta-vit spi-ri-tus me-us:

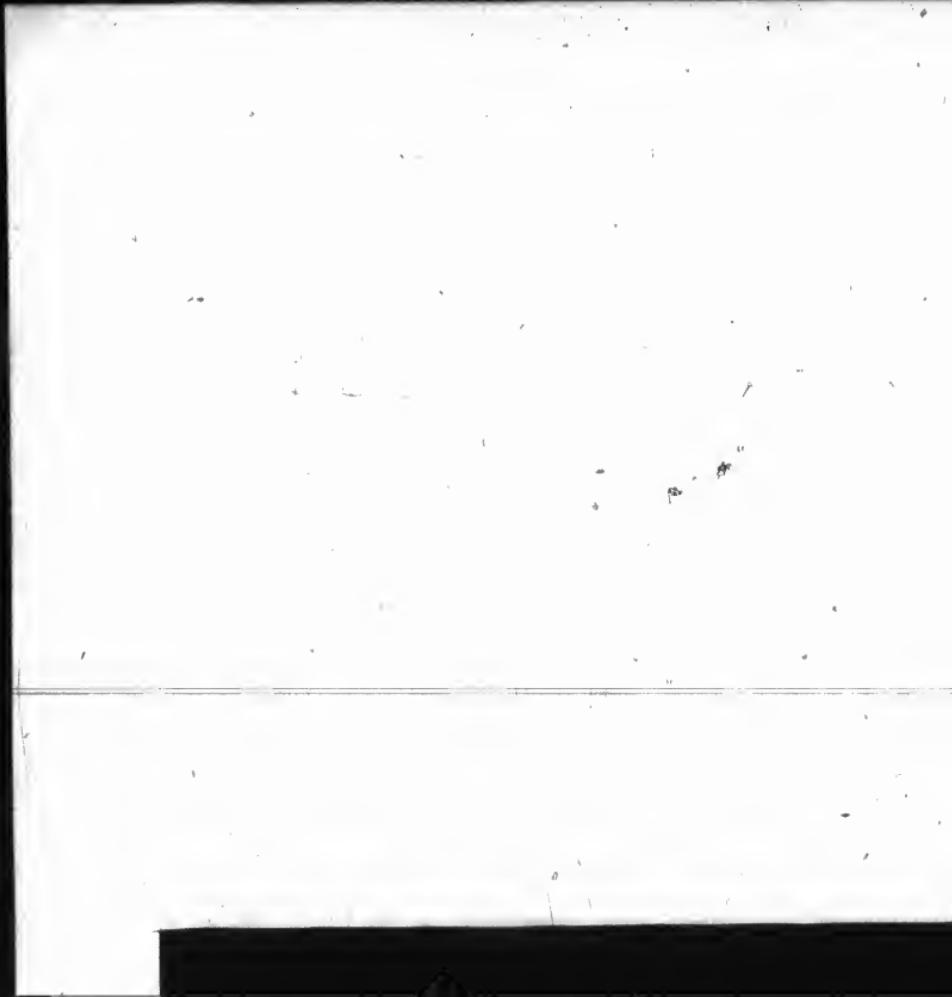
7^e ton.

Et ex-ul-ta-vit spi-ri-tus me-us:

8^e ton.

Et ex-ul-tavit spi-ri-tus me-us.

Nous terminerons ce traité par un tableau général de l'intonation, médiation et conclusion ou finale des Pseaumes et des Cantiques Evangéliques.









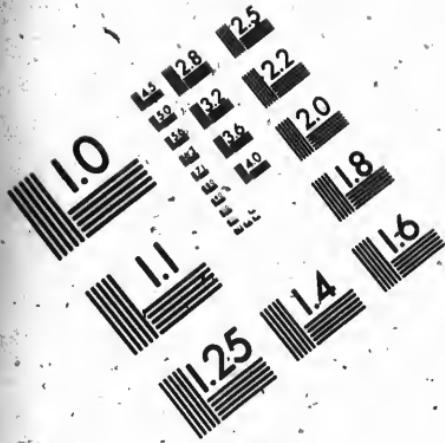
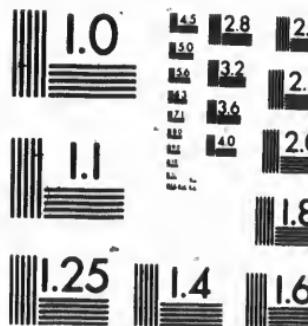
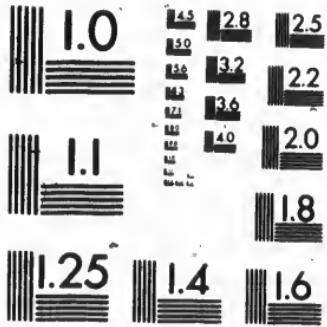


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MTF)

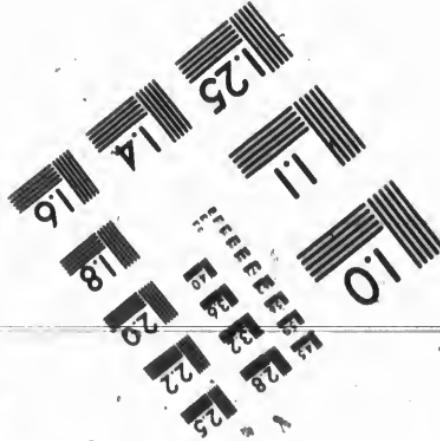
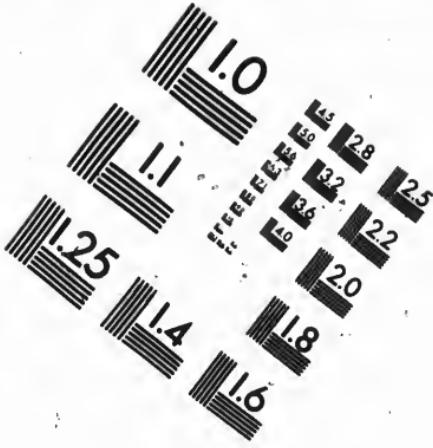


Photographic
Sciences
Corporation

IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



6"



photographic
ciences
orporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

25



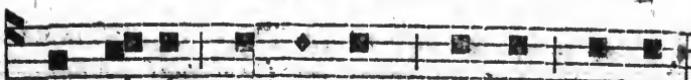
INTONATION &c.

Des Pseaumes et des Cantiques.

PREMIER TON.

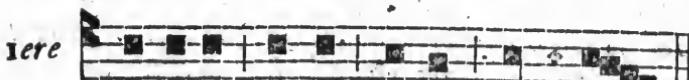
Pseaumes.

Intonation Solemnelle.

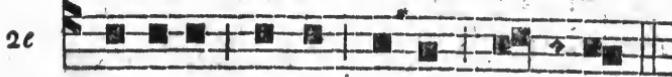


Lau-da-te Do-mi-num om-nes gen-tes.

Finales.



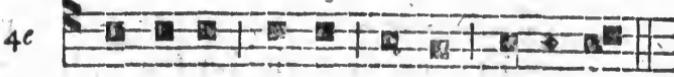
Lauda-te e-um omnes po-pu-li.



Lauda-te e-um omnes po-pu-li.



Lauda-te e-um omnes po-pu-li.



Lauda-te e-um omnes po-pu-li.

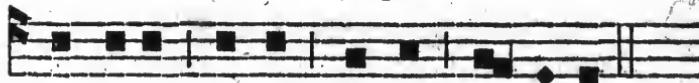


Lauda-te e-um omnes po-pu-li.



Lauda-te e-um omnes po-pu-li.

Finale Parisienne.



Lau-da-te e-um om-nes po-pu-li.

Intonation Fériale.



Di-xit Do-mi-nus Do-mi-no me-o.

Cantiques.

Intonation.



Be-ne-dictus Do-minus Deus Is-ra-ël.
Mag-ni-fi-cat.
Nunc di-mittis.

SECOND TON.

Pseaumes.

Intonation Solemnelle.



Lauda-te Do-minum om-nes gen-tes.

Finale.



Lau-da-te e-um om-nes po-pu-li.

*Méthode de
Intonation Fériae.*



Dixit Dominus Dominus meo.

Cantiques.

Intonation.



Benedic-tus. Magnificat.
Nunc dimittis.

TROISIÈME TON.

Psaumes.

Intonation Solemnelle.



Laudate dominum omnes gentes.

Finale.



Laudate eum omnes populi.



Laudate eum omnes populi.



Laudate eum omnes populi.

Parisiene.



Lauda-te e-um om-nes po-pu-li.

Intonation Féiale.



Di-xit Do-minus Do-mino me-o.

Cantiques.—Intonation.



Be-ne-dic-tus Domi-nus De-us Is-ra-ël.
Nunc di-mi-tis ser-vum tu-um, Domine.

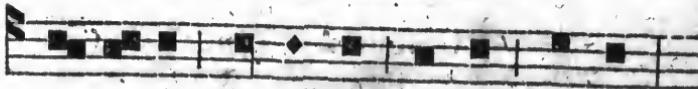


Mag-ni-fiq-ue.

QUATRIÈME TON.

Pseaumes.

Intonation Solemnelle.



Lau-da-te Do-mi-num om-nes gen-tes.

Finales.



Lauda-te e-um om-nes po-pu-li.

2e

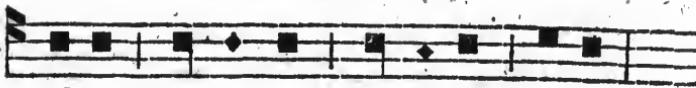


Lauda-te e-um om-nes po-pu-li.

3e



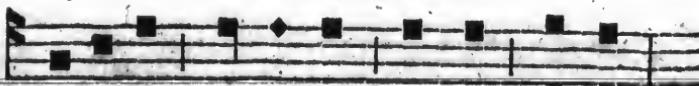
Lauda-te e-um om-nes po-pu-li.

Intonation Fériae.

Di-xit Do-mi-nus. Do-mi-no me-o.

*Cantiques.**Intonation.*

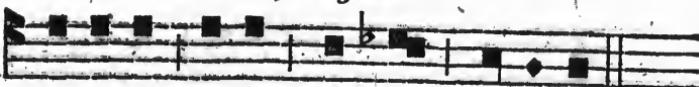
Be-ne-dictus Do-minus De-us Is-ra-él.

Nunc di-mittis servum tuum Do-mine.
Mag-ni-fi-cat.*CINQUIEME TON.**Pseaumes.**Intonation Solemnelle.*

Lauda-te Do-mi-num om-nes gen-tes.

*Finales.**Ieré*

Lauda-te e-um om-nes po-pu-li.

Parisienne.

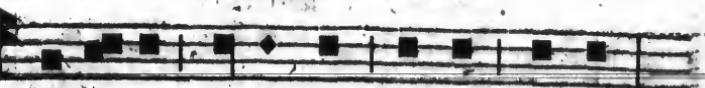
Lauda-te e-um om-nes po-pu-li..

Intonation Fériae.

Di-xit Do-mi-nus Do-mi-no me-o.

*Cantiques.**Intonation.*Be-ne-dictus Do-minus De-us I-rl-ael.
Mag-ni-fi-cat.

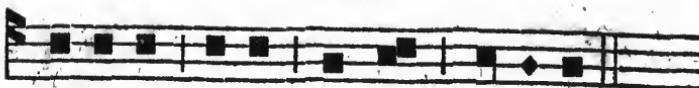
Nunc di-mit-tis servum tu-um, Do-mine.

*SIXIEME TON.**Pseaumes.**Intonation Solemnelle.*

Lauda-te Do-minum om-nes gen-tes.

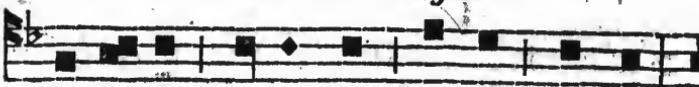
*Pro.**Ei.*

*Méthode de
Finale.*



Lauda-te e-um om-nes po-pu-li.

Int. et Fin. Parisienne.

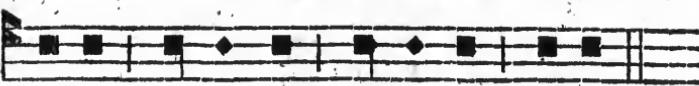


Lauda-te Do mi-num om-nes gen-tes:



Lauda-te e-um om-nes po-pu-li.

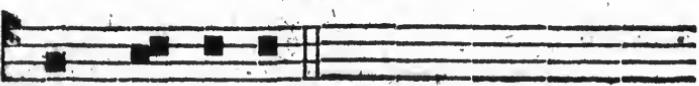
Intonation Fériae.



Di-xit Do-mi-nus Do-mi-no me-o.

Cantiques..

Intonation.



Be-ne-dic-tus.

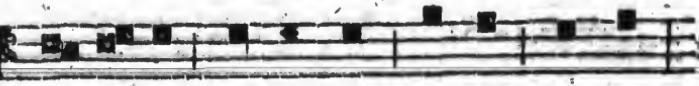
Mag-ni-fi-cat.

Nunc di-mit-tis.

SEPTIEME TON.

Psaumes.

Intonation Solemnelle.



Lau-da-te Do-mi-num om-nes gen-tes.

*Finales**1ere*

Lauda-te e-um om-nes po-pu-li.

2e

Lauda-te, e-um om-nes po-pu-li,

3e

Lauda-te e-um om-nes po-pu-li.

4e

Lauda-te e-um om-nes po-pu.li.

5e

Lauda-te e-um om-nes po-pu.li.

Intonation Fériae.

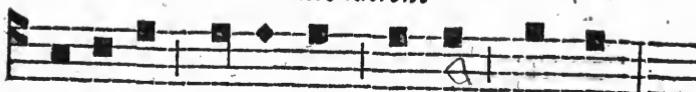
Di-xit Do-mi-nus Do-mino me-o.

*Cantiques.—Intonation.*Be-ne-diç-tus Dominus De-us Is-ra-ël.
Nunc di-mit-tis ser-vum tu-um, Domine.

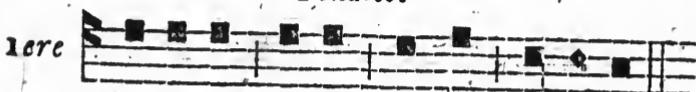
Mag-ni-fi-cat. (ou) Mag-ni-fi-cat:

Proc.

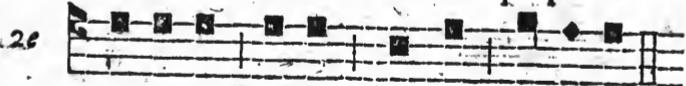
I i 2

HUITIÈME TON.**Psaumes.***Intonation.*

Lauda-te Do-minum om-nes gen-tes.

Finales.

Lauda-te e-um om-nes po-pu-li.



Lauda-te e-um om-nes po-pu-li.

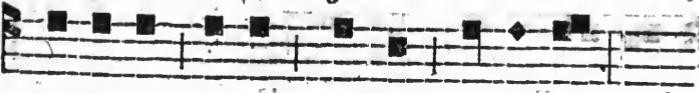
Et non pas comme on chante ordinairement :



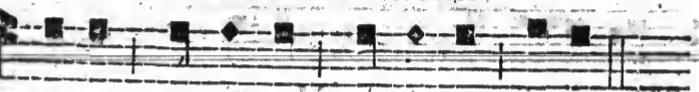
Lauda-te Do-minum, om-nes gen-tes:



Lauda-te e-um om-nes po-pu-li.

Parisiennne.

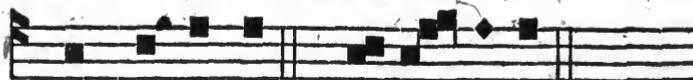
Lauda-te e-um om-nes po-pu-li.

Intonation Fériaile.

Di xit Do-mi-nus Do mi-no me-o.

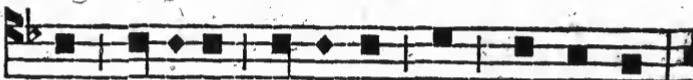
Cantiques.

Intonation.

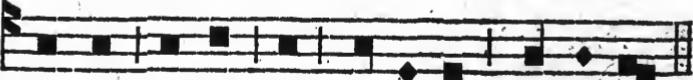


Be-ne-dic-tus. Mag-ni-fi-cat.
Nunc di-mit-tis.

& Ton Irrégulier.



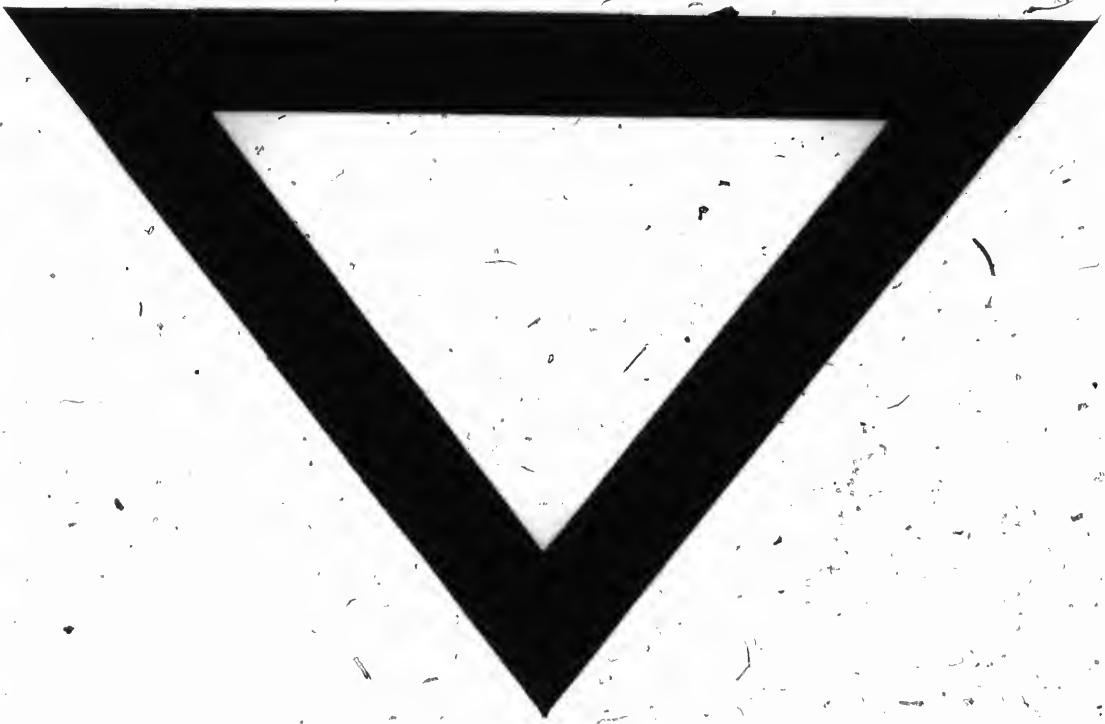
In ex-i-tu If-ra-ël de Ægyp-to:



do-mûs Ja-cob de po-pu-lo bar-ba-ro.

FIN DU PROCESSIONAL.







3

